## DZIENNIK RZADOWY

Olawieszezenic Ministersto

kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi z Księstwami Oświecimskiém i Zatorskiém, tudzież z Wielkiém Księstwem Krakowskiém.

Rok 1853.

i milwykychu usatawanie.

# Oddział piérwszy.

Część LXVI.

Wydana i rozesłana dnia 15. Kwietnia 1854.



für bas

Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakan.

Jahrgang 1853.

## Erfte Abtheilung.

Weinelfage grandenie.

LXVI. Stúd.

Ausgegeben und versendet am 15. April 1854.

nelone i w jekiej nandbe ach indexente, missies kiere towery postwyjedom edberge a niem postyfonania osobnegu potrzeboją poswolenia, ktore

## Obwieszczenie Ministerstw Finansów i Handlu z dnia 8. Grudnia 1853..

(Dziennik praw Państwa, część LXXXVII., nr. 262., wydana dnia 14. Grudnia 1853.).

mające moc dla wszystkich krajów koronnych, w powszechnym celnym Zwiazku objętych,

#### dotyczące nowéj taryfy celnéj, uchwalonej najwyższem postanowieniem z dnia 5. Grudnia 1853, roku.

Najwyższem postanowieniem z dnia 5. Grudnia 1853. raczył Najjaśniejszy Pan Jego C. K. Apostolska Mość, w skutek traktatu handlowego i celnego, zawartego z Prusami na dniu 19. Lutego 1853. roku, uchwalić wydanie nowej taryfy celnej dla całego Państwa, z wyjątkiem wyłączeń celnych, wchodzącej w życie z dnia 1. Stycznia 1854. roku.

Stosownie do najwyższego rozkazu ogłasza się niniejszem następna taryfa celna. Zarazem zalącza się do niego dodatek w onejże wspomniony, i wydaje się osobne rozporządzenie, do wykonania taryfy zmierzające.

Baumgartner m. p.

## H.

## Uwagi wstępne.

§. 1.

Objętość działalnośći.

Postanowienia, w niniejszéj taryfie zawarte, mają moc w całém Państwie, z wyjątkiem wyłączeń celnych, tudzież w połączonych Związkiem celnym Księstwach Modeny i Parmy i w Księstwie Liechtenstein.

§. 2.

Wewnętrzne urządzenie.

W niniejszej taryfie zachowano porządek następujacy:

Uwagi wstępne stanowią w powszechności, podług których nazw, i wedle których pomiarów wiony towary być deklarowane, w których urzędach oclone, i w jakiej walucie mają cła być opiacane, tudzież które towary pod względem celnego z niemi postępowania osobnego potrzebują pozwolenia, które

-1026/24 for anymon fragouluseur- on 265. rinkingara wasa sagarahan dan gian

# Kundmachung der Ministerien der Finanzen und des Handels vom 8. Dezember 1853,

(im Reiche Sefegblatte, LXXXVII. Stud, Dr. 262, ausgegeben am 14. Dezember 1853),

giltig für alle in dem allgemeinen Bollverbande begriffenen Kronlander,

funca travic avatemas es asa abajanja manev millur job namisk

den mit der Allerhöchsten Entschließung vom 5. Dezember 1853 genehmigten neuen Zolltarif betreffend.

Seine f. f. Apostolische Majestät haben mit der Allerhöchsten Entschließung vom 5. Dezember 1853, in Folge des Handels- und Zollvertrages mit Preußen vom 19. Februar 1853, die Erlassung eines neuen Zolltarifes für das gesammte Reich mit Ausnahme der Zollausschlüsse zu genehmigen geruht, welcher mit 1. Jäner 1854 in Wirksamseit tritt.

Dem Allerhöchsten Auftrage gemäß wird hiermit dieser Zolltarif veröffentlicht. Bugleich wird demselben der darin bezogene Anhang beigefügt und eine eigene Berordnung zur Bollziehung bes Tarifes erlassen.

Baumgariner m. p.

anythin authorage, no 22 blas publichers kanda klasa meser w anbie e-

## Vorerinnerung.

endertoly hierannemi cyfram arabskiem. I . 21 do 50. 1-ponyoya taryfinna was od-

klasy azarezane sa biozacena cyfrani rayagsioingi'n at III, etc.), od-

Umfang ber Wirksamkeit.

Die in diesem Tarife enthaltenen Bestimmungen gelten für das gesammte Reich, mit Ausnahme ber Zollausschlüffe, für die zollvereinten Herzogthümer Modena und Parma und das Fürstenthum Liechtenstein.

the set skind over hardens \$. 2. gentled to the transfer to th

Innere Ginrichtung.

Der vorliegende Tarif beobachtet folgende Ordnung:

eylowo margary w nich

Die Vorerinnerung bestimmt im Allgemeinen, mit welchen Benennungen, nach welchen Mahftäben Waaren erklärt, bei welchen Aemtern sie verzollt und in welcher Währung die Zölle entrichtet werden sollen, ferner welche Waaren Behufs der Bollamtshandlung einer besonderen Bewilligung bedürfen, welche zollfrei oder im Zolle

są wolne od cła, lub niższem uwzględnione cłem, i jakie należytości celne mają być opłacane przy czynnościach celno-urzędowych, oprocz ceł właściwych, należytości licencyjnych i dopłat korsumcyjnych, nareszcie, które towary w przechodzie przez linię celną trzymać się winny dróg celnych, a które wyjątkowo także i drogami pobocznemi, wchodzić lub wychodzić mogą.

Następująca taryfa systematyczna obejmuje towary podług ich nazwisk taryfowych, podług pomiarów oclenia, podług ceł wchodowych, wychodowych i przechodowych, opłacać się mających, podług potrąceń tary, przy obliczeniu netto wagi przedsiębrać się mających, równie téż w formie uwag wyjątki, przy ocleniu niektórych towarów zachodzące, jako i należytości licencyjne, i dopłaty do podatków, obok ceł przypadające. Załączony dodatek zawiera niektóre przeglądy, i tabele redukcyjne.

By oraz ułatwić deklarowanie towarów jistnieje osobny alfabetyczny skorowidz towarów (nie stanowiący części składowej taryfy), wskazujący pozycyę taryfy, pod którą pojedyncze towary w taryfie są umieszczone, i oraz nazwę, wedle której mają być zadeklarowane.

#### S. 3.

#### Klasy, oddziały i pozycye taryfy.

Wedle systemu, służącego taryfie za podstawę, wszelkie towary, w handlu zwykle zachodzące, na 22 klas podzielono; każda klasa mieści w sobie jedne lub więcej oddziałów, każdy oddział jednę lub więcej pozycyj taryfowych.

Klasy oznaczone są bieżącemi cyframi rzymskiemi (I., II., III., etc.), oddziały bieżącemi cyframi arabskiemi (1. aż do 80.), pozycye taryfowe zaś odróżnione są łacińskiemi literami, w każdym oddziałe nanowo się poczynającemi. Tak n. p. zawiera klasa I. oddziały 1. aż do 7., z których oddział 1. obejmuje pozycye taryfowe a i b, oddział 3. pozycye a, b, c.

## Parma und bas Fürftenihum Liechunfieln.

### Części składowe każdej poszczególnej pozycyi taryfowej.

Każda pozycya tarytowa zawiera nazwę taryfową towarów w niej umieszczonych, pomiar oclenia, t. j. jednostkę wagi, miary lub inną, wedle której miejsce ma oclenie w przychodzie, wychodzie i przechodzie potrącenie tary, przez co, gdzie tego wymaga potrzeba, obliczoną będzie netto waga, i nareszcie cło wchodowe. wychodowe i przechodowe, podług jednostki oclenia wypadające.

begunstiget, und welche Nebengebühren außer ben eigentlichen Zöllen, Lizenzgebühren und Verzehrungszuschlägen bei den Zollamtshandlungen zu entrichten sind, endlich welche Waaren beim U bertritt über die Zoll-Linie an Zollstraßen gebunden sind und welche ausnahmsweise auch auf Nebenwegen ein- ober austreten können.

Der hierauf folgende systematische Tarif umfaßt die Waaren nach ihren tarifmäßigen Benennungen, den Maßstäben der Berzollung, den zu entrichtenden Ein-, Aus- und Duichsuhrzöllen, den bei Berechnung des Nettogewichtes vorzunehmenden Tara Abzügen, und in der Form von Anmerkungen die dei Berzollung einiger Waaren stattsindenden Ausnahmen, sowie die neben den Zöllen zu entrichtenden Lizenzgebühren und Steuerzuschläge. Der beigefügte Anhang enthält einige Nebersichten und Redukzions- Tabellen.

Bur Erleichterung der Erkläung der Waaren besteht ein besonderes (nicht einen Bestandtheil des Tarifes bildendes) alphabetisches Waarenverzeichniß, welches die Tarispost. unter welche die einzelnen Waaren im Tarise gereiht, und die Besnennung, unter welcher sie zu erklären sind, angibt.

#### Morningson swh dot noted the most S. Bangasagan while apparent

-inamend Jarif Rlaffens, Mbtheilungen, Poften.

Nach dem Systeme, welches dem Tarife zum Grunde liegt, sind alle Waaren, welche im Verkehre vorzukommen pflegen, in 22 Klassen eingereiht, jede Klasse umfaßt eine oder mehrere Abtheilungen, jede Abtheilung eine oder mehrere Tarifposten.

Die Klassen weiden mit fortlaufenden römischen (I., II., III. 20.), die Abtheislungen mit fortlaufenden arabischen Ziffern (1 bis 80) bezeichnet, die Tarifposten werden durch lateinische Buchstaben unterschieden, welche innerhalb jeder Abtheilung von Neuem beginnen. Co d. B. enthält die Klasse I. die Abtheilungen 1 bis 7, von denen die Abtheilung I die Tarisposten a und b, die Abtheilung 3 die Posten a, b, e umfast.

## -theret terming particular was a manager \$. 4. grain a gree again and the

## dal' de propinsi de Bestandtheile jeder Tarifpost.

Jede Tarifpost enthält die tarifmäßige Benennung der in dieselbe eingesteihten Waaren, den Verzollungs. Maßstab, d. i. die Gewichts, Maßs oder die sonstige Einzeit, nach welcher die Verzollung in der Eins, Auss und Durchfuhr stattsfindet, den Tara-Abzug, durch welchen da, wo es nöthig ist, das Nettogewicht berechnet wird, und den für die Verzollungs Sinheit entfallenden Eins, Auss und Durchsuhrzoll.

Często dodane jest do nazwy taryfowej także poimienne wyszczególnicnie towarów w niej objętych, co w taryfie zawsze wyrażonem jest przez słówka "jako to", toż wyliczenie poprzedzające. W takim razie wszystko, co nie jest poimiennie wyszczególnione, od tejże pozycyi taryfowej zostaje wyłaczone.

Często następuje po nazwie taryfowej opisanie lub objaśnienie. To oznaczonem będzie w taryfie przez położone na czele opisania t. j. (to jest), lub przez nawias (). Czasem zaś stanowi opisanie to w całości, lub części przykładowe wyszczególnienie niektórych przedmiotów, pod nazwą taryfową objętych, a w tym razie poprzedza wyszczególnienie takowe: n. p. (na przykład), albo użyto wyrazów: "w szczególności", lub "przykładowo należą tu", lub "mianowicie tu zamieścić trzeba". W takim razie rozciąga się pozycya taryfowa także i na inne jeszcze towary, prócz przykładowo wymienionych, a to na wszystkie, którym wedle powszechnego zwyczaju języka przysłuża nazwa, o którą rzecz idzie.

Sama nazwa taryfowa składa się w powszechności z rzeczownika, do którego, dla bliższego jego oznaczenia, dodane są jeden lub dwa przymiotniki (pojęcie rodzajowe i gatunkowe), n. p. towary bawełniane, ordynaryjne; żelazo, fryszowane, w sztabach nie fasonowane; w niektórych mniej częstych przypadkach składa się nazwa z dwóch lub więcej rzeczowników nie jedno znaczących, przez słówko: "i" połączonych, wraz z przymiotnikami lub bez przymiotników (podgatunki), n. p. woły i byki; ołów lany, także kręcony, i ołów ciągniony, czcionki drukarskie, blaty stereotypowe.

#### §. 5.

## Taryfowe zadeklarowanie gatunku towarów.

Każdy towar musi w powszechności pod względem czynności celnourzędowych zadeklarowanym być wedle swéj nazwy taryfowej, t. j. téj, pod którą znajduje się w taryfie zamieszczony w osobnej pozycyi taryfowej, i nie jest wolno używać zamiast niej nazw innych, lub ogólniejszych. Tak n. p. nie wolno deklarować nankinu jako nankin, lub jako towar bawełniany, lecz tylko jako towar bawełniany gatunku średniego.

Jeśli nazwa taryfowa składa się z dwóch lub więcej nazwisk nie jednoznacznych (podgatunków), gdy przeciwnie towarowi tylko jedno z tych nazwisk przysłuża, wówczas towar także tylko wedle tego nazwiska ma być zadeklarowany. Tak n. p. muszą byki lub blaty stereotypowe zadeklarowane być jako takie a nie jako woły lub ołów lany. Oft ist der tarifmäßigen Benennung auch die namentliche Aufzählung der unter derfelben begriffenen Waaren beigefügt, was im Tarife stets durch das der Aufzählung vorangehende Wörtchen "als" ausgedrückt ist. In diesem Kalle ist Alles was nicht namentlich ausgeführt ist, von dieser Tarifpost ausgeschlossen.

Dieses wird im Tarise burch ein bieser Beschreibung vorausgehendes: "d. i." (das ist) voer "das sind" oder burch eine Einschließung ( ) angezeigt. Manchmal besteht aber biese Beschreibung ganz oder theilweise in einer beispielweisen Unführung einiger der unter der tarismäßigen Benennung begriffenen Gegenstände, und in diesem Falle geht der Anführung ein: "z. B." (zum Beispiele) voraus, oder es ist gesagt: "insbesondere" oder "beispielweise" gehört hierhet, "namentlich ist hier einzureihen". In diesem Falle erstreckt sich die Tarispost auch noch auf andere Waaren, als die beispielweise angeführten, und zwar auf alle, welchen nach dem allgemeinen Sprach= gebrauche die Benennung zukommt, um die es sich handelt.

Die tarifmäßige Benennung felbst besteht in der Regel aus einem Hauptworte, welchem meist ein oder zwei Beiwörter als nähere Bestimmung beigefügt sind (dem Gattungs- und dem Artbegriffe), z. B. Baumwollwaaren, gemeine; Eisen, gestrischtes, in Stäten nicht façonnirtes; in einigen selteneren Fällen besieht die Besnennung aus zwei oder mehreren durch das Wort "und" verbundenen nicht gleichbes deutenden Hauptwörtern, mit oder ohne Beiwörtern (aus Unterarten), z. B. Ochsen und Stiere; Blei, gegossenes, auch gerolltes und gezogenes Blei, Buchdrucker-Lettern, Stereotyp-Platten.

#### \$ 5.

### Tarifmäßige Erflärung ber Art ber Baaren.

Jede Waare muß in der Negel Behufs der Zollamtshandlungen unter ihrer tarifmäßigen, d. i. unter jener Benennung erklärt werden, unter welcher sie im Tarife in einer befonderen Tarifpost aufgeführt wird, und es ist nicht gestattet, statt derselben andere oder allgemeinere Namen zu gebrauchen. So z. B. darf Nanking nicht als solcher, oder bloß als Baumwollwaare, sondern muß als Baumwollware, waare, mittelfeine, erklärt werden.

Wenn die tarifmäßige Benennung aus zwei oder mehreren nicht gleichbedeutenden Benennungen (Unterarten) besteht, während der Waare nur einer dieser Namen zustommt, so ist sie auch nur mit dem letzteren Namen zu bezeichnen. So z. B. mussen Stiere oder Stereotyp-Platten als solche, und nicht als Ochsen oder gegossenes Blei erklärt werden.

Jeżeli w taryfie dodane jest do nazwy taryfowej także poimienne wyszczególnienie, dozwala się zadeklarować towar albo wedle nazwy taryfowej, albo tym wyrazem, pod którym wyszczególniony jest w poimiennem wyliczeniu gatunek podrzędny, do którego towar należy. Tak n. p. wolno orzechy laskowe deklarować albo jako orzechy laskowe, albo jako orzechy.

Części towaru jakiego, jeżeli wedle własności swej, lub w skutek szczególnego postanowienia nie należą do właściwej pozycyi taryfowej, zadeklarowane być winny jako towar cały, n. p. części maszyn jako maszyny.

#### S. 6.

### Zadeklarowanie podług ogólnych nazwisk.

Pod szczególnemi warunkami może przedmiot zadeklarowanym być tylko przez wyraz "towar," albo przez wymienienie klasy lub oddziału, do którego należy.

Warunki te sa następujące:

- 1. Towar nie może należćć do rzędu tych, których obrót zamierzony (przywóz, wywóz lub przewóz) jest zakazany, lub tylko za szczególnem pozwo-leniem dozwolony.
- 2. Waga towaru nie ma przenosić jednego cetnara netto, zaś cło, wypadające wedle postanowich paragrafu niniejszego, lub mające być zabezpieczonem, jeśli towar przeznaczony jest do oclenia wchodowego lub przechodowego, nie ma przewyższać kwoty złotych reńskich dwudziestu pięciu, a jeśli jest przeznaczony do oclenia wychodowego, kwoty jednego złotego reńskiego, tudzież
  - 3. nadto jeszcze
  - a) towar albo przesłanym być musiał przez c. k. zakład pocztowy przy wciągnieniu go do karty pocztowej wedle przepisów;
  - b) albo rzecz idzie tylko o wchód lub wychód, i oclenie następuje w urzędzie, gdzie deklaracya miejsce ma.

Jeżeli jest oddział wymieniony, pod który przedmiot należy, wówczas przy warunkach, pod l. 1. i 2. wyszczególnionych, na tém podaniu nawet i wtedy poprzestać można, gdyby towar nie był przesłanym przez c. k. urząd pocztowy, i gdyby był przeznaczonym do przewozu, lub téż w przywozie lub wywozie przekazanym do innego urzędu dla dalszych z nim czynności urzędowych.

Jeżeli przedmiot tylko jako "towar" jest zadeklarowany, wówczas opłacone być ma od niego najwyższe cło, wedle przeznaczenia towaru w taryfie Wenn im Tarife der tarifmäßigen Benennung auch eine namentliche Aufzählung beigefügt ist, so wird gestattet, die Waare entweder mit der tarifmäßigen Benennung, oder mit jenem Worte zu bezeichnen, mit dem die Unterart, unter welche sie gehört, in der namentlichen Aufzählung aufgeführt erscheint. So z. B. steht est frei, hafelnusse als Haselnusse oder als Russe zu erklären.

Theile einer Waare sind, falls sie nicht ihrer Beschaffenheit nach ober in Folge einer besonderen Bestimmung einer eigenen Tarispost angehören, wie die ganze Waare zu erklären, z. B. Maschinen = Bestandtheile als Maschinen.

#### S. 6.

#### Erflärung nach allgemeinen Benennungen.

Unter besonderen Bedingungen fann ein Gegenstand bloß burch das Wort "Waare", oder durch Angabe der Klaffe oder der Abtheilung, in welche er gebort, erklärt werden.

Diefe Bebingungen find:

- 1. Daß die Waare nicht in die Reihe derjenigen gehöre, mit welchen der besabsichtigte Berkehr (die Ein-, Auß- oder Durchfuhr) verboten oder nur gegen bessondere Bewilligung gestattet ist.
- 2. Daß das Gewicht der Waare Einen Zentner netto, und der nach den Bestimmungen dieses Paragraphes entfallende oder sicher zu stellende Zoll, falls die Waare zur Einfuhr- oder Durchsuhr- Verzollung bestimmt ist, den Betrag von fünf und zwanzig Gulden, und falls sie zur Ausfuhr-Verzollung bestimmt ist, den Betrag von Einem Gulden nicht übersteigt, und
  - 3. daß überdieß
- a) entweder die Waare durch die f. f. Post = Anstalt verfendet wurde und in die Postfarte vorschriftmäßig eingetragen war;
- b) oder es sich bloß um die Gin- oder Ausfuhr handelt und die Berzollung bei dem Amte, wo die Erklärung Statt hat, erfolgt.

Ist die Abtheilung angegeben, unter welche der Gegenstand gehört, so fann sich mit dieser Angabe, das Vorhandensein der B. 1 und 2 dargestellten Bedingungen vorausgesetzt, auch dann begnügt werden, wenn die Waare nicht durch die k. k. Post-Anstalt versendet wurde und zur Durchfuhr bestimmt, oder in der Gin- oder Ausfuhr an ein anderes Amt zur weiteren Amtshandlung angewiesen wird.

Wird ein Gegenstand blos als Waare" erflärt, so ist dafür der höchste im Tarife nach der Bestimmung der Waare festgesetzte Zoll zu entrichten, oder, in soweit es sich Johrgang 1853. 1. Abtheil. 66. Stud.

ustanowione, albo gdzie idzie tylko o zabezpieczenie cla, ma być takowe zabezpieczone; jeżeli zaś deklaracya dzieje się przez podanie klasy lub oddziału, pod który przedmiot wpada, wówczas tenże podlega cłu najwyższemu, dla przywozu, wywozu lub przewozu klasy téj lub oddziału ustanowionemu. Tak n. p. może mąka cukrowa w przywozie w ilości funtów 10 zadeklarowaną być jako towar, jako towar kolonialny, jako cukier, jako mąka cukrowa, i opłaca wedle tego lub onego oświadczenia cła wchodowego złotych reńskich 25, 5, 1 złr. 24 kr., albo 1 złr. 6 kr.

Uwzględnienia, jakie na mocy §§. 57. i 136. ustawy o cłach i monopoliach rządowych przyznano towarom, przez c. k. zakład pocztowy przesetanym, tudzież ulżenia co do deklaracyi przedmiotów. przesetanych koleją żelazną pod zamknięciem wagonu, pod zabezpieczającem zamknięciem okrętu, lub pod scistem zamknięciem schowku, przepisem z dnia 29. Listopada r. b. unormowanem, nie są naruszone postanowieniami niniejszemi.

Równie téż nie zmieniają się niniejszém postanowienia co do przedsiębrania rewizyi zewnętrznéj lub wewnętrznéj, zupełnéj lub częściowej (obacz także §. 12).

#### and more than todal environment forth . S. 7.

## Deklaracya towarów złożonych.

Towary z różnych artykułów złożone, nie należące do kramarszczyzny (oddz. 75.), lub nie nalożone osobném ciem w taryfie, tudzież mieszanina, któréj części składowe lub mieszane należą do różnych pozycyj taryfowych; winny tam, gdzie taryfa nie innego nie ustanawia, bez względu na wzajemny stosunek wagi w pojedynczych częściach składowych, być zadeklarowane jako towary téj pozycyi taryfowej, do któréj należy część składowa. wyższém ciem nałożona.

Jeżeli pojedyncze części składowe równém cłem sa nałożone, wówczas dowolny jest wybór między dotyczącemi pozycyami taryfowemi. Przy mieszaninach okoliczność ta, że towar jest mieszany, ma być wyraźnie wymieniony. Tak n. p. mieszanina z occianu ołowiu i marzanny (krap) zadeklarowaną być ma jako "produkt chemiczny, nie szczególnie wymieniouv (mieszany)".

Co do towarów, z różnych artykułów złożonych, uważać należy następujące zasady:

a) przedmioty, służące li tylko do przytwierdzenia i połączenia pojedynczych części składowych, n. p. gwoździe, nity, śruby, hattki, zamki (zapory), klamry, haki, obręcze (ryfy), skowy, gwinty, rygle (zasuwki), kłódki,

um eine Bollicherstellung banbelt, ficher zu ftellen; erfolgt bie Erklarung burch bie Ungabe ber Rlaffe ober ber Abtheilung, in welche ber Gegenstand gebort, fo unterliegt er bem bochften, fur die Gin-, Mus- ober Durchfuhr diefer Rlaffe ober Albtheilung festgesenten Bolle. Go & B. fann Budermehl in ber Ginfubr in einer Menge pon 10 Bfunden als Magre, als Rolonialmagre, ale Buder, als Budermehl erflart werben, und gable je nach ber einen ober auberen Greffgrung 25 fl., 5 fl., 1 fl. 24 fr., ober 1 fl. 6 fr. Ginfubraou.

Die Begunftigungen, welche den mit ber f. t. Boft-Unftalt versendeten Waaren in ben SS. 57 und 136 ber Boll- und Staats = Monopols = Orbnung eingeräumt find, fowie die Erleichterungen in ber Erflarung ber mittelft Gifenbahnen unter Dagen. verschluß, unter ficherndem Schiffsverschluß, oder unter ftrengem burch die Borfdrift vom 29. November b. S. geregelten Bebaltnifperichluft verfendeten Gegenftande, werden burch gegenwärtige Beftimmungen nicht berührt.

Auch werben bierburch bie Beftimmungen über bie Bornahme ber außeren ober inneren, vollständigen ober theilweisen Untersuchung nicht geandert (fiebe auch §. 12).

## -ul immalionor a windinger of them. \$. 7. Erflärung zusammengesetter Waaren.

Aus verschiedenen Stoffen gusammengesette Waaren, bie nicht zu ben kurgen Waaren (Abthla, 75) geboren, ober nicht fonft im Tarife befonders belegt find, fowie Bemenge, beren Beftand. ober Gemengtheile unter verschiedene Tarifpoften geboren, find bort, wo ber Tarif nichts anderes bestimmt, ohne Rudficht auf bas gegenseitige Bewichtsverhältniß ber einzelnen Beftanbtbeile als Waaren berjenigen Tarifpost zu erklaren, welcher ber bober belegte Beftandtheil angebort.

Sind die einzelnen Beftandtheile gleich belegt, fo bleibt die Wahl zwischen ben betreffenden Tarifposten frei. Bei Gemengen ift der Umftand, bag bie Waare gemengt ift, ausbrudlich anzuführen. Go z. B. ift ein Gemenge von Bleizuder und Rrapp als "Probutt, chemisches, nicht besonders benanntes (gemengt)" ju erflären.

Bei ben aus verschiebenen Stoffen jufammengefesten Waaren find auch folgende Grundfage zu beachten:

a) Gegenstände, welche bloß zur Befestigung und Berbindung ber einzelnen Bestand. theile bienen, 3. B. Magel, Rieten, Schrauben, Safteln, Schließen, Rlammern, Saten, Reife, Beschläge, Gewinte, Riegel, Schlöffer, Schlüffel, Banber, Kaben

klucze, taśmy (obwiązła), nici, sznury, rzemienie, powrozy. w celno-urzędowem z niemi postępowaniu będą pominięte, przeto towary dotyczące. pomimo znajdujących się przy nich takowych rzeczy pobocznych, zadeklarowane i oclone być mają jako towary téj pozycyi taryfowej, do której należą wedle innych swych części składowych;

- b) jeżeli wyroby, od których cło wchodowe wynosi najmniej 15 złt reń. od cetnara,
  - aa) znajdują się ozdobione pakfongiem, metalami nieszlachetnemi, w sposób prawdziwy lub fałszywy pozłacanemi, posrebrzanemi, lub pokostem złotym lub srebrnym pociąganemi, albo téż bursztynem, gagatem, kością słoniową, pianą morską, perłową macicą, i innemi skorupami muszlowemi, szylkretem, włosami ludzkiemi, perłami metalowemi, osadzonemi kamieniami półdrogiemi, koralami prawdziwemi i nieprawdziwemi, perlami nieprawdziwemi, woskiem formowanym, lecz tylko w sposób mniej znaczący, nie istotny, albo
  - bb) wewnątrz wyfutrowane są, lub na dnie obłożone towarami tkanemi i dzianemi, materyami skórzanemi lub gumownemi, robotami papie-rowemi i t. p.

jak n. p. szkatułki z rekojcściami, koperty do zegarków z rozetkami, laski z wykładanemi gałkami lub dziurkami do przewleczenia wstążeczki, noże z okładkami szylkretowemi w trzonku, flaszeczki z zatyczkami platowanemi, kufry, felajzy, trzewiki, wyroby drewniane i kościane gatunku przedniego, wewnątrz z wyfutrowaniem lnianém i bawełnianém, jedwabném, czarki z podkładką na dnie sukienną lub aksamitną i t. d., wówczas podlegają one téj pozycyi taryfowej, do której należą bez ozdoby, wyfutrowania lub obłożenia;

c) nie jest zabroniono oddzielnie deklarować ezęści składowych towaru złożonego, wszelako w takim razie muszą się one także oddzielnie w urzędzie znajdować. I tak n. p. dozwoloném jest, pakować osobno białe kałamarze porcelanowe do kałamarzniezek srebrnych należące, a osobno znowu inne przynależności, i deklarować ostatnie jako kramarszczyznę gatunku przedniego, pierwsze jako towar gliniany gatunku przedniego.

S. 8.

### Deklaracya ilości towaru.

Ilość musi dla każdego oddzielnie zadeklarowanego towaru także oddzielnie być podaną, a to dokładnie wedle pomiaru oclenia który taryfa przepisuje dla rodzaju obrotu, któremu towar podlegać ma. Tak n. p. towary

Schnüre, Riemen, Stricke find bei ber zollämtlichen Behandlung unbeachtet zu lassen, daher die bezüglichen Waaren ungeachtet bes Vorhandenseins dieser Rebendinge als Waaren jener Tarifpost zu erklären und zu verzollen sino, welcher sie ihren anderen Bestandtheilen nach angehören;

- b) wenn Arbeiten, von denen der Ginfuhrzoll wenigstens 15 fl. vom Bentner beträgt,
- na) mit Packfong, unedlen Metallen, die echt oder unecht vergoldet, versilbert oder mit jeinem golds oder silberhältigen Lack überzogen sind, oder mit Bernstein, Gagat, Elfenbein, Meerschaum, Perlmutter und anderen Muschelsschalen, Schildpat, Menschenhauren, Metallperlen, gefaßten Halb. Edelsteinen, echten und unechten Korallen, unechten Perlen, bossirtem Wachse nur unwesentlich verziert vorkommen, oder
- bb) mit Webe= und Wirkwaaren, Leder= oder Gummistoffen, Papier Arbeiten und bgl. innen ausgefüttert, ober auf bem Boden belegt find,

cetones metreenego cominae actrico)

wie z. B. Schatullen mit Handhaben, Uhrgehäuse mit Nosetten, Stode mit ausgelegten Knöpfen ober Stodbandlöchern, Messer mit Schildplättchen im Hefte, Flatons mit plattirt gefaßten Pfropfen, Koffer, Felleisen, Schuhe, feine Holzeund Beinarbeiten mit einer inneren Ausfütterung von Lein= und Baumwolle, Seibe, Tassen mit einem Bodenbeleg von Tuch ober Sammt u. s. w., so fallen sie derjenigen Tarispost anheim, der sie ohne diese Berzierung, Ausfütterung ober Belegung angehören;

c) es ist nicht verwehrt, Bestandtheile eines zusammengesetzen Gegenstandes gesondert zu erklären, nur mussen sie auch gesondert beim Amte vorkommen. So z. B. ist gestattet, die porzellanenen weißen Tintenfässer eines silbernen Schreibzeuges für sich und bas übrige Bugehör wieder für sich zu verpacken und letzteres als kurze Waare, feine, ersteres als Thonwaare, feine, zu erklären.

## a nadlo w osabnym ala tran 8 .210. Waga tenak orchrego rematemago

canyin, percent wire w awverage, my opaking ala nachawania,

## Erklärung ber Menge ber Waare.

Die Menge muß für jede gesonbert erilärte Waare auch gesonbert, und zwar genau nach dem Verzollungs-Maßstabe, welchen der Tarif für die Art des Verkehres, dem die Waare unterzogen werden soll, vorzeichnet, angegeben werden; bawełniane gatunku przedniego, zadeklarowane być winny w przywozie podług wagi czystej, w wywozie i przewozie podług wagi surowej, a we wszystkich trzech przypadkach podług cetnara.

Przy towarach, mających wprawdzie podług wagi netto być oclonemi, waga netto zaś oznaczoną być ma przez potrącenie tary taryfowej (§§. 13. i 14.), dostatecznem jest także i w przywozie podanie wagi surowej.

Ułamki jednostki oclenia wyrażone być muszą zawsze w cząstkach dziesiętnych, setnych i tym podobnych decymalnych; tam, gdzie cetnar służy za pomiar oclenia, może waga, dla uniknienia w pisaniu form ułamkowych, podaną być także w funtach, n. p.  $9^{7}/_{100}$  cetnar, czyli 907 funtów.

## unuisilled a colore marioton instrument &. 9.

#### nu manadasa menada Deklaracya wagi.

Za mierzydło oelenia służy w powszechności waga, a mianowicie cetnar cłowy  $\equiv 50$  kilogramów  $\equiv \frac{1}{2}$  cetnara metrycznego (quintale metrico)  $\equiv 89\frac{1}{4}$  czyli raczej 89.284 funt. wied. w sobie mieszczący. Wyjątki w tej mierze są w taryfie wyraźnie wyszczególnione.

Zreszta dozwolono deklarować towar w Królestwie Lombardzko-Weneckiem podług wagi metrycznej, w innych zaś częściach terytoryum celnego, atoliz tu tylko w razie, gdy waga nie przenosi jednego cetnara wiedeńskiego, podług wagi wiedeńskiej. W takowym razie waga, której użyto, w deklaracyi wyraźnie ma być wymieniona, a redukcya miejsce mieć winna wedle tabeli redukcyjnej, w dodatku zamieszczonej. Gdzie tego podania nie ma uważać należy, jakoby towar podług wagi celnej był zadeklarowany.

## Inigen Tarifpan ungefre. 10. S. 10. Seine Bergerung Philofilicerung pher

#### Waga czysta i surowa.

Pod wyrazem: waga, wedle któréj cło pobieranem będzie. rozumieć należy w przywozie częścią wagę czystą (netto), częścią wagę surową (sporco), a zaś w wywozie i przewozie zawsze wagę surową. W przywozie miejsce ma oclenie podług wagi netto tylko przy towarach, gdzie wynagrodzenie tary wyraźnie w taryfie ustanowione jest.

Pod wagą surową rozumić się waga towaru w stanie zupełnie zapakowanym, przeto więc w zwyczajnym jćj opakunku dla zachowania, a nadto w osobnym dla transportu. Waga tegoż osobnego zewnętrznego opakunku, służącego dla transportu, nazywa się tara.

Waga-netto jest waga, po potrąceniu tary pozostająca.

Zakładki w środku towaru, n. p. deszczułeczki i szpulki, na które nawijane są wstążki, przędziona, tudzież antólaże, papiéry zakładkowe przy

So 3. B. sind Baumwollwaaren, feine, in der Einfuhr nach dem Rein-, in der Ausfuhr und Durchfuhr nach dem Rohgewichte, und in allen drei Fällen nach dem Zentner
zu erklären.

Bei Waaren, welche zwar nach dem Nettogewichte zu verzollen sind, wo aber das Nettogewicht durch Abzug der tarifmäßigen Tara zu bestimmen ist (§§. 13 und 14), genügt auch in der Ginfuhr die Angabe des Rohgewichtes.

Bruchtheile ber Verzollungs = Einheit find stets in Zehn-, Hundert- und bergleichen Dezimaltheilen berselben anzugeben; bort, wo der Verzollungs - Maßstab der Zentner ist, kann die Augabe des Gewichtes, zur Ersparung der Anschreibung von Brüchen, auch in Pfunden geschehen, z. B.  $9^{7}/_{100}$  Zentner oder 907 Pfund.

#### S. 9.

#### Erflarung bes Gewichtes.

Der Berzollungs-Maßstab ist in der Regel das Gewicht, und insbesondere der Zoll-Zentner = 50 Kilogramm = ½ Quintale metrico =  $89\frac{1}{4}$  oder genauer 89.284 Wiener Pfund. Ausnahmen sind im Tarise ausdrücklich angesührt.

Es ist übrigens gestattet, die Waare im lombardisch venezianischen Königreiche nach bem metrischen, und in den übrigen Theilen des Zollgebietes, jedoch hier nur in dem Falle, wenn das Gewicht Einen Wiener Zentner nicht übersteigt, nach dem Wiener Gewichte zu erklären. In einem solchen Falle ist das angewendete Gewicht in der Erklärung ausdrücklich anzugeben, und die Redukzion sindet nach der im Anhange enthaltenen Redukzions Zabelle Statt. Fehlt diese Angabe, so wird angenommen, daß die Waare nach dem Zollgewichte erklärt sei.

## §. 10.

## Rein- und Rongewicht.

Unter dem Gewichte, nach welchem der Zoll einzuheben ist, wird in der Einfuhr theils das Reingewicht (netto), theils das Rohgewicht (sporto) und in der Aus = und Durch suhr stets das Rohgewicht verstanden. In der Einfuhr sindet die Verzollung nach dem Nettogewichte nur bei jenen Waaren Statt, wo eine Vergütung für Tara im Tarise ausdrücklich festgesetzt ist.

Unter Rohgewicht wird das Gewicht ber Waare in völlig verpacktem Zustande, mithin in ihrer gewöhnlichen für die Aufbewahrung und mit ihrer besonderen für den Transport bestimmten Umschließung verstanden. Das Gewicht der für den Transport dienlichen besonderen äußeren Umgebung wird Taragenannt.

Das Rettogewicht ift bas Gewicht nach Abzug der Tara

Die Einlagen ber Waare, &. B. bie Bretichen und Spulen bei Banbern, Garnen, Entoilagen, Die Ginlagspapiere bei manchen Tuchen, Bachstaffeten u. bgi.,

niektórych gatunkach sukna, ceraty i t. p., tudzież obwicia służące do bezpośredniego zabezpieczenia towarów (n. p. obwiązła, flaszki, papiéry, tektury, szpagat i t. p.) przy oznaczeniu wagi netto nie będą potrącane; niemniej nieczystości i tym podobne, jeżeliby takowe do towaru przymieszane były.

#### S. 11.

Przy towarach, zostających w transporcie otwartemi, zawsze miejsce ma waga czysta.

Przedmioty, rozwożone zwykle w stanie otwartym, t. j. bez wszelkiego osobnego obwoju lub pomieścidła, któreby się różniło od środka transportowego, opłacają cło podług wagi czystéj, chociaż w tarysie waga surowa jako pomiar oclenia jest ustanowiona.

#### S. 12.

### Wyśledzenie wagi surowej.

Waga surowa oznaczoną będzie w powszechności przez specyalne przeważenie; wszelakoż dozwolone zostają wyjątki następujące:

- a) Przy zbożu i owocach strączkowych, gdzie w deklaracyi ilość podana została podług miary wklęsłéj, nie będzie się dochodzić rzeczywiście wagi, lecz ta oznaczoną być ma na podstawie miary wklęsłéj podług tabeli redukcyjnéj, w dodatku do taryfy zamieszczonéj.
- b) Jeżeli nie zachodzi podejrzenie o przemytnictwo, towary, w przewozie wolne od cła, lub nie opłacające więcej nad kr. 6 od cetnara, a znajdujące się w stanie otwartym, nie będą rzeczywiście przeważone ani w przywozie ani w przewozie; a nie mniej też w wywozie, towary, wolne od cła wychodowego lub nie więcej opłacające jak kr. 6 od cetnara, bez różnicy, czy się znajdują w stanie otwartym czy zapakowanym, łecz waga przy towarach, w stanie otwartym się znajdujących, oznaczoną będzie podług liczby zwierząt zaprzężnych, cugowych lub jucznych, lub tragarzy (ciężaronośców). Gdzie władze finansowe krajowe dla zachodzących stosunków miejscowych nie ustanowią nic innego, diczyć należy na jedno zwierzę cugowe cetnarów cłowych 12, na jedno zwierzę juczne 4, na taczki 2, a na jednego tragarza 1 cetnar cłowy. Przy towarach wychodowych, znajdujących się w stanie zapakowanym, poprzestać należy na podaniu wagi, przez stronę uczynionem.
- c) Przy towarach, nałożonych w przywozie nie wyższem cłem nad kr. 15 od cetnara, tudzież przy towarach, nie należących do klasy tych, których

885

265. Rundmadjung ber Ministerien ber Finangen und bes Sanbels vom 8. Dezember 1853.

bann die zur unmittelbaren Sicherung der Waaren dienenden Umfcließungen (z. B. Gebünde, Flaschen, Papiere, Vappen, Bindfäden u. dgl.) werden bei Ermittlung des Nettogewichtes nicht in Abzug gebracht; eben so wenig Unreinigkeiten und dergleichen, welche der Waare beigemengt sehn möchten.

## S. 11.

Bei lebig verführten Baaren ftets Reingewicht.

Gegenstände, welche ledig, d. i. ohne einem von dem Transportmittel, auf dem sie vorkommen, gesonderten Umschlag oder ohne ein Behältniß verführt werden, unter-liegen dem Zolle nach dem Reingewichte, wenn gleich im Tarife das Rohgewicht ols Berzollungs-Maßstab vorkömmt.

#### S. 12.

Erhebung bes Rohgewichtes.

Das Rohgewicht wird in der Regel durch spezielle Abwägung erhoben; doch werden folgende Ausnahmen bewilliget:

- a) Bei Getreide und Hülsenfrüchten wird dort, wo in der Erklärung die Menge bloß nach dem Hohlmaße angegeben ist, das Gewicht nicht wirklich erhoben, sondern auf Grund des Hohlmaßes nach der Reduktions-Tabelle im Anhange des Tarifes berechnet.
- b) Falls kein Verdacht eines Unterschleifes obwaltet, werden Waaren, die in der Einfuhr zollfrei sind oder nicht mehr als 6 kr. für den Zentner zahlen und ledig vorkommen, in der Ein- und Durchsuhr, und Waaren, die in der Aussuhr zollfrei sind oder nicht mehr als 6 kr. für den Zentner zahlen, sie mögen ledig oder verpacht vorkommen, in der Aussuhr nicht wirklich gewogen, sondern das Gewicht wird bei Waaren, die ledig vorkommen, nach der Zahl der Zug= oder Lastitiere oder der Lastitäger geschäpt. Dort, wo von den Finanz-Landesbehörden nicht wegen obwaltender Lokal-Verhältnisse eine andere Bestimmung getrossen wird, sind auf ein Zugthier 12, ein Saumthier 4, einen Schiedkarren 2, einen Lastiräger 1 Zoll-Zentner zu rechnen. Bei Ausschhres Waaren, die verpacht vorkommen, ist sich mit der Gewichtsangabe der Partei zu begnügen.
- c) Bei Waaren, welche in der Einfuhr nicht höher als mit 45 kr. der Zentner belegt find, genügt sowohl bei der Einfuhr-Verzollung als bei der Anweifung Jahrgang 1853. 1. Abiheil. 66. Stück.

wywóz wykazanym być musi, w powszechności dostateczném jest przy pierwszych tak w ocieniu wchodowem, jak w przekazaniu do innego urzędu, przy drugich zaś w wywozie, przeważenie na próbę, t. j. przeważenie niektórych schowków, wybranych przez urzędnika urzędu celnego bez wpływu strony. Tylko w razie podejrzenia o karygodną nierzetelność w deklaracyi przystąpić należy do przeważenia specyalnego.

d) Jeżeli w schowku jakiem znajdują się towary różnego gatunku, które oddzielnie zadeklarowane być muszą, a między temi towary, których oclenie miejsce ma podług wagi surowej, wówczas doliczyć się winno wagę tary do towarów, podług wagi surowej nałożonych, a to do tego z nich, który się w największej ilości znajduje. Jeżeli n. p. w beczce o 196 funtach wagi sporco, znajduje się netto 100 funtów owocu suszonego, 50 funtów łoju (tłustości, nie wymienionej szczególnie) i 25 funtów kasyi cynamonowej, natedy oclonym być ma owoc w wadze 12! funtów, łój 50 funtów, a kasya cynamonowa 25 funtów.

#### S. 13.

#### Wyśledzenie wagi czystej.

Waga czysta w powszechności nie będzie dochodzona, lecz w ten sposób porachowana, iż potrąconą będzie od wagi surowej tara w taryfie umieszczona, wedle rodzaju pakunku wymierzona, i w procentach wagi surowej wyrażona. Tak n. p. waga netto jednej beli kawy o 300 funtach wagi surowej, obrachowaną będzie przez potrącenie taryfowej tary 3procentowej w 291 funtach.

Jeżeli towary, dla których dozwolonem jest wynagrodzenie tary, nadchodzą zapakowane tylko w worach pojedynczych z płótna pakowego lub z worowiny, w rogóżkach i matach słomianych, w półramach drewnianych, lub w innym podobnym materyale, można na tarę liczyć procentów cztéry, jeżeli taryfa nie postanawia co innego. Przy belach, przywiedzionych w taryfie z tarą, cztéry procent przewyższającą, rozumié się przynajmniej podwójny pakunek z materyału, dla pojedynczych worów wymienionego.

Przy towarach, dla których taryfa przepisuje tarę na bele, cztéry procent przewyższającą, jeżeli zgłoszono do oclenia bele o wyżej nad 8 cetnarów wagi surowej, zostawia się do woli opłacającego cło, albo poprzestać nad wynagrodzeniu tary od ośmiu cetnarów, albo żądać oznaczenia wagi czystej przez rzeczywiste przeważenie.

Przy towarach bawełnianych i wełnianych (odd. 52. i 54.) znajduje zastosowanie niniejsze postanowienie już gdy zgłoszone są bele wagi surowéj nad sześć cetna-

an ein anderes Amt, und bei Waaren, welche nicht in die Klaffe berjenigen gehören, deren Austritt erwiesen werben muß, genügt ir der Aussuhr in der Regel die Probeverwiegung, d. i. die Abwägung einiger von den Beamten des Zollamtes ohne Einfluß der Partei ausgewählten Behältniffe. Nur im Falle des Verdachtes einer strafbaren Unrichtigkeit der Erklärung wird zur speziellen Abwägung geschritten.

d) Wenn in einem Behältnisse Waaren verschiedener Art enthalten sind, die gesondert erklärt werden müssen, und sich darunter Waaren besinden, deren Verzollung nach dem Rohgewichte geschieht; so ist das Gewicht der Tara den nach dem Rohgewichte belegten Waaren, und zwar derzenigen unter ihnen, welche sich in der größten Menge vorsindet, zuzurechnen. Wenn z. B. in einem Fasse von 196 Pfund Sporto im Gewichte sich netto 100 Pfund getrocknetes Obst, 50 Pfund Talg (Fette, nicht besonders benannte) und 25 Pfund Zimmtkassie besinden; so wird das Obst mit 121 Pfund, der Talg mit 50 Pfund und die Zimmtkassie mit 25 Pfund in Verzollung genommen.

#### S. 13.

### Erhebung bes Reingewichtes.

Das Reingewicht wird in der Regel nicht wirklich erhoben, sondern dadurch berechnet, daß man von dem Rohgewichte die im Tarise enthaltene, nach der Art der Verpackung bemessene und in Perzenten des Rohgewichtes ausgedrückte Tara absieht. So z. B. wird das Nettogewicht eines Ballens Kassee im Rohgewichte von 300 Pfund, durch Abzug der tarismäßigen Tara von 3 Perzent mit 291. Pfund berechnet.

Gehen Waaren, für welche eine Taravergütung zugestanden ist, bloß in einfache Säce von Back- oder Sackleinen, in Schilf- oder Strohmatten, hölzerne Halbrahmen, oder ähnliches Material gepackt ein, so können, wenn der Tarif nicht etwas anderes bestimmt, vier Perzent für Tara gerechnet werden. Unter den im Tarife mit einem vier Perzent übersteigenden Tarasage aufgeführten Ballen wird eine wenigstens doppelte Umschließung von dem für einfache Säce bezeichneten Materiale verstanden.

Bei Waaren, für welche ber Tarif eine vier Perzent übersteigende Tara für Ballen vorschreibt, ist es, wenn Ballen von einem Nohgewichte über 8 Zentner zur Verzollung angemeldet werden, der Wahl des Zollpflichtigen überlassen, entweder sich mit der Taravergütung für acht Zentner zu begnügen, oder auf Ermittlung des Reinzewichtes durch wirkliche Verwiegung anzutragen.

Bei Baumwolls und Wollwaaren (Abtheil. 52 und 54) findet diese Bestimmung schon Anwendung, wenn Ballen von einem Rohgewichte über sechs Zentner angemeldet 245\*

rów, i to w ten sposób, iż bez rzeczywistego przeważenia dozwoloną jest tylko tara od sześciu cetnarów.

Tam, gdzie taryfa nie ustanawia wyraźnie innej tary od pakunku w skrzyniach, jak od pakunku w beczkach, tara dla skrzyń ustanowiona także i do beczek ma być zastosowana i odwrotnie.

Do rzeczywistego dochodzenia wagi czystej zawsze przystąpić należy:

- a) jeżeli towar zapakowany jest w schowku, dla którego nie ma w taryfie tary ustanowionej, albo
- b) jeżeli towar znajduje się w schowku, w którym się nie zwykł znajdować w transporcie, ani wedle formy, ani wedle właściwości schowku, i jeżeli w tym razie domyśleć się oraz daje tara widocznie niższa od prawnej. albo
- c) jeżeli zapakowane są w jednym schowku towary różnych pozycyj taryfowych.

Nawet i oprócz tych przypadków dozwolone będzie opłacającemu cło pod pewnemi warunkami, oznaczyć kazać wagę netto, zamiast przez potrącenie taryfowej tary, przez rzeczywiste przeważenie czy to towaru bez tary, czy téż tary bez towaru.

Warunki te sa następujące:

- a) oprócz zewnętrznego schowku, w którym towar w transporcie przychodzi, nie ma się znajdować ani jeden, ani więcej schowków wewnętrznych, tudzież
- b) rzeczywista waga netto podaną być ma już w pierwotnem oświadczenie taryfowem.

Jeżeli towar zapakowany jest w kilku schowkach wewnętrznych, waga netto w powszechności oznaczoną być ma przy policzeniu wszelkich schowków tych. Wszelako wolno jest opłacającemu cło, schowki więcej zewnętrzne oddzielić od wliczenia ich do wagi netto towaru w ten sposób, iz je oddzielnie zadeklaruje, i ocleniu podda podług taryfowej ich właściwości i ilości.

Tak n. p. może opłacający cło wagę netto towarów strojowych gatunku najprzedniejszego, które się znajdują w obwiciach papierowych, a te znowu pojedynczo lub więcej razem w tekturach papierowych, z których kilka w jednej skrzyni są zapakowane, oznaczyć kazać albo przez potrącenie taryfowej tary od wagi surowej skrzyni, albo podług wagi pełnych tektur, albo zresztą przez to, iż oddzielnie zadeklaruje, i ocleniu podda tektury, jako wyroby papierowe, podług wagi towaru strojowego w obwiciach papierowych.

265. Rundmachung ber Minifterien ber Finangen und bes Sandels vom 8. Dezember 1853.

werden, bergeftalt, daß ohne wirkliche Berwiegung nur eine Tara fur feche Bentner bewilliget wird.

Dort, wo ber Tarif nicht ausbrudlich für die Berpadung in Risten eine andere Tara, als für die Berpadung in Fässern festsest, hat die für Risten bestimmte Tara auch für Fässer zu gelten und umgekehrt.

Bur wirklichen Erhebung bee Reingewichtes ift ficts gu fchreiten:

- a) wenn die Waare in ein Behältniß verpact ist, für welches im Tarife eine Tara nicht festgesetgt ift, ober
- b) wenn sie in einem Behältnisse sich befindet, in welchem sie feiner Form ober Beschaffenheit nach im Transporte gewöhnlich nicht vorzukommen pflegt, und wenn in diesem Falle zugleich eine auffallend geringere Tara, als die gesetzliche, zu vermuthen ist, oder
  - e) wenn in einem Behältniffe Waaren verschiedener Tarifpoften verpadt find.

Auch außer diesen Fällen ist es dem Zollpflichtigen unter gewissen Bebingungen gestattet, das Nettogewicht, statt durch Abzug der tarismäßigen Tara,,
durch wirkliche Berwiegung, sei es der Waare ohne die Tara, sei es der Tara ohne
die Waare, ermitteln zu lassen.

Diefe Bedingungen find:

- a) daß außer bem äußeren Behältniffe, in welchem bie Waare im Transporte vorfommt, noch ein ober mehrere innere Behältniffe vorhanden find, und
- b) baß bas wirkliche Nettogewicht bereits in ber urfprunglichen tarifmäßigen Erklärung angegeben fei.

Wenn die Waare in mehrere innere Behältnisse verpadt ist, so ist das Nettogewicht in der Regel unter Einrechnung aller dieser Behältnisse zu ermitteln. Doch ist es dem Zollpflichtigen gestattet, die mehr nach außen liegenden Behältnisse von der Einrechnung in das Nettogewicht der Waare dadurch auszuscheiden, daß er dieselbe gesondert nach ihrer tarismäßigen Beschaffenheit und Menge erklärt und der Berzollung unterzieht.

So h. B. fann der Zollpflichtige das Nettogewicht feinster Puzwaaren, welche in Papierumhüllungen liegen, die einzeln oder mehrere zusammen in Papierkartons gelegt erscheinen, von denen mehrere in eine Kiste verpackt sind, entweder durch Abzug der tarismäßigen Tara von dem Rohgewichte der Kiste, oder nach dem Gewichte der vollen Kartons, oder endlich dadurch, daß er die Kartons gesondert als Papier - Arbeiten erklärt und verzollt, nach dem Gewichte der Puzwaare in den Papier - Umhüllungen ermitteln lassen.

#### §. 14.

#### Wyniki z §§. 12. i 13.

Z §§. 12. i 13. wynika, iż opłacającemu cło, dozwolonem jest w przypadkach §. 12., lit. a) zamiast wagi surowej, zadeklarować tylko miarę wklęslą, w przypadku §fu 12., lit. b) przy towarach, w stanie otwartym się znajdujących, tylko liczbę zwierząt cugowych lub jucznych, taczek lub tragarzy, i że w powszechności podaną być ma tylko rachunkowa waga czysta, t. j. która wypada po odtrąceniu prawnej tary od wagi surowej, rzeczywista zaś waga netto wtenczas tylko, gdy towar znajduje się w schowku, dla którego nie ma w taryfie tary ustanowionej, albo też w schowku, który nie jest zwykle używanym w transporcie towarów takowych, a przy którym domniemywać się można mniejszej tary, jak prawnie przepisana, albo jeżeli towary różnych pozycyj taryfowych zapakowane są w jednym schowku, albo nakoniec, jeżeli opłacający cło, przy warunkach prawnych przekłada, żeby waga netto oznaczoną została przez rzeczywiste przeważenie.

W ostatnim przypadku rzeczywista waga netto w deklaracyi ma być podaną z tem wyraźnem nadmieniem, iż się żąda oclenia wedle rzeczywistej wagi netto.

Przy towarach przesełanych pocztą wozową, tudzież koleją żelazną pod zamknięciem wagonu, lub wodą pod ubezpieczającem zamknięciem okrętu, także i odbiorca towaru prawo ma żądać oclenia wedle podanej rzeczywistej wagi netto.

#### S. 15.

#### Deklaracya schowku.

Ze względu na to, jak wielce przez zaprowadzenie prawnych potrąceń tary, ważnym jest schowek, w który towar jest zapakowany, przy wymierzeniu cła, potrzebnem jest, by schowek ten dokładnie pod tem nazwiskiem byt zadeklarowany, jakie mu przysłuża wedle nomenklatury, ustanowionej w taryfie dla oznaczenia potrąceń tary, n. p. jako beczka, jako skrzynia, jako kosz, jako bela, albo jeżeli mu nie przysłuża żadne z tych nazwisk, jako to, czem się przedstawia, n. p. jako kofer, jako dzban, jako flaszka.

#### S. 16.

## Nierzetelność w deklaracyi towarów.

Deklaracya towarów uważaną być ma za nierzetelną, jeżeli w niej zamiast dotyczącej tarytowej nazwy towaru zachodzącego podano inną, albo jeżeli zamiast gatunku podrzędnego, pod który towar należy, wymieniono inny

#### S. 14.

### Folgerungen aus ben §§. 12 unb 13.

Aus den §§. 12 und 13 folgt, daß dem Zollpflichtigen gestattet ist, in den Fällen des §. 12, lit. a) bloß das Hohlmaß, in dem Falle des §. 12, lit. b) bei Waaren, die ledig vorkommen, bloß die Zahl der Zug- oder Lastthiere, Schiebkarren oder Lastträger statt des Rohgewichtes zu erklären, und daß in der Regel bloß das rechnungsmäßige, d. i. das nach Alzug der gesetlichen Tara vom Rohgewichte entfallende Reingewicht, und das wirkliche Nettogewicht nur dann anzugeben ist, wenn die Waare in einem Behältnisse, für welches im Tarif eine Tara nicht festgesetzt ist, oder in einem im Transporte solcher Waaren ungewöhnlichen Behältnisse vorkommt, dei welchem eine geringere Tara, als die gesetliche, zu vermuthen ist, wenn Waaren verschiedener Tarifposten in Ein Behältniss verpact sind, oder wenn der Zollpslichtige bei dem Bothandensein der gesetlichen Bedingungen es vorzieht, das Nettogewicht durch wirkliche Abwage ermitteln zu lassen.

In letterem Falle ift das wirkliche Nettogewicht in der Erklärung anzugeben und ausdrücklich beizufügen, daß um Verzollung nach dem wirklichen Nettogewichte ersucht werde.

Bei Postwagengütern, dann bei Waaren, die auf Gisenbahnen unter Wagenverschluß oder bei solchen, die unter sicherndem Schiffverschluß versendet werben, ist
auch der Empfänger der Waare berechtiget, unter Angabe bes wirklichen Nettogewichtes
die Verzollung nach demselben zu verlangen.

#### §. 15.

#### Erflärung bes Behältniffes.

Bei der Wichtigkeit, welche durch die Einführung der gesetzlichen Tara-Abzüge das Behältniß, in welches die Waare verpackt ist, für die Zollbemessung gewinnt, ist es nothwendig, daß dieses Behältniß genau nach jener Benennung, welche ihm mit Nücksicht auf tie im Tarise Behufs der Besimmung der Tara-Abzüge festgesetzen Benennungen zukommt, z. B. als Faß, als Kiste, als Korb, als Ballen, oder falls ihm keine tieser Benennungen zukommt, als bas erklärt werde, als welches es sich darstellt, z. B. als Kosser, als Kanne, als Flasche.

#### §. 16.

### Unrichtigfeit in ber Waaren = Erflarung.

Gine Waaren : Erklärung wird als unrichtig angesehen, wenn in derselben statt der entsprechenden tarifmäßigen Benennung der vorhandenen Waare eine andere, oder statt der Unterart, unter welche die Waare gehört, eine andere Unterart, oder endlich,

gatunek podrzędny, albo nareszcie, jeżeli znajdującą się ilość lub schowek, w który towar jest zapakowany, zadeklarowano niezgodnie z prawda, n. p., jeżeli zamiast znajdującej się rzeczywiście ogrodowizny, owoc, zamiast rzeczywistej ilości 3 cetnarów, tylko 2 cetnary, albo zamiast znajdujących się bel, beczki zadeklarowano.

Jak dalece, i w jakim stopniu nierzetelność w deklaracyi towarów karom podlega, o tém stanowi ustawa karna na przestępstwa dochodowe.

# \$. 17. Waluta opłat celnych.

Podane w taryfie ustanowy cła wyrażone są w prawnej walucie rządowej, w której przeto i cła wypadające opłacone być winny.

Za te walute rządowa uważać należy obecnie jeden złoty reński podług stopy 20 złt. r. na jednę grzywnę kolońską; w Królestwie Lombardzko-Weneckiém liczy jeden złoty reński 3 liry austryackie, 1 krajcar 5 centezymów.

Cła opłacane będą w Królestwie Lombardzko-Weneckiem moneta brzeczaca, w innych cześciach austryackiego terytoryum celnego beda wprawdzie za wypłate przyjęte także i pieniądze papierowe, w obiegu będące, wszelako tylko wedle wartości kursu, który na podstawie przecięcia wiedeńskiego kursu wekslowego na Augsburg co miesiąc będzie oznaczonym i publicznie obwieszczonym, i przetoż wiec w urzędach uwidocznionym.

Co do waluty, w któréj opłacane być winny cła w obu Księstwach Modeny i Parmy, tudzież w Księstwie Liechtenstein, stanowią właściwe traktaty o połąezeniu celném.

#### S. 18.

Sposób, w jaki opłacane być powinny ułamki.

Jeżeli przy obliczeniu należytości celnych wydarzą się ułamki niżej jednego krajcara, wówczas ułamki, wynoszące mniej jak pół krajcara (nie więcej jak 2 centezymy w Królestwie Lombardzko-Weneckiem) nie powinny być liczone, przeciwnie zaś wynoszące pół krajcara i więcej (więcej jak 2 centezymy w Królestwie Lombardzko-Weneckiém) policzone będą po jednym krajcarze (5 centezymów).

wenn die vorhandene Menge oder das Behältniß, in welches die Waare verpackt ist, nicht wahrheitsgetreu angegeben ist, z. B. wenn statt der wirklich vorhandenen Gartengewächse Obst, wenn statt der wirklichen Menge von 3 Zentnern nur 2 Zentner, oder wenn statt der vorhandenen Ballen, Fässer erklärt werden.

In wieferne und in welchem Mage eine Unrichtigfeit in ber Waaren - Ertlarung ftrafbar ift, bestimmt bas Strafgefet über Gefälloubertretungen.

#### S. 17.

#### Währung ber Bollfäte.

Die im Tarife angegebenen Bollfage find in der gefestichen Reich 8 mahrung ausgedrückt, in welcher daher auch die entfallenden Bolle zu entrichten find.

Als biefe Reichswährung ist gegenwärtig der Konvenzions = Gulden nach dem Fuße von 20 fl. auf die Kölner Mark anzunehmen; im sombardisch = venezianischen Königreiche gilt der Gulden 3 Lire austriache, der Kreuzer 5 Contesimi.

Die Zölle sind im sombardisch venezianischen Königreiche in klingender Münze zu entrichten, in den übrigen Theisen des österreichischen Zollgebietes wird zwar auch das kourstrende Papiergeld als Zahlung angenommen, jedoch nur nach seinem Kourswerthe, welcher auf Grund des durchschnittlichen Wiener Wechselkourses auf Angsburg von Monat zu Monat bestimmt und öffentlich bekannt gemacht, sowie bei den Aemtern ersichtlich gemacht werden wird.

Ueber bie Währung, in welcher die Bolle in den beiden Berzogthumern Modena und Parma und im Fürstenthume Liechtenstein zu entrichten sind, sind die betreffenden Bolleinigungsverträge maßgebend.

#### §. 18.

#### Bezahlung der Bruchtheile.

Wenn bei der Berechnung der Zollgebühren sich Bruchtheile unter Einem Kreuzer ergeben, so sind jene, die weniger als einen halben Kreuzer (nicht mehr als 2 Centesimi im lombarbisch - venezianischen Königreiche) betragen, unbeachtet zu lassen, und hingegen jene, die einen halben Kreuzer und mehr (mehr als 2 Centesimi im lombardisch - venezianischen Königreiche) betragen, mit Ginem Kreuzer (5 Centesimi) einzuheben.

#### S. 19.

#### Zakazy lub ograniczenia cła.

Wszystkie towary poddane być mogą postępowaniu celnemu wchodowemu, wychodowemu i przechodowemu bez zasiągnienia osobnego ku temu pozwolenia, wyjąwszy niżej wymienione, których wchód i przechód dla zabezpieczenia monopoliów rządowych jest zakazanym, lub tylko za osobném pozwoleniem dozwolonym.

Towary te sa następujące:

- a) Sól kuchenna;
- b) Proch do strzelania;
- c) Tytuń surowy i fabrykaty tytuniu.

Okoliczność, że zachodzi ograniczenie w handlu przedmiotami rzeczonemi, w taryfie w ten sposób jest odszczególniona, iż dotycząca ustanowa celna podwójnie jest podkreślona; niemniej też i sposób ograniczenia bliżej jest wskazany.

Gdzie nie innego nie ustanowiono, przepisy istniejące uważane być mają w swéj mocy co do tego, w jaki sposób niektóre z powyższych towarów nabytemi być mogą przez podróżnych, albo w powiecie granicznym do użycia własnego, jako téż co do władz, przez które, i warunków, pod któremi udzielane być mogą pozwolenia rozciąglejsze.

Gdyby ze względów na publiczny interes pokazały się w obrocie o graniczenia potrzebnemi, wówczas wydane zostaną osobne rozporządzenia zaradcze. W taryfie saméj wskazane są ograniczenia tego rodzaju przy owocach suszonych, farbami pociąganych lub ozdobionych, przy zielono - złotawo lśniącém naczyniu do jadła i zabaw dziecinnych, przy broni i jej częściach, przy lekarstwach przyrządzonych, przy białem barwidle i preparatach eksplodujących.

Towary, zawierające części składowe, należące do przedmiotów, których wprowadzenie lub przeprowadzenie albo wcale nie, albo tylko za osobném pozwoleniem może mieć miejsce, podlegają tym samym ograniczeniom, co części składowe.

#### §. 20.

Obowiązek opłaty cła i uwolnienia celne.

W powszechności każdy towar, linię celną przekraczający, ulega podatkowi celnemu, i podlega temu clu, który w taryfie jest przepisany dla tego rodzaju obrotu, o który rzecz idzie, i dla tej pozycyi taryfowej, pod którą towar należy. (Obacz §. 21., l. 4.)

#### S. 19.

#### Bergollungeberbote ober Beschränfungen.

Alle Waaren konnen ohne Einholung einer besonderen Bewilligung dem Ein-, Aus- und Durchfuhrverfahren unterzogen werden, mit Ausnahme der nachstehend benannten, benen zur Sicherung der Staatsmonopole die Ein- und Durchfuhr untersagt oder nur gegen besondere Bewilligung gestattet ist.

Diefe Waaren find:

- a) Rochfalz;
- b) Schießpulver;
- c) Tabat roh, und Tabaffabrifate.

Der Umstand, daß eine Beschräntung des Verkehres stattsindet, ist im Tarife bei ben genannten Gegenständen badurch hervorgehoben, daß der betreffende Zollsat dop= pelt unterstrichen ist; auch ist die Art der Beschränkung näher angedeutet.

Dort, wo nicht Abweichenbes festgesett ift, sind die bestehenden Borschriften, in wie ferne einige dieser Waaren von Neisenden oder im Grenzbezirke zum eigenen Gebrauche bezogen, dann über die Behörden, von denen, und die Bedingungen, unter welchen ausgedehntere Bewilligungen ertheilt werden können, als aufrecht erhalten anzusehen.

Sollten aus öffentlichen Rücksichten Beschränkungen im Berkehre sich als nöthig erweisen, so wird durch besondere Verordnungen vorgesorgt werden. Im Tarife selbst sind Beschränkungen dieser Art bei dem getrockneten, mit Farben bestrichenen oder verzierten Obste, dem grünlich goldschillernden Ep. und Kinderspielerei-Geschirr, den Waffen und Waffenbestandtheilen, den zubereiteten Arzenei-waaren, der weißen Schminke und den Knall-Präparaten angemerkt.

Waaren, die Bestandtheile enthalten, welche zu den gar nicht oder nur gegen besondere Bewilligung ein- oder durchzuführen erlaubten Gegenständen gehören, unterliegen denselben Beschränfungen, wie jene Besstandtheile.

#### §. 20.

### Bollpflicht und Bollbefreiung.

Jede Waare, welche die Zoll-Linie überschreitet, ist in der Regel dollpflichtig, und unterliegt jenem Zolle, welcher im Tarife für die Art des Ber-kehres, um die es sich handelt, und für die Tarifpost, unter welche die Waare ge-hört, vorgezeichnet ist (Siehe S. 21, 3.4).

Ustawa o cłach i monopoliach rządowych ustanawia, kiedy cło jest płatnem, jak takowe przy zmianach w taryfie ma być wymierzonem, i które osoby i rzeczy za takowe odpowiedzialnemi zostają.

Tylko następujące przedmioty wolne zostają od opłaty cła:

- 1. Środki transportowe, jako to: powozy podróżnych, wozy służące do transportu osób lub towarów, sanki i taczki, kosze tłomokowe i plecno itym podobne przyrządy zwierząt jucznych i tragarzy, tudzież same dotyczące zwierzęta juczne i cugowe, jako też statki (te włącznie znajdujących się na nich przedmiotów inwentarnych, o ile okręty należą do cudzoziemców, albo o ile okręty krajowe te same lub podobne wprowadzają przedmioty inwentarne, jakie przy wychodzie prowadziły) pod warunkami następującemi:
  - a) powozy osób podróżnych musza na sobie ukazywać widoczne ślady użycia;
- b) z osób transportowanych, towaru przeprawionego, miejsca postanowienia, kierunku środka transportowego, ze składu transportu musi się wykazywać, iż rzeczywiście rzecz idzie o przeprawę osób lub towarów, a nie o jazdę, przedsięwziętą w celu bezpłatnego wprowadzenia środka transportowego

Nawet w przypadkach, gdzie wedle powyższych postanowień środkom transportowym w przywozie nie może być pozwolona wolność cla, można uniknąć rzeczywistego opłacenia cła przez oświadczenie ich do przewozu, w którymto razie wtedy tylko nastąpić ma opłata cla, a to bez wszelkich kroków postępowania karnego, gdy bezkorzystnie upłynął czas do wyjścia przeznaczony.

- 2. Opakunki i schowki, w których zapakowany jest towar, ocleniu podlegający, o ile takowe
  - a) nie bywają policzone do samego towaru, jak to się dzieje przy ocleniu podług wagi surowej, albo co do pewnych opakunków i schowków nawet przy ocleniu podług wagi czystej (§§. 10. i 13.), albo
  - b) nie są takiemi, w których się towar nie zwykł znajdować w obrocie handlowym, i które wyższem są nałożone cłem, jak sam towar.

Opakunki i schowki te zresztą wtedy nawet, gdy w celu użycia ich do ambalaży dla towarów, przez linię celną do wyjścia przeznaczonych, próżne są wprowadzone, lub po użyciu ich do ambalaży dla towarów przez linię celną wyprowadzonych, próżne nazad przychodzą, mogą przez to stać się wolnemi od opłaty cła, iż takowe przy pierwszem ich nadejściu poddane zostaną postę-

Die Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bestimmt, wann der Zoll- fällig werbe, wie er bei Aenderungen im Tarife zu bemessen sei, und welche Bersonen und Sachen für denselben haften.

Mur folgende Gegenstände find von der Entrichtung der Bollgebühren befreit:

- 1. Die Transportmittel, als: Wägen ber Reisenden, die zum Personen oder Waarentransporte dienenden Wägen, Schlitten und Schiedstarren, Saumkörbe, Hucken und ähnliche Vorrichtungen der Lastthiere und Lastträger, die betreffenden Zug- und Lastthiere selbst und Wasserfahrzeuge (lettere mit Einschluß der darauf besindlichen Inventarstücke, in soferne die Schiffe Ausländern gehören, oder in soferne inländische Schiffe die nämlichen oder gleichartige Inventarstücke einführen, als sie beim Ausgange am Bord hatten) unter folgenden Bedingungen:
  - a) bie Perfonenwägen muffen beutliche Spuren bes Gebrauches an fich tragen
- b) es muß aus den transportirten Personen, der verführten Waare, dem Orte der Bestimmung, der Richtung des Transportsmittels, der Beschaffenheit des Transportes hervorgehen, daß es sich wirklich um eine Personen- oder Waarenbeförderung, und nicht um eine zum Zwecke der gebührenfreien Eindringung des Transportnittels unternommene Fahrt handle.

Selbst in den Fällen, wo nach vorstehenden Bestimmungen den Transportmitteln in der Einfuhr die Zollfreiheit nicht bewilliget werden kann, läßt sich die wirkliche Entrichtung des Einfuhrzolles dadurch vermeiden, daß dieselben zur Durchfuhr erklärt werden, in welchem Falle nur dann, wenn die zum Austritte bestimmte Zeit unbenützt verstreicht, der Einfuhrzoll, und zwar ohne weitere Einleitung eines Strafverfahrens, zu entrichten ist.

- 2. Die Umfchläge und Behältniffe, in benen bie zu verzollende Waare verpact ift, in soferne sie nicht
- a) zur Waare selbst gerechnet werben, wie es bei ber Verzollung nach bem Rohgewichte oder binsichtlich gewisser Umschließungen und Behältnisse selbst bei der Verzollung nach dem Nettogewichte der Fall ist (§§. 10 und 13), oder
- b) solche sind, in denen die Waare im Sandelsverkehre nicht vorzukommen pflegt, und die höher belegt sind, als die Waare selbst.

Diesen Umschlägen und Behältnissen kann übrigens selbst dann, wenn sie Behufs ber Verwendung als Emballage für Waaren, die zum Austritte über die Zoll-Linie bestimmt sind, leer eingeführt, oder nach der Verwendung als Emballage für Waaren welche über die Zoll-Linie ausgetreten sind, leer zurückgebracht werden, die Zollfreiheit dadurch zugewendet werden, daß sie beim ersten Vorkommen dem für den ungewissen

powaniu celnemu, jakie przepisaném jest na niepewną przedaż lub na przeistoczenie, przyczem, by je znowu poznano, opatrzone będą znakiem urzędowym.

S. 21.

#### Wolności celne.

(Ciag dalszy.)

Nadto za wolne od cła uważanemi być winny:

3. Wszelkie ilości towarów, ważące niżej 5/10,000 jednego cetnara celnego, albo też, od których cała należytość, mająca być pobieraną, razem wziąwszy, to jest cło, należytość licencyjna i dopłaty konsumcyjne, nie wynosi więcej jak 1 kr. (5 centezymów).

W razie nadużycia téj wolności celnéj mają władze finansowe krajowe moc, znieść takową doczasowo dla osób pojedynczych, lub w pojedynczych przestrzeniach granicznych.

- 4. Towary w ten sposób w taryfie jako wolne od cła są wymienione, iż przy nich albo wcale żadne cło nie jest umieszczone, albo, iz takowe wyraźnie jako "wolne" są oznaczone. W wywozie wolność celna stanowi regułę. W dodatku zamieszczony jest spis towarów, wolnych od cła w przywozie i przewozie, tudzież spis towarów w wywozie cłu podległych.
- 5. Trupy, szkielety, anatomiczne preparaty. Jeżeli przedmioty te znajdują się w spirytusie winnym, wówczas spirytus winny poddany być ma jako taki opłacie cła, bez względu na przedmioty w nim zawarte.
- 6. Przeznaczone dla naukowych i artystycznych zakładów państwa lub kraju roboty rzeźbiarskie i formierskie, twory odlewane, matowidła, obrazy na papierze, blaty kruszcowe i kamienne rytowane i ecowane, przedmioty naturalno-historyczne i etnograficzne, tudzież modele, udokumentowane jako takie poświadczeniami ze strony zakładów rzeczonych, niemniej też twory artystów austryackich, w Rzymie bawiących, za certyfikatami c. k. poselstwa tamże rezydującego.
- 7. Efekta podróżnych, jako to: bielizna, suknie, pościel, sprzęty podróżne, złote i srebrne i inne kosztowności, narzędzia rzemieślnicze, które rzemieślnicy podróżujący, i sprzęty i instrumenta, które artyści podróżujący z sobą prowadzą dla wykonywania profesyi swej; książki, żywności, lekarstwa do użycia podczas podróży, tytuń w ilości oznaczonej osobnemi rozporządzeniami (obecnie nie więcej jak łutów 2 albo 10 sztuk cygar), o ile przedmioty takowe przeznaczone są tylko do własnego użycia podróżnego, a zarazem co

Berkauf ober bie Umstaltung vorgeschriebenen Bollverfahren unterworfen und Behufe ber Wiebererkennung mit einer amtlichen Bezeichnung versehen werben.

S. 21.

### Bollbefreiungen.

(Fortsetung.)

Ferner find gollfrei ju behandeln:

3. Alle Waarenmengen, die weniger als 5/10000 eines Zoll-Zenteners wiegen, oder von denen die einzuhebende Gefammtgebühr, b. i. Zoll, Lizenzgebühr und Berzehrungssteuer-Zuschläge zusammen nicht mehr als 1. fr. (5 Centesimi) beträgt.

Im Falle eines Mißbrauches biefer Bollfreiheit find bie Finanz = Landesbehörder ermächtiget, dieselbe für einzelne Personen oder an einzelnen Grenzstrecken zeitweilig aufzuheben.

- 4. Die Waaren erscheinen im Tarife dadurch als zollfrei erklärt, daß entweder kein Zoll für dieselben angesetzt ist, oder daß sie ausdrücklich als "frei' bezeichnet werden. In der Aussuhr bildet die Bollfreiheit die Regel. Im Anhange ist ein Verzeichniß der in der Ein= und Durchsuhr zollfreien Waaren, sowie ein Verzeicheniß der in der Aussuhr zollpslichtigen Waaren enthalten.
- 5. Leichen, Stelete, anatomische Präparate. Wenn folche Gegenstände in Weingeist vorkommen, so ist ber Weingeist als solcher ohne Rudsicht auf die barin enthaltenen Gegenstände in Verzollung zu nehmen.
- 6. Für wissenschaftliche und artistische Reichs- ober Landes-Anstalten bestimmte Bildhauer- und Former-Arbeiten, Guswerte, Gemälde, Bilder auf Papier, gravirte und geätte Metall- und Steinplatten, naturhistorische und ethnographische Gegenstände und Modelle, die als solche durch Zeugnisse dieser Anstalten beurkundet sind, sowie die Werke der in Rom sich aufhaltenden österreichischen Künstler gegen Zertisifate der k. k. Gesandtschaft daselbst.
- 7. Effekten der Reisenden, als, Wäsche, Rleidungsstücke, Bett-, Reise, Gold- und Silbergeräthe und andere Kostbarkeiten, Handwerkszeug, welches reisende Handwerker, sowie Geräthe und Instrumente, welche reisende Künstler zur Ausübung ihres Beruses mit sich führen; Bücher, Nahrungsmittel, Arzenei zum Berbrauche während der Reise, Tabak in einer durch besondere Verordnungen bestimmten Menge (gegenwärtig nicht mehr als 2 Loth oder 10 Stück Zigarren), in soferne diese Gesenstände nur zum eigenen Gebrauche des Reisenden bestimmt und hinsichtlich der Be-

się tyczy rodzaju i ilości ich odpowiadają potrzebie, stanowi, zatrudnieniu i innym jego stosunkom.

Podróżnym, niemniej osobom, w publicznych służbach stojącym, lub użytym przez osoby, które w terytoryum celnem dobra posiadają, zamyślającym bawić w Austryi dłużej nad rok jeden, jeżeli wykażą zamiar ten sposobem wiarygodnym, tudzież krajowcom, powracającym nazad do terytoryum celnego, przebawiwszy więcej jak rok jeden za granicą, lub w wyłączeniach celnych za dozwoleniem, może być pozwolonem bezpłatne sprowadzenie używanych już sprzętów i urządzeń domowych.

- 8. Prowiant okrętów wpływających i odpływających, pod którym także rozumićć należy piwo dla handlujących na Dunaju okrętów i ich pociągów, pod warunkami istniejącemi.
- 9. Majętności wchodźców z zagranicy i z wyłączeń celnych do terytoryum celnego, tudzież maszyny i części ich, sprzęty i narzędzia fabryczne, o ile przedmioty te przeznaczone są do własnego onychże użycia ich stosunkom odpowiadają, jeżeli zarazem przywędrowanie lub przesiedlenie udowodnionem jest certyfikatami władzy właściwej.

Jakoż wyłączone zostają od tej wolności cła wszystkie przedmioty, nie mające na sobie żadnych śladów użycia nieprzerwanego.

- 10. Przedmioty wyprawy dla osób, przesiedlających się do terytoryum celnego, w skutek zawartych ślubów małzeńskich, o ile one odpowiednie są stosunkom ich, i jako takie potwierdzone przez władze właściwą.
- 11. Efekta spadkowe, o ile one służą spadkobiercy do użycia własnego, są odpowiednie stosunkom jego, i oraz przeznaczenie to ich potwierdzonem jest przez certyfikat właściwej władzy lub sądu.
- 12. Efekta wojskowe, jako to: mundur, rzeczy zbrojowe, broń, amunicya, sprzęty wojskowe, konie, w obrocie między c. k. korpusami wojsk tak wewnątrz jak zewnątrz terytoryum celnego, za poświadczeniami ze strony właściwej komendy wojskowej.
- 13. Liście tytuniu dla składów rządowych, tudzież śól kuchenna, proch strzelny i fabrykaty tytuniu dla składów rządowych, lub z składów przedawczych w wyłączeniach celnych zakupione przez mieszkańców z okolic wyłączeń celnych pod warunkami istniejącemi.

Beschaffenheit und Menge bem Bedarfe, dem Stande, der Beschäftigung und ben sonstigen Berhältniffen besselben angemeffen find.

Reisenden, sowie Personen, welche in öffentlichen Diensten stehen oder von Berfonen verwendet werden, die im Bollgebiete begütert sind, wenn sie durch mehr als Ein Jahr in Desterreich sich aufzuhalten gedenken, und diese Absicht glaubhaft darthun, dann Inländern, welche, nachdem sie durch mehr als Ein Jahr sich im Auslande
oder den Bollausschlüssen mit Bewilligung aufgehalten haben, wieder in das Bollgebiet
zurücksehren, kann auch der zollfreie Bezug von gebrauchten Hausgeräthen und Einrichtungsstücken bewilliget werden.

- 8. Der Proviant ber ein- und auslaufenden Schiffe, worunter auch bas Bier für die auf ber Donau verkehrenden Schiffe und Schiffzuge begriffen ift, unter ben bestehenden Bedingungen.
- 9. Die Habschaften der Einwanderer aus dem Austande und aus ben Bollausschlüffen in das Bollgebiet, sowie auch Maschinen und Maschinen "Bestande theile, Fabriksgeräthschaften und Handwertzeug derselben, in soferne diese Gegenstände zu deren eigenem Gebrauche bestimmt und ihren Berhältnissen angemessen sind, und alls die Einwanderung oder lebersiedlung durch Bescheinigungen der kompetenten Behörde erwiesen ist.

Bon biefer Bollfreiheit find jeboch alle Gegenstände ausgeschlossen, welche keine Spuren fortgefesten Gebrauches an fich tragen.

- 10. Ausstattungs-Gegenstände für Personen, die in Folge ihrer Berehelichung in das Zollgebiet übersiedeln, in soferne sie deren Berhälnissen angemessen sind und von der kompetenten Behörde als solche bestätiget werden.
- 11. Erbschafts-Effekten, in soferne sie zum eigenen Gebrauche bes Erben bienen, seinen Verhältnissen angemessen sind und ihre Bestimmung durch die Bescheinisgung der kompetenten Behörde ober des Gerichtes dargethan ist.
- 12. Militär Effekten, als: Monturen, Ruftungsstucke, Waffen, Munizion, Beergeräthe, Pferde, im Berkehre zwischen k. k. Truppenkörpern in und außer dem Zollgebiete, gegen Bestätigung des betreffenden Militär-Kommando.
- 13. Tabatblätter für bie Staatsnieberlagen, ferner Rochfalz, Schießpulver und Tabatfabritate für bie Staatsnieberlagen, ober von Bewohnern der Umgebungen der Bollausschlüffe, aus Ber-foleißftätten ber Bollausschlüffe ertauft, unter ben bestehenden Bedingungen.

- 14. Obrót z produktami kopalń eraryalnych z c. k. faktoryi przedawczej w Tryeście za certyfikatami tejze.
- 15. Przedmioty, przeznaczone do własnego użycia osób dyplomatycznych przy Najjaśniejszym Dworze za akredytowanych. pod warunkami istniejącemi i w objętości dotychczasowej.
- Znaki orderowe, udzielane od Panujacych, jeżeli przeznaczenie to wykazaném jest przez odpowiedne dyplomata lub pisma, lub przez inne poświadczenia ze strony władzy właściwej.
- 17. Przedmioty rozprawy sądowej, jako to: rzeczy dowód stanowiace lub przedmioty bezprawnie zabrane, za potwierdzeniem sądu odbierajacego je.
- 18. Gazety i pisma peryodyczne, adresowane do c. k. urzedów pocztowych, i przez te urzędy wydane lub rozesłane.
- 19. Karty z próbkami tudzież wzory w odcinkach i próbki, li tylko jako takie do użycia sposobne.
  - 20. Rekopisy i akta.
- Produkta z rolnictwa i chowu bydia na posiadłościach odłaczonych przez linię celną austryacką, a należących do poddanych badź austryackich, badź cudzych, pod warunkami istniejącemi.
- 22. Produkta z chowu trzód poddanych austryackich za granica, pod warunkami istniejącemi.
- Aparaty i inne pomocnicze środki rozmiaru katastralnego w obrocie między terytoryum celnem i wyłączeniami celnemi, za certyfikatami jeneralnej Dyrekcyi katastru. bienen, feinen Werd Stulffen angemellen fico und

the management and control of the same and same and same

#### Uwolnienia celne.

## (Koniec.) A and Raumited & angel and and angeles.

Tylko od cła przechodowego wolnemi są:

- 24. Towary, wchodzące przez pobrzeża austryackie, a wychodzące w którymbądź kierunku.
- 25. Wszelkie towary, wchodzące przez linię celną tyrolska, forarlbergska i liechtensteinska, a wychodzące do cudzych 'Państw włoskich, równie też wchodzące z tychto Państw, a wychodzące przez linie celną tyrolską, forarlbergską i liechtensteinską.

14. Der Berfehr mit Erzeugniffen ber Staatsbergwerke aus ber f. f. Berfchleiß-Faktorie in Trieft gegen Bestätigung ber letteren.

cone, Motta i Wenerve lob raska Pu, i handhan a tak usharahami

- 15. Gegenstände, welche zum Gebrauche der bei dem Allerhöchsten Hofe aktreditirten biplomatischen Personen bestimmt sind, unter den bestehenden Bedingungen und im bisherigen Umfange.
- 16. Orbenszeichen, welche von Souveranen verliehen werden, falls die Bestimmung durch die betreffenden Diplome oder Schreiben, oder burch andere Bescheinisgungen der kompetenten Behörde erwiesen ist.
- 17. Gegenstände einer gerichtlichen Verhandlung, als: Beweisstücke oder widerrechtlich entzogene Gegenstände, gegen Bestätigung des sie empfangenden Gerichtes.
- 18. Beitungen und Beitschriften, welche an bie f. f. Postämter abressirt find und von biesen ausgegeben ober versenbet werben.
- 19. Musterkarten und Mufter in Abschnitten und Proben .: die inur jum Gebrauche als solche geeignet sind.

31. To towart, scholeage place granica kn Panstand Nioni

- 20. Manuffripte und Alften.
- 21 Erzeugniffe des Aderbaues und ber Biehzucht der durch bie österreichische Zoll-Linie getrennten Besitzungen österreichischer oder fremder Unterthanen unter den bestehenden Bedingungen.
- 22. Erzeugnisse der Alpen wirthschaft en öfterreichischer Unterthanen im Auslande unter den bestehenden Bedingungen.
- 23. Apparate und andere Silfsmittel jur Ratafiral=Bermeffung im Bertehre zwischen dem Bollgebiete und den Bollausschlüffen gegen Bertifikate der General-Direkzion des Katasters.

praced entire theory leb Paseleina. .22. 3 rej bye prace Loryruhm alexand ac

#### Bollbefreiungen.

Rur vom Durch fuhrzolle find befreit: Walent bundenvorge

- 24. Die Waaren, welche über bie Seekufte Desterreichs ein- und in was immer für einer Richtung austreten.
- 25. Alle Waaren, welche über die Zoll-Linie Tirols, Borarlbergs und Lichtensteins ein- und nach fremden italienischen Staaten austreten, sowie jene, welche aus diesen Staaten kommen und über die Zoll-Linie Tirols, Borarlbergs und Liechtensteins austreten.

- 26. Wszelkie towary, wchodzące przez linię celną tyrolską, forarlbergską i liechtensteinską, a wychodzące przez Tryest, Montalcone, Motta i Wenecyę lub rzeką Po, i kanałami z tąż połączonemi.
- 27. Zboże, wchodzące do Bregencu lub Fussach, i ztamtąd znowu wyprowadzone.

Pencethicks a milk a the constitution of

- 28. Towary wchodzące, lub wychodzące drogą przez Splügen lub przez Villa i Chiavenna.
- 29. Wszelkie towary, wchodzące przez urząd celny okręgu Krakowskiego, i przez urząd celny tego samego kraju koronnego wychodzące, w drodze nie dotykając Galicyi.
- 30. Towary, wchodzące Dunajem lub rzeką Po, a tą samą rzeką znowu wychodzące. Przy rzece Po rozumieją się także i kanały z nią połączone.
- 31. Te towary, wchodzące przez granice ku Państwom Niemieckiego Związku celnego z wolnego ich obrotu, które wedle taryfy powszechnie, lub przynajmniej dla tego rodzaju obrotu w przychodzie są wolne od cła.
- 32. Towary, które
- a) przez modeńskie pobrzeże wchodzą, lub przez takowe wychodzą;
- b) przez modeńskie pobrzeże wchodzą, a przez drogi z Pontremoli. Cisa wychodzą, i odwrotnie;
- c) z Państwa Kościelnego wchodzą, a drogą Giardini przez Serrabassa do Toskany wychodzą, i odwrotnie.
- 33. Pakiety, które z sobą wożą kuryerzy przejeżdżający pod urzędowém zamknięciem swych Dworów, jeżeli zawarte są w konsygnacyi, wydanej przez cudze Dwory lub Poselstwa, a mającej być przez kuryerów okazaną na granicy.
- 34. Towary, znowu wyprowadzone z urzędowego składu w ciągu sześciu miesięcy po ich złożeniu przez ten sam urząd, przez który wprowadzone zostały.

#### §. 23.

Upoważnienia władz i urzędów co do uwolnień celnych.

Co się tyczy uwolnień celnych, pod liczbami 1. aż do 5., 8., 12. aż do 14., tudzież 18. aż do 34. wyliczonych, nie wymaga się osobnego pozwolenia, jeżeli

wholey brajewe frequence

- 26. Alle Waaren, welche über die die Zoll=Linie Tirol8, Vorarlbergs und Liechtensteins ein= und über Triest, Monfalcone, Motta und Venedig ober auf dem Po und den mit demselben zusammenhängenden Kanälen austreten.
- 27. Getreibe, bas nach Bregenz ober Fussach ein- und von bort wieder ausgeführt wird.
- 28. Waaren, welche auf der Straße über den Splügen ober über Billa und Chiavenna ein- oder austreten.
  - 29. Alle Waaren, welche uber ein Zollamt des Krakauer Gebietes einund über ein Zollamt besfelben Kronlandes austreten, ohne auf dem Wege Galizien berührt zu haben.
  - 30. Waaren, welche auf ber Donau ober dem Po ein- und auf bemfelben Strome wieder austreten. Unter bem Po sind auch die mit bemfelben zusammenhangenden Kanale verstanden.
- 31. Diejenigen über die Grenzen gegen die Staaten des deutfchen Zollvereines aus dem freien Verkehre der letzteren eintzetenden Waaren, welche nach dem Tarife allgemein oder doch für diese Art des Verkehres im Eingange zollfrei sind.
  - 32. Die Maaren, welche
- a) über das modenesische Litorale ein- ober über dasselbe austreten
- b) welche über das modenesische Litorale ein- und über bie Straßen von Pontremoli und Cissa austreten und umgekehrt;
  - c) jene, welche aus dem Rirchenstaate ein und auf ber Straße Giardini über Serrabassa nach Tostana austreten und umgekehrt.
- 33. Padete, welche burchreifenbe Rouriere unter ämtlichem Berfchluffe ihrer Sofe mit fich führen, wenn fie in ber von ben fremden Sofen und Botschaftern ausgefertigten, von Kourieren an ber Grenze vorzuweisenden Konsignazion enthalten sind.
- 34. Waaren, welche aus einer ämtlich en Niederlage binnen fech & Monaten nach ihrer Ginlagerung über basfelbe Amt, über welches fie eingetreten find, wieder ausgeführt werden.

## d) ye edicioling a jointy extrem to .82 23m elimego do dennist person morne,

Befugnisse der Behörden und Alemter in Betreff bet Bollbefreiungen.

Bu ben unter ben Bahlen 1 bis 5, 8, 12 bis 14, bann 18 bis 34 aufgegählten Bollbefreiungen ist beim Borhandensein ber gesestlichen Bebingungen eine befon-

zachodzą warunki prawne. O ile przepisana jest dostawa dotyczących przedmiotów do urzędu, upoważnione są wszelkie urzędy do zastósowania, onych wolności, którym na mocy taryfy nadaném jest bezwarunkowe upoważnienie do postępowania wchodowego z przedmiotami dotyczącemi.

Do zastósowania uwzględnień, pod liczbą 9., 16. i 17. potrzebném jest pozwolenie ze strony władzy finansowéj powiatowéj (we Wiédniu naddyrektora głównego urzędu celnego), a zaś do uwzględnień 6., 10. i 11. pozwolenie władzy finansowéj krajowéj. Bezpłatne postępowanie z przedmiotami, pod liczbą 15. wymienionemi, zastrzeżone jest wyłącznie c. k. głównemu urzędowi celnemu we Wiédniu, który w téj mierze otrzymuje osobne zlecenia od c. k. Ministerstwa Finansów.

Przy efektach i wozach podróżnych (l. 7.) rozróżnić należy, czy je podróżny z sobą prowadzi. lub czy takowe są naprzód wysłane, czy za nim. W pierwszym razie każdy urząd celny, do którego podróżny stawa, mocen jest przedsiębrać z onemi efektami postępowanie celne bezpłatne, jeżeli zachodzą warunki do tego przepisane; w ostatnim razie upoważnienie w tym względzie należy tylko do władzy finansowej powiatowej, i do głównych urzędów celnych klasy pierwszej. Rozciąglejsza wolność celna w razie dłuższego nad rok przebywania podróżnego i t. d. (l. 7.. ustęp 2.) udzielona być może tylko przez władzę krajową finansową.

Jeżeli żądanym będzie dłuższy termin nad trzy miesiące do przywiezienia nazad opakunków i schowków, wedle § 20. l. 2. w końcu zadeklarowanych na sprzedaż niepewną, wówczas tylko władze finansowe powiatowe upoważnione są do udzielania onegoż.

## 10 S. 24, The militar win alledants

Warunkowe uwolnienia celne na mocy osobnych postanowień.

Osobne przepisy, stanowiące o wolności cła od

- a) bydia na paszę lub robotę,
- b) zboża na zemlenie,
- c) przedmiotów na przyrządzenie, przeistoczenie, ulepszenie, lub na niepewną sprzedaż,
- d) przedmiotów, z jednéj części terytoryum celnego do drugiéj przez morze, zagranicze, lub wyłączenie celne przeséłanych lub sprowadzanych,
- e) przedmiotów zupełnie zniszczonych w składach urzędowych, zostają w swej mocy, przy zachodzących warunkach przepisanych.

bere Bewilligung nicht erforberlich. In soweit die Stellung ber betreffenden Gegenstände zu einem Amte vorgeschrieben ist, sind alle Aemter zur Anwendung jener Befreiungen ermächtiget, denen die unbedingte Ermächtigung zur Eingangsbehandlung der betreffenden Gegenstände nach dem Tarif ertheilt ist.

Bu den Begünstigungen Bahl 9, 16 und 17 ist die Bewilligung der den Bezirk leitenden Finanzbehörde (in Wien des Oberamts. Direktors des Hauptzollamtes), und zu den Begünstigungen 6, 10 und 11 die Bewilligung einer Finanze Landesbehörde erforderlich. Die zollfreie Behandlung der Bahl 15 erwähnten Gegenstände ist ausschließlich dem k. k. Hauptzollamte Wien vorbehalten, welches diesfalls besondere Weisungen von dem k. k. Finanzministerium erhält.

Bei den Effekten und Wag n der Reisenden (3. 7) ist zu unterscheiden, ob sie der Reisende selbst mit sich führt, oder ob sie ihm vorausgeschickt werden oder ihm nachfolgen. Im ersten Falle ist jedes Zollamt, bei welchem der Reisende vorkömmt, beim Vorhandensein der gesetzlichen Bedingungen zur zollfreien Behandlung jener Effekten ermächtiget; im letzten Falle ist dieses Befugniß nur der den Bezirk leitenden Finang-behörde und den Hauptzollämtern erster Klasse gestattet. Die ausgedehntere Zollfreiheit im Falle eines mehr als einjährigen Aufenthaltes des Reisenden u. s. w. (3. 7, Abs. 2), kann nur von einer Finanz = Landesbehörde ertheilt werden.

Wird zur Zurückbringung ber, nach S. 20, Z. am Schlusse, auf ungewissen Berkauf erklärten Umschläge ober Behältnisse eine längere als breimonatliche Frist gefordert, so find nur die leitenden Finanz = Bezirksbehörden zur Ertheilung berselben ermächtiget.

### §. 24.

Bedingte Bollbefreiung burch befondere Bestimmungen.

Die befonderen Borschriften über die Befreiung von der Boll-Entrichtung für

- a) Dieb, bas zur Weibe ober Arbeit,
- b) Getreibe, bas jur Bermahlung,
- c) Gegenstände, die gur Zubereitung, Umstaltung, Beredlung ober auf ungewissen Berfauf,
- d) Gegenstände die aus einem Theile bes Bollgebietes in den anderen über die See, das Ausland oder einen Bollausschluß verfendet oder bezogen werden,
- c) Gegenstände, die in ämtlichen Niederlagen ganglich zu Grunde gegangen find, bleiben unter den bestehenden Bedingungen aufrecht.

## 9. 25.

### Ulżenia celne.

Od kazdego towaru, podlegającego cłu, opłacone będzie cło, w taryfie ustanowione, gotówką, w pełnéj kwocie, i bez upustu.

Prócz ulżeń, w taryfie wymienionych, mają jeszcze miejsce ulżenia następujące:

- 1. Towary, wchodzące lub wychodzące przez granice ku Niemieckim Państwom Związku celnego, płacą tam, gdzie opłata przechodowa nie przenosi 10 krajcarów od jednostki oclenia, tylko tę należytość;
  - 2. Na rzéce Ren pobierane będą osobne ulzone cła przechodowe;
- 3. Na wszystkich drogach, których długość przechodowa nie przenosi dziesięciu mil austryackich (albo pięćdziesiąt włoskich pospolitych) pobierane będzie cło przechodowe od towarów, gdzie takowe przewyższa trzy kraicary od jednostki oclenia. tylko w kwocie trzykrajcarowej.
- 4. Ulzenie to, pod liczbą 3. wyszczególnione, rozciąga się na wszystkie towary do Forarlberga wchodzące, a z Liechtenstein wychodzące, albo odwrotnie do Liechtenstein wchodzące, a z Forarlberga wychodzące;
- 5. Zbiory antyków i innych starożytności, z wyjątkiem mebli rynsztunków, tudzież zbiory przedmiotów naturalno-historycznych i etnograficznych, jeżeli jako takie wykazane są zaświadczeniami ze strony właściwych naukowych zakładów Państwa, lub kraju, i nie mają być wedle §. 21. liczba 6. uważane za zupełnie od cła wolne, mogą za cłem 45 krajcarów od cetnara sporco być przypuszczone, nawet gdyby należytość taryfowa od wszystkich lub pojedynczych części więcej wynosiła;
- 6. Od towarów, w urzędowym składzie tak dalece zepsutych, iż takowe do pierwotnego ich przeznaczenia już więcej nie są zdolnemi, np. od wina, które tylko jeszcze jako ocet użytem być może, może niższe cło być wymierzone, jak w taryfie jest przepisane.

Do zastósowania ulżeń, pod liczbą 1. aż do 4. wymienionych, mocen jest kazdy urząd, który ogólnie upoważnionym jest do oclenia towarów dotyczących, atoliż przyznanie ulżenia liczby 5. zastrzeżoném jest władzom finansowym krajowym, a zaś liczby 6. c. k. Ministerstwu Finansów (w Królestwie Lombardzko-Weneckiém Komisyi internacyonalnéj połączenia celnego w Medyolanie).

#### S. 25.

### Bollbegunftigungen.

Bon jeder zollpflichtigen Maare ist der im Tarife festgesete Boll bar, voll= ftändig und ohne Nachlaß zu berichtigen.

Außer ben im Sarife vorgeschenen Bollbegunftigungen finden nur folgende Statt:

- 1. Waaren, welche über die Grenzen gegen die beutschen Zollvereinsstaaten ein- ober austreten, zahlen bort, wo die Durchgangs Abgabe mehr als 10 Kreuzer von ber Verzollungs-Einheit beträgt, nur biese Gebühr;
  - 2. auf bem Rhein werben befondere begunftigte Durchfuhrzölle eingehoben;
- 3. auf allen Straßen, deren Durchzugslänge zehn öfterreichische (ober fünfzig gemeine italienische) Meilen nicht überschreitet, wird der Durchfuhrzoll von jenen Waaren, wo derselbe 3 Kreuzer für die Verzollungs-Einheit überschreitet, nur mit 3 Kreuzern abgenommen;
- 4. diese unter der Zahl 3 dargestellte Begünstigung, wird auf alle in Borarlberg ein= und in Liechtenstein auß=, oder umgekehrt in Liechtenstein ein= und in Vorarlberg austretenden Waaren ausgedehnt;
- 5. Sammlungen von Antiken und anderen Alterthümern. mit Ausnahme der Möbeln und der Rüftungen, dann von naturhiftorisch en und ethnographischen Gegenständen, wenn sie als solche durch Zeugnisse kompetenter wissenschaftlicher Reichs- oder Landes-Anstalten dargethan werden und nicht nach §. 21, Zahl 6, gänzlich zollfrei zu behandeln sind, können gegen den Zoll von 45 Kreuzern für den Zentner sporko zugelassen werden, wenn auch die tarifmäßige Gebühr für alle oder einzelne Theile der Sammlung sich höher belausen sollte;
- 6. für Waaren, welche in der ämtlichen Niederlage dergestalt verdorben sind, daß sie für ihre ursprüngliche Bestimmung nicht mehr geeignet erscheinen, z. B. für Wein, welcher nur noch als Essig verwendbar erscheint, kann ein geringerer Zoll als der im Tarife vorgesehene festgesetzt werden.

Die Anwendung der Zahl 1 bis 4 erwähnten Begünstigungen steht jedem Amte zu, welches überhaupt zur Verzollung der betreffenden Waaren ermächtiget ist, hingegen ist die Zuerkennung der Begünstigung Zahl 5 den Finanz-Landesbehörden und jener Zahl 6 dem k. k. Finanzministerium (im lombardisch-venetianischen Königreiche der internazionalen Zolleinigungs. Kommission in Mailand) vorbehalten.

#### S. 26.

#### Należytości poboczne.

Oprócz należytości, wskazanych w taryfic przy każdéj pozycyi taryfowej (ceł, należytości licencyjnych, dopłat konsumcyjnych) opłacone być winny przy czynnościach celno - urzędowych tylko następujące należytości poboczne:

1. Wagowe w kwocie 2 krajcarów od cetnara całkowitéj wagi surowej tych towarów, które ulegają ocieniu wchodowemu, lub wychodowemu, a których waga dochodzoną być musi wedle §. 12. uwag wstępnych przez specyalne przeważenie, albo które na żądanie strony przeważeniu podlegają. Za oznaczenie wagi surowej z miary wklęsłej, z liczby zwierząt cugowych, lub jucznych, lub tragarzy, tudzież za przeważenie na próbę nie będzie się opłacać żadnej należytości.

Części wagi niżej pół cetnara nie będą policzone: części wagi pół cetnara i wyżej za jeden cetnar będą uważane. Jeżeli cała waga towarów mniej wynosi, jak pół cetnara, oplaca się 1 kr. wagowego.

2. Pieczęciowe po 1 krajc. od każdej pieczęci na ołowiu, a po  $\frac{1}{2}$  krajc. od każdej pieczęci woskowej, czyli na laku wycisniętej.

Towary, przekazane do przechodu pod kontrolą karty konwojowej. placą tylko połowę tej należytości. Towary, w przechodzie wolne od cła, lub nie opłacające więcej jak 3 krajcary cła przechodowego od cetnara, są zupełnie wolne od pieczęciowego.

3. Cedulkowe w dotychczasowym wymiarze. Atoliż te towary, które wolne są od cła przechodowego, nie opłacają téż i cedulkowego za wystawicnie karty konwojowej.

Jeżeli pierwotne przeznaczenie towarów przechodowych pod względem należytości pobocznych uwzględnionych, następnie w ten sposób zmieniono, iż w skutek tego powyższe ulżenia albo całkiem, albo w części ustają, wówczas dotyczące należytości później opłacone być winny.

Towary tutejszo-krajowe, równie jak zagraniczne już oclone, które w wc-wnętrznym obrocie, linię celną dotykającym, lub dla kontroli przeważone, pod urzędowe zamknięcie wzięte, lub przekazane są, nie opłacają ani wagowego, ani pieczęciowego, ani też cedułkowego za karty konwojowe.

Co się tyczy składowego od towarów, w urzędowych składach złożonych, wynagrodzenia kosztów za czynności urzędowe, zachodzące ze-

Balegona 1843, I Sprint Un, Grif.

## -шести предели т из и тимо јо мио \$. 26. гу за под одомовает полци стани

## Nebengebühren.

Außer ben im Tarife bei jeder einzelnen Tarifpost vorgezeichneten Gebühren (Bullen, Lizenzgebühren, Berzehrungesteuer - Buschlägen) sind gelegentlich ber Bollamtshandlungen nur folgende Nebengebühren zu entrichten:

towargels indonishively polyme this lovery all certains estimen an ilvited

1. Das Waggelb mit 2 Kreuzern von bem Zentner bes Gefammt-Rohgewichtes jener Waaren, welche ber Gin- oder Ausschhrverzollung unterzogen werben und beren Gewicht nach S. 12 ber Vorerinnerung burch spezielle Abwägung erhoben werben muß, ober welche auf ben Wunsch ber Partei einer Abwägung unterzogen werben. Für die Ermittlung bes Rohgewichtes aus bem Hohlmaße, der Zahl ber Zug- ober Lastthiere ober ber Lastträger und für Probeverwiegungen wird keine Gebühr entrichtet.

Gewichtstheile unter einem halben Zentner bleiben unbeachtet, Gewichtstheile von einem halben Zentner und barüber werben für Ginen Zentner gerechnet. Wenn bas Gesammtgewicht ber Waaren weniger als einen halben Zentner beträgt, ift 1 Rreuzer als Waggelb zu entrichten.

2. Das Siegelgeld mit 1 Rreuzer für jedes angelegte Blei-, und mit 1/2 Rreuzer für jedes angelegte Wachssiegel.

Waaren, die zur Durchfuhr unter Begleitschein Rontrole angewiesen murden zahlen nur die Hälfte dieser Gebühr. Waaren, die in der Durchfuhr zollfrei sind ober an Durchsuhrzoll nicht mehr als 3 Kreuzer für den Zentner entrichten, sind vom Siesgelgelde ganz befreit.

3. Das Zettelgeld in dem bisherigen Ausmaße. Doch haben jene Baaren, welche vom Durchfuhrzolle befreit sind, auch kein Zettelgeld für den Begleitschein zu entrichten.

Wird die ursprüngliche Bestimmung der in Bezug auf die Nebengebühren begünsstigten Durchsuhrwaaren nachträglich in einer Weise geändert, zu Folge welcher den selben die obigen Begünstigungen ganz oder theilweise nicht zukommen, . so sind die betreffenden Gebühren nachträglich zu entrichten.

Inländische, sowie ausländische bereits verzollte Waaren, welche im inneren, die Boll-Linie berührenden Berfehre oder aus Ruchsichten ber Kontrole abgewogen, unter ämtlichen Verschluß gelegt oder angewiesen werden, zahlen weder Wag- noch Siegelzgelb und ebenso fein Zettelgeld für die Begleitscheine.

Sinsichtlich bes Lagergeldes für Waaren, welche in ämtlichen Nieberlagen eingelagert sind, ber Rosten vergütungen für Amtshandlungen, welche außer

wnątrz placu urzędowego, należytości konwojowych tu i owdzie przepisanych za konwojowanie urzędowe, dopłat celnych przy zakładach kwarantennych, wstępujących w miejsce taksy za czyszczenie kontumacyjne, tudzież osobnych należytości wodno-celnych, portowych i zeglugowych, zostają w mocy postanowienia dotyczące, tylko składowe, gdzie takowe ma być opłacone, wynosić winno  $0.15~(^3/_{20})$  krajcara (0.75~centezyma), a przy towarach kolonialnych połowę tej kwoty od cetnara celnego za dzień.

Co się tyczy opłaty części ułamkowych niżej jednego krajcara (5 centezymów), znajdują zastosowanie przy każdej z należytości pobocznych postanowienia §<sup>fu</sup> 18.

-dail -buntafell est romel, gred ne magente 2 tim 61 ppa 60 ca 20 1

Jug- ober Safifbiere aber ner Loftenner und eine Grederbengenngen wert gefte Behaben.

Poświadczenia celne i stempel oclenia.

Na kazde opłacenie należytości wydane będzie urzędowe potwierdzenie.

Na towarach tkackich i warsztacikowych, z wyjątkiem wymienionych w pozycyach taryfowych 53., a), b), c), 54.. a), 56.. a), b), jeżeli są przeznaczone nie do użycia prywatnego. lecz do dalszego odbytu. wyciśniętym będzie na znak przedsięwiętego oclenia. własny stempel oclenia, a to z tym! prawnym skutkiem, iż towar takowy, jeżeli się znajduje w posiadaniu przemysłowców, trudniących się odbytem, produkowaniem, lub przeistoczeniem takich samych, lub podobnych towarów, albo jeżeli zachowanym jest przez inne osoby w ilości, przenoszącej jednostkę pomiaru, lub potrzeby ich widocznie przechodzącej, nie będąc stemplem oclenia opatrzony, nie będzie za prawnie oclony uważany.

Z resztą pozostają w swéj mocy postanowienia. w przedmiocie istempla oclenia istniejące.

C. k. Ministeryum Finansów upoważnione jest, w porozumieniu z Ministeryum Handlu. zaopatrzyć kazać stemplem oclenia nawet wyjęte obecnie od stempla oclenia ilości. lub inne. jak rzeczone fabrykaty zagraniczne. jeżeliby tego wymagały poszlaki przemytnictwa, popełnionego w wyższym stopniu przez nadużycie urzędowych potwierdzeń oclenia.

Compaction of a cap ergette et in Water, with the englished Minister

became person N. T. t N.

bem Amtsplasse vorgenommen werden, die hie und ba vorgeschriebenen Begleistungsgebühren für ämtliche Begleitungen, der an die Stelle der Kontumaze Meinigungstare getretenen Zollzuschläge bei den Quarantaine Anstalten und der besonderen Wasserzolle, Hafen- und Schifffahrtse Gebühren bleisben die bisherigen Bestimmungen aufrecht, nur hat das Lagergeld, wo est zu entrichten ist, 0.15 (3/20) Kreuzer (0.75 Centesimi) und bei Kolonialwaaren die Hälfte dieses Betrages für den Zoll-Zentner und den Tag zu betragen.

Hinfichtlich ber Bezahinng ber Bruchtheile unter Emem Kreuzer (5 Centesimi) finden bei jeder ber Nebengebühren die Bestimmungen des S. 18 Anwendung.

refine publicand Historianiers basts a trob dwich kategori dwidi sie

to na fini celing ale i weameter 1,72 . Jun celingo.

Bollbestätigung und Bergollungs = Stempel.

Heber jede gezahlte Bebühr wird eine amtliche Beftatigung erfolgt.

Den Webe- und Wirtwaaren, mit Ausnahme der in den Taripposten 53, a), b), c), 54, a), 56 a), b), bezeichneten, wird, wenn sie nicht zum Privatgebrauche, son- bern zum weiteren Absige bestimmt sind, zum Zeichen der geschehenen Berzollung, ein eigener Berzollungs. Stempel mit der Rechtswirkung aufgedrückt, daß eine solche Waare, wenn sie sich im Besige von Gewerbetreibenden besindet, die mit dem Absațe, der Erzeugung oder der Umgestaltung gleicher oder ähnlicher Waaren sich beschäftigen, oder wenn sie von anderen Personen in einer die Einheit des Berzollungs Maßstabes überschreitenden, oder ihren Bedarf auffallend übersteigenden Menge aufbewahrt wird, ohne Berzollungs. Stempel nicht als eine gesessich verzollte anzusehen ist.

Im Uebrigen bleiben die über den Berzollunge. Stempel besiehenden Anordnungen aufrecht.

Das k. k. Finanzministerium ist ermächtiget, im Einverständnisse mit dem k. k. Handelsministerium, wenn Anzeigungen eines durch Mißbrauch der ämtlichen Bestätigungen über die geschehene Berzollung in größerem Maße verübten Unterschleises es nothwendig machen sollten, gegenwärtig vom Berzollungs Stempel ausgenommene Mengen oder andere als die genannten ausländischen Fabrikate mit dem Berzollungs Stempel versehen zu lassen.

traversamen jobs or actions whereany is to a speciment, provided of the new

z en grach 1822 feder di ocumna. Pray-wehodowim orienta tempring naturo-

S. 28.

## Urzędy celne,

Urzedy, w których nastąpić mają czynności urzedowe (to jest oclenia wchodowego, wychodowego i przechodowego, jako też przekazywania), są wedle objetości atrybucyj ich albo urzędy celne główne (dogane), albo urzędy celne poboczne (Ricevitorie), i każda z tych dwóch kategoryj dzieli się znowu na urzędy klasy pierwszej i drugiej (urzędy celne główne, komory składowe, Dogane principali, dogane; urzędy celne komercyalne, urzędy celne pomoenicze, ricevitorie principali, ricevitorie). Urzędy celne poboczne ustanowione będą tylko na samej linii celnej bezpośrednio, urzędy zaś celne główne nie tylko na linii celnéj, ale i wewnatrz terytoryum celnego.

## Atrybucyc urzędów celnych.

Do przedsiębrania oclenia są w powszechności b e z w a r u n k o w o upoważnione główne urzędy celne i urzędy celne poboczne klasy pierwszej.

Wyjątkowo zastrzeżonem jest wchodowe oclenie towarów pojedynczych pozycyj taryfowych głównym urzedom celnym, lub nawet tylko głównym urzedom celnym klasy pierwszej. Nadto są też towary, które wziętemi być moga pod oclenie wchodowe lub wychodowe i przez urzędy celne poboczne klasy drugiej. Gdzie wyjątek takowy przy pozycyach miejsce ma, oznacza taryfa celna kategorye urzędu, do oclenia upoważnionego. Tym końcem oznaczone są w taryfie główne urzędy celne przez II. I. i II., a zaś urzędy celne poboczne przez N. I. i N. II.

Atrybucye urzędów nizszych, przysłużają także i wyższym.

Dodatek zawiera spis urzędów celnych w terytoryum celném istniejących wraz z wymieniem kategoryi, do której należą.

Dla ułatwienia obrotu mieszkańców pogranicznych i podróżnych, miejsce mają następujące warunkowe rozciągnienia praw, przysłużających pod względem oclenia urzędom niższym:

a) Każdy urząd mocen jest, podciągnąć pod oclenie wchodowe lub wychodowe towary, których oclenie wchodowe lub wychodowe w powszechności zastrzeżonem jest urzędom wyższym, a to w tym razie, jeżeli ilość ich nie przewyższa jednostki oclenia. Przy wchodowem ocleniu towarów, nałożonech necessity claim and 100 etc. od retours to wrighten a many marketine

ograniczenie westeje nu ilide,82 1,2 ktorych chu wypodające nie wynosi

#### Bollamter.

Die Aemter, bei benen die Zollamtshandlungen (d. h. die Ein-, Aus- Durchfuhrverzollungen und die Anweisungen) zu geschehen haben, sind nach dem Umfange
ihrer Besugnisse entweder Hauptzollämter (Dogane), oder Nebenzollämter
(Ricevitorie), und jede dieser zwei Kategorien zerfällt wieder in Nemter erster und
zweiter Klasse (Hauptzollämter – Legstätten, Dogane principali – Dogane; Kommerziatzollämter – Hispollämter, Ricevitorie principali – Ricevitorie). Nebenzollämter werden nur unmittelbar an der Zoll-Linie, Hauptzollämter sowohl an der
Zoll-Linie, als im Innern des Zollgebietes aufgestellt.

#### S. 29.

## Befugniffe ber Bollamter.

Bu Bergollungen find Sauptzollämter und bie Rebenzollämter erster Klaffe in ber Regel unbedingt ermächtiget.

Ausnahmweise ist die Einfuhrverzollung der Waaren einzelner Tarifposten den Hauptzollämtern, oder selbst nur Hauptzollämtern erster Klasse vorbehalten. Auch gibt es Waaren, die von Nebenzollämtern zweiter Klasse in die Ein- oder Aussuhrverzollung genommen werden dürfen. Der Zolltarif gibt bei den Posten, wo eine solche Ausnahme statisindet, die Kategorie des zur Verzollung ermächtigten Amtes, an. Zu diesem Ende sind im Tarife die Hauptzollämter, durch H. I. und H. II., und die Nebenzollämter durch N. I. und N. II. bezeichnet.

Die Befugnisse der niedriger gestellten Aemter stehen auch den höher gestellten ju.

elegiowests a tracept of actualization wherein is it is it. In the contract

Der Anhang enthält bas Bergeichniß ber im Zollgebiete bestehenden Zollämter mit Angabe ber Kategorie, unter welche sie gehören.

Zur Erleichterung bes Verkehres, ber Grenzbewohner und der Reisenden finden folgende bedingnismeise Erweiterungen der Verzollungsbefugnisse der niedriger gestellten Aemter Statt:

a) Jedes Amt ist ermächtiget, Waaren, deren Gin= oder Ausfuhrverzollung in ber Regel den nächst höher stehenden Aemtern vorbehalten ist, in die Gin= oder Ausfuhrverzollung zu nehmen, wenn ihre Menge die Berzollungs= Einheit nicht überschreitet. Bei der Einfuhrverzollung von Waaren, die höher als 100 fl. der

nych wyższem cłem nad 100 złr. od cetnara, to wyjatkowe upoważnienie ograniczonem zostaje na ilości, od których cło wypadające nie wynosi wiecej jak 15 złr.

- b) Przedmioty, które podróżni z soba prowadza dla użycia własnego, moga nawet tam, gdzie oclenie onychże zastrzeżoném jest głównym urzędom celnym klasy piérwszéj, oclone być w urzędach celnych pobocznych klasy pierwszej aż do połowy ilości, zastrzeżonej głównym urzedom celnym klasy drugiéj.
- c) Bydło rzeżne i cugowe może tam, gdzie oclenie wchodowe zastrzeżonem jest urzędom celnym pobocznym klasy piérwszéj, wzięte być pod oclenie także i przez urzędy celne poboczne klasy drugiej aż do pięćkrotnej ilości jednostki pomiarowej,

#### \$. 30.

## Atrybucye urzędów celnych.

#### (Koniec).

Do przekazywania, to jest do zezwolenia, aby towar za ubezpieczeniem cła przesłanym był do innego urzędu dla dalszego z nim postępowania celnego, upoważnione są tylko główne urzędy celne, równie jak urzedy celne poboczne klasy pierwszej.

Unoważnienie to do przekazania obejmuje w powszechności także i upoważnienie do potwierdzenia wychodu towarów przechodowych, albo takich towarów wychodowych, których wystapienie wykazanem być musi. Tylko co się tyczy tych towarów przechodowych, u których cło wchodowe więcej wynosi jak 15 złr. od cetnara, niemniej co się tyczy tych towarów wychodowych; których wystąpienie udowodnić należy, by opłata zwróconą być mogła, może potwierdzenie wystapienia wydaném być tylko przez urzędy celne główne, lub te urzędy celne poboczne klasy piérwszéj, którym nadaném zostało upoważnienie ku temu przez c. k. Ministeryum Finansów w porozumieniu z Ministeryum Handlu. Urzędy celne poboczne klasy pierwszej, które dla towarów takowych upoważnione sa wyjątkowo do potwierdzenia wychodu, wyszczególnione są w dodatku w wykazie urzędów.

Do przedsiębrania czynności urzędowych wychodowych co do tych krajowych lub zagranicznych towarów oclonych, których wyjście nie musi być udowodnionem, i które nie podlegają cłu wychodowemu, każdy urząd jest upoważniony.

Bentner belegt find, ift biefe ausnahmsweise Ermächtigung auf Mengen beschränkt, von benen ber entfallende Boll nicht mehr als 15 fl. beträat.

- h) Gegenstände, welche Reisende zum eigenen Gebrauche mit sich führen, können selbst bort, wo deren Berzollung Hauptzollämtern erster Klasse vorbehalten ist, bei Nebenzollämtern erster Klasse bis zur Hälfte der den Hauptzollämtern zweiter Klasse zustehenden Menge verzollt werden.
- c) Bei dem Schlacht- und Zugvieh kann dort, wo die Einfuhrverzollung Nebenzollämtern erster Klasse vorbehalten ist, das Fünffache der Berzollungs-Einheit auch von Nebenzollämtern zweiter Klasse in Verzollung genommen werden.

Luncevo

THE PURE

\$. 30.

### Befugnisse ber Bollamter.

#### (Schluß.)

Bur Anweisung, das ist zur Gestattung, die Waare gegen Sicherstellung des Bolles an ein anderes Amt zur weiteren Amishandlung zu versenden, sind nur Hauptzollämter, sowie die Nebenzollämter erster Klasse ermächtiget.

Die Befugniß zur Anweisung umfaßt in der Regel auch jene zur Bestätigung des Austrittes von Durchsuhr= oder solchen Ausstuhrwaaren, deren Austritt erwiesen werden muß. Mur hinsichtlich solcher Durchsuhrwaaren, von denen der Einfuhrzoll mehr als 15 fl. für den Zentner beträgt, dann hinsichtlich jener Ausschrwaaren, an deren bewiesenen Austritt eine Steuer-Restituzion geknüpft ist, darf die Austrittsbestätigung bloß von Hauptzollämtern oder von solchen Nebenzollämtern erster Klasse ertheilt werden, denen die Besugnis hierzu vom k. k. Finanzministerium im Einverständnisse mit dem k. k. Handelsministerium verliehen ist. Diesenigen Nebenzollämter erster Klasse, welche für solche Waaren zur Bestätigung des Austrittes ausnahmsweise ermächtiget sind, werden im Anhange im Aemterverzeichnisse bemerkbar gemacht.

Bur Vornahme ber Ausfuhr-Amtshandlungen hinsichtlich derjenigen inländischen ober ausländischen verzollten Waaren, deren Austritt nicht erwiesen werden muß und die einem Ausfuhrzolle nicht unterliegen, ist jedes Amt ermächtiget.

#### S. 31.

## Przestąpienie linii celnėj.

Postanowienie prawne, iż przestąpienie linii celnéj tylko na drogach celnych i za zameldowaniem w urzędzie granicznym nastąpić może, zostaje w powszechności w mocy swej tak co do wchodu, jak przechodu. Co się tyczy obrotu z krajami, do których się odnosi traktat z dnia 19. Lutego 1853. r., wydane będą osobne rozporządzenia.

W przywozie uwalniają się od obowiązku trzymania się drogi celnéj i zgłoszenia się w urzędzie celnym igranicznym za dostawą i deklaracyą w urzędzie kontrolującym w powiecie granicznym, lub na linii celnéj wewnętrznej, tudzież za spełnieniem przepisów o przestrzeganiu obrotu w terytoryum celném także i te towary,

- a) które nie są nałożone cłem wychodowem, o ile
- b) wystąpienie onychże nie musi być wykazanem, i o ile
- c) nie istnieje, co się tyczy onychże, z Państwem sąsiedniem traktat, ograniczający wystąpienie ich na drogi celne.

Istniejące osobne wyjątki od przestąpienia linii celnéj na drogach celnych, i dostawy do urzędu granicznego zostają w swéj mocy.

### §. 32.

## Początek działalności taryfy.

Niniejsza taryfa wchodzi wżycie z dniem 1. Stycznia 1854. r. Uwzględnienia, odnoszące się do przedmiotów, wchodzących do Austryi z wolnego obrotu Związku celnego, nie mają zastosowania do przedmiotów, które przed 1. Stycznia 1854. r. weszły do Austryi z wolnego obrotu Związku celnego.

### §. 33.

## Zniesienie dawniejszych ustaw i rozporządzeń.

Z dniem działalności niniejszej taryfy celnej tracą moc swą wszelkie ustawy i rozporządzenia, odnoszące się do niej, mianowicie powszechna taryfa celnaz dnia 6. Listopada 1851. r. wraz ze wszystkiemi do niej sciągającemi się roz-

Si Li

4

ge

30

30

D: Bo: mei

Ber

ment Nach

### S. 31.

#### Uebertritt ber Zoll=Linie.

Die gesetliche Bestimmung, daß der Uebertritt über die Boll-Linie nur auf Bollstraßen und gegen Anmeldung beim Grenzamte erfolgen barf, bleibt für die Ein- und Durchfuhr im Allgemeinen aufrecht. Bezüglich bes Berkehres mit den Ländern, auf welche sich ber Bertrag vom 19. Februar 1853 bezieht, werden besondere Anordnungen getroffen.

In der Ausfuhr sind auch diejenigen Waaren gegen Stellung und Erklärung bei einem Kontrolamte im Grenzbezirke oder an der inneren Zoll-Linie und
gegen Erfüllung der Borschriften über die Ueberwachung des Verkehres im Zollgebiete
von der Einhaltung der Zollstraße und der Stellung beim Grenzzollamte enthoben,

- a) welche nicht mit einem Ausfuhrzolle belegt find, fo ferne
- b) beren Austritt nicht erwiesen werden muß, und auch
- c) hinfichtlich berfelben mit bem Nachbarstaate ein Uebereinkommen, burch welches ber Austritt auf Zollstraßen beschränkt wurde, nicht besteht.

Die bestehenben besonderen Ausnahmen von bem Uebertritte ber Boll-Linie auf Bollstraßen und ber Stellung jum Grenzamte bleiben aufrecht.

#### §. 32.

### Beginn ber Wirtsamteit bes Tarifes.

Die Wirksamkeit bieses Tarifes beginnt am 1. Jänner 1854. Die Begünstigungen, welche auf die aus dem freien Berkehre des Zollvereines nach Desterreich eingehenden Gegenstände Bezug nehmen, haben auf Gegenstände, welche vor dem 1. Jänner 1854 aus dem freien Berkehre des Zollvereines nach Desterreich eingegangen sind, keine Anwendung.

#### S. 33.

## Aufhebung ber älteren Gefege und Berordnungen.

Alle Gesetze und Verordnungen, welche auf den Zolltarif Bezug nehmen, namentlich der allgemeine Zolltarif vom 6. November 1851, alle darauf bezüglichen Nachtrags - Verordnungen und Erläuterungen, soferne sie nicht Bestimmungen betreffen,

e,

0 -

gi o-

na

ni-

eh,

.r.

do ego

sta-

OZ=

porządzeniami dodatkowemi i objaśnieniami, o ile one nie dotycza postanowień. w niniejszej taryfie bez zmiany zamieszczonych, tudzież wszelkie uwolnienia celne i uwzględnienia, jako téż postanowienia o atrybucyach urzędów celnych co do potwierdzenia oclenia, przekazania i wystapienia, o ile takowe w niniejszéj taryfie nie są wyraźnie powołane, lub na traktatach rządowych uzasadnione.

Jeżeliby powody przeważające przemawiały za utrzymaniem tej lub owej lokalnéj dotychczasowej wolności celnéj i korzyści, natedy Ministerya Finansów i Handlu upoważnione zostana, za wspólném porozumieniem dozwolić prowizorycznie dalszego trwania onejze, na wniosek władz krajowych.

gegen Orfulung ber Doride fich beer bie Untermachtna bes Percepies im Belloeffene nen ber Einbaltung ber falls Be not ber Berling beim Meens

partition of the said in residence - breather but a part a plant the

at the contract and replace to the state of the second of the

bis M

10

ge

211

ge

m

nif ben welche im gegenwärtigen Tarife ungeändert aufgenommen sind, und alle Zollbefreiungen und Begünftigungen, Bestimmungen über die Verzollunge, Unweisunge und Austrittsbestätigunge Befugnisse ber Zollämter treten, in soferne sie nicht in bem gegenwärtigen Tarife ausdrücklich berufen werden oder sich auf Staatsverträge stügen, mit dem Tage des Beginnes desselben außer Wirksamkeit.

ń.

ia

ch

j-

éi

w

Sollten überwiegende Gründe für die Aufrechthaltung der einen oder anderen der bisher bestandenen lokalen Befreiungen und Begünstigungen sprechen, so werden die Ministerien der Finanzen und des Handels ermächtiget, im gegenseitigen Einverständznisse, über den Antrag der Landesbehörden, die provisorische Fortdauer derselben zu bewilligen.

Spatematyrana tarria celua.

## II.

# Systematyczna taryfa celna.

Erzeglad alfabetyczny.

Systematischer Zolltarif.

## Przeglad alfabetyczny.

Nazwa	Kolejny porządek taryfy	Stronica	Nazwa	Kolejny porządek taryfy	Stronica
A. Klasy.			Cerata, muszlin woskowany, kitajka wo-		
			skowanaskowany, nitajika wo	50	940
Artykuły zarodu leczacego, woniejącego,			Cukier	7	911
farbującego, garbującego (leczn ki,			Cynk	42	932
pachniki, farbniki i garbniki), tu-			Drzewo	29	924
dzież pomocnicze chemiczne	IX.	926	Farbniki i garbniki	34	927
Instrumenta, maszyny i kramarszczyzna	XIX.	960	Frukta poludniowe,	5	910
Materyaly opalowe, budowlowe i wyro-			Gumy (także żywice i gumożywice) i	o	310
bowe	VIII.	924	inne soki roślinne	35	928
Materyały tkackie i warsztacikowe	XI.	934			3
Metale, w stanie rudy, surowe (niewy-			Herbata	6	910
robione) i jako półfabrykaty	Х.	930	Jedwab	448	934
Napoje i wiktuały	VII.	920	Instrumenta	73	960
Odpadki	XXII	970	Kakao	1	909
Płody ogrodowe i polne	III.	912	Kawa	8	909
Produkta chemiczne, towary farbierskie			Korzenie	3	909
i zapalne, tudzież tłuszcze	XX.	965	Kramarszczyzna (kwinkalerye)	75	962
Produkta zwierzęce (w innych klasach	**		Len, konopie, konopie manilijskie, włó-	4	
nie pomieszczone)	V.	917	kna aloesowe, trawa morska i chiń-		001
Przedmioty literackie i artystyczne	XXI	968	ska, wełna leśna	46	934
Przędze	XII.	935	Machiny	74	961
Skóry wyprawne i towary skórzane, to-			Maka i produkta mielne	12	913
wary kuśnierskie i tym podobne fa-	37.37	010	Materyały tokarskie i rzeźbiarskie	31	925
brykaty	XV.	946	Metale szlachetne	44	933
Srodki transportowe ladowe i wodne	XVIII.	959	Metale nieszlachetne (w innych oddzia-		000
Tłustości i oleje tłuste	VI.	919	lach nie zamieszczone)	43	933
Towary kolonialne i frukta południowe	I.	909		19	918
Towary kościane, drewniane, szklane,			Mineraly (w innych oddziałach nie za-		
kamienno i gliniane	XVI.	948	mieszczone)	32	925
Towary metalowe	XVII.	955	Miód, wosk i sér	20	918
Towary z szczeci, lyka, sitowia, trawy,			Ocet	25	920
rogożyny, wióru, trzeiny do wypla-			Odpadki	80	970
tania krzeseł, i słomy, tudzież pa-			Ogrodowiny i owoce	9	912
pier i towary papierowe	XIV.	943		71	959
Towary tkackie i warsztacikowe	XIII.	936	Oleje tłuste	23	920
Tytuń i fabrykaty tytuniowe	II.	911	Ołów	39	930
Zwierzęta	IV.	915		60	944
B. Oddziały.			Piwo i miód do picia	24	920
	0.2	000	Produkta chemiczne i towary farbierskie	76	965
Artykuły chemiczne pomocnicze	37	929	Produkta zwiérzece (w innych oddzia-		616
Artykuły zarodu lecznego i wonnego Bawcłna	33	926		21	919
	45	934		79	968
Bydło rzeźne i cugowe	15	916	Przędze bawełniane	49	935

## Alphabetische Mebersicht.

BWARE-

Benennung	Reihenfolge bes 1 Tarifes 1	8	Benennung	Neihenfolge be8 Tarifes	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
A. Rlaffen,	tominic y to	1,171	Bein = Arbeiten	63	948
10%	The Court of the	Mol.	Bier und Meth	24	920
Attalle	XXII.	970	Blei	39	930
Argeneis, Parfumeries, Farbs, Garbs und	137	000	Bleimaaren	68	955
demische Hilfestoffe	IX.	926	Burftenbinder= und Giebmaderwaaren	58	943
Beine, Holge, Glase, Steine und Thone	XVI.	948	Cacao	1	909
Brenn=, Bau= unb Berkfroffe	VIII,	924	Caffee	2	909
Chemische Produkte, Farbe, Fette und	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Jan	Chemische Hilfsstoffe	37	929
Bündmagren	XX.	965	Chemische Brodutte und Fardwaaren	76	965
Colonialmaaren und Gubfruchte	I.	909	Drechsler und Schnitftoffe	31	925
Fette und Dele, fette	VI.	919	Cifen	40	930
Barne	XII.	935	Eifenwaaren	69	956
Garten= und Feldfrüchte	III.	912	Crie	38	930
Getrante und Egwaaren	VII.	920	Emg	25	920
Inftrumente, Dafchinen und furge Baaren	XIX.	960	Epwaaren	28	923
Lande und Waffer : Fahrzeuge	XVIII.	959	Farb= und Garbestoffe	34	927
Leber und Lebermaaren, Rurfchnerwaaren		000	Felle und Saute	17	917
und ahnliche Fabrifate	XV.	946	Fette	22	919
Literarische und Runftgegenflande	XXI.	968	Fifche, Schal- und fonstige Bafferthiere	14	915
Metalle, vererzt, roh und ale halbfabrifate	X.	930	Fleisch	19	918
Metallmagren	XVIL	955	Gees und dineffices Gras, Balbs		
Tabat und Tabaffabrikate	II.	911	wolle	b.o.	934
Thiere	IV.	915		46 9	912
Thierische Produkte (nicht in anderen			Gartengewächse und Obst	26	921
Rlaffen enthaltene)	V.	917	Gebrannte geistige Fluffigteiten	10	912
Waaren aus Borjen, Baft, Rotognuß:			Gemarke	3	909
fafern, Binfen, Gras, Schilf, Span,			Glas und Glasmaaren	65	951
Stuhlrohr und Stroh, fowie Papier	*****		Gummen (auch Sarge und Gummenharge)	00	301
und Papierwaaren	XIV.	943	und andere Pflanzenfafte	35	928
Webe= und Wirkstoffe	XI.	934	Saare, Borften und Febern	18	917
Mebes und Wirkwaaren	XIII.	936	gol;	29	924
D OTCAL SC			Holzwaaren	64	949
B. Abtheilungen.			Sonig, Bache und Rafe	20	918
Mfalle	80	970		73	960
Arjenei= und Parffimerieftoffe	33	926	Rergen und Geifen	77	967
Baft., Binfens, Rotoenuffaferne, Grass,			Rleibungen und Pugwaaren	57	941
Shilf-, Spann-, Stuhlrohr- und			Rodifali	-36	928
Strohwaaren	59	943	Rohlen und Torf	30	925
Baumwolle	45	934		61 _	946
Baumwollgarne	49	935		75	962
Baumwollwaaren	52	936	Leber, Bebers und Gummimaaren	62	946
Jahragna 1853, 1. Abtheil, 66. Stud				250	

Nazwa	Kolejny porządek taryfy	Stronica	Nazwa	Kolejny porządek taryfy	Stronica
	6,111065		CHISTONIE E		
Przedze Iniane	50	935			
Przędze wełniane (włóczka)	51	936	kokosowego, trawy, rogożyny, wióru,	-	-
Roboty kościane	63	948	trzciny do wyplatania krzeseł, i ze	DOCE C	1
Rośliny i części roślinne (w innych od-			słomy	59	943
działach nie pomieszczone)	13 '	913	Towary metalowe (oddzielnie nie wy-	TO THE	1 3
Rudy	38	930	mienione)	70	958
Ryby, płazy skorupiaste i inne zwierzęta			Towary ołowiane	68	955
wodne	14	915	Towary szczotkarskie i sitarskie	58	943
Ryż	11	913	Towary welniane	54	938
Sago, tapioca, arrow-root	4	910	Towary zapalne	78	968
Skórki i skóry	17	917	Towary żelazne	69	956
Skory wyprawne, towary skorzane i gu-	1	7	Tytuń i fabrykaty tytuniowe	8	911
mowe	62	946	Węgle i torf	30	925
Sól kuchenna	36	928	Welna	47	934
Suknie i towary strojowe	57	941	Wiktuały	28 f	923
Świece i mydło	77	967	Wing	27	921
Szkło i towary szklane	65	951	Włosy, szczeć i pióra	18	917
Tłustości	22	919	Wozy i sanki	72	960
Towary bawelniane	52	936	Wypalane płyny spirytusowe	26	921
Towary drewniane	64	949	Zboże i owoce strączkowe	10	912
Towary gliniane	67	954	Zwierzeta (w innych oddziałach nie po-	1	EXALT.
Towary jedwabne	55	940	mieszczone)	16	916
Towary kamienne	66	952	Żelazo	40	930
Towary kuśnierskie	61	946	Zywe srebro	41	932
Towary Iniane	53	937	the property of the second	substitute day	Swall
		1	A CALLES BACK AND	ten stein	m/4;*
All and a second		11/1	SEE VX - COMMITTEE	THE PERSON	
and the state of t		THE	Land LAN Company	lett the riting	

Benennung	Reihenfolge kes Tarifes	Seite	Benennung	Reihenfo bes Tarifei	2
Leinengarne	50	935	Schlacht- und Bugvieb	15	91
Leinenwagren	53	937	Seibe	48	93
Literarifche und Runfigegenftanbe	79	968	Seibenwaaren	55	94
		961	Steinwagren	66	95
Maschinen	74	913	Sübfrüchte	5	91
Mehl und Mahlprobutte	12			8	5 1
Metalle, eble	44	933	Tabak und Tabakfabrikate	6	91
Metalle, uneble (nicht in anderen Abtheis		000	Thee	0	91
lungen enthaltene)	43	933	Thiere (nicht in anderen Abtheilungen ent-	40	1 04
Metallwaaren (nicht besonbere benannte)	70	958	haltene)	16	91
Mineralien (nicht in anderen Abtheilungen			Thierische Probutte (nicht in anderen Ab-		
enthaltene)	32	925	theilungen enthaltene)	21	91
Dele, fette	23	920	Thonwaaren	67	98
Papier und Papiermaaren	60	944	Bacheruch, Wachemouffeline, Bachetafft	56	94
Pflangen und Pflangentheile (nicht in an-	- // Non		Wagen und Schlitten	,72	1 90
beren Abtheilungen enthaltene)	13	913	Wein	27	99
Quedfilber	41	932	O CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	51	93
Reis	- 11	913		54	9
Sago, Tapiota, Arrow-Root	4	910	3int	42	93
Schafwolle	47	934	Bucker	7	9
Schiffe und andere Wafferfahrzeuge	71	959	Bundwaaren	78	90
water than an arrest of a contract			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		13
( aindeng - illumest) & down				and the second	DYC
-or reliacing's color nin,			The state of the s	- Berth	
nta   sunaginanta againment tag					
- Land Sand	Down Dy			77	18-1
Total Inches and the control of the last o	100 FE 100		the state of the s	7.1	
and I manife our range in	5000		The state of the state of	and the same	
The section of the section of			all the same of th	111 47 45	-10

selwinsdid!

Bunnanage

## Przegląd systematyczny.

принивиз В

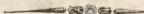
Klass	Oddział	Nazwa	Stronica	Klasa	Oddział	Nazwa	Stronica
I.	_	Towary koloniaine i frukta połu-		Par I	28		ALC:
010-		duiowe	909			mieszczone)	923
Sani I	1 2	Kakao	1177	VIII.	-	Materyaly opatowe, budowlowe i	1.004
Jugar	3	Kawa		Mr.	29	Drzewo	924
(616)	4	Sago, tapioka i arrow-root	910	3	30	Wegle i torf	925
7	5	Frukta południowe	_	-	31	Materyały tokarskie i rzeźbiarskie (w in-	1 320
4 13 19	6	Herbata	_	656		nych oddziałach nie pomieszczone)	
	7	Cukier	911		32	1	Tie
II.	-	Tytuń i fabrykaty tytuniowe	-			mieszczone)	_
	8	Tytuá i fabrykaty tytuniowe	-	IX.	-	Artykuty zarodu leczącego, wo-	200
III.	-	Płody ogrodowe i polne	912	1		niejącego, farbującego, gar-	
	9	Ogrodowiny i owoce	-	,		bującego, (leczniki, pachni-	
	10	Zboże i owoce strączkowe	-	12.		ki, farbniki i garbniki), tu-	
100	11	Ryż	913		000	dzież pomocnicze chemiczne	926
	12	Maka i produkta mielne	_	1	33	Artykuly zarodu lecznego i wonnego	-
	10	Rośliny i części roślinne (w innych od- działach nie pomieszczone)			34 35	Farbniki i garbniki	927
IV.	_	Zwierzeta	915		00	ne soki roślinne, osobno nie wymie-	
14.	14	Ryby, płazy skorupiaste i inne zwierzęta	3.10			nione	928
		wodne	_	-	36	Sól kuchenna	320
	15	Bydło rzeżne i cugowe	916		37	Artykuły chemiczne pomocnicze	929
	16	Zwierzęta (w innych oddziałach nie po-		X.	-	Metale w stanie rudy, surowe	
		mieszczone)	-			(nie wyrobione), i jako pół-	
V.	-	Produkta zwierzece (w innych kla-	207	3	40	fabrykaty	930
		sach nie pomieszczone)	917		38	Rudy	-
1 3 -	17	Skórki i skóry			39	Ołów	-
	18	Włosy, szczeć i pióra			40	Žela70	-
	19	Mieso	918		41	Zywe srebro	932
	20 21	Miód, wosk i sér			42	Cynk	-
	~1	Produkta zwierzęce, osobno nie wymie-			43	Metale nieszlachetne (w innych oddzia- łach nie pomieszczone)	000
		nione (w innych oddziałach nie po- mieszczone)	919		44	Metale szlachetne	933
VI.		Tłustości i oleje tłuste	-	XI.	44	Materyaly tkackie i warsztaciko-	_
, 1,	22	Tłustości		ax1.		We	934
	23	Oleje tluste	920		45	Bawełna	-
VII.		Napoje i wiktuały			46	Len, konopie, konopie manilijskie	_
	24	Piwo i miód do picia	-		47	Welna	-
	25	Ocet	-		48	Jedwah	-
	26	Wypalane płyny spirytusowe	921	XII.	-	Przedze	935
	27	Wino	-		49	Przędze bawelniane	-
		2502				the second section of the second	

## Systematische Mebersicht.

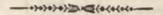
Es VIII SE SE SE

Rlaffe	Abibeilung	Benennung	Ceite	Rtaffe	Motheifung	Benennung	Seite
I.	1 2	Kolonialwaaren und Südfrüchte Cacao	909	/2 //2	27	Wein	921 923
	3 4 5	Gewürze	910	VIII	_ 29	Brenns, Baus und Werkstoffe	924
	6 7	Thee	911		30	Rohlen und Torf	925
III.	8	Tabak und Tabakfabrikate	912		32	Mineralien (nicht in anderen Abtheilungen enthaltene)	-
	9 10 11	Gartengewächse und Obst	913	IX.	33	Arzencis, Parfimeries, Farbs, Garbes und chemische Hilfsstoffe	926
	12 13	Mehl und Mahlprodukte	-		34 35	Farbs und Garbestoffe	927
IV.	14	Thiere Sifche, Schals und fonftige Wafferthiere	915		36 37	Pflanzenfäfte	928 - 929
	15 16	Schlachts und Zugvieh	916	X.		Metalle, vererzt, roh und als Halb- fabrikat	930
v.	-	Thierische Produkte (nicht in anderen Ab- theilungen euthaltene)	917		39 40	Erze Blei	
4	17 18 19	Felle und Säute	918		41 42 43	Ouecfilber	932
	20 21	Sonig, Wachs und Kafe	919		44	Tungen enthaltene)	933
VI.	22	Fette und Dele, fette	-	XI.	 45 46	Webe: und Wirkstoffe	934
VII.	23	Getränke und Eftwaaren	920		47	Stide	
	25 26	Gebrannte geiftige Fluffigfeiten	921	XII.	49	Garne	935

Klasa	Oddział	Nazwa	Stronica	Klasa	Oddział	Nazwa	Stronica
XIII.  XIV.  XV.	50 51  52 53 54 55 56 57  60  61 62  63	Przędze lniane	935 936 — 937 938 940 — 941 943 — 944 —	XVII.  XVIII.  XXX.  XXI.  XXII.	64 65 66 67 - 68 69 70 - 71 72 - 73 74 75 - 76 77 78 - 80	Srodki transportowe ladowe i wo- dne Okręty i inne statki wodne Wozy i sanki  Instrumenta, maszyny i kramar- szczyzna Instrumenta Maszyny Kramarszczyzna  Produkta chemiczne, towary far- bierskie, tłuszcze i towary zapalne Produkta chemiczne i towary farbierskie Świece i mydło Towary zapalne Przedmioty literackie i artysty- czne Przedmioty literackie i kunsztowne Odpadki	949 951 952 954 955 956 958 959 960 961 962 967 968



Riaffe	Mbtheilung	Benennung	Seilte	Rlaffe	Mbtheifung	Benennung	Seite
at ent		SELE, I Murie SE COVIDED FOR					
BAH	50	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	935		64	e - J	949
	51	Bollengarne	936	110	65		951
AFFE	-	000 / 16.			66	Thonwaren	952 954
XIII.	-	Webe: und Wirkwaaren			01	290 moutern	994
13	52	Baumwollwaaren	-	XVII.	-	Metallwaaren	955
	53 54	Leinenwaaren	937		68	22.4	_
	55	Wollenwaaren Seidenwaaren	938		69	Gifenwaaren	956
1	56	Machstuch, Dachemouffeiin und Dachstafft	940		70	Metallmaaren (nicht besonders benannte)	958
	57	Kleidungen und Putwaaren	941				1-
		- proposition management	311	XVIII.		Land: und Wafferfahrzeuge	959
XIV.		Waaren aus Borften, Baft, Kokosnuß:		2	71	Schiffe und andere Wafferfahrzeuge	-
ALV.	1	fasern, Binsen, Gras, Schilf, Span,			72	Wagen und Schlitten	960
	1	Stuhlrohr und Stroh, sowie Papier		XIX.	_	Inftrumente, Maschinen und furze	
		und Papierwaaren	943			Waaren	
	58	Burftenbinder- und Giebmacherwaaren	_		73	Instrumente	E
	59	Bafis. Binfens, Rotosnuffaferns, Grass,			74	Maschinen	961
		Schilfe, Spane, Stuhlrohre und Strohe			75	Rurge Waaren	962
		flechterwaaren				TO ARREST LANGE TO LANGE TO SECOND T	
	60	Papier und Papierwaaren	944	XX.		Chemische Produkte, Farb:, Fett: und	4
		and the second second				Zündwaaren	965
XV.	_	Leder und Lederwaaren, Kürschner=			76	Chemische Produkte und Farbwaaren	-
-11		waaren und ähnliche Fabrifate	946		77	Rerzen und Seifen	967
	61	Rurichnerwaaren			78	Zündwagren	968
1	62	Leber, Leber= und Gummiwaaren	-	XXI.		Literarifche und Runftgegenftande	
					79	Literarifche und Runfigegenftanbe	
XVI.	-	Bein-, Bolg-, Glas-, Stein- und Thon-		- +		1.//	13
1		waaren	948	XXII.	-	Appalle	970
	63	Beinmaaren	-	3	80	Albfälle	-
		The second secon					
				- 1		James Carter and Control of the Cont	



			D1	a przywozu		Dl	a wyw		, Dla	- 14
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła :	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzedy celne, w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwo a cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po miar ocle- nia	Kwota cla
1	I. Towary kolonialne i frukta połu- dniowe. Kakao:	) i		/13 w beczkach z klepkami z drzewa	e in Th	1012 Au		1932 19 1 10 1 10 1 10 1	A Comment of the Comm	
	a) surowe, w ziarnach i łuskach	1 ctr. netto	7 30	twardego i w skrzy-	ĵ	1 ctr. sporco			1 cfr. sporco	15
2	b) mielone, masło kakaowe, także masa kakaowa Kawa:	99	12 30	20 w beczkach i skrzy- niach, 13 w koszach, 9 w belach.	a a	ກ		0 10 E	Į 99	15
	a) kawa surowa, tudzież surogaty kawowe	n	10	z klepkami z drzewa twardego i w skrzy- niach, 10 w innych beczkach, 9 w koszach, 3 w belach, lub worach.		90		3 6-	n	15
	b) kawa palona	23	12 30	20 w beczkach i skrzy- k niach, 13 w koszach, 6 w belach.		n			n	15
3	Korzenie:  a) ordynaryjne, jakoto: badyan, kardamomy, ku- beba, gałgant, imbier, pieprz (także pieprz w mie- liznie i krzyny pieprzowe (pusti), pieprz długi,									

ایا	203. Stanomagning Let Stanfeller Let V		-		1				O'C' C	
ungen	155   F   55   1			die Einfuhr			die Au		Für b Durchfu	hr
Bahl ber Attheilungen	Benennung ber Gegenstände	Magftab ber Berzelling	30libetrag	Tara - Abzüge in Perzenten bes III Nohgewichtes	nen die Bergollung fatthuben tann	Magftab ber Derzollung	3ollbetrag	Zollamter, bei der nen die Berzollung fratthaben kann	Mahfiab ber Berzelfung	F. Bollbetrag
	1. Kolonialwaaren und Sübfrüchte.	100 Ho	100 Last 110					1		
1	Cacao: a) roh, in Bohnen und Schalen	1 3tr. netto	7 30	13 in Faffern mit Dauben von hartem Holz und in Kifen, 10 in anderen Faffern, 9 in Körben, 3 in Ballen ober Sacen.		1.8tr. sporfo			1 Str. Iporko	
2	b) gemahlen, Cacaobutter, auch Cacaomasse	"	12 30	20 in Fässen, und Kisten, 13 in Körben, 9 in Ballen.		(M)			"	15
	a) Caffee, roh und Caffeefurrogate	11	10 —	/t3 in Fassern mit Danben von hartem Holz und in Kisten, 10 in anderen Fässern, 9 in Körben, 3 in Ballen oder Sācken,	1	y			,	15
3	b) Caffee, gebrannt	"	12 30	20 in Fällern und Kiften 13 in Körben 6 in Ballen.					"	15
	a) gemeine, als: Babian, Carbamomen, Cubeben, Galgant, Ingber, Pfeffer (auch Pfefferstaub unb									

		-								
	The line of the state of the state of the		D	la przyw <b>o</b> zu		Dla	wyw		! Dla przew	1
Liezha oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr	ary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oelenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwola cla
	czerwony (hiszpański i biały), tudzież piment (no- we korzenie)	netto	25 —	16 w beczkach i skrzyniach 9 w koszach		1 etr. sporea			1 ctr. sporco	
4	lia, także szafcan  Sago, Tapioca, także surogat sagowy i Ar- row - Root  Frukta południowe:	מי	50 -	4 w belach.	1	33 33		ě	7   77   rt.	15 15
	a) przednie, jakoto: ananasy, daktyle, migdały pineolki i ziarna cyrbelowe, pistacye, jagody winne, suszone (także koryntki i rozenki)	77	5 —	13 w beczkach i skrzyniach, tudzież w koszach, 6 w belach.	and the state of t	ກ			29	15
	pożywienia ludzkiego, mogą dla przemysłowego użycia wprowadzone być za opłatą cła zniżonego w kwocie krajcarów 12 od cetnara. Warunki, pod jakiemi wprowadzenie nastąpić może, ustanowione będą przez najwyższą Władzę finansowa dla każdego rodzaju użycia przemysłowego.  Uwaga 2. Szyszki pinelowe i cyrbelowe, ziarna jeszcze w sobie zawierające, opłacają połowę			/20 w beczkach i skrzyniach,				ç		
	należytości.  b) gatunku średniego, jakoto: pomarańcze, cytryny, limonie, figi suszone, granaty, jahłka rajskie (żydowskie) lazeroli  Uwaga. Jeżeli oplacający cło żąda przeliczenia pomarańcz. cytryn i limonij, natenczas opłaca za każde 100 kraj. 50. W razie przeliczenia frukta zepsute nie opłacają cła, jeżeli w obecności urzę-	77	2 30	sianem it.p. ambalowa- nych, 13 w innych beczkach i skrzyniach, tudzież w koszach, 6 w belach.	7.4	27			>>	i5
6	dników zniszczone hęda.  c) zwyczajne, jakoto: figi świeże, chleb Śto-Jański, kasztany, orzechy kokosowe, skórki pomarańczowe i cytrynowe, suszone, pomaranczki niedościgłe, w wodzie słonej moczone, krajane limonie i cytryny, o liwki solone	1 etr. sporco 1 etr. netto	- 45 15 -	(23 w skrzy- , niach i beczkach.	.nci	93 - 93 -		a area o	`n	6

Benennung der Gegenstände  Benennung der Gegenst	
Psefferpusti, langer, rother spanischer und weißer Pfesser), dann Biment (Neugewürz)	Beffbetrag
Pfeffer), daun Piment (Neugewurz)	Ēr.
Reltenstiele	11511
* Sago, Tapioca, and Sagofurrogate und Arrows " 5— " " — " " " — " " " — " " " — " " " "	15
a) feine, als: Ananas, Datteln, Mandeln, Lignoli und Firbisterne, Pistazien, Weinbeeren, getrocknete (and Korinthen und Mosser)	15
die oberste Finanzbehorde bestimmt.  Anmerkung 2. Pinien, und Zirbiszapsen, welche noch die Kerne enthalten, zahlen die Hässte der Gestühr.  b) mittelseine, als: Pomeranzen, Bltronen, Limos nien, Feigen, getrochnete, Granats, Paradiess (Judens) Acpsel, Lazeruoli  Anmerkung. Verlangt der Steuerpslichtige bei Pomeranzen, Zitronen und Limonien die Auszählung, so zahlt er für 100 Stück 50 kr. Im Falle der Ausspallen, ben,	15
fie in Gegenwart von Beamten vertilgt werden.  c) gemeine, als: Feigen, frische, Johannisbrot, Kastanien, Kokosnüsse, Bomeranzens und Zitronenschalen, getrocknete, unreise kleine Pomeranzen, in Salzwasser eingelegte, zerschnittene Limonien und Zitronen, ge salzwasser schalen.  5 in Ballen.  6 in Ballen.  6 in Ballen.  6 in Ballen.  7 intervallen.  8 in Ballen.  6 in Ballen.  6 in Ballen.  7 intervallen.  8 in Ballen.  8 in Ballen.  9 in Ballen.	6
# 251*	1

	The market of the property are had		D1	a przywozu		Dla	wyw	ozu	· Dla	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota ela zr.  kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy velne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	E Kwota cla .
7	Cukier:  a) rafinowany, t. j. nie tylko w głowach, ale i tłuczony (t. j. jakkolwiekbądź rozdrobiony), więc też i melis, baster, lump i kandyz	1 ctr. netto	14	12 w beczkach z klepkami z drzewa twardego i w skrzyniach, 8 w innych beczkach, 6 w koszach.	adi note note note note	l etr. sporco	M		1 etr.	
	<ul> <li>b) maka cukrowa (cukier surowy), niemniej też i cukier płynny</li> <li>c) maka cukrowa dla rafinerów, za dopełnieniem warunków przepisanych</li> </ul>	מ	11	14 w skrzy- niach 0 8 cetnarach i nadto, 11 w skrzy- niach niżej 8 cetnarów, 7 w beczkach i w pleciu trzeinowem  1 pozaeuro-	H. II.	Total	1 1 1	Limin V	TAS TO THE TOTAL TO THE TASK T	15
	d) syrop z cukru, t. j. syrop przy rafinowaniu odchodzący, i syrop kapilarkowy niekrystalizowalny	57	5 —	pejskiem, 6 w innych koszach 5 w belach. 11 w beczkach zewnętrz- , nych.	delicate de la constante de la	Table	: :	ar ari	n I	15
8	II. Tytuń i fabrykaty tytuniowe:  Tytuń i fabrykaty tytuniowe; α) tytuń, surowy, t.j. liście tytuniowe, nie wyrobione żyłki ich i łodygi, kwiecia tytuniowe	n	10-	12 w becz- i kach, sero- ; nach i ko- ; szach kna- ; strowych, 9 w koszach, 4 w belach	n	inegali inegali inegali inegali		HICO.	) ) ) )	15
	b) wyroby tytuniowe, t. j. tytuń w rolach, w liściach rozwiniętych lub bez żyłek, albo krajany, w karotach lub skręconych powrozach na tabakę, mąka tytuniowa, odpadki tytuniowe, cygara i tabaka  Uwaga. Tytuń i fabrykaty tytuniowe tylko za osobnem pozwoleniem mogą być wprowadzane i	attal	25	16 w becz- kach, 13 w koszach, 6 w belach. Przy cygarach oprócz tary		11/1/1-12 11/1/1-12 17/1-12 18	1		n n	15

пави	the heat and meaning the case of the case		Fű	r die Einfuhr	Für bie Aussufr	Für die Durcheuhr					
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Dafftab ber Bergollung	30Abetrag	Tara Mbjüge in Perzenten bes Inwiger Bergenten bes Mohgewichtes Aohgewichtes	Magftab ber Berjollung Sollamter, bei be- nen bie Berjollung flatthoben fann	Dagittb ber Bergollung					
7	3ucker:  a) raffinirt, b.i. fowohl in huten, als gestoßen (b. i. wie immer zerkleinert), folglich auch Meliss, Basterns, Lumpenzucker und Zuckerkanbis	1 3tr. netto	14	12 in Faffern mit Dauben von hartem Solz und in Riften, 8 in anderen Faffern, 6 in Rörben	1 3tr.	t 3tr. fporko 15					
	b) Zuckermehl (Rohzucker), wie auch flüffiger Zucker c) Zuckermehl für Raffineure gegen Erfüllung der bestiehenden Bedingungen	n 1	1175	14 in Kisten von 8 Zents ner und dars über, 11 in Kisten unter 8 Zir. 7 in Fässern und außer europäischen Rohrge- stechten 6 in anderen Körben 5 in Ballen. 11 in liebers fässern	T 11	, 15 , 15					
8	II. Tabat und Tabat = Fabrifate.  Tabat und Tabat : Fabrifate: a) Tabat, roh, d. i. Tabatblätter, unbearbeitete :Rippen und :Stängel, :Blüthen	*	10 -	12 in Fässern, Seronen und Rnas fterkörben, 9 in Körben, 4 in Ballen.		ν 15					
	b) Tabatfabritate, b. i. Rauchtabat in Rollen, abges rollten ober entrippten Blattern, ober geschnitten, Karotten ober Stangen ju Schnupftabat, Tabatmehl, Tabat-Abfalle, Zigarren und Schnupftabat	4	25 —	16 in Fässern, 13 in Körben, 6 in Ballen. Bei Zigarren außer ber vor-		15					

	that the many will be reduced as in h		DI	a przywozu		Dla v	Dia przewozu	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzedy celne, w których ocienie miejsce miccmoże	miar ocle- nia	Kwoln cla Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocie- nia
	przeprowadzane. W przywozie opłacać się ma oprócz cła jeszcze i należyłość licencyjną, a to od tytuniu surowego 2 złr. ) od 1 funta <i>nette</i> fabrykatów tytuniow. 2 złr. 30 kr. ( wagi wiedcńskiej	1417		wspomnionéj dlazewnętrzne- go opakunku jeszcze 24, je- żeli cygara za- pakowane są w małych skrzy- neczkach, a 12, jeżeli w koszach lub małych		0000 (4950) (500) (500)	aleri aleri aleri aleri aleri aleri aleri	An L
· ·	III. Płody ogrodowe i polne.  Ogrodowiny (t. j. gatunki jarzyny i kapusty, kar tolle i rzepy, jadalne korzenie, bedłki, pieczarki grzyby włącznie trufli, czosnek, cebule, takż w cebule kwiatowe i morskie, świeże korzenie kra powe i niesuszone cykorye (podróżniki), i Owoc (jakoto jabłka, morele, gruszki, świętojanki, lpo rzeczki], wiśnie, dynie, melony, mirabele, mesplik brzoskwinie, śliwki, pigwy tarnośliwki, agrestudzież jagody leśne wszelkiego rodzaju, n. j	e e		skrzyneczkach pacznych, a to od całéj wagi sporco.	I III	TT THE	n der ede krimsel krimsel	1 (6
	berberysy, jeżyny [maliny], poziomki, borówki):  a) świeże  b) ogrodowiny przyrządzone (t. j. gatunki je rzyny i kapusty, kartofle i rzepy, jadalne korzenie, grzyby, suszone na słońcu lub na ogniu, krajane, lub w inny sposób rozdrobione, solone, w oce moczone, w beczkach) daléj owoce przyrza	1 ctr.		Official and out	dept.	1 etr. sporco -		1 cfr.
	dzone (t. j. suszone na słońcu lub ogniu, krajan lub w inny sposób rozdrobione, bez cukru smażone powidła), tudzież orzechy, jakoto: włosk i laskowe, zielone i suszone  Uwaga 1. Przez granice ku Państwom Związl celnego z wolnego ich obrotu	ie ie su me	wolr	mandamin a sing	in a series	1	1 0 14 0 3 70 1 0 15 1 0 15	1
	szkach i stojach, uważane być winny jak wiktuały przednie.  Zbuże i owoce straczkowe:  a) Pszenica, orkisz bez łupin	,,	— G	i di Sakata di Sakata di Sakata di Sakata di Sakata di Sakata	22	77		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

	Though all the wrong and the same to the s								
magni	1354	1	Fii	r die Ginfuhr	1.00	Für i	bie Ausfuhr	Für bie Durchfuhr	
Bahl ber Mbtbeifungen	Benennung der Gegenstände	Dagitab ber Bergerfung	30Wetrag	Tara · Abzüge in Perzenten des Nohgewichtes	Bollamter, bei be neu bie Bergolling ftatthaben fann	Maßftab ber Berzollung	30llbetrag 30llämter, bei be- gene bie Bergellung	Mußitab ber Berzollung	
	erlandt. In der Einfuhr ist außer dem Bolle noch tie Lizenz. Gebühr zu entrichten, und zwar für Tabat roh	/ 10 0 C		fichenden Tara für die äußere Umschließung noch 24, falls die Zigarren in kleinen Kisten und 12, fallssie in Körben oder kleinen "Pack-			3		
9	III. Garten= und Feldfrüchte. Gartengewächse (b. i. Gemüße= und Kraut=Arten,			täfthenverpacti find, und zwar vom Gefammt: Sportoge: wichte.	100	r inno		n.	
	Rartoffeln und Raben, egbare Wurzeln, Bilge, Schwamme, einschließlich ber Truffeln, Knoblauch, 3wiebeln, and Blumen- und Mecrzwiebeln, frische Krappwurzeln und ungetrodnete Zichorien) und Dbit (ale: Acpfel, Apritosen, Birnen, Johannisbeeren, Kirschen, Kürbiffe, Melonen, Mirabellen, Mifpeln, Pfirsiche, Pflaumen, Quitten, Schlehen, Stachelbeeren,			or management	CANE	1			
	daun Malbbeeren aller Art, 3. B. Berberite, Brome, Ecde, Beidelbeeren):  a) frifche  b) Gartengemachfe, zubereitet (b. i. Gemufes und Kraut-Arten, Kartoffeln und Rüben, efbare Bursgeln, Schwamme, getrodnet, gedortt, zerfchnitten ober	1 3tr. sporto	1 2	land after graphs and and and	N II	gfr. porto		1 Jtr. ĵporto	
	fonst zeitleinert, gefalzen, in Effig eingelegt in Faf- fein), dann Obst zubereitet (b. i. getrochnet, ge- borrt, zerschnitten oder auf andere Beise zerkleinert; ohne Zucker gekochte Obstmuße), ingleichen Ruffe, ald: welsche und Haselnuffe, grune und trockene	"	— 45 frci	no sino di sin	# 10 M	ii -	(	<i>u</i> 6	
10	anbere, als die im Tarissate b) aufgezählte Weise zu- bereitet, oder in Büchsen, Flaschen und Gläsern ein- gelegt, sind als seine Eswaaren zu behandeln.  Getreide und Hilsenfrüchte:  a) Weizen, Spelz ohne Hilsen	#	_ 20	this input			-	, 6	
	Biden, Budererbfen (Bigern)	"	- 15	1	"	"		" 6	

			Di	la przywozu		Dta	Dia przewozu			
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr	tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	K.wota cla	Urzedy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
-	c) jęczmień i slód, tudzież owies	1 etr.				1 etr.			1 ctr.	6
	Uwagi do oddziału 10.  1. Zboże i owoce strączkowe, z wyjątkiem ciemierzycznika, przez granice ku Państwom Związkowym celnym z wolnego obrotu tychże  2. Zboże i owoce strączkowe, wchodzące przez granice pozaapenińskich części terytoryalnych Modeny i Parmy, albo z Szwajcaryi do Tyrolu, For-		MO U	1005				1		
	arlberga i Liechtenstein, płacą tylko połowę cła wchodowego. 3. Zboże i owoce strączkowe z Bosnii, oclone w jenerałacie Karlsztadzkim, i obydwóch powiatach pułku Banalnego, opłacają tylko trzecią część cła wchodowego.			refruições	1 700			30		
	4. Zboże i owoce strączkowe mogą także podług miary próżnej być zadeklarowane, a w tym razie oznaczona będzie waga wedle tabeli redukcyjnej, w dodatku zamieszczonej.  5. Zboże w snopach i owoce strączkowe w zielu wolne są od cla wedle pozycyi 13, c).			- Count						
11	Ryź: a) bez łupin b) w łupinach	. 77	-4 -1	5	1	State State	-		"	0
12	Uwagi do oddziału 12.	- 27	-4	5		1 9 19		100>	'n	. (
	Maka i produkta mielne przez granice ku Państwom Związku celnego z wolnego obrotu tychże     Maka i produkta mielne, wchodzące przegranice transapenińskich części terytoryalnych Modeny i Parmy, lub z Szwajcaryi do Tyrolu, Forarl berga i Liechtenstein, opłacają tylko połowę cł	2 2	woln	e	,		1	ale to		
	wchodowego.  3. Mąka i produkta mielne z Bosnii, oclone w je nerałacie Karlsztadzkiu i w obydwóch powiatac pułku Banalnego, opłacają tylko trzecią część cł wchodowego.	_ h		Richard B				VA SA		
1	Rośliny i części roślinne (w innych oddziałac nie pomieszczone):	h 1 cti		13 w beczkac i skrzyniac	h,	NA H	1	27.00	· n	1.
	a) chmiel	neu		9 w koszac 4 w belach		71		3	3	

	200. Manomagang ver zemmerten vit 8									
ngen	#10 a one is the many of the		Fűı	: die Einfuhr		Für l	die Au	*fuhr	Für d Durchi	ie uhr
Bahl ber Abiheilungen	Benennung der Gegenstände	Magnab der Berollung	30libetrag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Rohgewichtes	Jollamter, bei bei en bie Berzollung fatthaben kann	Magfab ber Berzolling	R Bollbetrag	Jollämter, bei be nen bie Berjollung flattzaben fann	Magnab ber Bergollung	F. Bollbetrag
	e) Gerfte und Malz, bann hafer	1 Zir. Sporto	— 10	Paragram (1)  Pa	N.U.	1 3tr. sporto			1 3tr. sporko	6.
11	Neis: a) enthülst b) in Hülfen	11	45 15	and my add		100		100	* (5	6
12	geschälte Körner, Graupen, Grüße, Gries)	a n	- 45			dans.			3	6
13	Splanzen und Pflanzentheile (nicht in anderen Abstheilungen enthaltene):  a) Hopfen	1 3tr. netto_	2 30	13 in Faffern ' und Riften, 9 in Korben, 4 in Ballen.		7 -104		9 7/4	1	15

	the state of the s		Di	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewoz	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- mar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwola cla	Urzedy celne, w których aclenie miejsce miéc może	Po- miar ocle- nia	Kwola cha
	b) liście morwowe	1 etr.	1		N. II.	1 etr. sporco		ou s	1 etr.	6
	Uwaga. W wywozie morzem, i przez granice ku cadzym Państwom włoskim			(01 00 P d	- 1	25	<b>—</b> 45	N II.	3 20	_
	e) bobki jałowcowe, orzechy ziemne, bukiew (ziarnka bukwiewe), dzikie kasztany, trawa, siano, nasienie			min man	I I	1/30		(93.1	Harris I	
	sienne, sieczka, słoma, liście na podściał, liść śpil- kowaty i szyszki z drzew iglastych, łyko surowe,		1 -	an settle altitude	11112	, min	// -9	DATE OF THE PARTY	14	
	sitowie, porost, mech, hubka surowa, zioła paśne, wrzos (trebbia), łodygi i liście borówkowe, źdźbła		1-1-11-1	t the state	an dv	1.4 0119		109	+	
	i szypulki z prosa indyjskiego, kłosówki (saggina), kalmus, świćży, rogożyna, trzcina (trzcina na po-			CONTROL AND	1 10 194	-00		1.0	9	
	krycie dachu i trzcina tkacka, także łupana i kra- jana), skrzyp; zboże w snopach, owoce straczko-			a militar confi	19.	AND ILL		EXTENSION OF	1.	
	we w zielu; drzewa, krzaki, winne latorośle, odrośle, rószczki do sadzenia, krzewy do przeflancowa-							1000		
	nia, tudzież żyjące szczepy w wazonach czyli do niczkach lub kubłach; świćże kwiaty i liście (z wy-			and other	100			Levi, C	4	
	jatkiem tiści morwowych), tudzież paczki; len i konopie nie roszone lub roszone, w łodygach i ki-			m) statements	1	ALL A		ale .		
	d) oset włoski	**			77	27			20	
	e) siemię olejne, jakoto: rzepakowe, konopne, lnian: i makowe, rzepak żółty, albo nasienie lnian-							(2.18) (2.18)	of ed	
	ki i kakolnica (nasienie ptasie) Uwaga. Przez granice ku Państwom Związku	1	3	976-1805 - 986E)	"	37	10 10	3/11/10	374	6
	celnego z wolnego obrotu tychże	33	wolne	AL ADOTAL	1	0.2		10	4	
	osobno nasiona do uprawy ogrodowej i polnej g) nasionie gorczyczne, gorczyca w proszku lub gor-	30	<b>—</b> 15	spired aver	1111	T and the		77	77	6
	czyca mielona (nie w pęcherzach, flaszkach, lub dzbanach zapakowana), anyż i kmin	20	- 45	mile of some		17/4		11/2	3"	6
	Uwaga do pozycyj taryfowych f) i g).			an den 1		- 10		112	in	
	Wszystkie te przedmioty przez granice ku Państwom Związku celnego z wolnego ich obrotu		wolne	Commontate Lan	130			1/11/1		
	h) rośliny i części roślinne osobno nie wymienione, t. j. frukta, nasiona, jagody, liście, kwiecia, drze-	1		on willer and	100	7 41		1517	70	
-	wa, kory, korzenic, łodygi, gałązki i t. p., w in- nych pozycyach taryfowych nie zamieszczone	99	- 45		Н. П.	. 27	- 10	18°11	n	6
	Uwaga Pojedyneze towary tej pozycyi taryfo- wej moga także i przez urzedy celne poboczne			CONTRACTOR OF T	100	2		(24-(2))	E TEVA	
	klasy I. w nieograniczonej ilości być wprowadzo- ne. Towary takowe zostaną osobno do wiadomości				Dr.			F 35	PE 18	
	podane przez każdą Władzę finansową krajową.									

Jahrgang 1853. L Beifell od. Edil.

252\*

ıgen	which has been the transfer with the same and the same transfer with	-	Fūr	bie Einfuhr		Fûr t	ie A1	ıðfubr	Küb Durchi	
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maßfab ber Berzollung	.1 3ollbetrag	Tara : Nbzüge in Perzenten des Mohgewichtes	nen bie Bergollung ftatthaben fann	Maßitab ber Berzollung	30Wbetrag	Zollainter, bei be- nen die Berzollung fatthaben fann	Magfab ber Berzollung	H Bolibetrag
	b) Maulbeerblätter	1 Str. sporto		1	N. II.	l Itr. įporto	+-	7	1 3rt. îporfo	6
	bie Grenzen gegen bie fremden italienifchen Staaten c) Bachholderbeeren, Erdnuffe, Buchedern (Buchkerne)			u sold for	in	"	- 45	N. Ii.	-19	-
	Roßkastanien, Gras, Sen, Sensamen, Saderling, Stroh, Streulaub, Nabeln und Zapfen von Nabels hölzern, Bast, rober, Binfen, Flechten, Moofe, Feuersfchwamm, rober, Futterkräuter, Seibekraut (trebbia),	3/3		identification in the state of the season in	neds	1 -10 T		enger e engen e	tea Hull	
	Stängel und Blätter pon heibelbeeren, halme und Stiele von Moorhirse (saggina), Kalmus, frischer, Schilfe Rohre (Dach- und Weberohr, anch gespalten und geschuitten), Schachtelhalm; Getreide in Garben,			pri ale	- A-10	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		13.00		
	Hulfenfrüchte im Kraut; Baume, Stranche, Neben, Schößlinge, Sehlinge, Standen zum Berpflanzen, ingleichen lebende Gewächse in Töpsen oder Kübeln; frische Blunten und Blätter (mit Ausnahme der			astro Second	i de la constante de la consta	er out		100		
	Maulbeerblatter), and Knoepen; Flachs und hanf, ungeroftet oder geröftet, in Stängeln und Bunben d) Kardendisteln	"		4021401414		n t	3 -	Tan A	# #	-
	famen, gelber Reps ober Lein: und Bogelbotter	115-7	- 3	70 A 10 May 1	1	" - I	-	day.	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	6
	f) Rlecfaat und Samereien, b. i. nicht besondere bes nannte Samen jum Garten- und Feltbaue g) Genisaat, Gentpulver ober gemahlener Ecuf (nicht	n	frei - 15	los les pares o	ı	11014	-	Parent puying varan	и	6
	in Blasen, Flaschen oder Krügen verpackt), Anis und Kümmel	n=	- 45	oleff a palation of	i i			ap Leye	*,	6
	Alle biefe Gegenstände über bie Grenzen gegen bie Bollvereinsftaaten aus bem freien Berkehre ber letteren	,,	frei	printed dyear	ld or	uniug.		4		
	h) Pflanzen und Pflanzentheile, nicht befonders benannte, d. i. Früchte, Samen, Beeren, Blötter, Bluthen, Hölzer, Rinden, Wurzeln, Stängel, Zweige n. dgl., nicht in anderen Tarifposten enthaltene	,		Antarrim we can mymosheoryan w Xa oli ba	II. II.		Î.	pina.	17 2.00	6
	Unmerkung. Einzelne Waaren dieser Tarispost fönnen anch über Nebenzollämter I Klasse in unbe- schränkter Menge eingesührt werden. Es werden diese Waaren von jeder Finanz · Landesbehörde besonders bekannt gegeben werden.			7070 m de 1200 m	ehn 2	of all		1		

	asin Juliane six has a second or second		D	la przywozu		Dla	wyw	ozu ;	Dla	ozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	. Kwoia cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	P <sub>0</sub> - miar ocle- nia	F Kwota ca
14	IV. Zwiérzęta. Ryby, płazy skorupiaste i inne zwiérzęta	100						dipolis	10 mg 11	
	wodne:  a) ryby świcze, nie tylko żywe ale i bite, tudzież raki rzeczne i strumykowe, świcze, ślimaki, bobry, wydry, żaby	1 etr.	1 30	confinally confinally makes according		1 ctr.		2	1 ctr.	15
	Uwaga 1. Ryby pochodzące z wód słodkich, świeże, raki rzeczne i strumykowe, świeże, śli- maki, bobry, wydry, żaby, przez granice ku Pań- stwom Związkowym celnym z wolnego obrotu tychże	) 22	wolne	anti-lines (tire lines) and and market and are	10 mm 1 m		-	N. Prof.	- (a) - 1/h	
	Uwaga 2. Ryby morskie, świeże, łowione i wprowadzone przez rybaków krajowych, wolne są od cła.			The second of th	20 (10) 20 (1) 20) 20)	=1		ę	Q.	
	b) śledzie (także bydlinki czyli śledzie wędzone lub suszone), tudzież cospettoni, sarache, scoranze (hojane), solone, i sztoklisze	n	1 30	709 (2009)	j	n )	- 33	<b>)</b>	1 77	15
	(t. j. solone, suszone, wędzone, marynowane), muszle, płazy skorupiaste z morza (n. p. ostrygi, raki wielkie morskie, raczki morskie, krabby, żół- wie)	1 ctr.	4		a 4	, n		oneri Macks	1	15
	Uwaga 1. Rzeczone zwierzęta wodne, wpro- wadzone z części krajów, zewnatrz linii celnej się znajdujących, za dopełnieniem warunków istniejących	77	1 —	13 w beczkach i skrzyniach, 9 w koszach, 6 w belach.	6	mine or el		- 14 kgs	t	
	Uwaga 2. Karpie i wyzy, przyrządzone, w przy- wozie przez linię celną siedmiogrodzką i Bukowiny	22	1 30	)		15 00		hare.	1	
	Uwaga 3. Ryby, w inny sposób, jak w niniej- széj pozycyi taryfowéj, wyszczególnione, przyrzą- dzone, lub w puszkach, flaszkach i słoikach ma- rynowane, do przednich wiktuałów będą policzone.			The second of th	ž	1		oracio na sita		
	Uwaga 4. Podlewa, czyli zupa luh maczanka słona (salamoja), prowadzona w oddzielnych naczyniach, dla odwilżania ryb przyrządzonych podczas transportu, wolną zostaje od cła tak w przywozie, jak w przewozie z wyłączeń celnych w ilości aż do 10% ogólnej wagi ryb, w przywozie i przewozie zaś z zagranicy podlega ona temu sa-			The average	) }			40. 08.0	1	
	memu ocleniu, co i ryby. Wszelki inny ług słony, równie jak każda podlewa słona, przewyższająca wyżwspomniony wymiar odsetków, lub nie równo-			in the strains	r In In	10 m 2011 3-2\2 Ment				

# 1	100	The first of the second of the	1	Für	bie Ginfuhi		Kűr	die Au	ığfuhr	Für 1	
Bahl ber Mbtheilungen	-1/ 1/41 1/41 1/40 1/41	Benennung der Gegenstände	Daffab ber Bergollung	R Bollbeirag	Zara = Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Bollanter, bei be- nen bie Berzollung ftatthaben fann	Dagftab ber . Bergolling	3ollbetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung ftatthaben fann	Dafffab ber Berzollung	F 3ollbetrag
		IV. Thiere.			the part	1	613 mg		i acia		
14	F	fche, Schal= und fonftige Wafferthiere:				1.97(0)	3009 E		101 10	lin, tx	
	a)	Fifche, frifche, sowohl lebent als geschlachtet, bann Fluß: und Bachfrebse, prifche, Schuecken, Biber, Ottern, Frofche	1 Jtr. sporko	1 30	(lynd ym		1 Jtr. sporko		Crack Salari Facility	1 Itr. fporko	15
		Un merkung 1. Gufwasser fifche, frifche, Flug- unb Bachtrebfe, frifche, Schnecken, Biber, Ottern, Frofche, uber bie Grenzen gegen bie Bollvereinsstaaten aus bem freien Berkehre ber letteren	n	frei	do grai				mynig alad Daire	200	
		Anmerkung 2. Seeniche, frifche, von inlandifchen Fischern gefangen und eingeführt, find gollfrei.			n ulayları s	0055	of an a		1177		
	b)	haringe (anch Budlinge), bann Kospetteni, Saracche, Ctoranze (Bojane), gefalzen, und Stockfische	,, ,	1 30			,,		A mai	*	15
	e)	Finde, nicht besonders genannte, zubereitet (b. i. gefalzen, getrodnet, geräuchert, marinirt), Muscheln, Schulthiere aus der Sce (z. B. Austern, hummern, Meerspinnen, Krabben, Schilderoten)	1 3tr.	4	local reason is a		H a			***	15
		Anmerkung 1. Die genannten Wasserthiere. welche aus ben außer ber Boll-Linie befindlichen Landestheilen eingeführt werden, gegen Grfüllung ber bestehenben Bedingungen	" [	1-	13 in Faffern, und Kiften 9 in Körben,	man i	bese 		edi edi edi		
		Anmerkung 2. Karpien und Saufen, zubereitete, in ber Ginfuhr über bie Boll-Linie Giebenburgens und ber Bukowina	" :	1 30	6 in Ballen.				4	,	
		Anmerkung 3. Fifche, die auf eine andere, ale bie in ber gegenwartigen Tarifpeft angegebene Beife zubereitet, ober in Buchfen, Flaschen und Glasern eingelegt find, werben ben feinen Eswaaren beigezahlt.			NERSON A ST	100			, <sub>1,-</sub> ;	1	**
		Anmerkung 4. Die zur Be euchtung ber zubes reiteten Fische mahrent bes Transportes in abgesons berten Gefäßen mitgesenbete Galibruhe (Salamoja) ift bis zu einer Menge von 10% bes Gefammts			Lineage victor		2 - 10 0 - 10 0 - 10		48	T I	
		gewichtes ber Fische in ber Gin= und Durchiuhr aus ben Bollausschluffen zollfrei zu behandeln, in ber Gin= und Durchsuhr aus bem Auslande gleich ben Fischen zu verzollen. Jede andere Salzlauge, sowie jede			the contract of		1			and a	The second

eześnie z 1ybami nadchodząca, zakazaną jest w przywozie jako i w przewozie.  15 Bydło rzeźne i eugowe:  a) woły i byki	* Dla przewozi		wyw	Dla		la przywozu	, DI		The Mainte set to stolete us toh
wozie jako i w przewozie.  Bydło rzeźne i eugowe:  a) woły i byki	Po- miar ocle- nia	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéc może	Kwota	miar ocle-	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	tary w procen- tach wagi surowej	ela	miar ocle-	The state of the s
a) woly i byki				-71	35103				
b) krowy i jałowizna	nalagi i	5 1	1940	109 HA	2 31.77	danification!			Bydło rzeżne i cugowe:
c) cielęta	1 sztuka 18	3.5		Lsaluka	C0485	hankulininin ale	4 -		
d) owee i kozy (także barany, skopy, kozły)	13	1	5	(0)		מו שלה שניל מות	1,15		
e) jagneta i kożlęta	1 1	n -)1	同四	22	N. H	a de l'arte de la constant		(11 1)	
(f) świnie	17	wm or W			1				
y) prosiątka nie nad 10 funtów celnych	" "	drafton							
Uwagi do pozycyj a) aż do g):  1. Przez granice ku Państwom Związku celnego z wolnege obrotu tychże:  aa) woły i byki	14 "								
1. Przez granice ku Państwom Związku celnego z wolnege obrotu tychże:  aa) woły i byki	2 7	A150 30	1216	er avga	AA T				The state of the s
z wolnege obrotu tychże:  aa) woły i byki			4739	- 1		sillal eas add o	mylle		
aa) woły i byki		1,000	0	(4) 4	TE IN	Styridas ding m		6 .	
bh) jałowizna	100	SI MEN	1	w/75.3/	- A	FS January 194	3 30		
cc) cielęta, owce (z wyjątkiem skopów), kozy, jagnięta, kożlęta i prosiątka								- 11	
gnięta, kożlęta i prosiątka				A continued	Inn A			1- 11	
2. Jałowizna az do lat 2 na granicy ku Polsce, Rosyi, Multanom, Wołoszczyźnie i Sardynii		da ligi					wolne	11	
3. Prosiątka niżej 10 funtów przez graniee ku Sardynii		1):/=2		73	101 8	and Whenta 4	7	-7.1	2. Jalowizna až do lat 2 na granicy ku Polsce,
Sardynii	1	माची गर्भा		The gall	113.5		- 24	97	Rosyi, Multanom, Wołoszczyźnie i Sardynii
Sardynii		m mil		1 . 4	110	. 30 au	2010	7	3. Prosiątka niżej 10 funtów przez granice ku
4. Bydło wspomnione pod ht. a) az do g) z Bośnii opłaca w przywozie do jenerałatu Karlsztadzkiego i obu dystryktów pułku banalnego tylko trzecią część taryfowego cła wchodowego.  5. Do pozycyj a) aż do g) należy nie tylko bydło żywe, lecz też i bite, dopóki z niego skóry nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyncze części od zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skóre zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta	2 3	-				Total Children	- 5	22	Sardynii
kiego i obu dystryktów pułku banalnego tylko trzecią część taryfowego cła wchodowego.  5. Do pozycyj a) aż do g) należy nie tylko bydło żywe, lecz też i bite, dopóki z niego skóry nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyneze części od zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skore zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta	1			1940 19	17.	T. Bankley of	7 2		4. Bydlo wspomnione pod lit. α) aż do y) z Bo-
cią część taryfowego cła wchodowego.  5. Do pozycyj a) aż do g) należy nie tylko bydło żywe, lecz też i bite, dopóki z niego skóry nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyncze części od zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skórę zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta				- spang		7			
5. Do pozycyj a) aż do y) należy nie tylko bydło żywe, lecz też i bite, dopóki z niego skóry nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyncze części od zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skore zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta		m 2 19	7 15	72.00	witer	- DWY SERVICE OF A	18480		
dło żywe, lecz też i bite, dopóki z niego skóry nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyncze części od zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skore zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta		No.		1 1 1		participation de			
nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyncze części od zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skore zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta				7		110 110 110 110 110		3	
zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skórę zdjęto, uważane być winno jako mięso.  h) konie i źrebięta		HAR	14	7 4 1	1 7	plan was the			nie zdjęto, a to gdyby nawet pojedyneze części od
b) konie i źrebięta		11 4		J'ibs		And mobile		-	zwierzęcia były odłączone; bydło, z którego skore
i) muły, muł-osieł i osieł		-23		organia.	100	ond section by the	0		
Uwaga do h) i i). Przedmioty pozycyj h) i i)	7 15			75	4		1 -	"	
owaga do k) t th. tracamory polycyj	- 77	THE REAL PROPERTY.			1	and sould us the		п	
przez granice ku Państwom Związkowym celnym		2009		Same,		151 7 Marsh 5	164	1	przez granice ku Państwom Związkowym celnym
z wolnego obrotu tychże wolne	1	1/3	1 4 5	ALE S	THE M	We had from	wolne	'n	
16 Zwierzeta, w innych oddziałach nie pomieszczone:	100	A Vid I III.		- Invest	- 1	The state of		-	the contract of the contract o
a) dzieżyżna wielka, jakoto: jcienie, sarny, dzikie		1430			No B. X	नेत किशिह जा	120	3	
kozy, dziki	15	W(200		" E	37-010	galilation (up	1 30		Kuzy, dziki

_										
11 9 11	All prompt of the prompt of th		Für	bie Ginfuhr		Für		ısiuhr	Fär l Durchi	
Bahl ber Abtheilungen	-stor Table 1 -slow in S.C. I have that	Magftab ber Bergelfung	goffbetrag	Zara »Abzüge in Perzenten bes Mohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Beogollung fatthaben tann	Maßitab ber Berzollung	T. Bollbetrag	Bollanter, bei be- nen ble Bergollung fatihaben tann	Dagftab ber Berzollung	Fl Bollbetrag
	obiges Perzenten-Ausmaß überfleigende oder nicht gleichs zeitig mit den Fischen selbst vorkommende Satzbrühe ist in der Ein- und Durchfuhr verboten.			and of Louis High	in all	ndo <b>ž</b>		36	lin.	
15	Schlacht= nud Zugvieh:				4.972		0		F. ( 0.)	
	a) Ochjen und Stiere	1 1	2		u una	l ©tūđ		in uli	1 Stüd	15 15
	e) Kalber	"	- 24 - 15 - 10	11-04/11/00	N.II.	11		hood	<i>11</i>	6 6
	f) Schweine	"	1 - 10	(////////31	.64 cf	11			"	15
	Anmerkungen zu ben Posizionen a) bis g).			eration and see	1	0-0h-		panasy serio	-	
	1. Ueber die Grenzen gegen die Zollvereinsftaaten aus dem freien Berkehre der letteren: aa) Ochsen und Stiere		3 30	employed resident	(1) or (1)	quo	E	2 500	130	
	bh) Jungvieh		1 30		X	della cer		and the		
	gen, Lammer, Rigen und Spanfertel	"	frei	toro, menus de constructoros	I do	THE RES			9	
	Bolen, Rußtand, bie Moldau, tie Walachei und Gars binien	, ,	24	The state of the s	) 71 V					
	gegen Sarbinien	"	- 5	alvern La				4 1/ 1	( (4	
	zahlt in der Einfuhr in das Rarlftäbter Generalat und die beiden Banal-Negiments-Diftrifte nur ein Drittheil des tarifmäßigen Einfuhrzolles.	luis p		And the second	y sells	i mit		40100		A
	5. Unter die Posizionen a) bis g) gehört nicht bloß das lebende, sondern auch das geschlachtete Bieh,									
	so lange es noch nicht aus der haut genommen wurde, falls auch einzelne Theile von bem Thiere getrennt			1014	W. I	1115			EL	
	worben find; enthanteies Bieh wird als Fleisch bes handelt. h) Pierde und Füllen		2 _	- anyell with	y S= i			121		15
	i) Maulthiere, Maulesel und Efel	11	1-	top or on A	1	or the		1	11	15
	ber Posizionen h) und i) über die Grenzen gegen die Bollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letteren	"	frei	Sorgi editari Polifonia del	10.5	-y 36		New Y	200	
16	Thiere, nicht in anderen Abtheilungen enthaltene:			INCHES TO					-	
	a) Wildpret, großes, ale: Hirsche, Rebe, Gemsen, Wilds-fcweine	- Chan	1 30	it of the	g) mile	n.		1 704	20	15
	10 12 1 1 1 1					1			1	

	The month art may be made to a different		E DI	a przywozu		Dla	wywozu	1 p	Dla rzewo:	zu,
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła	Potracenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwola cla	nieć r	Po- miar ocle- nia	F kwota eta
	Uwaga. Dziczyzna inna, policzona będzie między zwierzęta osobno nie wymienione, i wolna jest od cła.			Marie sa Ma Laterrante Model		or for a		100 10		
	b) ule z żyjącemi pszczołami	1 sztuka 1 etr. sporco	- 45	1 1 1 1 1 1	N. II.	1 sztuka 1 ctr. sporco		1	sztuku l etr. porco	6
	V. Produkta zwierzęce (w innych klasach nie pomieszczone).			S New York		ug) ne			- 14 - 712 - 71	
17	Skórki i skóry, surowe (t. j. świeże [mokre] lub suszone, także solone, lecz dalej nie wyprawiane), tudzież futra:			ng di din medan k Manadan ang	2 - 3 2 - 7 2 - 7	í,			13	
	a) skórki i skóry pospolite, jakoto: bydlęce, (t. j. żubrowe, bawole, cielęce, krowie, wole, bycze i jałowicze), końskie (także źrebięce, mułowo ośle i mułowe), ośle, wielblądowe, borsucze, psie, świń- skie, kozie z kóz dzikich, jelenie, sarnie, łosiowe,	4	,	Prince and		1000			30 4	
	renowe, z koni rzecznych i z nosorożców, tudzież pospolite owcze (także baranie, z wyporków i jagnięce), pospolite kozie (także kożle i kożlęce), skórki zajęcze i królicze, tudzież skóry rybie,				ţ					
	b) skórki i skóry, nie wymienione oddzielnie, surowe c) futra, t. j. wszelkie skórki i skóry na jednéj stronie na pół lub calkiem wyprawione, na dru-	"   "	45	13 w beczkach	la de la companya de	99 99	2 30 N.	. I.	22	15 6
	gićj zaś pokryte włosiem, dalej nie wyprawione	t etr.	2 30	i skrzyniach, 9 w koszach, 6 w belach	ŧ	<b>3</b> 7		91	27	15
.18	Włosy (sierść), szczeć i pióra:  a) Włosy, osobno nie wymienione, surowe, tudzież szczeć (także odpadki szczecinowe i kolce zwiérzęce wszelkiego rodzaju)	22			7	77	1 30	32	22	15
150	b) włos psi, sarni, bydlęcy i kozi, surowy	33	45			27	- 15	27	57 57 57	6
	d) pióra, osobno nie wymienione (także pieńki piór, surowe i nie przyrządzone pióra strojowe)	n 1 etr.	45	( 18 w beczkach	o mili	"		33	# PE	6
	e) pieńki piór, przyrządzone (pióra do pisania)	nello	7 30	i skrzyniach, 7 w belach.		n		22	55 r	15

gen			_	die Einfuhr		Für b	ie Ansfuhr	Für b Durchfi	
Babl ber Mbibeilungen	Benennung der Gegenstände	Maßstab ber Verzollung	Bollbetrag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Zollamter, bei des nen bie Berzollung statthaben kann	Mahlab ber Berzollung	30Ubetrag Sollamter, bei der nen die Werpollung flatikaben fann	Maßstab der Berzollung	F Sollbeirag
	Anmerkung. Wildpret, anderes, wird unter die nicht besonders benannten Thiere gerechnet und ist zollsrei.  b) Bienenstöcke mit lebenden Bienen	1 Stūd 1 Jtr. fporko	 45		N.II.	1 Stüd " 1 Jtr. sporko		1 Stüd " 1 Itr. sporko	_
17	Felle und Kante, roh, (d. i. grün ober trocken, auch gefalzen, aber nicht weiter bearbeitet) und Pclzwerf:  a) Felle und Häute, gemeine. als: Rinds (d. i. Bifons, Buffels, Kalbs, Kuhs, Ochiens, Stiers und Terzens), Pferds (auch Füllens, Maulefels und Maulthiers), Efels, Kamehls, Dachs, Hunds, Schweins, Gemes, Hirfch, Rehs, Clenthiers, Rennsthiers, Flußpferds und Rhinozeroshäute, bann gemeine Schafs (auch Schöps, Sterbling und Lamms), gemeine Ziegens (auch Bocks und Kichens), Hafens und Kaninchenfelle und Fischhäute, roh  b) Felle und Häute, nicht besonders benannte, roh  c) Pelzwert, d. i. alle auf ber einen Seite halb ober ganz bearbeitete, auf ber anderen Scite aber	11		13 in Faffern und Riften,	1	n ti	2 30 N. I.	n p	15
18	behaarte, nicht weiter verarbeitete Felle und Saute  Saare, Borften und Federn:  a) Ha are, nicht befonders bevannte, roh, bann Borften (auch Borften-Abfälle und Thierstackeln aller Art)  b) Hunds, Rehs, Ninds, und Biegenhaare, roh	netto " 1 8tr.		6 in Ballen.		# D	1 30 " - 15 " " - 15 " "	n u	15 6 6
	e) Federkiele, zugerichtete (Schreibfebern)	1 3tr. netto	73	18 in Fassern und Kisten, 7 in Ballen.		n	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	u	15

			DI	a przywozu		Dla	ı wyw	ozu	Dla przewe	
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cla zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar oele- nia	r.kr.	Urzedy celne, w których oclenic miejsce miśc może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
	Uwagi do oddziału 18.  1. Włos koński, przyrządzony, i pióra na pościel przez granice ku Państwom Związku celnego z wolnego obrotu tychże	1 ctr. sporce	wolne					/L	19	
19	Miçso:  α) świćże  b) przyrządzone, t.j. solone, wędzone, peklowane c) kiełbasy(takżekiszkikrwawe, wątrobne i słoninne)	netto	- 45 2 30 7 30			1 ctr. sporco			l etr. sporco	6 15 15
	Uwagi do oddziału 19.  1. Pod mięsem rozumićć należy wszelkie zwierzęta, z których skórę zdjęto, tudzież wszelkie z nich części, w innych pozycyach taryfowych nie wymienione.			16 w beczkach i skrzyniach, 9 w koszach, 6 w belach.						
	2. Mieso wędzone i peklowane, z Dalmacyi w przywozie przez Wenecyę i Chioggia pod warunkami przepisanemi	17	1 30						(8)	
	4. Mięso i kielbasy, wprowadzone do krajów, w których przy biciu bydła pobierany bywa podatek konsumcyjny od bydła, opłacać mają także i podatek konsumcyjny po 22½ kr. od jednostki celnej.								)*.	
20	a) Miód, t. j. właściwy miód, jako i miodowina (syta, czyli woda miodowa), ule wraz z miodem i woskiem (bez, lub z pszczolami zabitemi)	1 ctr.	1-			"		(Æ	#	15
	Uwaga. Przez granice ku Państwom Związku celnego, z wolnego obrotu tychże wchodząc:  1. Miód, tmiodowina	n 1 sztuka	—30			1 m		30	179	

ıngen	till market till market till market till			bie Ginfuhr		Für die 2		Für b Durchfi	
Babl ber Mbibeilungen	Benennung der Gegenstände	Mahitab ber Berzollung	H. Bollbetrag	Tara : Mijüge in Perzenten bes Rohgewichtes	nen bie Bergollung fatthaben tann	Massab bec Bergollung	Jolfamter, bei be- nen bie Bergolfung fatthaben fann	Maßflab ber Berjollung	H. Zellbetrag
	Anmerkungen zur Abtheilung 18.  1. Pferbehaare, zubereitet, und Bettfedern über die Grenzen gegen die Zollvereinöstaaten aus dem freien Verkehre der lehteren	1 Itr. sporto	frei		rine	rag as the	(11) W		
19	a) frisches	1 3tr. netto	- 45 2 30 7 30	16 in Făssern und Kisten, 9 in Korben, 6 in Ballen.	0 0 0 0 1	1 Str sporto	an with the control of the control o	1.3tr. sporto	0 13
	unter ben vorgeschriebenen Bedingungen		1 30	dane lübrunsus en di slularahur ya enimeren viga llusten	ofi ofi ogsli		Disk i con crumo spake	10 TH	
20	a) Honig, b. i. eigentlicher Honig, wie auch Honigwasser, Bienenstöde fammt bem Honig und Wachs (ohne ober mit getöbteten Bienen)	1.3tr. sporto		To a view of the second of the	entre entre entre	# -	Angu-	W A	15
	vereinsstaaten aus bem freien Berkehre der lehteren eingehend:  1. Honig, Honigwasser	1 ©tűd	-30	year (column )	now heat	sterny very	253*	di (h	

	THE HAVE WELL BEING ON HE		D	la pr <b>z</b> ywozu		Dla	wywozu	Dla przewozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowěj	Urzędy celne, w których oelenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cła  Urzedy celne, w których ocienie	Po- miar ocle- nia
	b) wosk (hiały i żółty), woszczyny	1 etr. netto	4 —	13 w becz- kach, 9 w koszach, 6 w belach.	of ) egh on and	1 ctr.	i Tomas i Valida	1 ctr sporce 15
	Uwaga 1. Sér przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	77	1 30	16 w skrzy- niach o 1 cetnarze i nadto,	920 SH	99	To a local	, 15
	Uwaga 2. Sery tak zwane wołoskie i morlackie, solone, z Dalmacyi wprowadzone morzem do Królestwa Lombardzko-Weneckiego, tudzież sery owcze i krowie, solone i nie w formach ubitych, lecz w naczyniach, wprowadzone do Bukowiny i Siedmiogrodu, opłacają za dopełnieniem warunków	AIG Wale		13 w skrzy- niach niżéj 1 cetnara 11 w beczkach i kubłach, 8 w koszach,				
21	przepisenych  Produkta zwierzecc, osobno nie wymienio- ne (w innych oddziałach nie pomieszczone):  u) jaja, mleko (także mleko zsiadłe, śmietanka i twaróg)	1 cir.	1 30	6 whelach.	N. 11.	1	d (to o	
	b) produkta zwierzęce, nie wymienione osobno. Mianowicie należą tu odpadki z gąbki kąpielnej i końskiej (odwolej), świeże, solone lub suszone pę- cherze i jelita, tudzież skóreczki złotarskie (gold- szlagierskie) z jelit bydlęcych	п	45	The state of the s	н. н.	ini manut may in	3 3	n 33 G
	VI. Tłustości i oleje tłuste.		1110					
22	Tłustości:  «) masło świćże, solone, topione, (smalec), tłustość wieprzowa i gęsia, stonina, olbrot	1 etr. netto	2 30	kach, skrzyniach, garnkach i		7		n 15
	Uwaga do pozycyj a) i b).  Towary, wymianione pod lit. a) i b), z wyjątkiem olbrotu, prze z granice ku Państwom Związku celnego z wolnego obrotu tychże	1 ctr.	2 10	9 w koszach, 6 w skórach, wantuchach i belach.		18 at		, n 6
	d) tlustości, nie w ymienione osobno  Uwaga. Trustości wonne, znajdują się pomieszczosce między artykułami lecznemi i wonnemi.	sporco "	— 30   — 45		4.4	7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	0 along	» 6

		1					7		
ungen	and comment will consistent the		Fui	r bie Einfuhr		Für	die Aussuhr	Für b Durchfi	ie 1hr
Babl ber Albibeilungen	Benennung der Gegenstände	Magitab ber Berzollung	golfbetrag .	Tara = Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Zollfmter, bei be- nen bie Berzollung flattbaben kann	Mahfab ber Berzollung	30Ubetrag   30Uamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben fann	Maffab ber Berzollung	F Bellbetrag
	b) Bache (weisies und gelbee), Bachekoth	1 3tr. neito	4	13 in Fässern, 9 in Körben, 6 in Ballen.	11/2	1 3tr. sporto		1 gtr. sporto	15
	c) Rafe		1 30	Juliabet,	4 1 2 1 1 3	"		- W	15
	Anmerkung 2. Rafe, sogenannte wallachische und morlatische, gesalzene, aus Dalmazien in ber Ginsuhr zur See nach bem tombarbischevenezianischen Konig- reiche, bann Schaf- und Rubkafe, gesalzen und nicht in sesten Formen, sondern in Gesage eingelegte, in ber Ginsuhr nach der Butowina und Siebenburgen, zahlen gegen Ersüllung ber bestehenden Bedingungen		1 30	13 in Riften unter 1 Bentner, 11 in Faffern und Ru- beln, 8 in Korben, 6 in Ballen.	i i			Tr.	
21	Thierische Produtte, nicht besonders benannte (nicht in anderen Abtheilungen enthaltene):  a) Gier, Milch (auch geronnene, Nahm und Topicn)  b) Thierische Produtte, nicht besonders benannte. Inebesondere gehören hieher Abfalle von Bat- und	1 3tr. Įporto		yla og nar e a	N.II.	B		и.	
	Pferdefchwämmen (Kropfichwamm), fiifche, gefalzene oder getrodnete Blafen und Darme, auch Gelbichläger. Säutchen	, ,,	- 45	Auro autor	н. п.	M		•	6
	VI. Fette und Dule, fette.			To minima	,	3012			
53	Fette: a) Untter (frifche, gefalzene, eingeschmolzene [Schmalz]), Schwein- und Ganfefett, Sped, Ballrath	1 3tr. netto	2 30	13 in Fässern, Kipen, Tös pien und Kübeln,		"	1 17	0.00	5
	Die lit. a) und b) genannten Waaren, mit Aus- nahme des Wallrathes, über bie Grenze gegen bie Zollvereinsftaaten aus dem freien Berkehre der let- teren	1 %tr.	2 10	9 in Körben, 6 in Santen, Wammen undBallen.	7.4				
	e) Fifchthran	îporto	- 30 - 45 	- 00 (1 mm) - 01 (234 - 03 (44)40 (1		W -		-11	6

	The statement of the st		Dl	a przywozu		Dla	wywozu	Dla przewozu
Luczba oddziała	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. ikr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	miar ocle- nia	Kwota eta Urzędy celne, w których oelenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia
23	a) oleje tłuste we flaszkach i dzbanach	1 ctr. netto	15 —	24 w skrzy- niach. 16 w koszach.	I (E)	1 etr.	(i) (i) (ii) (ii) (ii) (ii) (ii)	t etr.
	b) oliwa w beczkach i szawłokach Uwagi do oddziału 23. Oliwa dalmatyńska, w beczkach, wprowadzona	97	4 —	kach. 6 w zaamba- lowanych rurach,	119 1	L of g		15
	morzem przez Fiume, Tryest, Wenecyę, Chioggia i Cavanella di Po, za dopelnieniem warunków prze- pisanych	13	2 —	4 w samych rurach (wężacł : 'skorza-! ; nych).	a∑ e Gidvağı Cork n. no	al many of many of Garage	l Shitati	m.
	ność załatwiająca miejsce ma w urzędach celnych głównych, i przytém na cetnar przymieszanym jest 1 funt olejku terpentynowego, lub 2 łóty olejku rozmarynowego	1 etr.	-45	man all and	(st h	0411117 4511117	9 9 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09	ind E
	wiach, otwartych dzbanach, we flaszkach blaszanych lub szklanych, i innych tym podobnych naczyniach, nie zamkniętych, ulega temu samemu postępowaniu, co oliwa w beczkach.	AIE II		gy From my b or gy + tyridate or are done	inani Se se milin	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	e de la matte de la material de la m	D (2)
	c) olėj kokosowy i palmowy w beczkachd) oleje tłuste, osobno nie wymienione w beczkach Uwaga. Glejkonopny, lniany i rzepakowy w beczkach przez granice ku Państwom Związkowym	71	- 45 1 30	CALLET	15 4	37 . 29 t	L CONTRACTOR	,, 6 ,, 15
	celnym z wolnego obrołu onychże	27	— 4ñ	Ae; fette.	73 61	, spi	5 7	
2	VII. Napoje i wiktuały.  Piwo i miód do picia:  a) we flaszkach i baniach (kamionkach czyli	1 etr.		24 w skrzy-		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		matter to
	b) w beezkach	netto 1 etr. sporce	7 30 - 45	niach, 16 w koszach	W a	The state of the s		т 15 п 15
	krajów, w których się w przychodzie opłaca po- datek konsumcyjny, opłacić ma dodatek do podatku konsumcyjnego w 40 kr. od cetnara.	alio	118	The state of	2160	idlar que q	(2) (3) ADI	
9/	a) we flaszkach i haniach	1 ctr. netto	7 30	24 w skrzy- niach, t 16 w koszach		Tva m24	3 1 (2.7)	15
	które wedle właściwości swej należą do towarów				1			

maen	Manager and seaming all		Fü	· die Einfuhr		Für	bie Ai	ısfuhr	Für b Durchfi	
Sabl ber Mbtheilungen	Benennung der Gegenstände	Majinab ber Berzollung	T. 3olfbetrag .	Tara «Abzüge in Perzenten des Mohgewichtes	Jollanter, bei de nen bie Bergollung fratthaben tann	Mahflab der Berzollung	30ffbetrag	Bollanter, bei be- nen bir Bergollung ftattbaben fann	Mahfab ber Berzolfung	R Bollbetrag
23	a) Dele, fette, in Flaschen und Krügen	l 3tr. netto " " 1 3tr. fporto	15 — 4 — - 45	24 in Kisten, 16 in Körben. 11 in Fässern 6 in emballir- ten Schlän chen, 4 in Schläu chen allein	or de la voire de	1 3fr. sporto			1 Str. Porfo	
	c) Kotosnuß: und Palmel in Faffern	u u	- 45	t namerie s t namerie a nimero in general	Survive and the survive and th	n n			n n	6 15
24	Bier und Meth:  a) in glaschen und Krugen (anch Plutern)	1 3tr. netto 1 3tr. sporto	7 30 — 45	24 in Rörben, 16 in Körben.	\$ 4.	Ē #		7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	11	15 15
25	Offig:  a) in Flaschen und Rrügen	l 3tr. nette	7 30	24 in Riften, 116 in Rörben	i i	, #- - V - V - V	1		н	15

	The state of the second second		Dl	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	16
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota ela zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cła	Urzędy celne, w których oelenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	5 Kwota cha
	skórzanych i gumowych gatunku przedniego, do najprzedniejszych towarów glinianych, lub do kra- marszczyzny, uważane być mają jako towary per- fumowe.  b) w beczkach	1 etr. sporko	45	Carte to the state of the state	11 181 11 181	1 etr.	1	1	1 ctr.	1 1
26	Wypalane płyny spirytusowe:  a) Wódka (także wódka francuzka, i wódki zaprawiane), spirytus, arak, rum  b) likiery, esencya ponczowa, i inne słodzone płyny spirytusowe  Uwagi do oddziału 26.	1 etr. netto	7 30 12 30	16 w koszach, 11 w beczkach		"			27 5 77	15 15
27	<ol> <li>Wypalane płyny spirytusowe, wprowadzone do krajów, gdzie pobierany bywa podatek konsumcyjny przy paleniu onychże, tudzież wprowadzone do Tyrolu i Forarlberga, opłacają dcdatek do podatku konsumcyjnego w kwocie 5 złr. od cetnara netto.</li> <li>Restytucya podatku przy wywozie z terytoryum celnego, dozwolona dla nicktórych płynów spirytusowych, zostaje w swej mocy pod warunkami istniejącemi.</li> <li>Wino (także wino owocowe, moszcz winny i owo-</li> </ol>			7 -0500	- 10	2 5 (*)			3	
	b) w beczkach i rurach		15 -	24 w skrzy- niach, 16 w koszach  11 w beczkach zewnetrz- nych.	dina dina	71		17	)) ))	15 15
	dzone za dopełnieniem warunków przepisanych morzem lub przez linię celną, oddzielającą wyłączenia celne od terytoryum celnego	1 etr. sporeo	— 54 — 18		F Ježeli wprowadzenie odby-			10 F		

nabi	Proceedings of the second section of the second section sectio	Füi	e bie Ginfuhr	Fur bie Ansfubr	ür bie Durchinhel	
Babl ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Magnab der Berzollung	T. Bolfbetrag	Eara Mbzüge in Perzenten bes Dohgewichtes Mohgewichtes Mohgewichtes	Mahnab der Berzollung Serzollung Bollomter, bei den neu die Berzollung fattbaben kann	
26-	Leders und Gummis, feinsten Thons oder zu den turzen Waaren gehören, werden als Parfümeries Waaren behandelt. b) in Fässern	1 3tr. porko 1 3tr. netto	7 30 12 30	24 in Riften, 16 in Körben,	1 3tr Sporto	1 3tr. 6 porfo
	Unmerkungen jur Abtheilung 26.  1. Gebrannte geistige Flüssigeteiten haben in der Einsuhr in jene Länder, wo die Berzehinngösteuer bei der Erzeugung eingehoben wird, so wie bei der Einsuhr nach Tirol und Vorarlberg einen Berzehrungösteuer-Juschlag von 5 fl. für ten Zentner netto zu entrichten.  2. Die für einige gebrannte geistige Flüssigteiten bewilligte Steuer-Restituzion bei der Ausguhr aus dem Zollgebiete bleibt unter den besiehenden Bedingungen aufrecht.					
27	2Bein (auch Obstwein, Wein: und Obstmost):  a) in Flaschen und Erügen  Diu Fässern und Schläuchen  Anmerkung 1. Weine ans den Zollausschlüffen, welche gegen Ersüllung der bestehenden Bedingungen zur See oder über die Zoll-Linie, welche die Zoll-ausschlüsse vom Zollgebiete trennt, eingeführt werden  Beine dieser Art in der Einsuhr nach der kroatischen Militärgrenze  Anmerkung 2. Weine in Gebünden, Schweizerund sogenannte Seeweine, beide aus der Umgegend des Bodensers, gemeine aus dem Kantone Tessin bei der Einsuhr über die Landgrenze bes lombardisch.	1 Fir. sporto	15 — 12 30 — 54 — 18	24 in Kisten, 16 in Körben. 11 in Ueberfes sern.		n 15
	venezianischen Ainigreiches, unter ben bestehenden Be- bingungen, gemeine aus Toskana bei ber Ginkuhr über die Landgrenze der transappeninnischen Gebiets- theile der Herzogihümer Mobena und Parma, dann			) II. II		

68.2

	The State of the s	· ·	Dla	a przywozu		Dla	ı wyv	vozu	Dla	
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła ar. kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oelenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzędy celne, w których oelenie miejsce mięć może	Po miar ocle-nia	ri Kwota cla
	transapenińskich części terytoryalnych Księstw Modeny i Parmy, tudzież wina neapolitańskie i sycylijskie, wprowadzone morzem, jeżeli pochodzenie ich widocznem jest z papićrów okrętowych, a oraz wprowadzenie miejsce ma przez wolne porty, przy zachowaniu warunków istniejących	1 etr.	1 48	1/1/	H Jeżeli wprowadzenie H odbywa się morzem	and the second		in in it	: : : : : : :	,
	U waga 3. Wina w naczyniach wiązanych, po- spolite, z Piemontu, wprowadzone przez granicę krajową Królestwa Lombardzko - Weneckiego i Księstw Modeny i Parmy	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 10	e in areals				2000 A	8.(6	
	Uwaga 4. Wina w naczyniach wiązanych, mołdawskie i wołoskie, wprowadzone przez pograniczną linię celną Bukowiny i Siedmiegrodu, tudzież bośniackie, wprowadzone przez pograniczną linię celną jenerałatu Karlsztadzkiego	n	2 30	AN THAT	72 197 10 197 10 Aug	Harris (Marchaeller)	1	mr.E  -0.1  313  311  170	3	
	Uwaga 5. Wina w naczyniach wiązanych, serh- skie i bośniackie, wprowadzone przez pograniczną linię celną tudzież wina tureckie. Iewanckie, cy- pryjskie i archipelskie, jakoteż wszelkie wina wło- skie i wina z austryackich wyłączeń celnych, je- żeli morzem wprowadzone są, i pochodzenie ich wykazuje się z dokumentów okrętowych, a oraz			Mary Sales	adzenie morzem	1 (v.)	100	1 1 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	年 は り う え	
	nie zachodzą warunki do dalszego uwzględnienia celnego	П	7-	(100m) 13 m	Jeżeli wprowadzenie odbywa się morzem	) (**) 	- 14	TO A STATE OF THE	1 (A)	
	dowego 15 ztr. od cetnara netto, nawet gdyby one wedle pochodzenia swego cłu niższemu podlegały. Tylko wina z wyłączeń celnych, w przypadku przewidzianym w uwadze 1., podlegać będą i nadal clu uwzględnionemu.	HE I		to united the second of the se	н. н.	100 m	1	- 4 - 4		
	Uwaga 7. Brzeczka winna i winogrona świeże, także jako wino ocłone będą, atolia przytem liczyć należy 160 funtów brzeczki lub winogron za 100 funtów wina.  Ogólna uwaga do oddziałów 24. aż do 27.			orll can be a				4101	Ĭ.	
	Napoje, w obrocie granicznym znajdujące się w konwiach, dzbanach, flaszkach blaszanych, lub w niezasmołkowanych flaszkach szklanych, uważane będą jako napoje w naczyniach wiązanych.	,		Investor at a second of the se	er (U)	ob ob or o d		7/0 \$	1	

254#

ш	Mr markens   Dis whereast   Mr				1	•	Für bi	
lunge	Magney Thomas Districted Treatment		Fiir	bie Ginfuhr	Für die	Ausiuhr	Durchfu	
Bahl ber Abiheilungen	Benennung der Gegenstände	Magidab ber Bergolfung	goniagile fr.	Tara Miğge in Perzenten des Mohgewichtes Mohgewichtes	Maghab ber Berjolling	===	Maguab ber Berzollung	R Bollbetrag
	Weine, neapolitanische und fizitianische in der Einfuhr zur See, wenn der Ursprung ans den Schiffes Papieren ersichtlich ift, und. falls die Ginfuhr über Freihafen flattfindet, unter Beobachtung der bestehens den Bedingungen	1 3tr. fporfo	1 48	TI Gar bie Ginfuhr	10 (42) 11 20 (43) 20 (43) 20 (43) 20 (43)	in glass	11 (1)	
	herzogthumer Modena und Parma		1 10	14/1	1,000	LY ENG	od .	ij
	Anmerkung 4. Weine in Gebünden, moldanische und wallachische, bei der Einsuhr über die angrenzende Joll-Linie der Bukowina und Siebenbürgens, sowie bosnische bei der Einsuhr über die angrenzende Zoll-Linie des Karlstätter Generalates		2 30	Roninhe Ginjuhe				
	Anmerkung 7. Weinmaische und Weintrauben, frische, werden ebenfalls als Wein verzollt, doch werden 160 Pfund Maische ober Trauben für 100 Pfund Wein gerechnet.  Allgemeine Anmerkung zu den Abtheislungen 24 bis 27.			A MANAGEMENT AND A			1 2 7	
	Getrante, die im Grenzverkehre in Kannen, Krugen, Blechstafchen oder unverpichten Glasstafcen vorkommen, werden wie Getrante in Gebunden behandelt.			T. 6		ر د د		

-	And thought no see a section of all a		D	la przywozu	6	Dla	wywo	zu	Dla przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miće może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzedy celne, w których oclenie miejsce mieżnoże	Po- miar ocle- nia	F Kwota ela
   <b>12</b> 8	α) Chleb, ordynaryjny, t. j. tak czarny jak biały, tudzież chieb fruktowy z gruszek suszonych i suchary okrętowe	1 etr.	- 45	ne in action to in antique to chinalistic at ay not market	N. II.	70 (20) (5 (20) (6) (20) (6) (30)			1 ctr.	6
	Uwaga. Przez granice ku Państwom Związko- wym celnym z wolnego obrotu tychże	n 1 efr. netto	wolne 2 30	i skrzy-	1	1 etr. sporce <sub>1</sub> -	3	in a d	j.	15)
	Związku celnego z wolnego obrotu tychże	77	2 30	13 w koszach, 6 w belach.	1 1	22	-	1	n	15
	e) Wiktuały, gatunku przedniego, t.j. 1 czoko- lada, niemniej surogaty czokołady i fabrykaty czo- koładowe, Racahout des Arabes, konfitury, cu- kierki, ciasteczka, sucharki wszelkiego rodzaju (wy- jąwszy suchary okrętowe); 2. wszelkie we flasz- kach, słoikach i t. p. marynowane, duszone lub też solone, tudzież wszelkie w cukrze, miodzie,	37	7 30	10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (	1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		•	27	15
	oliwie lub w inny sposób zaprawne frukta, ko- rzenie, jarzyny i inne artykuły konsumeyjne (grzy- by, truffe, ptastwo, zwierzęta morskie i t. p.); nareszeie 3. pasztety, buliony (treśei rosołowe), galarety. sosy i tym podobne osobno nie wymie- nione potrawy zaprawne		20 —	16 w beezkach i skr/y- niach, 13 w koszach, 6 w belach.	н. п.	33		,		15
	Uwaga 1. Przedmioty, wymienione pod liczbą 1. i 2. przez granice ku Panstwom celnym Związ- kowym z wolnego obrotu tychże  Uwaga 2. Moczone w occie tunczyki i węgo- rze w beczkach, wprowadzone morzem lub przez granice krajowe Królestwa Lombardzko-Wencekie-	77	10 —	(p) (1) (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2		O Harm		dring distribution	V 2	
	go i Księstw Modeny i Parmy	n	ō —	i nancali a • Nac nel trin Nacelia na	Ding.	Anna de la companya d		Moreo Moral Moral		

200. Statemanyang ett Managen und ett Ganatie vom 6. Zegamet 1000.										
เทลูยน	Die graywas Die montes metale		Fű	r die Einsuhr		Für !	bie Au	&fuhr	Für d Durchfi	ie uhr
Bab! ber Abtbeilungen	Benennung der Gegenstände	Maßftab ber Berzollung	goilfeirag	Tara : Abzüge n Perzenten tes Rohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Ber. olling ftatthaben taun	Mafinab ber Berzollung	Rollbetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben tann	Maßiab ber Berzolling	R Bollbetrag
28	Ggwaaren (nicht in anderen Abtheilungen enthaltene): a) Brot, gemeines, b. i. sowohl schwarzes als weißes, wie auch Kletenbrod und Schiffezwieback	1 Ztr. įporko	<b>—</b> 45	ewolstonos	N. II.			. IV.	1 3tr. sporto	6
	Anmerkung. Ueber die Genzen gegen die Boll- vereinsstaaten ans dem freien Berkehre der letzteren	n n	frei	in to a	r r		,			
	b) Teigmert (b. i. Rubeln und gleichartige nicht ge- badene Erzeugnisse von Mehl), wie auch Oblaten	1 3tr.	2 30	)	10 mm m m	1 Str. Sports		10 4	, ,	15
	Anmerkung. Teigwerk über die Grenzen gegen die Bollvereinsflaaten ans dem freien Verkehre der lehteren		frei	16 in Faffern unt Kiften, 13 in Körben,	0, 1	ch i				
	e) Obst, getrocknetes, mit Farben bestrichenes (in der Ginfuhr aus Sanitats, Rücksichten verboten)		2 30	6 in Ballen.	Har y	1 "		- 2)	- n	15
	d) Senfpulver (in Blasen, Flaschen, Krügen), Cenf, zubereiteter, Kapern		7 30	A T TO Day of			11 P.	731 v		15
	e) Eswaaren, feine, b. i. 1. Chotolate, wie auch Cho- folate: Surrogate und Fabrifate, Racahout des Ara- bes, Konsituren, Zuckerwerk, Ruchenwerk, Zwieback		- II	,		0 10			ST.	
	aller Art (mit Ausnahme von Schiffszwieback); 2. alle in Flaschen, Buchsen u. byl. eingemachte, eingebämpfte oder auch eingefalzene, dann alle in Bucker, Honig, Del oder sons eingelegte Früchte, Gewürze, Gemuse				\$	one in		n los	77	
	und andere Konsumttbilien (Bilge, Truffel, Gefingel, Seethiere n. bgl.); ferner 3. Pasteten, Tafelbouillons, Gelees (Sulzen), Sancen und andere nicht besonders			16 in Fassern \ und Kisten, 13 in Körben,				raheli Pakeli	1	
	genannte, zubereitete Speifen	"	20 —	6 iu Ballen.	II. II.	" =		1	,"	15
	flaaten aus dem freien Berkehre ber letteren	"	10	7 - 4		14		I I AND	W	
	grenzen bes lombarbifch venezianischen Königreiches und ber Gerzogthumer Mobena und Parma eingehend	,	5 —		17.4	777		old d	"	
		+		in the second	700k	ye ye yebay			11 -	
	1 101 1 1 - 11		-	124 2007 4	474		1	AT WAR		

	The second of the second		Dl	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	-
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kc.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzedy celne, w których ocienie miejsce miéé może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela
29	VIII. Materyały opałowe, budowlowe i wyrobowe.  Drzewo:	lanti lanti		C-1(0) = 0/10(4)	-10 (2)	1000. 11 d		0000	andro us (u an	
	α) Drzewo opałowe (t. j. wszelkie z grubego nie obrobione drzewo ordynaryjne w nieociesanych pniach i błokach, polanach i drągach, długości nie nad 42 cali wiedeńskich), tudzież kora drze- wna, chrost, faszyny, witwina, drzewo gałęziowe	100 stóp ku- bicz- nych	24	hit mass high and rid og t am spirithon	N. II.	100 stóp ku- bicz- nych	- 54	Jan 1	100 stóp ku- bicz- nych	6
	b) Drzewo wyrobowe ordynaryjne (curopejskie), surowe, t. j. nie obrobione z grubego, przeto w nieociesanych pniach, dłuższych nad 42 cali wiedeńskich, albo w kijach na obwiązła, w drąż- kach, drzewie palowem i t. d., tudzież przy- rządzone, t. j. towary piłowe, drzewo beczko-			A AND THE	1	in the		omalia.	01	
	w (klepki) i wszelkie inne surowo przyrządzone drzewo wyrobowe, wyjąwszy fornery	n	45		13.174	77	45	don't	n	6
	1. Przedmioty pod a) i b) wspomnione, przez granice ku Państwom celnym Związkowym wchodzące i wychodzące	25	wolne	on on who	(0) (1)(2)	01	wolne	uniting	A Co	
	cyi, Bukowiny, Siedmiogrodu, Kroacyi i Pograni- cza Wojskowego, lub też dla c. k. marynarki do Tryestu i Wenecyi pod kontrolą zabezpieczającą wyprowadzone		3.	Tip and side	I I	on.	wolne	1100 1 1100 1 1100 1 1100 1	THE STATE OF THE S	
	3. Przedmioty pod a) i b) objęte, wyprowadzone lądem, a nie przeznaczone na skład do spławienia, opłacają cło wchodowe i wychodowe, lita) w kwocie kr. 4, zaś litab) w kwocie kr. 9.				April Advantage of the second	Inches Inches Inches Inches		OFFICE STATES	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	
	Jak transportowanie lądem, tak téż uważaném będzie i spławianie w sztukach niewiązanych ka- nałami i potokami spławnemi. 4. Drzewo wprowadzone na rzece Inn z Engadcin		+	action of action	(0-1) (0) (40) (10) (41) (10) (41)	F 17		of the state of th	(3) (15)	
	do Tyrolu, opłaca tylko polowę cla wchodowego. 5. Klepki z drzewa miękkiego płacą tylko poło- wę cła wychodowego. Drzewo opałowe zadeklarowane być może także	11		100 ac 100 ac	t.	1		Out of		
	podług siąga niższo-austryackiego; siąg niższo- austryacki drzewa opałowego o 36° liczy się po 72 stóp kubicznych, drzewo dłuższe lub krótsze stosownie będzie zredukowane. Tam, gdzie tego					,		*		

nagni			· Fü	r die Einfuhr	7	Für	die Ausjuhr	Für b Durchfu	
Babl ber Mbtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mafffab ber Berzollung	ut. 3ollbetrag	Tara • Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Jollamier, bei be- nen bie Bergollung ftatthaben tann	Makfiab der Berzollung	30lfanter, bei be- nen die Berollung	Mahilab der Berzollung	H Bollbetrag
29	VIII. Brenn=, Bau= und Werkstoffe. Solz:  a) Brennholz (d. i. alles nicht vorgearbeitete, gemeine Holz in unbehaueren Stämmen und Blöden, Scheistern und Brügeln, bie nicht länger als 42 Miener Boll sind), anch Holzberke, Busch, Faschinen, Flecht, weiden, Reifig	100 W. Aubit: Tup	- 24		N.II.	100 W. Aubit: Fuß	24	100 W. Rubif Tuk	6
-	waaren, Faßhol; (Dauben) und alles antere rob vor- gearbeitete Wertholz, mit Aufnahme ber Fourniere  Anmerkungen zu ben Tarifposten a) und b).  1. Die unter a) und b) begriffenen Gegenstände über bie Grenzen gegen bie Zollvereinsstaaten ein-	п	- 45			,	45	,,	6
	und ausgehend	"	frei				řrei		
	Rontrolen ausgeführt werben	n					frei		
	Dem Landtransporte wird bas Berflößen in losen Studen auf Floßtanalen und Floßbachen gleich geachtet.  4. Solz auf bem Inn aus Engabein nach Tirol eingehenb, zahlt nur bie Salfte bes Eingangszolles.								
	5. Faßbanben von weichem Holze zahlen nur bie Sälfte bes Ausgangszolles. 6. Brennholz kaun auch nach ber niederöfterreichte forn Klafter erklärt werben; eine niederöfterreichische Klafter 36" Brennholz wird zu 72 Rubikschuh angenommen, längeres oder kürzeres Holz wird entsprechend reduzirt. Dort, wo die Berhältniffe es nothwendig machen, sind die Finanz-Landesbehörden		*						

			Dl	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła	tary w procen-	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzędy celne, w których uclenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	F Kwota cla
	wymagaja stosunki, władze finansowe krajowe upo- ważnione sa, dozwolić oclenia także podług fury i ustanowić, wiele stóp kubicznych drzewa liczyć się ma na każde zwierzę cugowe.  7. Należytość wywozowa, która pod nazwa diritto d'alboraggio pobierana bywa od budulca okręto- wego gatunku pewnego w wywozie z portów, po- mieszczona jest między należytości portowe.  c) Drzewo wyrobowe, pozacuropejskie (w blokach, deskach, forsztach czyli słupcach)	1 clr.				1 ctr.	- 6		1 ctr.	6
	Uwaga. Drzewo wyrobowe, pozacuropejskie, raszpłowane, lub winny sposób rozdrobnione, pomieszczone być ma wedle właściwości jego między pozycye tarytowe 13, h) lub 34, e).									
30	Wegle i torf:  a) wegle drzewne, torf i wegle torfiane  b) wegle kamienne (także ziemno-brunatne)	n			N. II.	n n			27	
31	Materyały tokarskie i rzeźbiarskie, t. j. wszelkie w innych oddziałach nie pomieszczone:  a) Zęby zwierzęce, szylkret, piana morska, skorupy muszlowe czyli konchy (także perłowa macica), róg wierzchniej szczeki wielorybiej na fiszbin (fiszbin surowy), trzcina do wyplatania krzeseł, nie łupana i nie bejcowana, laski i trzciny drogie (t. j. wszelkie, wyjąwszy rogożynę i trzcinę do wyplatania krzeseł), skorupy orzecha kokosowego, orzechy arekowe i kamienno-twarde	37	45		*	27	-6		5 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6
32	Mineraty (w innych oddziałach nie pomieszczone):  α) 1. Kamienie surowe, t. j. nie ciosane i ciosane, także w blatach, atoliż nie szlifowane i nie polerowane (n. p. kamienie łomne, wapienne, łupne, murówki, kamienie młyńskie [bez lub z ryfami żelaznemi], grube kamienie szlifierskie i brusy, tuf, pumeks, surowe bloki granitowe i marmurowe i t. d.), dachówki i cegły, żużel, piasek (wyjawszy piasek do posypowania farbny), wapno i gips, nie palone i palone, amiant i azbest. 2. Ziemie, osobno niewymienione, ani mielone ani zmiażdżone, tudzież									6

=	ur s		,					- 1	Für d	
lunge	The first out and the state of		Für	die Einfuhr	- 1		die Aus		Durchfu	ihr
Babi ber Mbibeifungeu	Benennung der Gegenstände	Maßflab ber Berzollung	30llbetrag	Tara≈Abzüge in Perzenten beë Rohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Bergolling ftatthaben tann	Maßftab ber Berzollung	II Bollbetrag	Zollämter, bei de- nen ble Berzollung Katthaben tann	Mahfiab ber Berzollung	F Sollbetrag
	ermächtiget, die Berzollung auch nach der Fuhr zu gestatten und sestzuseten, wie viele Kubiksuß Holz für jedes vorgespannte Zugthier zu rechnen sind.  7. Die Gebühr, welche bei der Aussuhr von Schiffsbauholz gewisser Art aus den Häfen unter dem Namen diritts d'alboraggio eingehoben wird, ist den Hafen, gebühren eingereiht.	cate 1			in della	e le				
	c) Wertholz, außereuropaifches (in Bioden, Brettern und Pfoften)	[porto	i		ı	1.3tr. fporko		5	1 Str. sporto	U
	schaffenheit ben Tarisposten 13, h) ober 34, e) ein, zureihen.				1	9			1 (6	
	Rohlen und Torf: a) Holzkohlen, Torf und Torfkohlen b) Steinkohlen (auch Braunkohlen)	"	- T	range are de range are de range are de range are	N.II.	l I	-		"	_
31	Drechsler: und Schnitzstoffe, b. i. alle nicht in ansberen Abiheilungen enthaltene:  a) Thierzähne, Schildpatt, Meerschaum, Muschelschalen, (auch Perlmutter), Wallfischbarten (Fischbein, rohes) Stuhlrohr, ungespalten und ungebeizt, Stöcke und Röhre, eblere (b. i. alle, mit Ausnahme bes Schilf und Stuhlrohres), Rokosnußschalen, Areka, und Steinnußse				0	a			11	(
	h) Elfenbeln und Perlmutter (beibe in Platten und Bloden, roh, bloß geschnitten), Korallen, rohe (aud gebohrt, jedoch nicht geschliffen), Bernstein, Gaga (ichwarzer Bernstein)	t	4	5		n	1		f ·	•
32	Mineralien (nicht in anderen Abtheilungen enthaltene) a) 1. Steine, robe, d. i. unbehauen und behauen, auc in Platten, doch nicht geschliffen und nicht polir (i. B. Bruch., Kalk., Schleser., Mauersteine, Mühl steine sohne und mit eisernen Reisen], grobe Schleif und Wehsteine, Tufftein, Bimöstein, robe Granite un Marmorblöcke und dgl.), Dache und Mauerziegel Schlacken, Sand (mit Ausnahme bes farbigen Streufaudes), Kalk und Gyps, ungebrannt und gebrann	6 t		Annie "mas es dingsfunc den I. en es erpopeo I.—un g contenad es I. lean " a fun des g ven	E S		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

	the bir Colege   Special Montel		Di	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Twota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	F. Kwota cla
	3. puzzolan i santoryn (także cement i tarras), margiel, glina, ordynaryjna, glina ceglarska i garncarska, trypla, talk i ziemia folarska (wszelkie te ziemie także mielone i zmiażdżone), ziemia ogrodowa i czarna bagnista, woda i lód	27		HS	N. II.	New J		Total	1 clr. sporco	6
33	<ul> <li>1X. Artykuły zarodu lecznego, wonnego, farbierskie, garbarskie i chemiczne pomocnicze.</li> <li>Artykuły leczne i wonne:</li> <li>a) przednie, jako to: ambra szara, ziarnka piźmowe, strój bobrowy; kwiaty następujące: kwiat jablka granatu, kwiat pomarańczowy i kwiat różowy; bób następujący: bób św. Ignacego, bób</li> </ul>			attra adhirate programme and a second and a	Control of the contro	TO A	1	real parties and the second se		
	perski i tonki; kolokwinty, balsam kopaiwa; gumy i gumo-żywice następujące: amoniak, assafetyda, benzoe, żywica krwawa, galban, gwajak guma, żywica jalapy, mira żywica, styrak, kadzidło, kamfora, kantarydy, stonogi, racze oczy, manna; olej-			de l'est d'and de l'est forcisch de l'aques est de	18 -11 10 - 11 10 - 11	spm)		H O		

हर्ष सम्बद्धा = संभवतंत्र मृत्य । स्थापारम्य भूत	701	Für b	ie Ginfuhr		Für t	ie An	3fuhr	Für b	
Benennung der Gegenstände	Mahfab der Berzollung	3 Sollbetrag	Tara - Abzüge Perzenten des Nohgewichtes	Jollämter, bei be nen die Aberzollung ftatthaben kann	Mahfiab ber . Berzollung	30Wbetrag	Jollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben fann	Mahiab ber Derzollung	3 3ollbetrag
Amianth und Asbest. 2. Erden, nicht besonders besnannte, weber gemahlen noch geschlemmt, — dann 3. Puzzuolans und SantorinsErde (auch Zement und Traß), Mergel, Lehm, gemeiner Birgels und Töpfersthon, Trippel, Talk, und WalkersErde (alle diese Erden auch gemahlen und geschlemmt), Gartens und MoorsErde, Wasser und Eis	1 3tr.	÷ ;	e reca jel remove, lilos la pemaraŭes olea, akipa li olearekiera, lekarekiera,	N.II.	end govern north	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	September 1997	l l l Str- įporko	
b) Bolus (auch Siegel-Erbe), Braunstein, Farben-Erbe, gelbe, grüne, rothe, Graphit (Basserblei, Reißblei), Kreibe, rohe (ungeschnitten), Oder, Schmirgel in Stücken, Fluß- und Schwerspath (gemahlen und uns gemahlen), Umbra, weiße Pfeisens und andere Erben zur Erzeugung von Steingut und Porzellan, sogenannte Kehlheimerplatten und Lithographirsteine (mit oder ohne Zeichnungen)	e		of a ser of a series of a seri	nulia :	1 3tr.   porto		ornali ornali oboto of a orali	() () () () () () () () () () () ()	
c) Steine, nicht besonders benannte, geschliffen oder polirt, dann Schleife und Wechsteine, feine, Prodiresteine, Feine, Frodiresteine, Feine, Feine, Frodiresteine, Feine, Feine, Feine, Feine, Feine, Feine, Feine, Feine, Feine und Schieferpapier, Freide und Rothstein, geschnitten, Bimssteins und Schmirgelpapier, Bimssteins und Schmirgelpapier, Greusand, farbiger, mit Ausnahme der Schnialte		- 45	o h o l mile veed N hite veed con shore con pluise con pluise con pluise con pluise con pluise	rice of the second	- du		tions to the control of the control		6
Anmerkung. Alle biese Gegenstände, mit Aus- nahme ber Rreibe und des Rothsteines, über bi Grenzen gegen die Zollvereinsftaaten aus dem freier Berkehre der letteren	e   11   14   14   14   14   14   14   1	frei 45	de Arraenie de la	in of man in the same in the s	ic i		awl	u	6
IX. Arzenei=, Parfümerie=, Farb=, Gärbe und chemische Hilfsstoffe. 33 Arzenei= und Parfümeriestoffe:	8		value), de	t main	Major Ma Major Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma		a series		
a) eble, als: Ambra, grauer, Abelmoschtörner, Biber geil; Blüthen, folgende: Granatapfels, Pomeranzen Rosenblüthen; Bohnen, folgende: Ignatiuss, Pecha rims, Tonkabohnen; Koloquinten, Kopaivabalsan Gummen und Gummiharze, folgende: Ammonia Assa foctida, Benzoe, Drachenblut, Galban, Guaja Gummi, Jalappaharz, Myrrhen, Storar, Weihraud	:, 12 11, 11, 12,		Periode W. S.		of sing	ř.	LEN CONTRACTOR		* 124
	, l	111		1			1 255*	I	1

	The American Service Spinish of the		DI	a przywozu		Dla	wywozu	Dla przewozu
Liezba oddziału		Po- miar ocle- nia	Kwota  -   ela   zr.  kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miec może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla  Urzedy celne, w których oclenie	Po- miar ocle- nia
	ki nastąpujące: bursztynowy, z rogu jeleniego; kauczukowy, bobkowy, rozmarynowy, jałowcowy, opium, patchouli, woda kwiatu pomarańczowego, kasya strączkowa, guma socznica, skink-jaszczurka, sok lukrecyowy; korzenie następujące: ipekakuany, jalapy, ratanii, rabarbarowe, (rapontykowe), storczykowe, kolcowoju lekarskiego, kokornaku wężowego, krzyżownicy wirgińskiej, turpetowe	1 etr.		Similar leim  Alegal and leim leim  Alegal and leim  Alegal  A	Links to	1 etr.		1 ctr. sporco 15
	b) najprzedniejszego gatunku, jako to: olej- ki eteryczue, nie wymienione osobno, wonne oleje i tłustości, balsamy naturalne, osobno nie wymie- nione, balsam gałki muszkatołowej, piżmo i cybet, ogonki piżmowca, gąbki kąpielne i końskie (od- wole)	27	12 30	13 w beczkach i skrzyniach, 9 w koszach, 6 w belach	=Cm1st	Greens der	1 2	<sub>22</sub> 15
	Uwaga Jeżeli wymienione pod a) i b) oleje i balsamy nadehodzą w naczyniach o ½ miary austryackiej i niżej, lub w takich, które wedie właściwości swej należą do towarów skórzanych i gumowych przednich, do towarów glinianych najprzedniejszych, lub do kramarszczyzny, natenczas uważana być winny jako towary wonne.			garios (dec. ) garios (dec. ) n estent. S s ocidentes a nos Notoh	Total Control of the	Tallet Ta	i di	3 (a
34	Farbuiki i garbuiki:		299	2 Majant)	Harani Market	3 3	100	e f
	a) Drzewa farbierskie w blokach, korzenie farbne pospolite, mielone i nie mielone (jako to: pra- wdziwa i falszywa alkanna, kurkume, korzenie berberysowe i białego grzebienia), bablach, dywi-	1 etr		egentline gi Cellistine di Scotes eus visi	ankil V	100	6	,, 6
	<ul> <li>b) dębnica garbarska i kora garbarska (t. j. brzozowa, dębowa, sosnowa, jodłowa, z kasztanów dzikich, wiązowa, wierzhowa).</li> <li>c) żołędzie i łuski żołędziowe (walonie), dębianki,</li> </ul>	77		er annones e	N. II.	n	24 N. I.	, G
	d) krap, mielony i nie mielony, urzet i rezeda żółto- farbnik	27	_ 6	Jojjosji (1)	d st	97		n 6
	Uwaga. Przez granice ku Państwom Zwiazko- wym celnym z wolnego obrotu tychże	27	wolne	negiste Paper de Bestelle den Kerdig gegenne	5 1	n islan		, n 6
1	f) koszenilla, sylwester, kiermes, ekstrakty krapowe, garancine i garancinette (garancine concentrée,	1		eine Called at Starat, Sin	12/12	Londod Londod	a Commi	

nagar	the beautiful and the state of		Für	bie Einfuhr	18	Für t	oie Ausfuhr	Für bie Durchful	
Bahl ber Albibeilungen	Benennung der Gegenstände	Mahidab ber Berzollung	ug. Bollbetrag	Zara≠Mbzüge in Perzenten des Nohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung ftatthaben fann	Maßfab ber Berzollung	30Ubetrag Sollamter, bei be- nen bie Bergollung fattbaben fann	Maßftab der Berzollung	Southerrag
	Rampher, Kanthariben, Kellerasseln, Krebsaugen, Manna; Dele, solgende: Bernstein-, hirschhorn, Rautschut. Lorbeer-, Rosmarin-, Machholber-Del; Opium, Patchouli, Pomeranzenblüthen-Basser, Rohrstasse, Stammonium, Stint-Eidochse, Süsiholsfast; Wurzeln, solgende: Brech-, Jalappa-, Ratanhia-, Rhabarber-, Rapontika-, Salep-, Sassaparilla-, Schlangen-, Senega-, Turpitwurzeln	1 3tr. netto	5 —	13 in Fässern nud Kisten, 9 in Körben, 6 in Ballen.	H.H.	1 3tr. īporēo		1 3tr. sporte	15
34	a) Farbhölzer in Blöden, Farbwurzeln, gemeine, gemahlen und ungemahlen (als: echte und falfche Alstanna, Kurtumä, Berberihens und weiße Seeblumens Wurzeln), Bablah, Dividivi, Katechu, (Kachou, japanische Erde), Duerzitron, Summach	1 Str. sporte	——————————————————————————————————————	on ( ( out n)) - on ( out	N.II.	H T	- 6 y - 24 N. I.	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	6 6

	Wir ble College   Win sie Coppe   die		Dl	a przywozu		Dla	wyw02	zu '	Dla przewo	Zil
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła	Potrącenia tary w procen- tach wagi , surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota eln	w których nelenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela
	fleur de garance), indygo, szakłak (jagody aweniońskie), lakdye, lakmus, orlean, saflor, sepia surowa w pęchyrzykach	sporco		rafish, Seed on Competition (Allen See for Carpe, Com-	HAVE DATE OF THE PARTY OF THE P	with!		enter enter enter	1 ctr.	6
35	ekstrakty z koszenili, kurkumy i saflora	(†) <sup>(10</sup> )	1 30	1 sd, 1 bin 12 cm 10 (2 kg, 12 l) 5 1 bin 12 (2 kg) 1 sd	the offi Banat Banat	- xla - xlops - yvdn or - mitirs	1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	n	15
	z drzew szpiłkowych), maź (także maż z węgli kamiennych i dziegieć), kalafonia, asfatt i inne żywice ziemne, smoła skalna, maź skalna b) Terpentyna, oléj skalny, czarny, lep ptasi, sok limoniowy (cytrynowy) w beczkach	77		unite at uve Constitution the united at the united at		19		on particular and par	27	6
	Uwaga. Lep ptasi przez granice ku Państwom Związkowym celnym z wolnego obrotu tychże c) Ołej terpentynowy (także olej smolowy i maziany), biały i czerwony olej skalny	17	wolne	(Patrov) in (P		ा हो। जीवती		noted and a district of the second se	717.	6
	Państwom Związkowym celnym z wolnego obrotu tychżed) Gumy (także żywice i gumo-żywice) i soki roślinne, osobno nie wymienione	77	wolne	ins who re	they might			1 1	"	6
36	Sól kuchenna, t. j. warzonka i sól kamienna, zoła, ług słony i woda morska  Uwaga. 1. Sól kuchenna zakazana jest w wywozie i przewozie, zaś w razie wyjątkowego dozwolenia, lub wyprowadzonego postępowania karnego opłacie należy oprócz cła wehodowego także należytość licencyjną w kwocie 5 złr. od cetnara wiedeńskiego netto.	29	-2	or contained in historia or contained in the gram but the second	Summer Summer	77			,,,	6
	Uwaga. 2. Na podstawie świadectw lekarskich może woda morska hez oplaty cła być sprowa- dzona na cele lekarskie za dozwoleniem władz finansowych kierujących.	11.0		to four Allers	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	L Prob			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

lungen	and analysis of the state of th		Für	r die Einfuhr		bie Ausfuhr	Für bie Durchfuhr
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mabitab ber Berzollung	T. Bollbetrag	Tara Mbzinge in Perzenten des Inniung wegenschlich Bung nohgewichtes Rohgewichtes	Magftab ber Berzollung	30llbetrag Bollanter, bei be- nen bei Berjollung	Maßftab ber Berzollung F. Bollbetrag
	Beeren), Lacdye, Lakmus, Orleans, Saftor, Sepia, roh, in Blaschen	1 Itr. sporks	1 30	The two type delta	1 Jtr. sporto		1 Ftr. 6
35	Gummen (auch Harze und Gummenharze) und andere nicht befonders benannte Pflanzen- fäfte:	-# 1		oli Mirani varingali nga omayi i generaha (≠ nga)	maga maga maga	all volume 5	P4
	a) Harz, gemeines (ale: weißes, gelbes und schwarzes, von Nabelhölzern), Theer (auch Steinkohlentheer und Daggert), Kolophonium, Aephalt und andere Erbharze, Bergpech, Bergtheer	"		where the distriction			
	b) Terpentin, Steinöl, fcmarzes, Dogelleim, Limonien (Bitronen.) Saft in Faffern	•	- 24	n ration property Sugar rates a substitute of the pa	inde tony		" 6
	bie Jollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre ber letteren	"	frei — 45		en ( )		, 6
	Anmerkung. Terpentinöl über bie Grenzen gegen bie Zollvereinsflaaten aus bem freien Berkehre ber letteren	п	frei		*	a de cat	
	d) Gummen (auch Sarze und Gummenharze) und Pflanzen- fafte nicht befonders benannte	n	-45	di 2	, i		" G
36	Ruchjalz, d. i. Subs und Steinfalz, Salzfoole, Salzslange und Meerwasser	"	24		# 15 · · ·		n = 6
	Unmerkung. 2. Auf Grund ärztlicher Zengniffe tann die zollfreie Einfuhr von Meermaffer zu Beilzwecken von den leitenden Finanzbehörden bewilliget werden.			of the state of th	F i		

	COLUMN TO PROPERTURE OF SAFE	Dla przywozu Dla wywozu							Dla przewo	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclemie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
37	Artykuły, czyli materyały chemiczne po- mocnicze:	VIII. 1		and the state			٠,			
	a) Siarka (w kawałkach i laseczkach, także kwiat siarki); chili-salpeter (saletran wody)	1 etr. sporce		Taller a Arms	75	1 etr.	6	11.63	1 ctr.	
	b) potaż (także wszelkie inne nie wyługowane po- pioły drzewne)	n	-	generality et a	e Pyword Pougo d	29	_ 24		n	6
	Uwaga 1. Nie wyługowany popiół drzewny przez granice obwodu Opawskiego	37		energe dels monto	e ann	11791	- 0	3; 915 <b>1</b> °	59	
	Uwaga 2. Wyługowany popiół z drzewa, tudzicż popiół z węgla kamiennego i torfu policzono do odpadków.			the lang to the	and a	i i i		1 4	(4	
	c) win'an potażu surowy (t. j. nie czyszczony i nie krystalizowany)	77		ma Shepgall	Urgal V	95	45	1	33	6
	d) boraks surowy, kwas boraksowy. saletra surowa, soda (t. j. węglan sody zasadowy pojedynczy), siarkan żelaza, wody mineralne, naturalne	77	- 24	and small and	No in	,		nil manufi	1 10	6
	Uwaga. Siarkan żelaza i wody mineralne na- turalne, we flaszkach i dzbanach, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu		welne	Tungan sons				7	100	
	e) 1. arszenik i kwas arszenikawy, antymon, także antymon czysty (antimonium crudum i regulus		wolne	Annual or se	- 1/A - 1737 - 1/A - 1737	P				
	antimonii), sylicyan kali, winnik rafinowany i krystalizowany. 2. sól dygiestująca (solan potażu), sól glauberska, salétra rafinowana t. j. krystali- zowana lub w tabliczkach, zaprawa siarczana		-45	- 10-7-1-7-1	mv =	"			33	6
	Uwaga. 1. Przedmioty liczby 1. przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże		wolne				1	t		
	Uwaga 2. Sół dygiestująca sprowadzona być może za opłatą cła kr. 6 dla fabryk szkła i do produkcyi alunu za pozwoleniem władz finanso-			77 OF 61 3						
	wych krajowych.  f) 1. Siarka arszenikowa (operment, realgar), ad- montski (mieszany koperwas żelaza i miedzi), siar- kan miedzi i siarkan cynku; 2. ałun, kwas siarkowy,	56		HE TOLLEGE	*		4:	4		
	kwas solny; 3. kwas salétrowy (serwaser), woda królewska, sole amoniakowe (t. j. solan amoniaku [salmiak] i węglan amoniaku), spirytus rogu jele-			V - 31 810 3	7			1		
	niego, i spirytus salmiakowy, boraks czyszczony, kwas wajsztynowy		1 30			39		nt-	33	15

ungen	manke agg.	*	Für	bie Ginfuhr	Für die Ausfuhr	Burchfuhr	
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mafiftab ber : Derzollung	3ollbetrag	Johgemichtes  Mohdemichtes  Mohdemichtes  Mohdemichtes	Maßfiab ber Berjollung - I Jollbetrag Sollimter, bei ber nen bie Bergollung fattbaben kann	Maßftab der Berzollung 🗭 🖼 Zollbetrag	
37	Chemische Hilfostoffe:			annought s			
	a) Schwefel (in Studen und Stangen, auch Schwefels bluthe); Chili. Salpeter (falpeterfaured Natron)	1 3tr. sporto			1 3tr 6	1 3tr. įporto	
	b) Pott-Afche (auch alle andere unansgelangte holz : Afche)	"		and the second of the second	" 1 - 24	, 6	
	Anmerkung 1. Unansgelaugte holz-Afche über bie Grenzen bes Troppaner Kreifes	"		ingle bridge to a	, 6	i, –	
	Steinkohlens und Torf:Afche find ben Abfällen eins gereiht.			1947 Stage 1945 - 94		4	
	c) Beinftein, rob (b. i. unraffinirt und untryftallifirt)	it.		Lie per miles	<b>45</b>	6	
	d) Borar, rob, Borfäure, Salpeter, rob, Soda (b. i. einfach kohlenfaures Natrum), Eisenvitriel, Minerals wässer, natürliche	"	- 24	m s parant per den	, , ,	n 6	
	Anmerkung. Eisenvitriol und Mineralwäffer, natürliche, in Flaschen und Krügen, über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letzteren	"	īrei			0	
	e) 1. Arfenik und arsenige Saure, Spießglanz, anch Spießglanzkonig (Antimonium crudum und Regulus antimonii), Wasserglas, Weinstein, raffinirt und krystaltifirt. 2. Digestwsalz (falzsaures Kali), Glauberssalz), Salpeter, raffinirt, b. i. krystallifirt ober in			There is a second			
	Tafeln, Schwefel-Einschlag	"	- 45	Dr. Dr.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<i>y</i> 6	
	Anmerkung 2. Digeftivfal; fann für Glasfabriken und zur Maun. Erzengung mit Bewilligung ber Finang- Landerbehörden gegen den Joll von 6 fr. eingefichrt werden.						
	f) 1. Arfenitschwesel (Operment, Realgar), Abmonter, (gemischter, Eifen: und Rupfers), Rupfer und Bintvitriol, 2. Alaun, Schweselfäure, Salzfäure, 3. Salspeterfäure (Scheidewasser), Königswaffer, Ammoniat, salze (b. i. Salmiak und kohlenfaures Ammoniak),				4		
	Heinsteinsaure	"	1 30	ngraph or not re-	, it.	*,, 15	

			Dl	a przywozu	<del></del>	Dla	wyw	vozu	Dla	
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mięć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela
38	metale we większem mierzydle na drodze hutni-	1 cir. sporco n t ctr. netto	wolne	(13 w skrzy- niach i		1 etc. sporco			1 ctr. sporco	15
	czéj:  a) Ruda ołowiana (t. j. kostokrusz [siarczyk ołowiu]. Alquifoux), galman i inne rudy cynkowe, rudy żelazne, miedziane i cynowe	1 etr. sporco				29 37	3 -	N. I.	39 19	6
39	Uwaga do oddziału rud.  Rudy, które tu nie są wyraźnie wymienione, traktowane być winny wedle pozycyi tarytowej 32., a), lub 32., d).  Dtów:  a) Ołów surowy (także popiół ołowiany i odpadki ołowiu, olów twardy, materyał pisma drukowego lanego), tudzież białokrusz  Uwaga. Morzem i przez granice ku obcym Państwom włoskim	1 ctr. netto	<b>2</b> 30	6 w beczkach i skrzy niach,		ž			n	15
40	drukarskie, blaty stereotypowe  Żelazo:  a) żelazo surowe, także stare żelazo w tomach, odpadki żelazne (opitki żelazne, żużel)		7 30 - 24	/		25			77	15

200. statemathing bet semilected bet Statemate both 6. Definite 1600.										
ingen	TO SERVICE AND SER		Für	e die Einfuhr		Für l	die A1	dfuhr	Für d Durchft	
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mahiab ber Berolling	ff. fr.	Tara Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Zollämter, bei be- nen bie Berzollung ftattbaben kann	Mahftab ber Berzollung	T. 3ollbetrag	Jollämter, bei de- nen die Berzollung statthaden kann	Mahitob ber Verzollung	r Bollbetrag .
	Anmerkung, Ueber die Grenzen gegen die Zolls vereinsftaaten aus dem freien Berkehre der letteren:  1. Die Gegenstände Zahl 1	1 Itr. fporfo " 1 Itr. netto	frei - 45 2 30	13 in Riften	out probes to a construction of the constructi	1 3tr. îporfo		Hiray Hira Hiray Hira Hira Hira Hira Hira Hira Hira Hira	1 Zir. īporfo	15
	X. Metalle vererzt, roh und als Halb= fabrifat.			entriva keep	1	and bug		asia asia	30	
38	Grze, b. i. folde Mineralien, aus benen Metalle in Großem, auf hüttenmannischem Wege gewonnen werden:	and a		in h		014		102.1	100 1777	
	a) BleisErz (d. i. Bleiglang, Alquifoux), Galmei und andere Jink. Erze, Eisens, Rupfers und Jinn Erze	1 3tr. sporto		in the second of	the state of	0.357 0.35	- 12	N. I.	***	-
61	h) Gelbe und Silberstufen	n 		, Σ αηκέ :	-A -A -MeT			11.1.	marrie ma marrie ma ma ma marrie ma ma ma ma ma ma ma ma ma ma ma ma ma	
	c) Kobalt: und Nickel. Erze und "Speise	"	-	men colonia En		6 3	3	# 357	W	16
39	Blei:	1 '		. 16 - 11 - 207 - 6			,	0 1		
	a) Blei, roh (and Blei-Afche, altes gebrochenes Blei und Blei-Abfälle, Kartblei, Schriftgießermetall), bann Bleiglätte	1 3tr.	2 30			,		10 5	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	15
	Anmerkung. Bur Gee und über bie Grengen gegen bie fremden italienischen Staaten	"	3 —	6 in Fässern und Kiften.	i	TE VA	i.	- 1	2/6-() -1 	
	h) Blei, gegoffenes (als: Keffel, Röhren, Platten, Kusgeln, Schrote u. dgl.), auch gerolltes und gezogenes Blei, Buchdrucker:Lettern, Stereolyp:Platten		7 30	I in the A	f - to	"	-	1	."	15
40	Cifen:  a) Gisen, robeë, auch altes gebrochenes Gisen, Gisen- Abfälle (Eisenfeile, Hammerschlag)	1 3tr. sporto	- 24	The least of the l		"   		il seed	2"	6
			1				2	56*		4

		The section of the se		D	la przywozu		Dla	wyw	ozu `	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	The party of the	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota ela zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mięć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których ocienie miejsce miće może	Po- miar ocle- nia	F   Kwota eln
	ua	Uwaga 1. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże: ) w ogólności	1 ctr.	_22	ard out of the	· · · · ‡	n Ki		remail to the to	4	
		) żelazo surowe, w bezpośredniej przesełce z hut w Państach celnych Związkowych z świadcetwami pochodzenia ze strony władz górniczych, przez główne urzędy celne i osobno wymienione urzędy celne poboczne klasy pierwszej	, ,	  -   15	тор — А Дофунктор 1 г		où -			/8-(= 35	
	b)	Uwaga. 2. Przez granice ku morzu i cudzym Państwom włoskim, z wyjątkiem przywozu przez granice transapenińskich części terytoryalnych Modeny i Parmy	31	- 36	ng aja sno	dan mil	r.J		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
		w sztabach, nie fasonowane, także topione w bryłach	1 ctr. netto	2 30		ogun j	1 ctr. sporeo		ini	1 ctr. sporce	15
		Państwom włoskim, z wyjątkiem przywozu przez granice transapenińskich części terytoryalnych Mo- deny i Parmy	22	3 -	10 w beczkach i skrzy- niach, 6 w koszach,	131 T					
		stal, t. j. stal surowa, cementowa, lana i rafino- wana	97 97	2 30	l water		"	_	od o	"	15
		Uwagi do b), c) i d):  1. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	97	1 -		1	10 TO				
	اله	głe sztaby żelazne, o mniej jak ½ cala wiedeńskiego w przecięciu, za drót żelazny, okrągłe pręty stalowe w przecięciu mniej jak ½ cala grube, za drót stalowy.  blacha żelazna czarna (także blacha do okucia		ř.	10 w beezkach i skrzy- niach, 6 w koszach,		Les I		Po IO		
	e)	krawędzi i kątów), blacha stalowa, surowa, blaty żelazne i stalowe, surowe (nie polerowane), i żelazo na obręcze kolowe (tyrcs)	27	4 -	4 w belach.	Lope.	79			33	15
	f)	Związkowym z wolnego obrotu tychże	n	1 30	Anner Imag	Con Min	1 A				

			-				
ungen	Paley Control of Service of			bie Einfuhr		ie Ausfuhr	Für die Durchfuhr
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Magftab ber Berzollung	30llketrag	Tara Mbzüge in Perzenten bee Mohgewichtes Rohgewichtes	Makitab ber Berzollung	3ollbeirag 3ollamter, ber be- nen bie Bersollung stathyben fann	Maßflab ber Berzollung Fl. Jelbetrag
	Anmerkung 1. Ueber bie Greuzen gegen bie Jollsvereinsstaaten aus bem freien Berkehre ber lehteren:  an) im Allgemeinen  bb) Roheisen, bei unmittelbarer Bersenbung von ben Hüttenwerken in ben Zollvereins.  Staaten mit Ursprungszeugnissen ber Bergs Behörben, über Hauptzollämter und besonders namhast gemachte Nebenzollämter erster Klasse	1 Str. sporto	- 22½	ne salahash. Dan Sa sa ah	umad ymad da ym da ym da ym		(a)
	Anmerkung 2. Ueber die Grenzen gegen die See und die fremden ttalienischen Staaten, mit Ausnahme der Einfuhr über die Grenzen der transappeninnischen Gebietstheile Modena's und Parma's	1 3tr.	- 36 2 30		1 3tr		1 3tr. 15
	Anmerkung. Bur. See und über bie Grenzen gegen bie fremben italienischen Staaten, mit Aus- nahme ber Ginfuhr über bie Grenzen ber trankappe- ninnischen Gebietätheile Modena's und Parma's	netto	3—	10 in Fäffern und Riften, 6 in Körben,	sporto		sports
	c) Eisenbahnschienen	"	2 30	4 in Ballen.	u		" 15
	aus dem freien Berkehre der lehteren		1-	10 in Faffern,	<b>"</b>		" \$
	c) Eifenblech, schwarzes (auch Ed. und Winkelbleche), Stahlblech, robes, Eifen, und Stahlplatten, robe (unpolirte), Rabkrang-Eifen (Tyres)	*	4 -	6 in Rörben, 4 in Ballen,		I dene	w 15
	vereinsstaaten aus bem freien Berkehre ber letteren f) 1. Eisenblech und Eisenplatten, polirt, verzinnt (Beißblech), verzinkt, gesirnist, Stahlblech und Stahlplatten, abgeschliffen, polirt Eisenbraht, nicht polirter Stahlbraht. 2. Sisen, gefrischtes, in Staben, façonnirtes (b. i. in einer für den Ges		1 30	All has a standard and a second	todaya toga Oktob Olah ya	of the second	

	Grant Carlos		, DI	a przywozu	9	Dla	wywózu	Dla przewezu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota   eła   zr.  kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla  Urzędy celne, w których ocienie	Po- miar ocle- nia
	wy. 2. żerazo, fryszowane, w sztabach, fasonowane (t. j. przyrządzone w formie do użycia stosownéj); części wozowe do użycia przysposobione (osie i t. d.), jcżeli części takowe pojedynczo ważą cetnar i więcej, żelazo lemieszowe, kotwice, łańcuchy kotwiczne i okrętowe  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże:  1 przedmioty l. 1	netto	2 30 1 30 7 30	beczkach, 6 w koszach 4 w belach	una adr pan adr pan abrilo adr adr adr adr	1 etr. sporco		l etr. sporco 15
	Związkowym z wolnego obrotu tychże	sporce	1 200		ide interior interior	13 80 (a)	The second secon	n 15
41	Żywe srebro	27	7 30	THE THEIR	Mis hellon gand	n 1	and	n 15
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 etr. netto		10 w beczkaci i skrzy- niach,	1507	70	on Richard And Andrews	<sub>25</sub> 15
Į	połączenia z innemi materyałami prócz ordynaryj- nych i najordynaryjniejszych wyrobów drzewnych i prętów, blatów z żelaza		7 30	6 w koszach 4 w belach.	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Palue Pa Palue Palue Palue Palue Palue Pa Pa Palue Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa Pa		n 15

nnaen	anany managar Md.		Fün	bie Ginfuhr		Für	die A1		Durchf	
Babl ber Abtbeilnngen	enting the second of the second	Maßfiab ber Bergollung	3ollbetrag	Tara : Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Bollamter, bei be- nen die Berzollung ftattbaben kann	Maßfiab ber Werzollung	30libetrag	Zollämter, bei be- nen bie Bergollung fattbaben fann	Makfiab ber Berzolling	3. Bellbetrag -
	brauch vorgeschmiedeten Form); roh vorgeschmiedete Wagenbestandtheile (Achsen und bgt.), isoserne ders gleichen Bestandtheile einzeln einen Bentner und darüber wiegen, Pflugschar «Eisen, Anker, Anker» und Schiffsketten  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Zollsvereinöstaaten aus dem freien Berkehre der letzteren:  1. Die Gegenstände 3. 1  2. Die Gegenstände 3. 2  g) Stahlbraht, polirt, und Stahlsaiten  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Zollsvereinöstaaten aus dem freien Berkehre der letzteren.  h) Eisenguß, roher, d. i. alle Eisengußwaaren, die nicht abgedreht, geseilt, gestemmt, gelocht, gebohrt, gesichlissen, polirt, gestemmt, gelocht, gebohrt, gesichlissen, polirt, gestennist, und nicht in Berbindung mit anderen Stoffen sind  Anmerkung 1. Ueber die Grenzen gegen die Zollvereinöstaaten aus dem freien Berkehre der letzteren	1 Str. netto	5 2 30 1 30 7 30 2 30 - 45	6 in Körben, 4 in Ballen.		1 Itr. sporto			1 3tr. sporto	15
	guffen ober von Gußnähten schließen ben Eifenguß von ber Einreihung in biefen Tariffag nicht aus.	Alta S Milas	- 00	control of the	# - 01	TATION TOWN			,	
41		"	7 30		1 101	- 4		T III THE	1	15
42	3ink:  a) roh (auch altgebrochen und in Abfällen)	# =	24	The Your dat	3117 1	and and		mer i	# 	6
	vereinsftaaten ans bem freien Bertehre ber letteren	4 04	frei	of decidable	mary .	- 19		1,-	40	
	b) Bint in Platten, Bleden, Drabten und Röhren	1 3tr.	4 —	1 . (2) )	7	. 10		25-2	*	15
	Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Bolls vereinsstaaten aus dem freien Verkehre der letzteren c) Binkguß, rohet, d. i. nicht weiter bearbeiteter und ohne Verbindung mit anderen Bestandtheilen, als mit gemeinen oder gemeinsten Holzs Arbeiten und Stangen, Platten von Eisen	N .	1 30 7 30	und Kiffern und Kiffen, 6 in Körben, 4 in Ballen.	- Ha	10 4 X 6				15
		1000		1939		2 3		CO WITH		

		i				~				
			D	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	0ZU
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	F Kwota ela
43	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr.	4 30	10 w beczkach , i skrzy- niach, 6 w koszach, 4 w belach.	v svi	31			-5	
	nie pomieszczone):  a) Miedź, mosiądz, nikiel (t. j. tak nikiel surowy, metaliczny, jak nikiel gąbezasty), pakfong, cyna i inne osobno nie wymienione metale nieszlachetne i kompozycye metalowe, surowe (w błokach, rozetach, krągach, drążkach i bryłach, także w starych łomach i w odpadkach), popiół miedziany i cynowy.  Uwaga. Wszystkie te przedmioty, z wyjątkiem niklu gąbezastego, popiołu cynowego i pakfongu,	1 ctr.	45		100	1 ctr. sporeo	-	yan d	1 etr. sporea	) G
	przez granice ku Państwom celnym Związkowym, z wolnego obrotu tychże	n i etr.	wolne	prints — ),  107m q., h.  2 avi. mily.	10.00			1000	The state of the state of	
	U w a g a. Rzeczone przedmioty, z wyjątkiem pakfongu, przez granice ku Państwom celnym Związ- kowym z wolnego obrotu tychże: 1. grube sztuki lane	27	4 30	10 w beezkach i skrzy- niach, 6 w koszach, 4 w belach		#		iyelq:	3000	15
44	2. inne przedmioty	n 1 ctr	*	A STATE OF THE STA	1 1 1	n in in		. m . 1	n 2	6

ıgen	THE PERSON OF THE PROPERTY AND ASSESSMENT OF THE PERSON OF		Fur die Cinfuhr Fur die Ausfuhr Burchfuhr
Babl ber Abtbeilungen	Benennung der Gegenstände	Maßftab ber Berzollung	Bollbetrag  Auffanter, bei bei nen bie Berzollung Mathaben kaun
	Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die ZoU- vereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letzteren	1 8tr. netto	10 in Faffern nnb Riften, 6 in Korben, 4 in Ballen.
43	haltene):  a) Rupfer, Meifing, Rickel (b. i. fowohl rober, metallinischer Nickel als Nickelschwamm), Buckfong, Binn und andere nicht besonders genannte unedle Metalle und Metallgemische, roh (in Bloden, Rosetten, Spleißen, Stangen und Klumpen, auch alt gebrochen und in Abfällen), Kupfer und Zinn-Afche  Anmerkung. Alle diese Gegenstände, mit Ausnahme des Nickelschwammes, der Zinn-Asche und des Packfongs, über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Verkehre der lehteren		1 Jtr. — 1 Jtr. sporto
	nicht besonders genannte uneble Metalle und Metall- gemische, gezogen, gestreckt (b. i. in Tafeln, Platten, Blechen und Drahten und Messingsaiten), und in groben Gußtücken (b. i. in Gloden und Röhren, das Stuck im Gewichte von mehr als 25 Pfunt, und in anderen gegossenen Gegenständen, das Stück im Ge- wichte von mehr als 100 Kfund)  Anmerkung. Die genannten Gegenstände, mit Ausnahme des Packsongs, über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten ans dem freien Berkehre der letteren:  1. Die groben Gußtücke	1 Bir. netto	1 1 1 1 1 1
94	Wetalle, edle (roh, ober in Abfallen und als Mungen)  a) Gold, d. i. rohes in Klumpen, Barren, Platten Körnern, Staub, Pagamenten (Varren mit Rupfe vermischt), altes gebrochenes und ausgebranntes  b) Silber, d i. rohes in Klumpen, Platten und Barren Pagamenten, altes gebrochenes und ausgebranntes  c) Platin (d. i. rohes Platin, zusammengesintert ode als Schwamm und altes gebrochenes), dann edle Metalle, uicht befonders benannte (sowohl roh, als al gebrochen)	t 126	

		Dla przywozu Dla wywoz								
n	TIDING AND AND THE TIDING AND THE TIDING AND THE TIDING	14	DI	a przywozu	- 0	_ D13	wyw		przew	ozu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce micć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	F Kwota ela
	Uwaga. Platyna surowa, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 etr.	wolne	A Marian	le mis	wet .		, î		8.30
	d) monety (wszelkie bieżące, tudzież wszelkie numizmaty i monety na pamiątkę) z metalów szlachetnych	n		respective of		1 etc.		1000	1 eur.	
	Uwaga 1. Monety zdawkowe (także ze srebra) aż do kwoty złr. 25 są wolne od cła, w więk- szych ilościach tylko do stopienia wprowadzać wolno za osobném pozwoleniem, i opłatą cła 45	Service Service		The All In I					m (8)	
	kr. od cetnara sporco.  Uwaga 2. Medale, numizmaty i monety na pa- miątkę z metalów nieszlachetnych ocione być mają jako blaty z tychże metalów. Numizmaty i monety	-10°F		10 H (L5) -10 (F (U)				į.		
	przez granicę ku Związkowi celnemu z wolnego obrotu tychże, są w przywozie wolne od cła.				7.		1	1. 化原生工		
	Xl. Materyały tkackie i warsztacikowe.	- 8	100		91	10291				
45	Bawelna:			The state of the s	1 1 1 1	2) //A	- 1	Today	0-1-	
	α) surowa i w odpadkach	77				37	- 6	ę.	n	6
	b) czesana (gremplowana)	77	- 30			99		-	. 71	6
46	Len, konopie, konopie manilijskie (włókna alocsowe), trawa chińska, także w odpadkach (pakuły czyli zgrzebie i paczesie i t. d.), tudzież				orani		7		3	
	welna leśna i trawa morska		- 3	Sub- Into	N. II.	**			. 27	6
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	*,	wolne		*	5- 14 10 3 3	-			
47	Welna:		9"			-, -	10 45	<	The State of the S	
	a) surowa (także czesane i w odpadkach)	39	 -45		N. II.	# # 1 T			77	-
	b) mielona (także blichowana, farbowana)	n	wolne		101			1	27	
48	Jedwab:			104112		7 1 2 2			2	
	a) zasklepy jedwabnicze (kokony)	27		103	123		15-	N. I.		6
	b) Jedwab surowy, mie przędziony (non filatojata Gressa)	, 100	-45	2000	н. п.	27	30	S- 1	11	6

пави	rung saveyould.		Für bie Einfuhr			oie Ausfuhr	Für bie Durchfuhr	r
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mağfab ber Berzollung	Eara - Abzüge in Perzenten bed Nohgewichtes ft. str.	nen bie Bersollung natthaben fann	Maßstab ber Berzollung	3ollbetrag 3ollbetrag 3ollanter, bei bes nen bie Berjollung flattbaben kann	Maßflab ber Berzollung	
	Anmerkung. Platin, roh, über die Grenzen gegen die Zollvereinsflaaten aus dem freien Verkehre der letteren	1 Str. fporto	frei		1 Jtr. sporko		1 3tr. Sporto	
	Anmerkung 2. Medaillen, Schaus und Denkomungen aus uneblen Metallen find wie Platten aus lehteren zu verzollen. Schaus und Denkmunzen über bie Grenzen gegen bie Zollvereinsstaaten aus bem freien Verkehre der lehteren, gehen zollfrei ein.						, A	
-1	XI. Webe- und Wirkstoffe.	1		:	*			
45	Baumwolle:  a) roh  und in Abfällen  b) karbaticht (gestrichen ober gekräupelt)			4-1	н.	6	, H	6
46	Flachs, Hauf, Manillahauf (Aloefafern), chinefi- fco Gras, auch in Abfällen (Werg, Heebe ic.), banu Waldwolle und Seegras		_ 3	N.II.				6
	Anmerkung. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinöstaaten aus dem freien Berkehre der letteren		frei		: 5	13	2	
47	Schaftvolle:  a) roh (auch gekanınt und in Abfällen)  b) gemahlen (auch gebleicht, gefärbt)		— — — 45	N, II.	17		n n	-
	Anmerkung. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinsflaaten aus bem freien Berkehre ber letteren		frei				ģ	
48		2				37		
1	a) Seibengalleten (Kokons)b) Seibe, roh, unfilirt (non filatojata, Grezze)			II.II.	-4	15 — N. I	U	-

			DI	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	- 1
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar oele- nia	Kwota cła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których ocienie miejsce micé może	Po- miar ocle- nia	F - Kwota cla
	c) odpadki jedwabne, nie przędzioned) jedwab surowy, przędziony (organzyna, trama, surowy jedwab do szycia, także w połączeniu z innemi materyałami do przędzenia	1 etr. sporce  1 etr. netto	7 30		И, И.	1 ctr.	10 -	N. I.	1 etr. sporco	15
	e) odpadki jedwabne, przędzione (także w połączeniu z innemi materyałami do przędzenia), nie farbowane i nie bielone	27	7 30	16 w skrzy- niach i heczkach, 11 w koszach,	57	n	-	j t	27	15
	w połączeniu z innemi materyałami do przędzenia), farbowane lub bielone	27	15 —	7 w belach.	27	77		77	97	15
49	Przedze bawelniane (nie mieszane lub mieszane z lnem lub wełną): a) surowe (t. j. nie bielone, nie przysposobione na				16.			,		
	b) hielone, na osnowy przyrządzone, lub na nić krę- cone (atoliż nie farbowane, tudzież knoty woskiem	27	6 —			27			17	15
	pociągane lub nie pociągane)	97 97	10 - 12 30	18 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach,		27	_		27. °	15
	kręcone.  Uwaga do oddziału 49.  Przedmioty lit. a) aż do c) wymienione, wy- jąwszy knoty, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	27	2 30	7 w belach.		realization to		3 10 1 A		7
50	Przedze Iniene: t. j. przędze ze lnu, konopi, pakuł i innych materyałów roślinnych, z wyjątkiem bawełny:  a) surowe, t. j. nie bielone, farbowane, na nie kręcone	27	2 30	x2		,				15
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże:  aa) ogólnie		- 45	13 w skrzy- niach i beezkach,	4			į		
	osobno wymie nione	- 97	wolne	9 wkoszach 6 w belach.		27		-	77	15

								<del></del>	GHZ	
пави				die Einfuhr		Fur		usfuhr	Für t Durchfi	
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mafinab ber Berzollung	.r. 3ollbetrag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Zollämter, bei den nen die Bergollung stattbaben fann	Magftab ber Berzollung	3 ollbetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung ftatthaben fann	Mafitab ber Bergerjollung	T Sollbetrag
	c) Seiden Abfälle, ungesponnen	l 3tr. Tporto 1 3tr. netto	7 30 7 30 15	16 in Kiften und Fässern, 11 in Körben, 7 in Ballen.	H.H.	1 3tr., sporto		N. I.	1 Jir. sporfo "	15 15 15
49	ober Bolle):  a) roh (b. i. nicht gebleicht, nicht zu Zetteln angelegt, nicht gefärbt und nicht gezwirnt), und Daumwostswatta  b) gebleicht, zu Zetteln angelegt ober gezwinnt (jedoch nicht gefärbt), dann Dochte (obne oder mit Baches überzug)  c) gefärbt (gezwirnt oder ungezwirnt)  Anmerkung. Zwirne ans zwei Fäden verschiesbenen Stoffes, z. B. aus einem Baumwolls und einem Leinenfaden, werden als ungezwirnte Baumwollgarne behandelt.	1 3tr. netto	6 — 10 — 12 30	18 in Kisten und Fässern, (13 in Körben, 7 in Ballen.		II II			н н	15 15 15
50	Die lit. a) bis c) genannten Gegenftande, mit Ausnahme der Dochte, über die Grenzen gegen die Zollvereinsftaaten aus dem freien Berkehre der letteren Veinengarne, d. i. Garne aus Flache, Hant, Werg und anderen vegetabilischen Stoffen, mit Ausnahme der Baumwolle:  a) roh, d. i. nicht gebleicht, gefärbt, gezwirnt	n n	2 30 2 30 - 45 ivei	13 in Riften und Fässern, 9 in Korben, 6 in Ballen.		11			n	15

			Dl	a przywozu		Dla	wyw		Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	tary w procen-	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar oele- nin	Kwota ela	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	F. Kwota cla
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. netto	7 30 15 —	13 w skrzy- niach i beczkach, 9 w koszach, 6 w belach.		1 ctr.			1 cur. sporco	15
51	Przędze wełniane (t. j. przędze z wełny i innych włosów zwierzęcych):  a) surowe, t. j. nie farbowane i nie kręcone na nie b) farbowane, na nie kręcone	39	6 —	16 w skrzy- niach i beczkach, 11 w koszach, 6 w belach.		33		*	37 11	15 15
52	Towary bawełniane, t. j. towary tkackie i war- sztacikowe z bawelny, lub z bawelny i lnu, także w połączeniu z nitkami gumowemi, atoliż bez przymieszania jedwabiu, welny, lub innego włosa zwierzęcego:									
	<ul> <li>a) ordynaryjne, t. j. surowe, nie bielone, dychtowne, nie farbowane i nie drukowane towary tkackie (także kiprowane czyli w prążki tkane. deseniowane, barwione), wyjąwszy wyrabiane w sposób aksamitowy (z włosem postrzyganym i nie postrzyganym), i pod d) wymienione, tudzież sieci, siatki (marly) i gurty</li></ul>	71	40			· "			77	14
	towy wyrabiane dychtowne towary tkackie (wy- jawszy pod d) wymienione), nie drukowane, tudzież towary pasamonicze i pończoszkowe	23	75 — 45 —	18 w skrzy- niach i beczkach. 13 w koszach, 7 w belach.	н. і.	33			77	15
	(wyjąwszy pod d) wymienione)  Uwaga Drukowane dychtowne towary tkackie tėj pozycyi tarytowėj przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	27	45 —		п. І.	27			97	15

шави	291	The state of the s		Für	bie Ginfuhr	7:			นฮิโนหัช	Fűr i Durchfi	
Bahl ber Abtbeilungen	7.0	Benennung der Gegenstände	Magitab ber Bergerjollung.	g. fr.	Tara Abzüge in Perzenten bes Rohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben tann	Magfab ber Bergelung	11. Bollbetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben tann	Maşfab ber Berzollung	F Sollbetrag
	c)	Unmerkung. Ueber die Grenzen gegen bie Boll- vereinsftaaten ans bem freien Berkehre ber letteren gezwirnt	1 Str. netto	7 30 15 —	13 in Riften und Faffern, 9 in Korben, 6 in Ballen.	al at a second	1 3tr. sporto			1 Jrt. sporto	15
51	2)	Jollengarne (d. i. Garne aus Wolle ober anderen Thierhaaren): roh, d i. nicht gefärbt und nicht gezwirnt	n	6 — 12 30	16 in Ritten, und Fässern, 11 in Körben, 6 in Ballen.					,,	15 15
52		XIII. Webe= und Wirkwaaren. aumwollwaaren, b. i. Webe= und Wirkwaaren aus Baumwolle und Leinen, auch in Berbindung mit Gummifaden, jedoch ohne Beis michung von Seibe, Wolle oder anderen Thierhaaren:			wheth trees	-05.	•		day.		
		gemeine, b i. robe, ungebleichte, bichte, nicht gefärbte und nicht bedruckte Webewaaren (auch geköpert, ge- mustert, geranbt), mit Ausnahme ber sammtartigen (mit aufgeschnittenem oder nicht aufgeschnittenem Flor) und ber unter d) genannten, bann Nete, Gitter (Marly) und Gurte	•	40 —	1 700 1	l l v		_			15
	b)	mittelfeine, b. i. appretirte, gebleichte, gefardte, einsober mehrfarbig gewebte ober fammtartige bichte Webewaaren (mit Ausnahme ber unter d) genannten), nicht bebruckt, bann Pofamentier- und Strumpfwirters waaren	,,	75 —	18 in Riften und Fäffern,	н. і.	* : 1		Arauji V	"	15
	c)	vereineftaaten and tem freien Bertebre ber letteren feine, t. i. alle undichte, bann alle bebruckte bichte Bebewaaren (mit Ausnahme ber unter d) genannten) Anmerkung. Bedruckte bichte Bebewaaren biefer	"	100 —	/13 in Körben, 7 in Ballen.	і Н. І.	e.		0 j	n	15
		Anmerkung. Bedruckte bichte Betreibaten beeft Sarifpost über bie Grenzen gegen bie Bollvereines flaaten aus bem freien Berkehre ber letteren	n	45 —	uld transport		Then				

	Company of the contract of the		DI	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	ozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zc. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mięć może	Po- miar ocle- nia	F. Kwota cla
	d) najprzedniejsze, t. j. bobinety (tiul angielski), petynety, koronki, haftowane towary tkackie i wszelkie towary mieszane z złotem lub srebrem nitkowem lub szychem, albo ze szkłem przędzionem  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr.	250 —	18 w skrzy- niach i 'beczkach, 13 w koszach 7 w belach.		1 etr. sporco			1 etr.	15
5	Towary Iniane, t. j. wszelkie towary tkackie warsztacikowe i zylarskie z lnu, konopi, pakuł konopi manikiskich (włókna alocsowego), lnu nowozelandskiego, łyka, trawy morskiej i chińskiej welny leśnej i innego materyału, włókna roślinnego z wyjątkiem bawelny, tudzież z asbestu; takżo mieszane z nitkami gumowemi, atoliż bez przymieszania jedwabiu, welny i innych włosów zwierzęcych:			ar restricted in	m. eli	SIL	l en	INX	261 () 114 (15	
	a) towary zylarskie, jako to: powrozy, liny, sznury sznureczki (szpagat), tasmy do noszenia ze lni lub konopi, pakuł, konopi manilijskich (włókna alocsowego), lnu nowo-zelandskiego, łyka i innego włókna roślinnego, z wyjątkiem bawelny nie blichowane (także omazione, klejone, pokostowane	1 etr	0 1 30	) (13 w skrzy-	103	# = # N	1	3 4	5 cl 2 cl	15
	b) towary zylarskie, blichowane, tudzież płótno pa- kowe, szare	1 etr		niach i beczkach, 9 w koszach 6 w belach	,	10100 2/4		Alt of	,,	15
	<ol> <li>Pod szarém płótnem pakowém rozumié się tkanina z konopi, gładka, gruba bez kepru i de- seniu, (f. j. nie cenowata i nie deseniowana) mie- szcząca na jednym kurent-calu wiedeńskim nie więcej nad 24 nitek osnowy.</li> </ol>					01				STATE OF
	2. Towary zylarskie, i inne jak pod a) i b) wy mienione, lub z innych materyalów tkackich i warsztacikowych sporządzone, uważane być mają zatowary pasamonicze.									
	c) Towary Iniane, najpośledniejsze, t. j. płótno, wy- jąwszy pod f) wymienione, tudzież cwelich i dre- lich, wszelkie te towary surowe, nie blichowane i nie deseniowane, dalej nie blichowane siecie	1								

t ii	Shirt conseque to the consequence		Kūr	bie Einfuhr	+	Kar bi	e Ausfuhr	Für di	ie
Babi ber Abtheilunge	Benennung der Gegenstände	Maßftab ber Berzollung	ag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Roßgewichtes	Jollamter, bei de- nen die Bergollung ftætthaben kann	Rafifab ber Berzollung	3ollbetrag Bollanter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben tann	Maßflab ber Berjollung	3 Sulbetrag   5
	d) feinfle, b. i. Bobbinets (Tull anglais), Betinets, Spifen, gestickte Webewaaren und alle Waaren in Berbinbung mit echten und unechten Golde oder Gilbergfaben oder gesponnenem Glafe	1		18 in Kisten und Fässern, 13 in Körben 7 in Ballen.	н. і.	1 Str. fporto		t Ztr. Sporko	15
53	Leinenwaaren, d. i. Webes, Wirks und Seilerwaaren, aus Flachs, hanf, Werg, Manillahanf (Alocfafern), Nenfeelander Flachs, Baft, Sees und chinesischem Grafe, Waldwolle und anderen vegetabilischen Fasersstoffen, mit Ausnahme der Baumwolle, serner aus Asbest; auch in Verbindung mit Gumwifäden, jedoch ohne Beimischung von Seide, Molle und anderen Thierhaaren:  a) Seilerwaaren, als: Seile, Tane, Stricke, Bindsaden (Spagat), Tragbander, aus Fluchs oder hanf, Werg, Manillahans (Mockafern), Neusceländer Flachs, Bast und anderen vegetabilischen Fasern, mit Ausnahme der Vaumwolle ungebleicht (auch getheert, geseint, gestrusst)  b) Seilerwaaren, gebleicht, dann Packleinwand, graue			13 in Kisten und Fästern, 9 in Körben, 6 in Ballen.	Large (	and of			15 15
	1. Unter grauer Packleinwand wird ein aus han erzeugtes, glattes, grobes Gewebe ohne Koper und Muster verstanden, welches nicht über 24 Rettenfaden auf Einen Wiener Kurrentzoll enthält.  2. Seilerwaaren, andere, als die unter a) und bi genannten, oder aus anderen Webes und Wirkmaterialien verfertigte, werden als Posamentierwaaren behandelt.  c) Leinenwaaren, gemeinste, d. i. Leinwand, mit Austuchme der unter 1) genannten, und Zwilch und Drillich, alle diese Gegenstände 10h, ungebleicht und			The second secon			71		

	The transfer of the same of the		D	la przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przew	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oelenic miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	7. Kwota cla
	siatki (marly), gurty, nakonice rury wszelkiego rodzaju	1 etr.	15 —	P (ember	н. п.	1 ctr.			1 ctr.	15
	d) towary lniane, ordynaryjne, t. j. apretowane, bli chowane (także z przędzy blichowanéj wyrobione), farbowane, albo (kaniny dychtowne jedno- lub wielo- barwne (wyjąwszy pod f) i g) wymienione), nie deseniowane i nie drukowane	n	40	Tongry To	100 min 100 min 100 min 100 min	- 77		9	22	15
	e) towary lniane, średnie, t. j. drukowane i desenio- wane tkaniny dychtowne, wyjąwszy pod g) wy- mienione, tudzież wszelkie towary pasamonicze i pończosznicze	"	75 —	INVS Any of	Н. І.	#.		sporti	miss.	15
	Uwaga. Towary tej pozycyi taryfowej, z wy- jątkiem adamaszku, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże  f) towary lniane, przednie, jako to: kamertuch, (t. j. wszelkie płotno, u którego na jeden kurent-cal	55	45 —	18 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach,		d d		113.		
	wiedeński wehodzi więcij niż 100 nitek osnowy), batysty, gazy i inne nie dychtowne towary tkac- kie, wyjąwszy pod y) wymienione	20	100 —	7 w belach.	н. і.	n :		This are	2 (A	15
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	n	75 —		() = () () ) = () ()	,,,,,**. g			iy Si E ia	
	gnionėm, lub szychem nitkowym, albo z szkłem przędzione  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym	27	250		н. 1.	77	-		20	15
54	Związkowym z wolnego obrotu tychże	# 2	200 -	THE MARK WE	in in			ANI PROPERTY OF THE PROPERTY O	10 10	
	a) najpośledniejsze, jako to: koce, (dery włochate), Halina-sukno, sukno majtkowskie (Sigona), sukno nie postrzygane i nie folowane; sukna olejne, dna sitowe i plecia włosiane, nie połączone z innemi materyałami; okrawki kapeluszowe, krajki sukienne; kobierce pod nogi z włosów psich, cielęcych			the day to	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			5 1	-

Rain ung 1894 i Willed of State

1								-7		
ungen	and an orthogonal and the second			die Einsuhr		Für	die Au	ðfuhr	Für d	nhr
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Dagftab ber Berjollung	30Ubetrag	Tara Abzüge in Perzenten tes Rohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung ftattbaben taun	Mahftab ber Berzollung	3 Sollbeirag	Sollamter, bei be- nen bie Berzolfung frattbaben tann	Majifiab ber Berjollung	F Zollbetrag
)\$e8	ungemustert, bann ungebleichte Nehe, Gitter (Marly), Gurten, enblich Schläuche aller Art	1 Str. netto	75 — 45 — 250 — 200 —	18 in Kisten und Fässern, 13 in Körben, 7 in Ballen.	H. I. H. I. H. I. H. I.	1 3tr. įporto		Solla nem bi	1 3tr. porto	
	bindung mit Gummifaben und anderen nicht seibenen Webes und Wirkmaterialien:  a) gemeinfte, als: Roben, Halinatuch, Matrosentuch (Sigona), Loben; Oeltücher, Siebboden und Gestechte aus Pferdehaaren ohne Verbindung mit anderen Materialien; Hutsubschnitte, Tuchschoen; Fußteppiche			niperit a explosive extractional also was	7 6				•	

	The record of the state of the		Dla	a przywozu		Dl	a wywozu	Dla przewozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar octc- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéc może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela Urzędy celne, w których ocenic	Po miar words or wind with the selection of the selection
	i bydlęcych, pilśń omaziona; siatki i siście w kluczki wiązane, obie nie farbowane  Uwaga. Sukno majtkowskie (Sigona) przez Wenecyę i Chioggia	1 ctr. netto  1 ctr. sporco  1 ctr. netto	7 30	(13 w beczkach i skrzy- niach, 9 w koszach, 6 w belach.	н. п.	1 ctr. spores		1 ctr. sporco
	(wyjąwszy pod e) wymienione), nie drukowane, tudzież wszelkie towary pasamonicze i pończosznicze  Uwaga do b) i e). Przedmioty pod b) i e) wymienione przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	77	75 — 45 —	18 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach,		- 10 mg		15
	Uwaga. Towary tkackie dychtowne pod d) wymienione przez granice ku Związkowi celnemu z wolnego obrotu tychże	30	45 — 250 —	7 w belach	Н. І.	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		n 15

1			and the same								
ungen		nagares vita			e die Einfuhr			die An		Für t Durchf	
Babl ber Mbtbeilungen	70	Benennung der Gegenstände	Maßstab ber Verzollung -	30Ubetrag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Berjollung ftatthaben tann	Maßftab ber Berzollung	T. 30Ubetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fattbaben fann	Mappas ber Berjollung	3 Bulbetrag
		aus Hunds-, Kalber- und Mindshaaren, getheerte Filze; Gitter und gefnüpfte Nehe, beibe ungefärbt Unmerkung. Matrosentuch (Sigona) über Be- nebig und Chioggia eingehenb	13tr. netto 13tr. sporto	7 30	13 in Fässern und Risten, 9 in Körben. 6 in Ballen	н.п.	1 Str. fpor <b>č</b> o		1 4	1 Str. fporto	
	b)	gemeine, d. i. gewalkte, nicht bedruckte und nicht fammtartige Webewaaren, nicht bedruckte Filzwaaren (mit Ausnahme der hüte und Kappen), und nicht unter a) genannte Fußteppiche		50		н. п.	u			n N	
	e)	mittelfeine, d. i. alle fammtartige und alle unge- waltte bichte Webewaaren (mit Ausnahme ber unter e) genannten), nicht bedruckt, dann alle Posamentier- und Strumpswirkerwaaren	H	75 —	18 in Kisten	н. і.	"		10.1	,	15
	d)	bie Bollvereinsstaaten aus bem freien Bertehre ber letteren	"	45 -	und Käffern, /13 in Körben, /7 in Ballen.	II. I.	17		ė	h Ì	15
	e)	Webewaaren über bie Grenzen gegen ben Bollverein and bem freien Berkehre bes I bleren	*	45 —						(6)	
		Silberfaden ober gesponnenem Glafe		200 —	11 0m	H. 1.	n S			i i	15
		Tuchern werben ungewallte Umhangtucher mit ein= gewebten blumenballenartigen Berzierungen verftanben. Sie bleiben biefer Tarifoposizion eingereiht, auch wenn sie Seibe enthalten.								1	

	The state of the s		DI	a przywozu		Dla	wyw	0zu	Dl: przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła er. /kr.	tary w procen-	Urzęd celne, w których ocienie miejsce miec może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia	7 Kwota cla
55	Towary jedwabne, t. j towary tkackie i warsztacikowe z samego jedwabiu, lub mieszane z innemi materyałami tkackiemi i warsztacikowemi:  a) przednie, t. j. 1. towary z samego jedwabiu; 2. towary mieszane z nitkami złotemi lub srebrnemi, lub z nitkami szychowemi albo ze szkła przędzionego, tudzież 3. wszelkie wstażki, blondyny i koronki, jako i wszelkie towary haftowane	1 etr.	250 —		н. І.	1 ctr.		14	1 ctr. sporce	15
	Uwaga. Przez granice ku Państwom c Inym Związkowym z wolnego obrotu tychże	97	150 — 150 — 120 — 75 —	22 w skrzy- niach i beczkach, 18 w koszach, 13 w belach.	H. I.	# H			77	15
56	Cerata, muszlin woskowany, kitajka woskowana:  a) cerata, gruba, t. j. płótno paczne woskowane nie drukowane	17	5 — 20 — 50 —	13 w skrzy- niach i beczkach, 9 w koszach, 6 w belach	H. 11.	27 27 27			"	15 15 15
	Uwaga do oddziału 56.  Do muszlinu woskowanego należą także towary bawełniane i wełniane, kauczukiem, guttą-perchą, innemi żywicami lub chemicznemi kompozycyami pociągane, tudzież mazione, a do kitajki woskowanej towary jedwabne tego rodzaju. Towary tkackie i warsztacikowe, kauczukiem, guttą-perchą, innemi żywicami lub chemicznemi kompozycyami tylko napawane, liczą się do rzędu tych pozycyj taryfowych, do których one bez tego już wedle właściwości swej należą. Towary jedwabne tego rodzaju liczone będą do towarów jedwabnych ordynaryjnych.				t					

200 State and the State and th								
ngen	Marrie (Strantin 12)) Ozbarieli vill		Fűı	e ble Ginfuhr			ie Austuhr	Für bie Durchfuhr
3ahl ber Mbtheilungen	Benennung ber Gegenstände	Maßitab ber Berjollung	R 30Ubetrag	A	houdmire, bei be- nen die Berzollung nattbaben tann	Maßftab ber Berzollung	3ollbetrag Bollamter, bei be- neu bie Bergollung natthaben fann	Mahilab der Berzollung F Zollbetrag
55	Seidenwaaren, b. i. Weles und Wirkwaaren aus Seite allein, ober in Berbindung mit anderen Webesund Wirkmaterialien:  a) feine, b. i. 1. Waaren aus Seibe allein; 2. Waaren in Verbindung mit echten oder unechten Golds oder Silberfaden oder gesponnenem Glase, dann 3. alle Vander, Blonden und Spihen, sowie alle gestickte Waaren  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Zollsvereinsstaaten aus dem freien Verkehre der letzteren  b) genteine, d. i. alle nicht unter a) genannte Waaren, in denen außer anderen Webes und Wirkmaterialien sich auch Seide besindet  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Zollsvereinsstaaten aus dem freien Verkehre der letzteren:  1. Velpel, Plüsche, Sammte, Barege, Mousseline und andere undichte Gewebe	1 Str. netto	250 — 120 — 150 — 120 — 75 —	22 in Kiften und Fässern. 18 in Körben, 13 in Baden.	H. I.	1 Str. sporto		1 3tr. fporfo ,, 15
56	2Bachstuch, Wachsmousselin, Wachstafft:  a) Wachstuch, grobes, b. f. Wachspadleinwand, unbestrucke b) Wachstuch, feines (b. i. alles andere), auch Wachsmousselin und Matertuch  c) Wachstafft	H H	5 — 20 — 50 —	13 in Kisten und Fässern, 9 in Körben, 6 in Ballen.	н. н.			, 15 , 15

			DI	a przywozu		Dla	wyw	020	Dla przewo	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr.  kr.	tary w progen-	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć możę	Po- miar ocle- nia	Kwola cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
57	Suknie i towary strojowe, t.j. wszelkie przedmioty do pokrycia i stroju służące z samych tylku towarów tkackich i warsztacikowych, lub w połączeniu z innemi materyalami:  a) ordynaryjne, t. j. wszelkie sporządzone z najpośledniejszych, poślednich lub średnich towarów bawełnianych, lnianych lub wełnianych, tudzież ordynaryjne, nie glancowane kapelusze piłśniane z welny owczej.  b) przednie, t. j. wszelkie sporządzone z towarów bawełnianych przednich, z towarów lnianych i wełnianych, lub z towarów jedwabnych ordynaryjnych, także w połączeniu z towarami tkackiemi i warsztacikowemi, niższem cłem natożonemi, tudzież kapelusze i czapki z piłśni (wyjąwszy kapelusze piłśniane z welny ordynaryjne, nie glancowane  najprzedniejsze, t. j. sporządzone z towarów bawelnianych, lnianych lub wełnianych najprzedniejszych, lub z towarów jedwabnych przednich, także w połączeniu z towarami tkackiemi i warsztacikowemi, niższem cłem nałożonemi; kwiaty sztuczne, garnirowane (t. j. innemi materyami, jak te, z których kapelusz jest sporządzony, ozdobione) kapelusze wszelkiego rodzaju  Uwagi do klasy towarów tkackich i warsztacikowych.  1. Na jakość krajki (lisiere) nie będzie się brać względu przy oznaczeniu rzędu pozycyjnego towarów.  2. Materyały tkackie i warsztacikowe, stanowiące tylko część ozdób w towar wytkanych lub właftowanych, pominione będą przy ocenieniu, do którego oddziału taryfowego nateżą towary tkackie i warsztacikowe.  3. Pod niedychtownemi towarami rozumieć należy towary z cienkiej przędzy, przedstawiające się oczom gołym, lub uzbrojonym jako przezroczysta robota siatkowa czyli kratkowata. Gdyby więc zachodziła wątpliwość, czy towar jest sieć czyczycajna, słatka na muchy, kanwa, fręzla na warsztacie pasamonicznym robiona lub tkanina nie dychtowna, wówczas zważać należy na cienkość pojedynczych nitek przędzy, gdyż dla rozróżnienia tkanin nie dychtownych od tkanin bardzo cienkich	1 ctr. netto	250 —	20 w skrzy- niach i beczkach, 14 w koszach, 9 w belach.  (22 w skrzy- niach i beczkach, 16 w koszach, 11 w belach.	93	1 etr. sporco		*	1 etr. sporeo	15

	2001 standard ver 25tm; ett 0								
ngen	The state of the s		Für	e die Einfuhr		Für 1	die Ausfuhr	Hurchft.	
Babl ber Mbibellungen	Benennung ber Gegenstände	Magftab ber Berzollung	3 ollbetrag	in Perzenten bes Nohgewichtes	Zollanter, bei bes nen bie Berzollung ftattbaben tann	Maßstab ber Berzollung	Rollbetrag Rollamter, bei be- nen bie Berzollung flatikaben fann	Maßflab ber Berzollung	F lollbeirag
57	Kleidungen und Putiwaaren, b. i. alle Bekleibunges und Putgegenstände and Webes und Wirkwaaren allein, oder in Verbindung mit anderen Stoffen:			The same of the sa					
	a) gemeine, b. i. alle aus gemeinften, gemeinen ober mittelfeinen Baumwolls, Leinens ober Wollenwaaren verfertigte, auch gemeine, nicht geglanzte Filzhüte aus Schafwolle	1 3tr. netto	75 — 150 —	20 in Kiften und Fässern, 14 in Körben, 9 in Ballen.	II. I.	1 Jtr. pporko		1 Zir.	15
	c) feinste. d. i. aus feinsten Baumwoll., Leinens ober Wollenwaaren, ober aus feinen Seibenwaaren versfertigte, auch in Berbindung mit geringer belegten Webes und Wirkwaaren; kunstliche Blumen, garnirte (d. i. mit anderen Stoffen, als zenen, aus benen ber Int verfertiget ift, ausgeschmudte) hüte aller Art Anmerkungen zur Klaffe ber Webes und Mirkwaaren.	1 11	250 —	(22 in Kisten und Fässern, 16 in Körben, 11 in Ballen.	#/ 2	U		"	15
	1. Auf die Beschaffenheit ber Stuhlleifte (Lisiere) wird bei Einrelhung ber Waaren keine Rücksicht genommen.  2. Webes und Wirkmaterialien, die bloß einen Theil der in die Waare eingewebten oder eingestickten Verzierungen bilden, bleiben bei der Beurstheilung, welcher Tarifsabtheilung die Webes und Wirkmaaren angehören, außer Betracht.  3. Unter undichten Waaren werben jene verstanden, die ans seinem Garne bestehen und dem freien oder bewassneten Auge ein durchsichtiges Neh oder Gitterswark darstellen. Galte beber der Inestel entlichen	222				All a		A 6	
	werk barfiellen. Sollte baher ber Zweifel entstehen, ob eine Waare ein gewöhnliches Neh, ein Fliegen, gitter, ein Kanevas, eine auf dem Bosamentierstuhle erzeugte Frange oder ein undichtes Gewebe sei, so ist auf die Feinheit der einzelnen Garufaden Rückscht zu nehmen, während zur Unterscheidung der undichten Gewebe von sehr dunnen und feingarnigen dichten					*			

	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		Dl	a przywozu		Dla	wyw		Dla przewo	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwofa cla zr. ikr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéć može	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	E Kwotn cla
	dychtownych z przędzy przedniej za zasadę słu- żyć ma, iż przestrzeń między dwiema bezpośre- dniemi nitkami większa jest, jak grubość nitki.	k -		English of the	orten	-mynia		1	1000	
	<ol> <li>Pod towarami haftowanemi rozumićé należy te tylko, których dęsenie nie są wytkane za pomocą osobnego wątku.</li> </ol>			e Etc., oper	1				(t	
	5. Bielizna pościelna, domowa i stołowa, nie w połączeniu z innemi materyalami, nie będzie uważaną za suknię lub towar strojowy, atoliż jeżeli jest połączona z innemi materyalami, należy takowa do niniejszego oddziału taryfowego; bielizna do noszenia na sobie, do sukien ma być wporządkowana.			ner Daw		i A				
	<ol> <li>Przy napelnionych piernatach i siennikach ocłone będą <sup>2</sup>/<sub>3</sub> wagi podług napelnienia, a <sup>1</sup>/<sub>3</sub> zaś podług materyi, do któréj powłoka należy.</li> </ol>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1		1
	7. Pojedynczy rąbek, szew pojedynczy, frędzle przyszyte, lub imię wyszyte nie robią towaru tkackiego lub warsztacikowego ani suknią, ani bielizną, do towarów strojowych należącą. Do tego wymaga się zawsze sztuczniejszego szycia, lamówki z dodatku różniącego się od towaru lub też kroju.									
	8. Przy oznaczeniu pozycyi taryfowej w oddziałe sukien i towarów strojowych nie zważa się na podszewkę, lamówki, obrąbek, guziki i na nici, tasiemki, rzemyki, sznurki, haftki i kluczki i t. d., służące do połączenia i przymocowania. Jeżeliby zaś przy ordynaryjnych sukniach i towarach strojowych podszewka lub lamówki były z najprzedniejszych towarów bawełzianych, lnianych lub wełnianych, z przednich towarów jedwabnych, lub guziki z metalów szlachetnych, z szylkretu, bursztynu, z peret prawdziwych, koralów, kamieni prawdziwych, wówczas rzeczone suknie takowe i towary strojowe do przednich będą policzone.							1		
	9. Nie wolmo sukni i towarów strojowych z to- warów tkackich i warsztacikowych dlatego, że są połączone z innemi materyałami, deklarować jako towary z tychże materyałów, lub jako kramarszczy- znę (kwinkaleryę).			11-11	- Ng					

пави	mission and a second	Für die Einfuhr Für die L								ie uhr
Babl ber Mbtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maßfiab ber Berzollung	30Wetrag	Tara • Abzüge in Perzenten des Rohgewichtes	Jollamter, bei ber nen bie Bergollung ftatthaben kann	Mafffab ber Berzollung	II 3ollbetrag	Zollämter, bei de- nen ble Bergellung ftatthaben fann	Mahfab ber Bergollung	Rollbetrag.
	Geweben bas Merkmal bient, bag ber Zwischenraum zwischen je zwei Faben größer ift, als bie Dicke eines Fabens.			m telel co						
	4. Unter gestickten Waaren werden blog biejenigen verstanden, beren Dessins nicht mittelst eines beson- beren Eintrages eingewebt sind.			LT THE						
	5. Berte, hand, und Tischwäsche, ohne Verbindung mit anderen Materialien, wird nicht als Aleidung oder Bugwaare behandelt, wohl aber gehört sie in biese Larifsabtheilung, wenn sie mit anderen Materialien in Verbindung ist; Leibwäsche ist den Kleidungen einzureihen.									
	6. Bei gefüllten Feberbetten und Strohfaden wer- ben 3/3 bes Gewichtes nach ber Fallung, und 1/3 nach bem Stoffe verzollt, zu welchem ber lleberzug gehört.									
	7. Ein einfacher Saum, eine einjache Raht, ange- nähte Frangen ober ein eingemerkter Name machen eine Webe. ober Wirkwaare noch nicht zu einem Klei- dungsstücke ober zu einer den Puhwaaren eingurei. henden Leibeswäsche. Hierzu ist siets ein künftlicheres Nähen, ein Besach mit einer der Waare fremden Zu- that oder ein Zuschnitt erforderlich.									
	8. Auf bas Futter, die Befähe, die Einsaumung, die Knöpfe und die zur Berbindung und Befestigung dienenden Fäben, Bänder, Niemen, Schnüre, Safiel und Schlingen 2c., wird bei Bestimmung der Tarifopost in der Mitheilung der Kleidungen und Puhowaren keine Nückficht genommen. Sollten jedoch bei den gemeinen Kleidungen und Puhwaaren das Futter				10 a					
	ober die Befähr von feinsten Baumwollens, Leinensober Wollenwaaren, feinen Selbenwaaren, ober die Knöpfe von edlen Metallen, Schildpat, Bernstein, echten Perleu, Korallen, echten Steinen feyn, fo werden jene Kleidungen und Puhwaaren den feinen beigezählt.			i	10.11			700		
	9. Es ist nicht gestattet, Kleidungen und Buh- waaren aus Webe- und Wirkwaaren beshalb, weil sie mit anderen Materialien in Berbindung stehen, als Waaren aus biesen Materialien ober als kurze Waaren zu erklären.				1 2	7	,	2		

Ī			Di	a przywozu		Dia	a wyw	ozu	Dla przewozu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których oelenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia
n 0	XIV. Towary z szczeci, łyka, włókna orzecha kokosowego, sitowia, trawy, rogoży, wióru, trzciny do wyplatania krzeseł i słomy, tudzież papier i towary papierowe.			Carl Carl					
58	The state of the s	1 ctr. netto	4 — 45 15 —	16 w skrzy- niach i heczkach. 12 w koszach. 6 w belach.  20 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach. 9 w belach.	н. п.	1 etr. sporco			1 ctr. sporce 15
	Uwaga, Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	27	wolne		,		1		,

gen	100 - Company of the Company of the		Für	die Einfuhr		Für	bie Ni	ıðfuhr	Für b Durchfi	
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mahilab ber Berzollung	3ollbetrag	Zara ≈Abzüge in Perzenten beš Nohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben fann	Maşitab ber Berzollung	3ollbetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben fann	Maffab ber Berzollung	T' Rollbetrag
58	a) gemeine, b. i. Waaren aus Borften und Abstauber aus ungefarbten Febern, beibe auch in Verbindung mit Holz und Eisen, und fertige hölzerne Siede mit Boden von Holzgestecht oder Eisendraht, auch Holzssiebböden, weder gebeizt, lactirt, gestrnißt, gefärbt noch polirt	1 3tr. netto	- 45 - 45 frei	16 in Kisten und Fässern, 12 in Körben, 6 in Ballen. 20 in Kisten und Fässern, 13 in Körben. 9 in Ballen.		1 Str.			1 zir. īvorto	15

			Dl	a przywoz <b>u</b>		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota ela zr. 1kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miec może	Po- miar ocle- onia	Kwota cla
	lupana do wypłatania krzeseł, miotły z słomy ryżowej, sorgum, korzeni wrzosowych: wszystkie te przedmioty także w połaczeniu z towarami drzewnemi najordynaryjniejszemi i ordynaryjnemi  Uwaga. Rzeczone rogóżki pod nogi i maty, tudzież surowa trzcina łupana do wypłatania krzeseł, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. netto	1 30	plants and	н. п.	1 ctr. sporce		7116	1 ctr. sporco	15
	nice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	37 37 37 27	4 30 2 30 75 — 30 —			75		,	20	15
60	Uwaga. Pod garniturem rozumié się ozdoba przedmiotami obcemi.  Papier î towary papierowe:  a) papier najpośledniejszy, t. j. papier z gałganów wełnianych nie klejony, siwa bibuła i surowy papier paczny (także farbowany, lakierowany, pociągany grafitem, asfaltem, mazią), tudzież tektury (także tektura kamienna) wióry papierowe,  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr.	- 45	Some and	, ,	27			7	6

nobi			Fűr	bie Einfuhr		Für	die Au	3fubr	gurdyfi	
Bahl ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Mafifiab ber Bergollung	T. Bollbeirag	Tara «Nbzüge in Perzenten bes Mohgewichtes	Bollamter, bei be- nen bie Berzollung ftatthaben fann	Mahflab ber Berzollung	3ellbetrag	Zolfämter, bei be- nen die Bergollung fatthaben kann	Magfab ber Berjollung	F Zollbetrag
	u. rgl. bann rohes gespaltenes Stuhlrohr, Besen aus Reisstroh, Sorgum, heibekrautwurzeln, alle biese Gegentaube auch in Berbindung mit gemeinsten und gemeinen holzwaaren	1 3tr. netto	2 30			1 3tr. íporko			1 Zir. sporto	15
	Berkehre ber letteren		10 -	16 in Kiften und Faffern, 12 in Körben, 6 in Ballen.	Н. П.	"			μ	15
	Berkehre der letteren	,,	2 30							
	d) feine, b. i. Geflechte, mit feibenen ober anberen Gespeinnfien, ober mit Roßhaaren durchzogen ober burch: wirkt (Sparterie)		75 -	20 in Riften und Faffern,	11. I.	u			u	15
	vereinsstaaten aus bem freien Bertehre ber letteren e) feinste, b. i. Baft. und Strobhute ohne Garnitur	11	30 — 250 —	14 in Körben, 9 in Ballen.	II. I.	W	-		"	15
	Anmerkung. Unter Garnitur ift bie Aus fomudung mit fremben Stoffen zu verfiehen.									
60	a) Papier, gemeinstes, b. i. Schrenze, graues Lofde und rauhes Bachapier (auch gefärbt, lactiet, mit Graphit, Nephalt, Theer überzogen), bann Pappenbickel (auch Steinpappe), Prefisane	1 3tr. įporko		5		n			11	6
	Anmerkung. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinsstaaten aus dem freien Bertehre ber letteren	н	frei	1100						

				Di	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewozu		
Liczba oddziału	The state of the s	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	
	6)	papier ordynaryjny, t. j. wszelki osobno nie wy- mieniony, nie klejony	1 etr.	3 —			1 etr.			1 etr.		
		Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	27	wolne					5			
	c)	papiér przedni, t. j. wszelki papiér kléjony, pstry (z wyjątkiem papiéru pod d) wymienionego), litografowany, drukowany lub liniowany, przysposobiony do dewiz, etykietek, listów frachtowych, rachunków, tudzież papier olejny i woskowany, tektura malarska	22	7 30	1	The state of the s	"			190	15	
		Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże		1 30					1	7		
	<i>d</i> )	papiér najprzedniejszy, t. j. papiér pozłacany i posrebrzany, tudzież papiér z descniami złotemi lub srebrnemi, (sposobem prawdziwym lub fałszywym, take bronzowany), papiér wyciskany i przebijany, tudzież paski z tych gatunków papiéru	72	15 —		н. п.	,	,		10	15	
		Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	27	4 30	1				p=0			
	e)	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym	"	30 —	beczkach, 12 wkoszach 6 w belach.	н. п.	77			97	15	
	f)	Związkowym z wolnego obrotu tychżekarty do gier	77	5 45 30 —		н. І.	17			20	15	
		Uwaga. Karty do gier podlegają także stem- plowi zużycia wedle przepisów istniejących.				,						
	<i>g</i> )	roboty papierowe, t. j. 1. wszelkie nie wymienione pod e) i f) roboty z papieru, masy papierowej i masy tekturowej kamiennej, asfaltu i innych tym podobnych materyałów, także na grubo lakierowane i 2. w połączeniu z innemi materyałami, o ile przez to nie będą wporządkowane między przednie towary skórzane i gunmowe, najprzedniejowa towary ediniane lub miedzy kramarszezyzne.		15		н. п.					15	
		Uwaga 1. Roboty papiérowe 1. 1. wymienione (nie połączone z innemi materyałami) przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże		15 -		11. 11.	7			"	10	

	200. Mindingulang det Mindingen und Des Sanders vom 6. Dezember 1895.								
ungen	M-12 VIERON I		Fur die Einfuhr Fur die Aussuhr Durchsul						
Babl ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Magftab ber Berzollung	30ulkerrag Bollamter, bei der in Berzollung Ablanter, bei der Berzollung Ablanter, bei der Berzollung Ablanter, bei der Berzollung Ablanter, bei der Berzollung	3 Bollbetrag					
	b) Papier, gemeines, b. i. alles nicht befonders benannte, ungeleimte	1 Str. netto	3-	15					
	c) Papier, feines, b. i. alles geleimte Papier, buntes (mit Ausnahme bes unter d) genannten), lithographirtes, bedrucktes ober linirtes, zu Devisen, Etisquetten, Frachtbriefen, Rechnungen, vorgerichtetes, auch Dels und Wachspapier, Maleipappe	n.	7 30 "	15					
	vereinsstaaten aus bem freien Bertehre ber letteren d) Papier, feinstes, b. i. Golb. und Silberpapier, und	"	.130						
	Papier mit Gold. oder Silbermuftern (echt oder unsecht, auch brongirt), gepreftes und durchgeschlagenes Papier, ingleichen Streifen von biefen Papiergattungen	,		15					
	Anmerkung. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letteren	"	16 in Kisten und Faffern, 11. II.	15					
	Anmerkung. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinsflaaten aus bem freien Berkehre ber letteren	· H	6 in Ballen. 5 45						
	f) Spielkarten		30 —	15					
	g) Papler-Arbeiten, b. i. 1. alle nicht unter e) und f) be- nannte Arbeiten aus Papier, Papiermaffe und Stein- pappmaffe, Asphalt und Thulichen Stoffen, auch grob ladirt, und 2. in Berbindung mit anderen Materia- lien, in foferne sie badurch nicht unter bie feinen Leder- und Gummi, feinsten Thon- oder unter bie kurzen Waaren fallen		15 H.H. " —	15					
	Anmerkung 1. Die 3. 1 genannten Papier: Arbeiten (ohne Berbindung mit anderen Materialien) über die Grenzen gegen die Zollvereinsflaaten aus bem freien Berkehre der lekteren	1	4 30						

	The design of the second		D	a przywozu		Dla	. wyw	o zu	Dla przewozu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mićé może	Po- miar ocle- nia	Kwota ela	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia
	Uwaga 2. Pod wyrobami papierowemi grubo łakierowanemi rozumieją się te, których powierzchnia nie jest lśniąco wygładzona. Wyroby papierowe pięknie łakierowane wporządkowane są do towarów kramarszczyzną zwanych.	01 0		of the Convention	1 5	3 8	1 1	1 100 (E. C.)	D (4)
	XV. Skóry wyprawne i towary skórza- ne, towary kuśnierskie i tym podobne fabrykaty.			V, 100	olod.	R 14	: 1		
61							Ļ	্য ক	
	a) surowe (t. j. 1. wszelkie roboty z futra, bez połączenia z innemi częściami składowemi, n. p. nie podszyte dery, podszewki futrzane, bramówki futrzane i tułuby, tudzież 2. nie podszyte skórki owcze i także skórki z kozy angoryjskiej na biało przyrządzone i farbowane), tudzież gotowe, nie pokryte kożuchy.  Uwaga. Towary kuśnierskie surowe pod 1. wymienione, tudzież rzeczone kożuchy przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 etr. nello	5 -	13 w skrzy- niach i beezkach, 9 w koszach, 6 w belach.  20 w skrzyniach, 16 w beczkach, 12 w koszach, 6 w belach.		1 etr. sporco		THE STATE OF THE S	1 ctr. sporeo 15
62	Skóry wyprawne, towary skórzane i gumowe:  a) skóra wyprawna ordynaryjna, (t. j. osobno nie wymieniona), tudzież blaty gumowe, także gutapercha (mniej lub więcej) czyszczona  Uwaga 1. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnege obrotu tychże  Uwaga 2. Surowa skóra kordwanowa z Dalmacyi w przywozie do prowincyj weneckich pod warunkami istniejącemi	37	7 30 2 30 2 30	16 w skrzy- niach i beczkach, 12 wkoszach, 6 w belach.	3	79		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 15

gen	Carl many street and and the street		Für	bie Ginfuhr		Für	die Ni	ışfuhr	Für b Durchii	
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maßftab ber Berzollung .	gollbetrag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Mohgewichtes	Jollamter, bei be- nen bie Lerzollung ftatthaben tann	Magftab ber Berzollung	30 life trag	Bollamter, bei bei nen bie Bergollung ftatthaben tann		E Bollbetrag
	Unmerkung 2. Unter grob lactirten Papier- Acheiten werden jene verstanden, die keine glatt spies gelnde Oberstäche zeigen. Fein lactirte Papier-Arbeiten find ben kurzen Buaren eingereiht.	*50				\$ 		la s	a) ov	
	XV. Leder und Lederwaaren, Kürschner- waaren und ähnliche Fabrifate.				1	100			P.11	
61	Kürschnerwaaren:	,								
	a) robe, (b. i. alle Arbeiten aus Pelzweik, ohne Ber- bindung mit anderen Bestandtheilen, 3. B. unge- fütterte Decken, Pelzsutter, Pelzbefabe und Taluppen, und 2. weißgemachte und gefarbte, nicht gefütterte			uren e	ş		*			
	Angoras und Schaffelle), dann fertige, nicht übers zogene Schafpelie	1 3tr., netto	10 —	13 in Riften und Faffern, 9 in Korben,	н. и.	1 Str sporto	T	=	1 Rtr. sporto	15
	die Grenzen gegen bie Jollvereinsstaaten aus bem freien Berkehre ber letzteren	,,	5	6 in Ballen.	, N	- 10 T		- 1	- 0	
	b) fertige, b. i. alle nicht befonders benannte, 3. B. über- zogene Belze, Muffe, Muhen, Sandfchuhe, gefütterte Decken		100	20 in Riften, 16 in Fässern, 12 in Körben,	И. І.	mesti mesti mi		019 8 019 8	- W	15
	Anmerkung. Rleider, die nicht ganz mit Pelz niberzogen ober gefütte.t find werden nicht als Rürfchnerwaaren, sondern als Rleidungen behandelt.			6 in Balleu.					4	
62	Leder, Leders und Gummiwaaren:			- I-andige					4	
	a) Leber, gemeines (b. i. nicht befonders benanntes), bann Gummiplatten, auch (mehr ober minder) ge- reinigtes Guttapercha	u	7 30	1		"			"	lõ
	Anmerkung 1. Neber die Grenzen gegen die Bollvereinsstaaten ans bem freien Berkehre ber letteren Anmerkung 2. Nohes Korduanleder aus Dal-	11	2 30	16 in Riften und Fäffern, 12 in Korben,	į.					
	mazien bei ber Einfuhr in bie venezianischen Bro- vinzen unter ben bestehenben Bedingungen	,,	2 30	6 in Ballen.	4				2	
	3 Krapenleber (bereits in Streifen geschnitten), für inlanbifche Krapenfabriten, gegen Bewilligung	) = k								
	the state of the s						2	60*		1

			† Dl	a przywozu		Dla	wyw	ozu	<sup>7</sup> Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia	F Kwota ela
	niem władz finansowych powiatowych i pod kontrolą zabezpieczającą	1 etr netto	4 30	16 w skrzy- niach i beezkach, 12 w koszach, 6 w belach.					THE PERSON NAMED IN	
	b) skóra przednia (t. j. garbowana įwyjąwszy czarno farbowanej], lakierowana, pozłacana, opatrzona ozdobami wyciskanemi i pargamin), tudzież nitki gu mowane (bez połączenia z innemi materyałami)  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	77	12 30		r i	f etr. sporco	_		1 ctr.	15
	c) towary skórzane i gumowe ordynaryjne, t.j. 1. towary szewskie i siodlarskie ze skóry ordynaryjnéj, miechy; 2. fabrykaty z kauezuku i gutty-perchy, które nie są farbowane, malowane, lakierowane, wyciskanemi ozdobami opatrzone; 3. wszelkie te towary także w połączeniu z drzewem i meszlachetnemi metalami (wyjąwszy połączenia, do kramarszczyzny należące). Tu należą dalėj: 4. kufry, felajzy, tłumoki, tornistry, także z zamkami, sprzączkami i t. p. z metalów nieszlachetnych, o ile połączenia takowe nie należą do kramarszczyzny; 5. poduszki i materace z poszewkami wszelkiego rodzaju	25	7 30	16 w heczkach i skrzy- niach, 12 w koszach 6 w belach.	н. 11.	79.			77	15

-						
пидеп	The same of the same of the		_	bie Ginfuhr	Fur bie Ausfuhr	Für die Durchfuhr
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Magfiab ber Berjoffung	30Ubetrag	Sala . Berdemen gog bei Bergollung farthaben fann	Mahfab der Berzollung  Rangellung  Rangellung  Ratibaben fann	Maßftab ber Berzollung F Sollbetrag
	der Finang: Bezirköbehörden und unter fichernden Kontrolen	1.Bir. netto	4 30	(16 in Riften und Faffern, 12 in Rorben, 6 in Ballen.		
	4. Halbgare Biegens und Schaffelle, zum Gebrauche ber inländischen Saffians, Marofins und ähnlichen Fabriken seinen Leders, werden unter den für jede einzelne Fabrik von den Finanze Landesbehörden fest zusenden Rontrolen gegen den Joll von 45 kr. eins gelassen.				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	i.
	b) Leder, feines (d. i. gefarbtes   mit Ausnahme des blos geschwärzten], ladirtes, vergoldetes, mit gepreßten Verzierungen versebenes und Pergament), dann Gummifaden (außer Berbindung mit anderen Masterialien)	•	12 30	, a	1 Itr. porto	1 Jtr įporfo 15
	vereinsstaaten aus bem freien Verkehre ber letteren  c) Leber, und Gummiwaaren, gemeine, b. i. 1. Schuh- macher- und Sattlerwaaren aus gemeinem Leber, Blasbalge; 2. Fabrifate aus Kautschuk und Gutta- percha, die nicht gefarbt, bemalt, ladirt, mit gepreßten	,	2 30			
	Verzierungen versehen sind; 3. alle biese Maaren, auch in Verbindung mit holz und unedlen Metallen (mit Ausnahme jener Berbindungen, die unter die kurzen Waaren fallen). Ferner gehören bierher: 4. Koffer, Felleisen, Mantelsäcke, Tornister, auch mit Schlössern, Schnallen n. bgl. von unedlen Metallen,	2	3	16 in Fäffern und Kisten, 12 in Körben,		
	in foferne diefe Berbindungen nicht unter die turzen Baaren fallen; 5. Polfter und Matragen mit liebers zügen jeder Art	"	15 —	6 in Ballen. II. II.	,,	, 15
	mit Ausnahme jener aus Korbuan. Saffian, Marvtin und anderem gefärbten Leber, Bruffeler, banifchem, famisch= und weißgarem Leder; dann die Bahl 2 gesnannten Fabrikate, anch in Berbindung mit holz, endlich die Bahl 4 genannten Gegenstände über bie					(a)
	Grenzen gegen bie Jollvereinsftgaten aus bem freien Berkehre ber letteren	er .	7 30	70.5		1

	Sing to the state of the state	Dla przywozu					wywozu	Dla - przewozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. (kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miec może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla Urzedy celne, w których oclenie	Po- miar ocle- nia
	d) towary skórzane i gumowe przednie, t. j. 1. wszelkie nie pod e) wymienione z kauczuku, gutyperchy lub skóry ordynaryjnéj (wyjąwszy rękawiczki), n. p. pugilaresy, kieski, pasy, spodnie, szelki, poduszki, czapki, bicze, rzemienie do ostrzenia brzytwy, pończochy, spodnie, suknie, (gacie, kastaniki, gorsety), tudzież wszelkie fabrykaty z skóry przedniej, 2. wszelkie te towary w połączeniu z innemi materyałami, o ile przez to nie będą należeć do kramarszczyzny. Tu należą także 3. torby myśliwskie i podróżne wszelkiego rodzaju, roboty szewskie z materyałów tkackich i warsztacikowych, tudzież 4. rząd siodłowy i rząd do wierzchowej jazdy, tudzież szory z sprzączkami i obrączkami z metalów szlachetnych lub nieszlachetnych, które są pozłacane, lub posrebrzane w sposób prawdziwy lub sałszywy, lub pociągane lakierem złotym lub srebrnym.  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże:  a) przedmioty l. 1. wymienione  b) przedmioty l. 2. wymienione  c) rękawiczki (także tylko przykrojone, tudzież w połączeniu z materyałami tkackiemi lub warsztacikowemi)	1 ctr. netto	40 — 15 — 30 — 75 —	20 w skrzy- niach i beczkach, 14 w koszach, 9 w belach.	н. І.	1 ctr. sporco	zr. kr. ? E	1 ctr. sporce 15
63	XVI. Towary kościane, drzewne, szklane i gliniane. Towary kościane:				ı	÷.		1 2
90	Uwaga. Pod kością rozumieją się w taryfie rogi, racice, kości wszelkiego rodzaju i inne nie wymienione osobno zwierzęce materyały sznycerskie, przeto więc wszelkie, wyjąwszy kość słoniową, korale, skorupy muszlowe (także perłowa macica) i szylkret.  a) fiszbin darty	77	5 —	16 w skrzy- niach i beczkach, w koszach, w w belach.	-	77		n 15

-									
110.011			Für	bie Ginfuhr		Für	die Ausfuhr	Für Durchi	bie inhr
Rahl Ser Whitheilinger	- 10 [253] 2 [- 24 [22] 10 CAU 1 10	Maßstab ver Berzollung	T. 3ollbetrag	Zara «Nbzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Bollanter, bei be- nen bie Bergolfung fatthaben bann	Mafitab ber Berzollung	3olbetrag Sollanter, bei be- nen bie Berzollung	Magftab ber Berzollung	T 3ollbetrag
	d) Leber: und Gummiwaaren, seine, b. i. 1. alle nicht unter c) genannte aus Kautschut, Guttapercha ober gemeinem Leber (mit Ausnahme ber Handschuhe), 3. B. Brieftaschen, Geldbeutel, Gürtel, Hosen, Hofentrager, Muhekissen, Wügen, Peitschen, Streichriemen, Strümpse, Unterzeichsteiber, sowie alle Fabrikate aus feinem Leber; 2. alle biese Waaren in Verbindung mit anderen Materialien, in soserne sie nicht baburch unter die kurzen Waaren sallen. Sierher gehören auch 3. Tagd, und Reisetaschen aller Art, Schuhmacher Arbeiten aus Webe, und Wirstoffen, dann 4. Sattelnut Reitzeuge und Geschirre mit Schnallen und Ringen von edlen Metallen ober von unerlen Mestallen, die echt ober unecht vergoldet oder versilbert, ober mit einem gold, ober silberhältigen Lack übersgogen sind  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Joll vereinsstaaten aus dem freien Verkehre der lehteren:  a) die 3. 1 genannten Gegenstände  b) die 3. 2 genannten Gegenstände  e) Handschuhe (auch bloß zugeschnitten oder in Versbindung mit gewebten oder gewirkten Stoffen)	1 Str. netto	40 — 15 — 30 — 75 — 30 —	20 in Kisten und Fässern, /14 in Körben, 9 in Ballen.	and the same	1 3tr. sporto		1 3tr. îporto	15
63	XVI. Bein=, Holz-, Glas-, Stein= und Thontwaaren.  Beintwaaren.  Anmerkung. Unter Bein werden im Tarife Hörner, Klauen, Knochen und andere nicht befonders benannte thierische Schnistloffe versianden, also alle, mit Ausnahme von Elsenbein, Korallen, Muschelsschalen (auch Perlmutter) und Schildpatt.  a) Fischbein, gerissenes	n	5 -	16 in Kisten, und Fässern, 12 in Körben, 6 in Ballen.		, ,			15

-								
			Dl	a pr <b>zywozu</b>		Dla	wywozu	Dla przewozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cla zc. /kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może,	Po- miar ocle- nia	Weda eta Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar oele- nia
	b) roboty kościane, t. j. 1. wszelkie roboty z samej kości, lub 2 w połączeniu z innemi materyałami, o ile połączenia takowe nie należą do towarów skórzanych i gumowych przednich, do towarów glinianych najprzedniejszych i do kramarszczyzny  Uwaga. Wszelkie przedmioty pod 1. wymienione także w połączeniu z drzewem, skórą wydębioną, szkłem, papierem i tekturą, alabastrem, marmurem, słoninikiem, gipsem, metalami nieszlachetnemi, o ile połączenia rzeczone z papierem i tekturą, tudzież z metalami nieszlachetnemi, nie należą do kramarszczyzny, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. netto	15 —	20 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach, 9 w belach.	н. и.	1 ctr.		1 ctr. sporco 15
64	wa i innych roślinnych materyałów snycerskich):  a) najpośledniejsze, t. j. grube, surowe, nie farbowane i tylko hyblowane towary bednarskie, tokarskie i stolarskie, tudzież roboty stelmaskie, dalej grube maszyny (także warsztaty tokarskie, magle, prasy, kołowrotki i krosna), grube towary koszownicze (n p. kosze paczne, nośne, wozowe i na bieliznę, więcierze i t. p.), miotty chróstowe, sprzęty rołnicze, ogrodnicze i kuchenne. Przykładowo należa tu: skrzynie dzieże, niecki, sanki ręczne, taczki, wyrobione osie i dyszle, dzwona, piasty, szprychy, koła, stołki, ławki, stoły, pieńki i koszki na pszczoły, trepki, hamulce, zzuwadła, prawidła do botów, kopyta szewskie, refy i łupy, rynny i rury, laski (także laski na bicze i laski wiśniowe), pudelka, bierwiona, jarzma, cewkowały, ostwie i powczy, drabiny, warzechy, stolnice, talerze, pałki, tłuki, grabie, wiosła, łopaty, kołki, sztytty, kojce, zawieszadła na suknie i formy do upinania czepków, forma do kapeluszy, krą-							
	głe drzewa na trzonki, przykrywadła, rezonanse, nie maczane zapałki, fidybusy, zębodłuby, surowe przyrządzone trzonki i drewka klawiaturowe; wszelkie towary te nie farbowane, bejcowane, pokostowane, lakierowane lub polerowane, ani nie połączone z innemi materyałami	1 etr. sporce	24		N. 11.	77		,, 6

3en	March markets - Landson 16			r die Einfuhr	Für bie 2	เมลิโมโร	Für bi	e
lun	04   144				0 0 0		Durchfu	hr
Rant ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Maßftab ber Berzollung	30llbefrag	Tara Abzüge ad Langing in Perzenten bes ausgrichtes Mohgewichtes	Maßitab der Berzollung	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung ftatthaben fann	Maffab ber Berzolling	T Sollbetrag
	b) Bein.Arbeiten, b. i. 1. alle Arbeiten aus Bein allein, oder 2. in Verbindung mit anderen Stoffen, in soferne diese Verbindungen nicht unter die feinen Lederund Gummi, seinsten Thons oder die kurzen Waaren fallen	1 3tr. netto	15 —	H.II. 20 in Kisten und Fässern, 13 in Körben, 9 in Ballen.	1.244	7.07	1 Jtr. Įporko	15
TO THE	freien Berkehre ber letteren		4 30	Company of the second s			-II	
64	Solztvaaren (b. i. alle Arbeiten aus Holz und anderen vegetabilifden Schnisstoffen):	1.2		a markety,			11.7	
	a) gemeinste, b. i. grobe, rohe, ungefärbte Bottchere, Drechslere, Tijchlere und bloß gehobelte Waaren und Wagner-Arbeiten, bann grobe Muschinen (auch Drehebanke, Mangen, Pressen, Spinnraber und Webestühle), grobe Korbstechterwaaren (3. B. Pade, Trage, Wagens und Baschtörbe, Fischreußen u. bgl.), Besen aus							
	Neisig, Acters, Gartens und Küchengeräthe. Beispielss weise gehören hierher: Kisten, Troge, Mulben, Hands schlitten, Schubkarren, ausgearbeitete Achsen und Deichs seln, Felgen, Naben, Speichen, Räder, Stühle, Banke, Tische, Bienenstöcke und Mörbe, Holzschube, Nabschuhe, Stieselknechte, Stieselhölzer, Schuhmacherleisten, Neisen			A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR				
	und Jargen, Minnen unb Nohren, Stöde (auch Peitschenhöde und Weichselröhre), Schachteln, Barren, Joche, Kumpfe, Leiters und Wiesbäume, Leitern, Rochlöffel, Schneibebreter, Teller, Keulen, Schlägel, Nechen, Nuber, Schaufeln, Nägel, Stifte, Hühnerschrigen, Rleibers und Haubenflöde, Hutsormen, ges							
	runbete Solzer zu Stielen, Dedel, Resonanzboben, ungetuntte Bunbholzchen, Fibibus, Bahnftocher, rok vorgearbeitete hefte und Klaviaturholzer; alle biest Waaren nicht gefarbt, gebeizt, gefirnift, ladirt ober polirt, noch in Verbindung mit anderen Stoffen	Str	1 1	N. I	[	_		6
	La well (2) (2) (2) (2)	[pert				261		4

	- 7		-	Dl	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewozu
Liczba oddziału		Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	- Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia
	c)	Uwaga. Wszystkie te przedmioty, wyjąwszy surowo przyrządzone trzonki i drewka klawiaturowe, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 clr. netto	wolne 2 - 45 1 30 4 30	e9 : silvenpa Indiate / M	H. H.	1 ctr. sporce		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 ctr. sporco 15

ungen	terial action and the manufacturer		Fur bie Ginfuhr Fur bie Ausfuhr Burchfuhr
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maşifiab der Berzollung	Bolleetrag 30llanter, bei be nen bie Berzollung hatilhaben fann Merkollung nen bie Berzollung
	Anmerkung. Alle biese Gegenstände, mit Auß- nahme der roh vorgearbeiteten hofte und Klaviaturs hölzer, über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten auß dem freien Verkehre der letteren	1 Itr  porto	frei 2 – 1 3tr. – 13tr. fporto
	c) feine, b. i. hölzernes hausgeräthe (Meubles), sowie alle unter a) begriffent Waaren aus holz in Bersbindung mit Bafts, Binfens, Schilfs, Stuhlrohrs, Strohs und Korbstechterwaaren, Eisen (mit Ausnahme bes polirten Stahles), Messing ober gemeinem Leder, auch (mit ober ohne biese Berbindungen) gefärbt, gesbeizt, gestruipt, ladirt ober polirt, ferner eingelegte Fourniere und Parquetten	1 Btr. netto	5—
	a) bas unter c) begriffene Hausgeräthe, sowie bie unter c) begriffenen anderen Bötichers, Drechsters und Tischlerwaaren, jedoch diese Waaren nur in Verbindung mit Eisen (mit Ausnahme des polirten Stahles) und Messing	ir.	16 in Risten und Fässern. (12 in Körben, 6 in Ballen.
	d) feinste, 1. feine Korbstechterwaaren (b. i. alle nicht unter a) begriffene), hölzerne Sanguhren und Uhrkäsen. Spielzeug, Kammmacherwaaren, feine Schuise und Drechslerwaaren, mit einem golde oder silberhäletigen Lack überzogene, dann eingelegte und Boulee Arbeiten, Holzbronze, sowie überhaupt alle nicht unter a), b) und c) begriffene Holzwaaren; 2. alle diese Gegenstände anch in Berbindung mit anderen Materialien, in soferne sie dadurch nicht unter die feinen Ledere und Gummie, feinsten Thone oder unter die furzen Waaren fallen. Hieher gehören auch gepolsterte Meubels		15 — (20 in Kisten und Fässern, 13 in Körben, 9 in Ballen.

	of the server to the season as let		DI	a przywozu		Dla	wywo	zu	Dla przewozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia		Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia
65	Uwaga. Wszelkie pod 1. wymienione przedmioty także w połączeniu z skórą wydębioną, szkłem, papierem i tekturą, alabastrem, marmurem, słoninikiem, gipsem i metalami nieszlachetnemi, o ile połączenia z papierem, tekturą i metalami nieszlachetnemi nie należa do kramarszczyzny, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 cir.	4 30	20 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach, 9 w belach.	in it	and the second			AT (II
	a) Szkło najpośledniejsze (t. j. szkło dęte [naczynie szklane], zielone, czarne i żółte w naturalnéj swej farbie, ani wyciskane, szlifowane, ani też wycierane), tudzież masy szklane, surowe (t. j. w surowych blatach, sztabach, i nieforemnych bryłach, także masa emaliowa)	1 ctr. sporco	1 30	A COMP AND	- 10 10774 (1177 <b>2</b> )	1 ctr.	3	Hillion (#1.0 (#1.0 (#1.0) (fig. of the control of	1 ctr. sporce 15
	Związkowym z wolnego obrotu tychże:  1. Surowe nie szlifowane szkło źwierciadlane  2. Wszelkie pod a) zamieszczone szkło dęte	37 37	-45	iki shine nam mga Haran	n na	116	11.2	acid	ie i
	Uwaga 2. W wolném zapakowaniu szkła dętego zielonego liczy się $5^{14}/_{100}$ austryackich stóp kubicznych na jeden cetnar.					2 125 PE 11 10 FE 11 10 FE 11 10 FE	•	2 71 1	
	b) Szkło ordynaryjne, t. j. białe szkło dęte, nie de- seniowane, nie szlifowane, nie wycierane, nie wy- ciskane, albo tylko z szlifowanemi lub wycierane- mi zatyczkami, dnami lub brzegami (zielone, pół- lub całkiem białe)	1 ctr.	. 5 —	OBSASS	н. н.	TO THE	1 ,	elgani on we one?	, 15
	Uwaga. Przez granice ku celnym Państwom Związkowym z wolnego obrotu tychże	77	2 30	23 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach i pokła- dach	н. п.	HOLE TO A		W S I I I I I I I I I I I I I I I I I I	14
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Zwiąkowym z wolnego obrotu tychże	,,	3 —		30.41 Helim	B 74	1	S #	4

ungen	101 101	m 102-14-20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0			bie Einfuhr	Fur die Ausfuhr	Für die Durchfuhr
Sabl ber Abtheilungen	Aller Solo ala	Benennung ber Gegenstände	Maßfiab ber Derzollung	Bolldelrag	Sara - Apzüge in Perzenten bes nen die Bergollung Aohdenschung	Maßflab ber Berzollung II Sollbetrag Follamter bei be- nen bie Berzollung	Maßftab ber Berzollung Fi Bollberrag
er.	(S)	Anmerkung. Alle unter 1 genannte Gegenftanbe anch in Berbindung mit lobgarem Leder, Glas, Papier u. d Pappe, Alabaster, Marmor, Speckftein, Ghps und unedlen Metallen, in soweit die Verbindungen mit Papier, Pappe und mit unedlen Metallen nicht unter die kurzen Waaren fallen, über die Grenzen gegon die Bollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der lechteren	13tr. netto	4 30	20 in Riften und Faffern, 13 in Körben, 9 in Ballen,		
65		Glas, gemeinstes (b. i. Sohlglas [Glasgefchirr], grünes, jehmarzes und gelbes in feiner natürlichen Farbe, weder gepreßt, geschliffen noch abgerieben), dann Glassmaffen, rohe (b. i. in rohen Platten, Stangen und unförmlichen Stücken, auch Emailmasse)	1 Itr. sporko	1 30 — 45 frei		1 Itr	1 Jir. 15
		sobliglases werden 514/100 öfterreichische Knbikfuß zu Ginem Bentner veranschlagt.  Glas, gemeines, b. i. weißes Hohlglas, ungemustert, ungefchliffen, unabgerieben, ungepreßt oder nur mit abgeschliffenen oder eingeriebenen Stöpfeln, Boben oder Nändern, ferner Feusters und Tafelglas in seiner naturlichen Farbe (grun, halb und ganz weiß)	1 Str. netto	5-	H.II.		* 15
	c)	Glas, mittelfeines, b. i. gepreßtes, gefcliffenes, absgeriebenes, geschnittenes, gemustertes weißes Glas, Behange ju Kronleuchtern von Glas, Glastnöpfe, Glasperlen, Glasfchmelz, Schmelzperlen, auch gesichliffenes Spiegelglas, unbelegt oder belegt, nicht über 284 Wiener Quadrat Zoll bat Stück	n i	10 -	und Fässern,  / 13 in Körben  und Gestellen  H. H.		" 15

	All the depth of the state of		DI	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liezba oddzinłu	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
	d) szkło przednie, t. j. 1. wszelkie farbowane, malowane, pozłacane, posrebrzane, pastami (kameami) wykładane; 2. wszelkie towary szklane i emaliowe w połączeniu z innemi materyałami, o ile przez to nie zostaną wporządkowane do towarów skórzanych i gumowych przednich, do glinianych towarów najprzedniejszych lub do kramarszczyzny; 3. zwierciadła w ramach, których tafle nie mierzą w sztuce więcej nad 284 cali kwadratowych wiedeńskich, fluory (fałszywe kamienie) bez oprawy  Uwaga. Przedmioty pod 1. i 3. wymienione, tudzież towary szklane w połączeniu z kością, drzewem, skórą wydębioną, papierem i tekturą, alabastrem, marmurem, słoninikiem, gipsem i metalami nieszlachetnemi, o ile połączenia z papierem i tekturą, tudzież z metalami nieszlachetnemi nienależą do kramarszczyzny, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże () zwierciadła (w ramach i bez ram, podlewane i nie podlewane), których tafle mierzą w sztuce więcej nad 284 cali kwadratowych wiedeńskich  Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. netto	15 - 10 -	23 w skrzy- miach i beczkach, /13 w koszacł	H. II.	1 ctr. sporco			1 ctr. sporco	15

ungen	And the state of t		Fii	c die Einfuhr		Für t	die Ausj	fuhr	Für t Durchf	die 11hr
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maghab ber Berzollung	T. Bollbetrag	<b>Tara ·</b> Abzüge in Perzenten beë Nohgewichtes	Zollämter, bei des nen bie Berzollung fratthaben kann	Maßftab ber Bergoling.	Rollbetrag	nen bie Bergollung natthaben fann	Dagfab ber Bergelfung	F Selfetrag
	d) Glas, feines, b. i. 1. alles farbige, bemalte, vergoldete, versilberte, mit Pasten (Cameen) eingelegte Glas; 2. alle Glas: und Emailwaaren in Berbindung mit anderen Materialien, in soferue sie badurch nicht unter die feinen Leder: und Gummi:, seinsten Thon: oder unter die kurzen, Waaren fallen; 3. eingerahmte Spiegel, deren Glastaseln nicht über 284 Wiener Quadrat: Joll das Stuck messen, Glaskuffe (unechte Steine) ohne Hassung.  An merkung. Die unter 1 und 3 genannten Gezgenstände, dann Glaswaaren in Berbindung mit Bein, Holz, solz, sohgarem Leder, Papier und Pappe, Alabaster, Marmor. Specksein, Gyps und unedlen Metallen, in sosen die Berbindungen mit Papier und Pappe und mit unedlen Metallen nicht unter die kurzen Waaren fallen, über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten ans dem freien Berkehre der letzteren  e) Spiegel (eingerahmte und uneingerahmte, belegte und unbelegte), deren Glastaseln über 284 Wiener Quadratz Bell das Stück messen.  An merkung. Neber die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten ans dem freien Berkehre der letzteren	1 3tr. netto	4 30 20 —	23 in Kiften und Fässern, /13 in Körben und Sestel. len	и.и.	1 Fr. sporto	-		1 Itr. sporko	15
66	Steinwaaren, d. i. Bitbhauer, Formers, Mobelleurs, Steinmet und Schmuck-Arbeiten aus Steinen und nicht gebrannten Erben, Zementen oder Steingemengen, mit Ansnahme jener aus Bernstein, Gagat, Meersschaum:  a) Steine, echte (d. i. Edels und Halb Schelsteine), und Korallen (echte und nnechte), bearbeitet (d. i. gesschliffen, geschnitten oder in anderer Weise bearbeitet), bann echte Verlen, alle diese Gegenstände ungessaht ungen:  1. Als Schelsteine werden behandelt: Diamanten, Berylle, Circone, Chrysoberylle, Chrysolithe, StelsCpale, Granaten, Hyazinthen, Indine, Saphire, Imaragde, Spinelle, Türtise, Topase, Aurmaline. Als Halb Schelsteine sind alle andere ganz oder halb burch sichtige Steine zu betrachten.		15 —	16 in Fässern und Kisten, 6 in Vallen.	II. II.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				15

1	and arrive in agriculture in its in my		DI	a przywozu		Dla	wyw	o <b>z</b> u	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła sr.  kr.	tary w procen-	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cła	Urzędy celne, w których oelenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
	2. Perły i muszie uważane będą za skorupy muszlowe.  3. Nawieczenie pereł na sznury, oprawienie kamieni drogich obrączką z metalów nieszlachetnych, lub podłożenie folii, niemniej oprawienie dyamentów do pisania i rznięcia w trzonki z drzewa lub metalów nieszlachetnych nie będzie się uważać za oprawę.  4. Achat, adular, ametyst, chalcedon, karneol, jaspis, oniks i chryzopras, szlifowane, rznięte lub w inny sposób wyrabiane, bez oprawy, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. netto  1 ctr. sporco	7 30 wolne	niach, 6 w belach.	H. H.	1 ctr sporco			1 ctr. sporeo	15

веп	Discourse all the women and		Fur bie Ginfuhr Fur bie Ausfuhr Burdighe
Babt ber Mbtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maylab ber Berzolling	Bollbetrag Bollbetrag Bergollung Bergollung Bollbetrag Bergollung Batthaben fann nen bie Bergollung Borgollung Bergollung Bergollung nattbaben fann gergollung gergol
	2 Perlen in Muscheln werden als Muschelschalen behandelt.  3. Die Reihung der Perlen an Schnüre, die Umsschließung der echten Steine mit einem Reise aus unsehlen Metallen, oder die Unterlegung einer Folie, sowie die Einfassung der Schreibs und SchneidsDiamanten in einen Stiel von Holz oder unedlen Metallen wird nicht als Fassung betrachtet.		
	4. Achat, Abular, Amethyft, Chalzedon, Karneol, Jaspis, Onyx und Chrysopras, geschliffen, geschnitten ober in anderer Weise bearbeitet, ohne Fassung, über bie Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letteren	1 3tr. netto	7 30 (16 in Fässern 18tr. porto — 19tr. sporto —
	in Stücken, die schwerer als 10 Pfund, ohne Bersbindung mit anderen Stoffen, als mt gemeinem Holze oder Stangen und Platten aus unedlen Mestallen, und weder vergoldet noch versilbert sind, Waaren aus Serpentinstein und 2. Abgüsse in Gypsoder Schwesel von Münzen, geschnittenen Steinen, u. bgl., dann Schusser (Klicker) aus Marmor u bgl. Anmerkung 1. Die Waaren Jahl 1, über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Verkere der lehteren	1 3tr. sporko	1 30
	An merkung 2. Steinmeh-Arbeiten, gemeine, 3. B. Thür: und Fensterstöcke, Säulen und Säulen. Bestandtheile, Ninnen, Möhren, Tröge u. dgl., un. geschliffen, mit Ausnahme jener aus Alabaster und Marmor, werden den behauenen Steinen beigezähli und sind zollfrei.		
	c) Stein-Arbeiten, feine, d. i, alle andere, so wie and Steinwaaren in Berbindung mit Holz und unedler Metallen, weder echt noch unecht vergoldet ober ver silbert, noch mit einem golds ober silberhältigen Lac überzogen	1 3tr. netto	15 — 16 in Fässern, und Kisten 12 in Korben 6 in Ballen

	प्राप्त ( कार्यकार अन्य कार्यका । व्यक्ति का व त		Dl	a przywozu	-	Dla	wywo	ozu	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. lkr.	Potracenia tary w procen- ; tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mićć noże	Po- miar ocle- nia	Kwota ela "	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cła
67	<ul> <li>Towary gliniane, t. j. porcelana, masa farfurawa (sztajngut) i inne wyroby z ziem wypałanych:</li> <li>α) najpośledniejsze, t. j. wszelkie osobno nie wymienione, n. p. zwyczajne naczynie garncarskie, z pospolitej gliny wyrobione, z glazurą lub bez glazury,</li> </ul>	7		STATE OF THE STATE	1 1	9678 10		T di		
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. sporco	wolne	Nei (III) er (in)	2018. d	1 ctr. sporeo		1	1 ctr. sporeo	6
	b) ordynaryjne, t. j. sztajngut jednokolorowy lub biały, tudzież biały tylko z kolorowemi obwódkami u brzegu nie pozłacanemi ani nie posrebrzanemi, tudzież 2. towary gliniane pod a) zamieszczone w potączeniu z nie farbowaném, nie bejeowanem, nie pokostowanem, nie lakierowanem, nie polerowanem drzewem lub żelazem, tównie jak dzbany pod a) należące z wiekami i oprawami	1 ctr.								
	Uwaga 1. Przedmioty pod 1. wymienione przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	netto	2 30			27			77	15
	w przywozie ze względów sanitarnych.  c) średnie, t. j. sztajngut wielobarwny, malowany, drukowany, pozłacany, pośrebrzany	27	10 —	22 w beczkach i skrzy- niach, 13 w koszach,	(-101) (-101)	,7		allo y	77	15
	teryałami, o ile połaczenia takowe nie należą do najprzedniejszych towarów glinianych, do przednich towarów skórzanych i gumowych, lecz do kramarszczyzny, i nie są też pod b) zamieszczone Uwaga. do c) i d). Przedmioty pod c) i d),	77 .;	15		н. 11.	77			7	15
	liczb. 1. wymienione, równie jak email, wszystkie te w połączeniu z metalami nieszlachetnemi, o ile połączenia takowe nie należą do kramarszczyzny, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	n	4 30		i dali leda	24		7		

gen	And the second s		Kär	bie Einfuhr		Kür	oie Ni	ışfuhr	Für b	ie
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Maßfiab ber Berzollung	trag		golfamter, ber be- nen bie Bergollung fatthaben fann	Mahitab ber Bergerjoffung	30Mbetrag	ollämter, bei be: n bie Berzollung etthaben fann	Dabftab ber Bergollung	T Bollbetrag
67	Thonwaaren, b. i. Porzellan, Steingut und andere Arbeiten aus gebrannten Erden:  a) gemeinste, b. i alle nicht besonders benannte, 5. B. gewöhnliches, aus gemeiner Thon-Erde verfertigtes Töpsergeschirr, mit oder obne Glasur, schwarzes oder Graphitgeschirr, Fliesen, Schmelztiegel	1 Str. sporto	— 21			1 3tr. īpor <b>t</b> o	1	10 E 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1 3tr. Sporto	· ·
	b) gemeine, b. i. 1. Steingut, einfarbiges ober weißes, ingleichen weißes nur mit farbigen, weber vergoldeten, noch versilberten Nanbstreifen versehenes, dann 2. die unter a) begriffenen Thonwaaren in Verbindung mit nicht gefärbtem, gebeiztem, gestrnißtem, lackirtem, poslirtem Holze ober Gisen, wie auch die unter a) gehörigen Krüge mit Deckeln und Beschlägen von Jinn Anmerkung 1. Die unter 1 genannten Gegensstände über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Verkehre ber letzteren	1 Str. netto	5 -		t .	p co			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	15
	Unmerkung 2. Eß= und Spielereigeschirre. grünlich goldschillerndes, ist aus Sanitätsrückschen in der Einfuhr verboten.  c) mittelfeine, d. i. Steingut, mehrfarbiges, bemultes, bedrucktes, vergoldetes, versilbertes	n	10 -	22 in Fässern und Kissen, 13 in Körben.		"			и	15
	a). b) und c) begriffenen, in Verbindung mit ans beren Materialien, in soferne diese Verbindungen nicht unter die feinsten Thons, feinen Leders und Gummis oder die kurzen Baaren sallen und nicht unter d) enthalten sind	* "	15 —		н. п.	,		т :	И	15

TOTAL SHORTER AND THE SAME SAME SAME SAME		Dl	a przywozu	Dla	Dla przewozi				
Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	N. Warmen also
e) najprzedniejsze, t. j. 1. porcelana farbna, malowana, drukowana, pozłacana, posrebrzana, także w połączeniu z innemi materyałami, o ile połączenia te nie nalcżą do kramarszezyzny	1 ctr. netto	7 30 30 -	22 w beczkach i skrzy- niach, 13 w koszach  13 w koszach	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i				1 ctr. spored	

ungen	ald - the same that the same the		Fűı	r die Ginfuhr			oie Au		Für b	ie 11h1
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mahfab ber Derzollung	ft. Ifr.	Tara Myüge in Perzenten beë Rohgewichtes	Zollämter, bei be- nen bie Berzollung fatthaben fann	Makitab ber Berzellung	Rollbetrag	Zollamter, bei be- nen bie Bergollung fattbaben fann	Maßftab ber Berzollung	3 Bollbetraa
	e) seinste, b. i. 1. Porzellan, farbiges, bemaltes, bestrucktes, vergoldetes, versilbertes, auch 2. in Berbindung mit anderen Materialien, in soferne biese Berbindungen nicht unter die kurzen Waaren fallen  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Jollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letteren:  1. Die unter 1 genannten Gegenstände	1 3tr. netto	40 — 7 30 30 —	22 in Fässern und Kisten	н. п	1 3tr. fporto			1 3tr. sporko	15
	Unter Porzellan wird fowohl das echte, als das Frittens und halbporzellan, und überhaupt jede Thonwaere verstanden, die aus einer durch und durch verglasten (an den Kanten und bünnen Stellen durch scheinenden, oder einen glassen Bruch zeigenden), gleichfardigen Masse besteht. Abgeriedene oder abgesteilte Stellen der Oberstäche des Porzellans an die Junge gelegt, saugen kein Wasser ein, während bei Steingut berlei Stellen an der Junge kleben bleiben. Unter Steingut find sowohl das seine (Fayence), als das gemeine (Majolica), Waaren von terra cotta und überhaupt alle Thonwaaren einzureihen, die ans einer reinen, gleichsardigen, nicht verglasten Masse bestehen. Krüge, Pluher und Schmelzgeschirre von Steinzeng gehören zu den gemeinsten Thonwaaren. Thönerne Drainröhren sind wie Ziegel (32, a) zull frei.					3 (2)				
68	Bleitvaaren, b. i. 1. Spielzeng, ganz ober theilweise aus Blei, bann alle gesirniste, lackirte, bemalte, jedoch weber echt oder unecht vergolbete, oder versilberte, noch mit einem golds ober silberhältigen Lack überzogene, und 2. alle Arbeiten in Berbindung mit anderen Materialien, in soserne diese Berbindungen nicht unter die feinen Lebers und Guumis, seinsten Thous ober die kurzen Waaren fallen	п	15 –	20 in Fässern und Risten, 13 in Körben,	H II.	и.				15

	The section is the second and the		Dl	a przywozu	3	Dla	wyw	0zu	Dla przewozi	u
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzedy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	The same of the
69	talami uieszlachetnemi, o ile połączenia z papierem i tekturą i metalami nieszlachetnemi nie należą do kramarszczyzny, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	1 ctr. netto	7 30	20 w heczkach i skrzy- niach, 13 w koszach.		ž.				
	a) Towary żelazne gatunku najpośledniejszego, jako to: świdrowane (wiercone), przebijane lub w kraty połączone sztaby i blaty, kowadła, rożny, wyłomidła, trzynóżki (dynarki), brony, zapadki i łapki, wilki kuchenne i cęgi ogniowe, widły od nawozu i siana i ozogi, grabie, motyki (także krampy), motowidła i windy, ochlice, hamulee, podkowy, klamry, (także zawięzy murowe), kielnie, kotły, naczynie kuchenne, także glazurowane (emaliowane), roboty gwoździarskie (jakoto: haki, gwoździe, nity, ćwieki), piece, panwie, pługi (żelazne), żelazka do prasowania, grabie, rury, roszty (kratki), łopaty, tłuki, narzędzia kowalskie i ślusarskie (wyjąwszy instrumenta do rznięcia), skowy do wozów, drzwi i skrzyń, pogrzebaczki, tłuczki, zgrzebła; wszystkie te towary tylko na czarno (grubo) lub tylko na biało szurowane, atoliż nie (pół- lub całkiem) szlifowane, polerowane, pokostowane lub lakierowane, nie połączone z innemi materyałami, jak tylko z towarami drzewnemi ordynaryjnemi lub najpośledniejszemi, i nie należące do żelaza lanego, pozycya 40, h)	77	5 —	10 w skrzy- niach i beczkach, 6 w koszach 4 w belach.	н. п.	1 etr. sporco			1 ctr.	5

ıngen	The Theorem 1 the actions of the two		Fü	bie Einfuhr	Fur bie Ausfuhr	Fur bie Durchfuhr
Babl ber Abtheilungen	Beneunung der Gegenstände	Dagftab ber 'Bergollung .	T. Bollbetrag	Laca . Apääde ju Berkelling Bohdemichtes Berkelling hat thabelling	Mahitob ber Bergolfung F 30Ubetrag 30Umter, bei be- natie Bergulang	Mahitab ber Berzollung 124 Jolibetrag
69	A part of the last	1 3tr. netto	7 30	20 in Fässen und Kisten, 13 in Korben		la la la la la la
	a) Eisenwaaren gemeinster Art, als: gebohrte, gelochte ober zu Gittern verbundene Stäbe und Platten, Ambose, Bratspieße, Brecheisen (Geißsüße), Dreifüße, Eggen, Fallen und Fangeisen, Fenerhunde und Fenerzangen, Dungs, Heus und Ofengabeln, Harken, Hauen (auch Arampen), Haveln und Winden, Hechlen, Gemmschuhe, Hufsell, Kochgeschirre, auch glasirtes (emailirtes), Nagelschmied-Arbeiten (als: Haken, Nägel, Nieten, Iwecke), Desen, Pfannen, Pfüge (eiserne), Plätt Sisen, Necken, Möhren, Moste, Schauseln, Schlägel. Schmied- und Schlosserwertzeuge (mit Ausenahme der Schneide-Instrumente), Wagens, Thürnende diese Waaren bloß schwarz (rauh) oder bloß weiß geschenert, jedoch nicht (halb oder ganz) geschlissen verbunden, und nicht zum groben Eisensguß Post 40, h) gehörig.  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Bollwerungspaaren verbunden, und nicht zum groben Eisensguß Post 40, h) gehörig.  Anmerkung. Ueber die Grenzen gegen die Bollwerungspaaren verbunden, und nicht zum groben Eisensguß Post 40, h) gehörig.		5 —	10 in Kiften und Fässern, 6 in Körben, 4 in Ballen.	1 Itr. fporto	1 Jir. 15 sporko

			Dl	a przywozu		Dla	wyw	vozt	Dla przewo	zu
Liczha oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia , tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	5 Kwota cła
	wieżowe, grube belki do wagi, dromle, szczotki z drutu żelaznego dla wyrobników metalowych, grube towary z drutu żelaznego i stalowego i t. p.). Nadto (hez względu na ogładę) wszelkie siekiery, piły nad 18" długości, kosy, sierpy, głownie do rzezaków, nożyce sukiennikarskie i grube nożyce krawieckie (do przykrawania), grube noże do użycia rzemieślniczego (także gnypy i olśniki chłopskie)	netto	3 -	10 w skrzy- niach i beczkach, 6 w koszach, 4 w belach i drewnia- nych pół- skrzyniach (ramach).	H. II.	are f			1 ctr.	
	E S SMILL AS SEVERENTIAL BLOKE E CONSOCI DE SANTANIO	n	15 —	6 wkoszach, 4 w belach.		25 -		0 1 413	n	15

					1		
The present the reaching the series	-		bie Einfuhr	Für bie A		Flir di Durchiu	
Benennung der Gegenstände	Dagftab ber Bergollung	30llbetrag	Eara - Abzüge in Perzenten bes Inglus (Inglick) Bullotten Bendenichtes Rohgewichtes	Maßflab ber Berzollung ??! Zollbeteng	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fatthaben tann	Magitab ber Berzollung	Ti Bollbetrag
Maultrommein, Kratbürsten von Gisenbraht für Metall-Arbeiter, grobe Drahtwaaren von Gisens und Stahlbraht u. dgl.). Außerdem (ohne Rücksicht auf Abschliff) alle Aerte, (haden), Sägen über 18" Länge, Sensen, Sicheln, Futterklingen, Tuchmachers und grobe Schneiderscheeren (Buschneidescheeren), grobe Messer zum Handwerksgebrauche (auch Kneise und Bauernspuffer)	1 Str. netto	10 -	10 in Kisten und Fässern H. II. 6 in Körben, 4 in Ballen und in höle zernen Salb	1 3 fr	To an in the second sec	I Zir. Įporto	16
Anmerkung 2. Unwesentliche, an den vorges dachten Waaren besindliche Bestandtheile von anderen unedlen Wictallen (mit Ausnahme von Packsong), die weder echt noch unecht vergoldet oder versilbert, noch mit einem golds oder silberhaltigen Lack überzogen sind, schließen diese Waaren von der Einreihung in diesen Tarissat nicht aus.			men).	3 had 5		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
c) Eisenwaaren, feine, d. i. 1. alle abgeschliefene, (mit Aussnahme ber unter b) aufgezählten), politte, gestrniste over ladirte (mit Ausnahme ber Nähe und Stricknabeln, und Stahlperlen, bann Häckele und Tambournabeln ohne Griffe), jedoch weder echt noch unceht versgoldet oder verstlibert, noch mit einem golde oder silberhältigen Lad überzogen; 2. alle Eisenwaaren in Berbindungemit anderen Materialen, soferne diese Berbindungen nicht unter die feinen Ledere und Gummie, feinsten Inden oder die kurzen Waaren fallen, oder unter a) und beenthalten sind, dann Drahtgewebe und feine Drabtgesche, und baraus gestertigte Maaren. (Beispielsweise			got 'As aduration  Life was easy,  got a sample or and  the a solutions relate  in the was easy or a  yet a solution or a  got of the posterior  the act of the got or a  along a size posterior  along a size posterior		1/22	Z di	
gehören bierher: Meffer und Scheeren, mit Ausnahm ber unter b) genannten Sägen bis 18" Länge Häftel- und Tambonrnabeln mit Griffen; Haften und Schlingen, Dese, Draht mit Papier überzogen, Uhr febern, Karbätschen, Krahen und Streichen, Wassel und Wassenbestandtheile)	, ) 	15 -	13 in Riften, , und Fässern, 6 in Körben, 4 in Ballen.	0.07/mg 2**	Legen Leg Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Legen Le	le "	15

	The state of the s		Dl	a przywozu		Dla	wywoz	u	Dla przewoz	u
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cła Urzedy celne,		Po- miar ocle- nia	a hweated
	Uwaga 1. Do szczotek sukienniczych, wedle niniejszej pozycyi ocleniu poddawać się mających, należą także szczotki z gumowanych gurt bawełnianych z żelaznemi sztystami.  Uwaga 2. Wszelkie pod 1. wymienione przedmioty, także w połączenin z kością, drzewem, skorą wydębioną, szkłem, słabastrem, słoninikiem, marmurem, gipsem, papiérem i tekturą, metalami nieszlachetnemi, o ile połączenia z papiérem i tekturą, tudzież z metalami nie należą do kramarszczyzny, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże  Uwaga 3. Broń i części broni muszą oddzielnie jako takie być zadeklarowane. Osobne przepisy stanowią o tem, o ile przywóz i przewóz onychże dozwolonym jest tylko za osobnem pozwoleniem.  d) Igły do dziergania i do hastowania na tamborku bez rękojeść, iglice (igły do robót pończoszkowych)	1 ctr. netto	25 —	13 w skrzy- niach i beczkach, 6 w koszach, 4 w belach.		1 ctr.			1 ctr. sporeo 1	15
70	Towary metalowe, nie wymienione oddzielnie, t. j. wszelkie wyroby z miedzi, cynku, cyny, mosiądzu, tombaku i innych osobno nie wymienionych metalów nieszlachetnych i kompozycyj metalowych, wyjąwszy w sposób prawdziwy iub fałszywy pozłacane, lakierem złotym lub srebrnym pociągane; wszystkie te wyroby także w połączeniu z innemi materyałami, o ile połączenia takowe nie należa do przednich towarów skórzanych i gumowych, do najprzedniejszych towarów glinianych, lub do kramarszczyzny. Tu należą także: mosiądz tarty (proszek bronzowy), nędza złota i srebra, folgi metalowe (wyjąwszy nieprawdziwo złoto i srebro malarskie)	77	15 —	(13 w beczkach i skrzy- i niach, 6 w koszach, 4 w belach.	н. ц.			ì	4 2 2 1 d	5

Calegory 1884 I. Sangell St. Com.

	and savings all paragets all 1		Kür	bie Ginfuhr		Kūr b	ie Ausfuhr	Für bi	
ипве					2.60	Our t		Durchfu	br
Bahl ber Mbibeilungen	Benennung der Gegenstände	Mafiftab ber Bergolfung	30Wetrag	Tara = Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Bollamter, bei be nen bie Berzollung ftattbaben faun	Maßstab ber Bergollung	30lifateag 30limter, bei be- nen die Werzollung faatthaben kann	Maßstab ber Berzollung	F. Bollbetrag
	Anmerkung 1. Unter bie nach biefer Tarifpost zu behanbelnden Kraben gehören auch bie aus gummirten Baumwollen-Gurten mit eisernen Stiften.  Anmerkung 2. Alle die unter 1 enthaltenen Gesgenstände, auch in Berbindung mit Bein, Holz, lohgarem Leder, Glas, Alabaster, Speckstein, Marmor, Ghps, Papier und Pappe, unedlen Metallen, in sosserne die Berbindungen mit Papier und Pappe und unedlen Metallen nicht unter die kurzen Waaren fallen, über die Grenzen gegen die Zullvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letzteren		<b>4</b> 30	13 in Kiften und Fässern, 6 in Körben, 4 in Ballen.		1 3tr. sports		1.Str. Horko	15
70	Metallwaaren, nicht besonders benannte, d. i. alle Arbeiten aus Kupfer, Bink, Binn, Meffing, Tomback und anderen nicht besonders benannten unedlen Metallen und Metallgemischen, mit Ausnahme der echt oder unecht vergoldeten, mit einem golde oder filbershältigen Lack überzogenen; alle diese Arbeiten auch in Verbindung mit anderen Materialien, in soserne diese Berbindungen nicht unter die feinen Ledere und Gummis, feinsten Thons oder die kurzen Waaren fallen. Sierher gehören auch: geriebenes Messing (Bronzepulver), Naufchgold und Nauschstilber, Metallsfolien (mit Ausnahme des unechten Blattgoldes und Blattfilbers)  An merkung. 1. Ueber die Grenzen gegen die Bollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der ledzteren:	u	15 —	13 in Fafferi und Kiften, 6 in Körben, 4 in Ballen.	H II.		263*		15

	Carrier on the contraction		D	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła	tary w procen-	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	.x. Kwota ela	w których selenie mietsce mićć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
	a) Towary cynkowe, nie pokostowane i nie lakierowane, ani malowane lub drukowane, ani też w połączeniu z innemi materyałami	netto	4 30	13 w beczkach i skrzy- niach, 6 w koszach, 4 w helach.						
71	XVIII. Środki transportowe, lądowe i wodne.  Okręty i inne atatki wodne:  a) drewniane (także z okowem żelaznym i miedzianym)	Łaszt (20 ctr., celn.) łado- wności	24 12 5		и. и.	Laszt łado- wności			Laszt łado- wności	6

igen	int arenew att		Für	bie Ginfuhr		Für	die Au-	địuhr	Für !	
Babl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Magnab ber Berjollung	3ollbetrag	Tara : Abzüge in Perzenten bed Rohgewichtes	Bollainter, bei be- nen bie Berioffung ftatthaben faun	Dagftab ber Berjollung	F. Bollbetrag	Bollamter, bei be- nen bie Bergollung fratthaben kann	Maßfiab ber Berzollung	R Bollbeirag
	a) Zinkwaaren, weder gestrnist oder ladirt, noch bemalt oter bedruckt, noch in Nerbindung mit anderen Materialien  b) Zinkwaaren, alle andere, dann Kupsers und Messingwaaren und andere Waaren aus nicht besonders benannten unedlen Metallen und Metallgenischen, nicht gestrnist, bemalt oder bedruckt, und nicht in gepresten Verzierungen bestehend, auch in Verdindung mit Bein, Holz, sohz, sohgarem Leder, Glas, Alabaster, Svecksein, Marmor, Syps, Papier und Vappe und unedlen Metallen, in soweit die Verdindungen mit Papier und Pappe und unedlen Metallen nicht unter die kurzen Waaren fallen.  An merkung 2. Unechtes und echtes Vlatzgold und Vlatissber, dann Metallperlen und Waaren aus Vackong, sowie Arbeiten, ganz oder theilweise aus veden Metallen, sind den kurzen Waaren eingereiht.  XVIII. Lands und Wasserfahrzeuge:  a) hölzerne (auch mit Eisens und Kupserbeschlag)  An merkung. Flussahrzeuge, hölzerne, über die Grenzen gegen die Zollvereinössaaten aus dem freien Werschre der lehteren  An merkungen zur Abtheilung 71:  1. Die zur Bewegung und Erhaltung des Schisse nethwendigen Einrichtungsspücke (z. B. Sezel und Sezelslangen, Unser und Ankretetten Schissiele, Bei schisse), in soweit deren Anzahl den gewöhnlichen Bedarf nicht überschreitet, werden nicht gesondert verzollt: hingeagen unterliegen alle anderen Inventarzeicht in bingeagen unterliegen alle anderen Inventarzeicht.	Die Tonne (20 Bolls It.)	Ne. 1	13 in Fässern und Kisten, 6 in Körben, 4 in Vallen.	H.H. H.	Die e Ronge fähig feit	08   fr.   fr.	Solidani nen bie 2	oligows  Oie Tonnes  Fahigo  feit	fr.
	ftücke, 3. B. nautische Instrumente, Bücher u. dgl., sowie bei den Dampischiffen die Dampfmaschinen, der tarismäßigen Verzollung.	:		The suskigned		Thus.				

				DI	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla	
Liczba oddziału		Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	F Kwota cla
72	N. S.	2. Postanowienia o oznaczeniu ładowności zawarte są w dodatku.  Przy okrętach parowych nie potrąca się od ładowności jak zwykle, przestrzeni, któréj wymaga maszyna i materyał opałowy.  3. Wolno jest władzom finansowym krajowym, okręty o niżej 20 łasztach i formy regularnej, w zwyczajnym obrocie wydarzającej się, bez rzeczywistego przemierzenia poddawać bezwarunkowo ocleniu wedle pewnej stałej treści łasztów także i w urzędach celnych pobocznych klasy pierwszej.			,					***	
72	(a)	wozy i sanki ciężarowewozy i sanki do transportu osób, bez robót skórzanych lub wyścielanych	i sztuk:	2 30	,		i sztuka			i sztuka	15
		Uwaga do a) i b). Wozy i sanki pozycyj a) i b) przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	27	wolne					tu vý		
		wozy i sanki do transportu osób, opatrzone robotą skórzana lub wyścielaną	90 90	100 — 250 —		H. II.	77			11	15 15
		lazne, pozycya taryfowa 74. a).  Uwaga do klasy XVIII.  Sanki ręczne, tudzież okręty, wozy i sanki jako hawidelka uważane bodą za towary drzewre, takież środki transportowe jako modele, tudzież pojedyncze części okrętowe i wozowe, za roboty z tych materyałów, z których się składają. Wozy parowe (lokomotywy) bodą do machin policzone.									
73		IX. Instrumenta, maszyny i kramar- szczyzna. strumenta, t. j. astronomiczne, chirurgiczne, matematyczne, mechaniczne, muzyczne, optyczne	}								

h-	203. State mady and see State of the				- 11	- 1				
ingen	The second of the second of		Für	bie Ginfuhr	1	Für 1	die Ausf		Für b Durchfi	
Bahl ber Artheilungen	Benennung der Gegenstände	Maßstab ber Berzollung	3 olfbetrag	Tara = Abzüge in Perzenten des Rohgewichtes	nen bie Berzollung fatthiben fann	Magfab ber Berjollung	3ollamter, bei be-	nen bie Berjollung fatibaben fann	Dagftab ber Berjollung	3offbetrag
	2. Die Bestimmungen über die Ermittlung der Tragfähigkeit sind im Anhange enthalten.  Bei Dampfschiffen sindet die sonst übliche Abrechenung des für die Maschine und den Brennstoff benöthigten Raumes von der Tragfähigkeit nicht Statt.  3. Es ist den Finanz-Landesbehörden gestattet, Schiffe unter 20 Tonnen von regelmäßigen, im gewöhnlichen Berkehre vorkommenden Formen ohne wirkliche Abmessung, mit einem sixen Tonnengehalt, und auch bei Achenzollämtern erster Klasse unbedingt in Verzollung nehmen zu lassen.			there is a new transfer of the second of the				4		
72	Bagen und Schlitten:  a) Lastwagen und Lastschlitten	"	15 —	of the second of	1	1 Stüd		5	1 Stüd	15 15
	gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letteren	*	frei 100 — 250 —	of automotive l	И. П.	*				15 15
	Anmerkung. Eifenbahnwagen von weniger als 50 Bentner im Gewichte werden als eiferne Mafchienen, Tarispoft 74 a) behandelt.  Anmerkung zur Klaffe XVIII. Sanbschlitten, bann Schiffe, Wagen und Schlitten als Spielzeng, werden wie Holzwaaren, solche Fahrzeuge als Morelle, sowie einzelne Schiffe und Wagensbestandtheile, werden als Arbeiten aus zenen Stoffen behandelt, aus benen sie bestehen. Dampswagen (Lotomotive) werden ben Maschinen beigezählt.			Tarexe				4		
711	Waaten. Inftrumente, d. i. astronomische, chirurgische, ma- thematische, mechanische, musikalische, optische (mit				30					

		-	DI			Die		:	Dla	
11	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		וע	a przywozu	2. 0	DIA	wywo		przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć moż	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miće może	Po- miar ocle- nia	F Kwota cla
	(z wyjątkiem oprawnych okularów i przezierników operowych), fizyczne, bez względu na materyały, z których instrumenta wyrobione są	1 ctr. netto	10 —	23 w skrzy- niach i beczkach, 16 w koszach 9 w belach.	II. I.	1 etr.	-		1 ctr.	15
	Uwaga 2. Pod instrumentami rozumieją się tylko te narzędzia i przyrządy, które wyłącznie służa do podanego celu naukowego i artystycznego, a przeto nie te, które także i do innych celow użytemi być moga, ani też przedmioty do za-		Sp or	y w belach.	a to the contract of the contr	2 (c) 8 (d) 1 (d) 1 (d)	1	) ABIG		
	bawy służące, lub do sprzętów toaletowych, stolo- wych i domowych, do których instrument jako rzecz przyboczna należy, n. p. tabakierki grające zegary grające, pozytywki, tak zwane harmoniki skrzypce dziecinne, bebenki dziecinne, trąbki dzie- cinne, kaleidoskopy, skrzynki optyczne, latark czarnoksięskie, cienie chińskie i tym podobne			ale continu	i su	Say		10 (12) 10 (12) 10 (12)	//g	-
	optyczne figury, ozdolne postumenty z termome- trem i t. p. Części składowe instrumentów wtedy tyłko celone będą jako instrumenta, a nie jako ro- boty z tych materyałew, z których się składają- jeżcii optacający clo deklaruje takowe jako in- strumenta, i oraz te nie przypuszczają przezna- czenia innego, jak tylko do instrumentów, n. p mosiężne munsztuki do instrumentów dętych, smy-			the section	pouse	(kative)		or other	60	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
74	Farest March 1918			Prof. Bad Bya.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 :		mari i		
	a) żelazne, t. j. wszelkie maszyny i części maszyn z żelaza samego, lub w połączeniu z częściam pohocznemi z innych materyałów, o ile połączenia te nie należą do towarów skórzanych i gumowych przednich, do towarów glinianych najprzedniej szych, lub do kramarszczyzny		4 -	16 w beczkaci i skrzy-	н. п.	F1-7		Maria Maria Maria Maria	n	lä
	b) nie wymienione osobno, t. j. wszelkie w innych pozycyach taryfowych nie zamieszczone maszyny i części ich, o ile wedle wtaściwości swej nie nalcza do przednich towarów skórzanych i gumowych, do najprzedniejszych towarów glinianych.		1411	niach, 9 w koszach, 6 w belach ; 4 w pół- skrzyniach	n e	1110 A		( )	12. 2	
	lub do kramarszczyzny	'n	15	z drzewa (wramach)	. " "	# 1	2	0.0107	36	15

gen	(ic. property the property pro-		Für	bie Einfuhr	Für bie Ausfuhr	Für bie Durchfuhr
Bahl ber Abiheilungen	Non Selection Selection of	Maßitab ber Berzollung	tr. 3offbetrag	Tara : Abzüge in Perzenten bes Mohgewichtes Rochgewichtes	Mahlab der Berjollung Pala Bollbetrag 3ollamter, bei de nen die Berjollung	Mahitab ber Berzollung
	Ausenahme ber gefaßten Augengläser und Operngucker), phistalische, ohne Rückscht auf die Materialien, aus benen die Instrumente gesertiget sind	1 3tr. netto	3 -	23 in Kisten II. I. 16 in Körben 9 in Ballen		I ztr. 15 sporto
74	Maschinen:  a) eiserne, d. i. alle Maschinen und Maschinenbestandstheile aus Eisen allein, oder aus Eisen in Berbindung mit Nebenbestandtheilen ans anderen Materialien, in soserue diese Berbindungen nicht unter die feinen Leders und Gummis, seinsten Ihons oder die kurzen Waaren fallen	1	15	16 in Fässern und Kisten, 9 in Körben, 6 in Ballen u. 4 in Halblis sten von Hol. (Nahmen).	y	15

	The state of the second		Dl	a przywozu		Dla	wywozu	Dla przewozu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których ocienio miejsze mięć możę	Po- miar ocle- nia	Kwota cła Urzędy celne, w których ocienie	Po- miar ocle- nia
	1. Maszyny drewniane należą do najpośledniejszych towarów drzewnych; surowo lane żelazne części maszyn do surowego żelaza lanego, pozycya 40, h), a lane części z miedzi, mosiądzu, cynku, cyny i innych metalów nieszlachetnych, osobno nie wymienionych, z których sztuka wiecej nad cetnar waży, traktowane być winny wedle pozycyi 43, b).  2. Jako części maszynowe oclone być winny tetytko przedmioty, które opłacający cło jako maszyny deklaruje, i które bez połączenia z innemi częściami i bez siły poruchowej nie przypuszczają żadnego użycia samoistnego, n. p. wrzeciona ekseentryczne, lub koła zębate, cylindry parowe.  3. Przy sprowadzaniu maszyn i części maszynowych dozwoli Ministeryum Finansów, lub za jego upoważajeniem Dyrekcya krajowatinansowa (w Królestwie Lombardzko-Weneckiém i w Księstwach Modeny i Parmy internacyonalna Komisya w Medyolanie) zniżenia cła, wszelako nigdy nad połowę cła prawnego, dla tych fabrykantów krajowych, którzy onychże potrzebują jako środków do przemysłowania swego, albo dla posiadaczy gruntów, którzy ich na cele uprawy rolniczej potrzebuja, ze względem na stan i zdolność produkcyjną krajowej fabrykacyi maszyn, równie jak na ważność maszyny dotyczącej.							
73	Kramarszczyzna, t. j. wszelkie towary ze zlota, srebra i innych metalów szlachetnych, z kamieni drogieh, prawdziwych i nie prawdziwych pereł i koralów, z bursztynu, gagatu, kości słoniowej, piany morskiej, szylkretu, włosów ludzkich, wosku formierskiego, perłowej macicy i innych skorup muszlowych, pakfongu, metalów nieszlachetnych, które sa pozłacane lub posrebrzane w sposóh prawdziwy lub falszywy, lub lakierem złotym lub srebrnym pociągane, połączenia z tych materyałów między sobą i innemi materyałami, (o ile takowe nie należą do sukni i towarów strojowych),					y - \$	} ;	

ngen	Dis programme Dis program of the		Für	die Ginfuhr		Für i	ie An		Für b Durchi	ie uhr
Bahl ber Albtheilungen	-all and a second of the secon	Maßstab ber Berzollung	30Ubetrag	Tara - Abzüge in Perzenten bes Nohgewichtes	Zollämter, bei be- nen die Bergollung fatthaben faun	Maßstab ber Berzollung	30Ubetrag	Jolfanter, bei be- uen bie Bergollung natihaben tann	Derjollung	131 Bollbetrag
	Anmerkung zur Abtheilung ber Maschi- nen:			lagree de lider 740		TERE I	1	7. 7.	1	
	1. Maschinen, holzerne, gehören zu ben gemeinsten Holzwaaren: roh gegoffene, eiserne Maschinenbestandtheile zu bem rohen Gisenguß. Post 40, h); und gegossene Maschinenbestandtheile aus Kupfer, Wessing, Bink, Binn und anderen nicht besonders benannten unedlen Metallen, von benen das Stück mehr als Ginen Bentner wiegt, sind nach Post 43, h) zu behandeln.			Andrew Street	anteger antiger				* (8)	
	2. Als Maschinenbestandtheile find nur solche Gesgenstände zu verzollen, welche der Zollpstichtige als Maschinen erklärt, und die ohne Verbindung mit anderen Vestandtheilen und ohne Triebkraft keinen selbständigen Gebrauch zulassen, z. B. Spindeln, erzentrische oder Zahuräder, Dampszylinder.				E			1 1		
	3. Der Bezug von Maschinen und Maschinenbeschandtheilen wird inländischen Fabrekanten, welche sie als Hilfsmittel zu ihrem Gewerbsbetriebe, und Gutesbeschieben, welche sie zu Acerbanzwecken benölhigen, mit Berücksichtigung bes Standes und ber Leistungesaschigkeit der inländischen Maschinenfabrikazion und der Wichtigkeit der betressenden Maschine, vom Finanzminisserium, oder mit dessen Ermächtigung von einer Finanz-Landes Direkzion (im lombardisch venezianisschen Königreiche und den Herzogthümern Modena und Parma von der Internazional-Kommission in Mailand) eine Zoll-Ermässigung zugestanden werden, welche aber in keinem Falle mehr als die Hälfte bes geschlichen Jolles betragen wird.								F 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
75	Rurze Waaren, b. i. alle Waaren ans Gold, Silber und anderen edlen Metallen, Gbesseinen, echten und unechten Perlen und Korallen, Bernstein, Gagat, Elfenbein, Meerschaum, Schildpatt, Menschenbaaren, boffirtem Wachse, Perlmutter und anderen Muschelsschalen, Packsong, uneblen Metallen, die echt ober unecht vergoldet, ober mit einem golds ober silberhältigen Lack überzogen sind, Berbindungen aus diesen Stoffen unter einander und mit anderen Materialien (in soweit sie nicht zu ben Kleibungen und Puhs				The second of the second	,				

A CEL MARKE AT HE C	entire and con		Dl	a przywozu		Dla	wyw	0zu	Dla	1
Liezba oddziału Wazwa brzedm	iotów mi	iar ele- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć može	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celle, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	F - Kwota cha
i tym podobne towary, wyraźn taryfowego wporządkowane:	e do tego oddziału							12	1	
a) najprzedniejsze, t. j. 1. towary oprawionych kamieni drogich, p. 2. to same w połączeniu z towarsztacikowemi, koralami, p niami, kamieniami falszywemi (nem, gagatem, kością słoniowa, kretem, włosami ludzkiemi, pe nemi skorupami muszlowemi, p i srebrne zegarki kieszonkowe  b) przednie, t. j. 1. towary ze złodrogich, pereł prawdziwych, niach, jak pod a) 1. 2. i 3. wyn z platyny lub innych metałów si złota i srebra, z pereł niepraw prawdziwych i nieprawdziwych tałów nieszlachetnych w sposół canych lub posrebrzanych, str z metałów nieszlachetnych w s złacanych lub posrebrzanych, li srebrnym pociąganych; 4. wsz rzeczone towary, także w pomateryałami, o ile połączenia szczone pod a), l. 2.; 5. zeg zegary ścienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe, z w kieszonkowych złotych i srebrnym orienne i stołowe; 6. strojowe, jako i wyroby z nie kich, także w połączenia te nie są po szczone; 7. połączenia towarów strojowych  Uwaga. Pod l. 3. rzeczone zegary, tafle platerowane, blad dzi lub mosiądzu, tudzież perły w dzielub mosiądzu, tudzież perły w	prawdziwych pereł; warami tkackiemi i bł-drogiemi kamie-fluorami), bursztypianą morską, szylrłową macicą i inakfongiem; 3. złote da prawdziwych, coprocz wdziwych, procz wdziwych, koralów; 3. towary z meprawdziwy pozładoj męzki i damski posóh fałszywy powb lakierem złotym żelkie te pod 2 i 3. daczeniu z innemi te nie są zamiegarki kieszonkowe, prawdziwe, zęby shro malarskie praprzyrządzone pióra ch i włosów ludzenemi materyałami, da), 1. 2. zamiew tkackich i warałami, o ile połądami, o ile	etr. Setto S	250 —	23 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach, 9 w belach.  20 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach, 9 w belach.	н. і.	1 etr. sporco			1 etr. sporco	15

No.									
пвен	savant wheath will remarked our		-1	r bie Ginfuhr		r die Ausiuhr	Für bie Durchfuhr		
Babl ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Mejifiab ber Berzollung	Ta Bollbetrag	Tara = Abzigge in Perzenten bes Mohgewichtes Pochgewichtes	Matthaben kann Maggiab ber	30lbetrag Bollanter, bei be- nen tie Bergollung fatthaben fann	Mahitab der Berzollung F. Zollbetrag		
	waaren geboren), und ähnliche dieser Tarisabtheilung ansbrücklich eingereihte Waaren:  a) seinste, b. i. 1. Waaren aus Gold und Silber, gefasten Selsteinen, echten Perlen; 2. dieselben in Borbindung mit Webes und Wirtwaaren, Rorallen, Salls Ercheinen, unechten Setinen (Glassüssen), Bernstein, Gagat, Elsenbein, Meerschamm, Schlbpat, Menschenhaaren, Perlmutter und anderen Muschelschaften, Packsong; 3 goldene und silberne Taschenubren  b) seine, d. i. 1. Waaren aus Gold, Silber, Edsstüssen, echten Perlen, in anderen als den unter a), 3. 2 und 3 genannten Verbindungen; 2. Waaren aus Platin oder anderen erlen Metallen, außer Gold und Silber, aus unechten Berlen, echten und unechten Korallen; 3. Waaren aus echt vergoldeten eder echt versilberten uneblen Metallen, Ferrens und Frauensschmud, aus unecht vergoldeten, unecht versilberten, oder mit einem golds oder silberhölltigen Lack überzogenen unedlen Metallen; 4. alle diese 2. und 3. genannte Waaren auch in Verbindungen nicht unter a), 3. 2. begriffen sünd; 5. Taschens, Wand und Studyllpren, mit Ausnahme der goldenen und silbernen Taschenstullnen, und der hölzernen Kängsulhren; Nähnabeln, Metalls, auch Stahlperlen, und echte Perlen, künstliche Jähne, Fächer, Plattgold und Blattsilber, echt oder unecht; 6. zebereitete Schmuckseberu, so wie Arbeiten aus denschen und aus Mensschen, in soferne diese Verbindungen nicht unter a), 3. 2. begriffen sünd; 7. Verbindungen der Webesund Wirfwaaren mit anderen Materialien, in soferne diese Verbindungen nicht unter a), 3. 2. begriffen sünd; 7. Verbindungen der Webesund Wirfwaaren mit anderen Materialien, in soferne diese Verbindungen nicht unter a), 3. 2. begriffen sünd; 7. Verbindungen der Webesund Wirfwaaren mit anderen Materialien, in soferne diese Verbindungen nicht unter a), 3. 2. begriffen sünd; 7. Verbindungen der Webesund Wirfwaaren mit anderen Materialien, in soferne diese Verbindungen nicht unter a), 3. 2. begriffen sünd; 7. Verbindungen der Webesund Drähte aus Aupfer oder Messun, sowie der vergoldeten oder versilberten Me	1 3tr. netto	250 —	23 in Kisten und Fassern, II is in Körben, 9 in Vallen.  H I and Fassern, II is in Korben, 9 in Ballen.	1 3t sport	r.	t 3tr. fporfo		
	T THE THE			en sumbs-of top of	4	10000	1		

	CONTRACTOR OF THE		Dl	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	211
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miće może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar oele- nia	5 Kwota cla
	także pod 1. 4. wyszczególnione połączenia, tudzież igły, i zloto i srebro malarskie nieprawdziwe, przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wol ego obrotu tychże		50 -	23 w skrzy- niach i beczkach, 13 w koszach, 9 w belach.  23 w skrzy- niach i beczkach, 16 w koszach, 9 w belach.		ı etr. sporco			1 etr. sporco	15

ngen	the L secretar site L according and		Fűı	bie Einfuhr	Für	bie Ansjuhr	Für bie Durchfuhi
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Mahiab der Berzollung	Bollbetrag	Tara = Mbzüge in Perzenten bes Mohgewichtes Mohgewichtes	Matthaben fann Mahitab ber Bergollung	30Ubetrag 30Ubmter bei be- nen bie Wrzollung Antilioben kann	Magfiab ber Berzollung
	Waaren aus Packfong) auch in ben 3.4 aufgeführten Verbindungen, bann Rähnabeln und unechtes Blattzgold und unechtes Blattfilber, über die Grenzen gegen die Zollvereinöstaaten aus dem freien Verkehre der letteren	1 Strateto	50 -	20 in Kiften und Fässern, 13 in Körben. 9 in Ballen.	1 3t	r.	1 3tr. fporko 15
	Anmerkung 1. Ueber die Grenzen gegen die Boll- vereinöstaaten aus dem freien Verkehre der letteren:  aa) Die unter 5 fallenden Berbindungen, welche in die Meihe der Bein-, Blei-, Bürstenbinder-, Eisen-, Glas-, Holz-, unedlen Metallwaaren (mit Ausnahme des Backfongs), sowie der Leder-, Papier-, Siedmacher-, Stein- und Thonwaaren gehören, ausgenommen die Berbindungen mit unedlen Metallen, die echt oder unecht vergoldet, oder versilbert, oder mit einem gold- oder silberhältigen Lack überzogen sind, oder mit Bern- fiein, Gagat, Meerschaum, Perlmutter, Schildpat	1	30 —	23 in Kisten und Fässern, / 16 in Körben, 9 in Vallen.	4		, potto
	bb) Die Zahl 6 genannten gefaßten Augenglaser unb Opernguder	٠	15				

	The second one of the second		DI	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których celenie miejsce miec może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce miéu może	Po- miar ocle- nia	5 Kwota cla
	skórzanych i gumowych, do najprzedniejszych towarów glinianych, lub do przednich albo ordynaryjnych towarów kramarszczyzny, daléj barwiczki, w tygielki lub na papiér dane, tudzież mydła w naczyniach, wedle własności swej należących do przednich towarów skórzanych i gumowych, najprzedniejszych towarów glinianych, lub do przedniej lub ordynaryjnej kramarszczyzny. Towary perfumowe, których naczynia do pozycyi taryfowej 75, a) należą, traktowane będą podług 75, b) jako przednia kramarszczyzna.  Uwagi do oddziału 75.  1. Towary pozycyj taryfowych 58, b), 60, g), 63, b), 64, d), 65, d), 67, d), 68, 69, c)!, 70 zadeklarowane być mogą jako kramarszczyzna najpośledniejsza, (z opłata cła 15 złr. od cetnara), a w przypadkach, gdzie deklaracya wedle ogólnych nazw jest dozwolona, jako kramarszczyzna. Uwzględnienia, jakie niektórym z nich przyznane są w przywozie przez granice ku Państwom c lnym Związkowym z wolnego obrotu tychże, wtenczas tylko będą miały miejsce, jeżeli są zadeklarowane pod tą nazwą taryfową, pod którą się w niniejszej taryfie znajdują.  2. Bawidełka wporządkowane zostają do tej pozycyi taryfowej, do któréj wedle właściwości swej należą, nawet chociażby połączone były z towarami tkackiemi i warsztacikowemi, z metalami nieszlachetnemi, w sposób prawdziwy lub fałszy wy pozłacanemi lub posrebrzanemi, lub innemi podobnemi przedmiotami, nie należącemi do naj-									
76	przedniejszej kramarszczyzny.  XX. Produkta chemiczne, towary farbierskie, tłuszcze i towary zapalne.  Produkta chemiczne i towary farbierskie:  a) Lekarstwa przyrządzone, jakoto: eliksyry, powidełka apteczne, mikstury, pigułki, proszki, sztuczne balsamy, plastry, maści, tynktury, octy me-	,		The smile		The state of the s		tier tier tier	a wild.	
	dycynalne, miody medycynalne i wina medycynal- ne, konserwy, lekarstwa w tabliczkach, roby, o ile niektóre z ostatnich trzech nie należą do przednich wiktuałów; wszelkie lekarstwa w za-		1	0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0	/= /	C 100	3	emilit f		

gen	and become and the following t	-	Für	r die Einfuhr	Für bie L	lusfuhr	Für bie Durchfuhr
Bahl ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Maßftab ber Berzollung	.if Sollbetrag	Eara Abzüge in Berzenten beg Boldamter, bei be nen bie Bergellung	Maßflab ber Berzollung	Jollamter, bei ber 1en die Berrollung statthaben tann	Maßftab ber . Berzollung I'l Rollbetran
	oder gemeinen turzen Baaren gehören, dann die Schminken, auf Tiegel oder Papier gestrichen, und die Scifen in Behältniffen, die ihrer Beschaffenheit nach zu den seinen Leders und Gummis, feinsten Thons oder den seinen oder gemeinen kurzen Waaren gehören. Parsumeriewaaren, dereu Behältnisse unter die Tarispost 75, a) fallen, werden nach 75, b) als seine kurze Waaren behandelt.			civil a county, and a county of the county o	de de la composition della com	All go	da dh da d
	1. Die Waaren der Tarifposten 58, h); 60, g); 63, h); 64, d); 65, d); 67, d); 68; 69, c); 70 können auch als kurze Waaren, gemeinste, (mit dem Bolle von 15 fl. für den Zentner) und in den Fallen, wo die Erklärung nach allgemeinen Benennungen gestattet ist, als kurze Waaren erklärt werden. Die Begünstigungen, welche einigen der selben in der Einfuhr über die Grenzen gegen die Zollvereinössaaten aus dem freien Berkehre der Letzern eingeräumt sind, werden ihnen jedoch nur dann zu Theil, wenn sie unter der tarismäßigen Benennung erklärt werden, unter welcher sie in diesem Taris erscheinen.			commonant a common	a drifter in the silver in the		
	2. Kinderspielwaaren bleiben der Tarifpost, welcher sie ihrer Beschaffenheit nach angehören, eingereiht, auch wenn sie mit Webes und Wirkwaaren, echt oder unecht vergoldeten oder versilberten unedlen Metallen, oder ähnlichen nicht zu den feinsten kurzen Waaren gehörigen Gegenständen verbunden sind.			on allowing and the common of	ozd fi go d n h e je godni e		
76	XX. Chemische Produkte, Farb., Fett- und Zündwaearn.  Chemische Produkte und Farbwaaren:  a) Arzeneiwaaren, zubereitete, ale: Elixire, Latwerge, Mirturen, Pillen, Pulver, künstliche Balsame, Pflaster, Salben, Tinkturen, Medizinal Effige, Sonige. Weine Konserven, Pasten, Salsen, in soweit nicht einige ber brei letteren zu ben feinen Eswaren gehören	Ha I		Total and the second of the se		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

	gar sa ciones   I a sia salinia Lagar	1	Di	a przywozu		Dla	wyv	V0ZD	Dla	
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwola eia	B. (	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwela ela	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéc może	Po miar ocle- nia	Kwota cla
	słonnych kapsułkach, wszelkie esencye, środki do farbowania włosów, ekstrakty, ogłoszone jako środki lekarskie na etykietach, obwiciach i tym podobnych, tudzież chloroform, eter siarczany, mitrydat lub dryakiew, mitrydat bydlęcy  Uwaga 1. Jeżeli przedmioty te w opakunkach się znajdują, należących wedle właściwości swej do kramarszczyzny, wówczas podlegają one cłu jako towary perfumowe.	1 etr netto	15 —	'16 w beczkach i skrzy- niach, 9 w koszach, 6 w belach.	H. II.	1 etr. sporco	2 4	nelmie nelmie ni los ni los ni nelai renni nelii	1 etr. sporco	15
	Uwaga 2. Lekarstwa przyrządzone (chociaż wedle uwagi 1. podlegają cłu jako towary perfumowe), tylko aptekarzom bezwarunkowo wprowadzać wolno; osoby prywatne potrzebują pozwolenia najwyższej władzy medycynalnej kraju koronnego, lub obwodu swego zamieszkania; małe ilości, które podróżni dla własnego użycia z sobą prowadzą, albo które mieszkancy graniczni za receptami znajomych lekarzy z aptek sąsiednich przynoszą, nie podlegają ograniczeniu rzeczonemu.		T III	or to by the control of the control	(1) (4 (1) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	To the major of th		articles and articles articles and articles articles and articles articles and articles articles articles and articles articles articles articles articles and articles art	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	b) Klej (rybi [karuk], rogowy i z okrawków skórza- nych), produkta krochmalikowe, (puder do wło- sów, krochmal, klajster, kleik, leogomy, suro- gaty gumy), czernidła (sadze i czernidła węglowe wszelkiego gatunku, z wyjatkiem spodyum, tudzież proszek węglowy, farba drukarska i czernidło frankfurckie) i smarowidło do wozów czarne  Uwaga 1. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	sporco	— 45	ne neptera rita	All den agu a Al Pierra agu a Al Pierra agu a agu agu		) i	al call annai also a carifi in a fi in a fi and a cap ca	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6
	Uwaga 2. Węgiel kości słoniowej (spodyum) wporządkowany jest do odpadków pod pozycyą 80, d).  c) Wody mineralne, sztuczne	1 etr. netto	2 30	16 w beczkach i skrzy-   niach, 9 w koszach, 6 w belach.	Alling The Control of	ord milita milit		Show a suppose of the	XX n obe	15

ungen	the provided and a second of		1	: die Einfuhr			die Au		Für d Durchfu	ie 1hr
Bahl ber Abibeilungen	Benennung der Gegenstände	Makitab ber Berzollung	T. Bollbetrag	Eara = Abzüge in Perzenten bes Rohgewichtes	Zollämter, bei be- nen die Bergollung ftatthaben fann	Mahfab ber Berzollung	.1. 3 ollbetrag	Zouanter, bei be- nen die Berzollung fatthaben kann	Maßflab ber Berzollung	F 3offbetrag
	alle in Kapfeln eingehüllte Arzeneien, alle durch ihre Stiquetten, Umschläge und dergleichen sich als Arzeneismittel ankündigende Essenzen, Haarfarbemittel, Erstrakte, bann Chlorosorm, Schwefelather, Mithridat ober Thertak, Bichmithridat		15 —	16 in Fässern und Kisten, 9 in Körben, 6 in Ballen.	н. п.	1 Jtr. sporto		10-4	1 3tr. fporko	15
	Anmerkung 2. Arzeneiwaaren, zubereitete, (auch wenn sie nach Anmerkung 1 dem Bolle als Parfümeriewaaren unterliegen), sind nur Apothekern unbedingt einzuführen erlaubt; Privatpersonen bedürsen der Erlaubniß der obersten Medizinalbehörde des Kronlandes oder Kreises ihres Wohnsiches; kleine Mengen, welche Neisende zum eigenen Gebrauche mitssühren oder Grenzbewohner gegen Nezepte bekannter Acrzte aus benachbarten Apotheken holen, unterliegen dieser Beschränkung nicht.					A COLUMN				
	D) Leim (Fische, Horne, Leverleim), Kraftmehlprodukte (Haarpuber, Stärke, Kleister, Pappe, Leogomme, Gummisurogate), Schwärzen (Ruße und Kohlenschwarz aller Art, mit Ausnahme der Knochenkohle, wie auch Kohlenpulver, Buchdruckers und Franksurter Schwärze) und Wagenschmiere, schwarze		<b>—</b> 45	Section and Color and Colo	10 ·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				6
	Anmerkung 1. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinsftagten aus bem freien Berkehre ber lehteren  Anmerkung 2. Anochenkohte (Spobium), ift, unter ber Poft 80, d), ben Abfallen eingereiht.	. "	frei	16 in Käffern	Tatologi cultica graina) cultica	47 P	100	( 50 ) ( 10 ) ( 10 )		
	2) Mineralwaffer, kunftliche	100	2 30	und Riften.	June 1	,		na' a d	is w	15
	and the second s			- 100, 0014	1	0.00	2	 65*	16 6	

Ī	Service of Bank Colon		DI	a przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potracenia tary w procen- tach wagi surowéj	Urzędy celne, w kiórych oelenie miejsce miéc może	Po- miar oele- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których ocienie miejsce mięć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla
	bryki, cynober, wszelkie farby w muszlach, pa- stach i skrzyneczkach	1 etr.	15 —	Mosson pool	н. п.	1 etr.		1 1z	1 etr. sporco	15
	Uwaga 1. Jeżeli te przedmioty znajduja się w opakunkach, wedle właściwości swéj należących do kramarszczyzny, wówczas podlegaja one clu opakunku.			7				·	05 17 17	
	Uwaga 2. Ołówki i rubryki przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	77	4 30	1/1 (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-41	10.724		1	tt Mo	
	Uwaga 3. Barwidła w naczyniach o nie nad ½ miary austr., lub dane w tygiełki lub na papier, traktowane być winny jako towary perfumowe.  Uwaga 4. Barwidła białe (nawet gdyby wedle uwagi 3. traktowane były jako towar perfu	٠		16 w beczkach i skrzy- niach, 9 w koszach. 6 w belach.	0 10	Winds Normal officer officer of and		A TE		
	mowy) wprowadzać wolno tylko za osobném pozwoleniem najwyższej władzy medycynalnéj kraju koronnego, lub obwodu.			,				- 1 H		
	c) Chemiczne produkta i fabrykaty, nie wymienione osobno (w innych oddziałach nie pomieszczone). Tu należa mianowicie: przyprawy rakietnicze, drożdże sztuczne, galarety do użycia przemysło- wego i fabrykaty z nich, trociczki do kadzenia,			i de la constante de la consta		100		FID ;		
	szuwaksy, lak do pieczętowania, wosk farbowany, sok limoniowy we flaszkach	33	5 —	A) 20 7 % E	100	,			3 n t	61
77	Swiece i mydła:	4254				3			- 1	
	a) Świece woskowe, pochodnie woskowe, stoczki	97	7 30	)	112 3	*		・ 年 (本) (X () 年	n	15
	b) Świece stearynowe i zolbrotu, tudzieź fabrykaty tłustości osobno nie wymienione	99	5 —	16 w skrzy- niach i beczkach,	ball	10			7	
	Uwaga do a) i b). Wszelkie rzeczone świece przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	20	3 -	9 w koszach, 6 w belach		u d		elens		
	c) Świece łojowe.	1 etr.	3	/		20 f			21	15
	d) Pochodnie	sporco	45	/13 w skrzyniach	-12	. 27		Postar	77 }	6
	e) Mydło ordynaryjne, t. j nie perfumowane	1 etr. netto	3 —	i beczkach, 9 w koszach, 6 w belach.	rsl <sub>m</sub> )	n	-	-1	77	15

naoni	The property of the special contract of the		Für	e die Einfuhr		die Aussubr	Für bie Durchfuhr
Rabl ber Abtbeilungen	Benennung der Gegenstände	Mahfiab ber Berzollung .	30llbetrag	Tara = Apsüge tu Bersenten bes tu Beisenzelung Bolldmite, bei	Mafilab ber Berzollung	3ollbetrag Zollamter, bei be- nen bie Bengollung statthaben kann	Maßstab ber Berzollung
	Acifikohlen, Bleistifte, Pastells und Rothstifte, Bin- nober, alle Farben in Muscheln. Pasten und Kaftchen  Anmerkung 1. Kommen biese Gegenstände in Umschließungen vor, welche ihrer Beschaffenheit nach zu den kurzen Waaren gehören, so unterliegen sie dem Zolle der Umschließung.  Anmerkung 2. Bleis und Rothstifte über bie Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Verkehre ber letteren	1 Str. netto	4 30	16 in Fassern und Kisten, 9 in Körben,	1 Itr. sporto		1 3tr. porfo
	Anmerkung 4. Schminke, weiße (auch wenn fie nach Anmerkung 3 als Parfümeriewaare zu behanstelnift), ist nur gegen besondere Bewilligung der obersten Medizinalbehörde des Kronlandes oder Kreises einzuführen erlaubt.  e) Chemische Produkte und Fabrikate, nicht besonders benannte (nicht in anderen Abtheilungen enthaltene). Insbesondere gehören hieher: Feuerwerkskörper, Hese, künstliche, Gallerten zum Gewerbsgebrauche und Fabrikate aus denselben, Näucherkerzichen, Schuhwichse, Siegellack, Wachs, gefärbtes, Limoniensaft in Flaschen		5	6 in Vallen.	i i		v 15
777	d) Pechiacteln	" 1 3tr.  porto 1 3tr.  netto	5 — 3 — 3 — 45 3 — 45	16 in Kisten und Fässern, 9 in Körben, 6 in Ballen.  (13 in Kister und Fässern, 9 in Korken, 6 in Ballen.	n -		u 15 n 6 u 15

	We see the figure		D	la przywozu		Dla	wyw	ozu	Dla przewo	zu
Liezba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. [kr.	tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których oclemie miejsce mićć może	Po- miar ocle- nia	7 Kwota cla
	f) Mydło przednie, t. j. perfumowane	1 clr.	15 —	13 w skrzy- niach i beczkach, 9 wkoszach,	- Chillian	1 ctr.		obseto) obseto obseto	1 ctr.	15
	Uwagi do pozycyj e) i f).			6 w belach.	145		79 41	1021	I	
	Mydło olejne, nie perfumowane, produkowane w Wenecyi, Trycście i Fiume, wprowadzone będzie za połową pozycyj taryfowych pod warunkami prze- pisanemi.			A Marine Strain	n east	or o	,		DA.	
	2. Mydła w naczyniach, wedle właściwości swéj nie należących do towarów przednich skórzanych i gumowych, do najprzedniejszych towarów glinianych lub do kramarszczyzny, policzone są do towarow perfumowych,			market and	teludi 102 0 ch	10 p. 10 m		7 4	10 PM	
78				N (40) - 1/10	of sum	即 1	,	m d S.		
	α) Ordynaryjne, jakoto: nitki i drewienka siarczane, drewienka frykcyjne, fidybusy frykcyjne i flasze- czki do zapałek, zapałki, lunty	27	5 —	20 w skrzy-	111	77		100	'n	15
	Uwaga. Przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	77	wolne	niach i beczkach, (16 w beczkach	1 mm	(41)	1 4	4 1	10 10	
	b) Kapsułki palne miedziane	7	50 —	i skrzy- niach.		primit		of other	77	15
	c) Proch strzelny Uwaga. Tylko pod warunkami istniejącemi może być wprowadzanym i przeprowadzanym.	77	25 -	13 w beczkach.		22			, ,,	15
	d) Kwas piorunujący, złoto piorunujące, srebro piorunu- jące, żywe srebro piorunujące, bawełna do strzelania i wszelkie osobno nie wymienione materyały eks- plodujące		250 —	16 w beczkach i skrzy-	72 1/1	: H	1 1	action in	3072. E (=	15
	Uwaga. Ze względów sanitarnych w przywo- zie i przewozie zakazane.	77		a niach.	1150	united to	4	mes.	4	
	XXI. Przedmioty literackie i kunszto- wne czyli artystyczne.	1		S up	)=1 	triging)	1,	m13	15 (a)	
79		T - 10		13 w skrzy- niach i	H	9.	1.	lany!	10 VI	
	a) Książki, karty (scyentyficzne), muzykały	39	3 -	6 wkoszach, 4 w belach.	Н. І.	-20		95 00	2 23	15

	\					
ungen	Die praymeso Die myranu przem		Fű	e die Einfuhr	Für bie Ausfuhr	Sundingi
Bahl ber Abtheilungen	Benennung der Gegenstände	Dagftab ber Berzollung	30 (lbetrag	Laca : Aplige in Herlings Boyden, bei bei bei Beryollung Bertollung	Magfids ber Berzolung F Bollbetrag Bollanter, bei be- nen bie Berzolung	Matthaben kann Dagftab ber Berzollung
	f) Seife, feine, d. i. parfimirte	1 Str. netto	15	13 in Kisten, und Fässern, 9 in Körben, 6 in Ballen.	1 3tr.	1 Itr. 15
	Anmerkungen zu ben Posten e) und t). 1. Delseife, nicht varfümirte, zu Benedig, Triest und Fiume erzeugte, wird unter den vorgeschriebenen Bedingungen gegen die Hälfte der tarismäßigen Sähe eingelassen.			Taken adder or in the control of the		- (1 b)
	2. Seife, in Behaltnissen, die ihrer Beschaffenheit nach zu den seinen Leders und Gummis, feinsten Thous oder zu den kurzen Waaren gehören, sind den Pars sümeriewaaren eingereiht.	4		Terra Comment		
78	<b>Zündwaaren:</b> a) gemeine, als: Schwefelfäden und Schwefelhölzchen, Reibhölzchen, Neibsibibus und Zündstäschen, Zünds hölzchen, Lunten	"	5 —	of dimeron 1) or in the control of t	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, 15
	Unmerkung. Ueber bie Grenzen gegen bie Boll- vereinsftaaten aus dem freien Berkehre der letteren b) Rupferzundhutchen	" :	frei 50—	(20 in Kisten und Fässern, 16 in Fässern 1 und Riften	F. 7	. [5]
	c) Shiefipulver	* :	25 —	13 in Fässern.		" 15
	Schießbaumwolle und alle nicht besonders benannte explodirente Stoffe	"	250	{ 16 in Fäffern { und Kiften,		" 15
	Cin= und Eurchfuhr verboten.  XXI. Literarische und Kunst = Gegenstände.	i zourit alla	161	rest and a fine	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	
79	Literarische und Kunft = Gegenstände:  a) Bücher, Karten (wissenschaftliche), Mustalien	,	3 —	13 ın Kisten und Fässern 6 in Körben, 4 in Ballen.	**************************************	u 4 15

			DI	a przywozu		Dla wywozu			Dla przewo	zu
Liezha oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota eła zr.  kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzedy celne, w których ocienie miejsce miec może	Po- miar ocle- nia	- Kwota cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mięć może	Po- miar ocle- nia	5 Kwota cla
	b) Obrazy na papierze, t. j. miedzio- i staloryty, litografie, drzeworyty i t. p., także arkusze z obrazkami	1 ctr. netto	7 30	6 wkoszach, 4 w belach.		1 ctr. sporco		iw .	1 etr. sporco	15

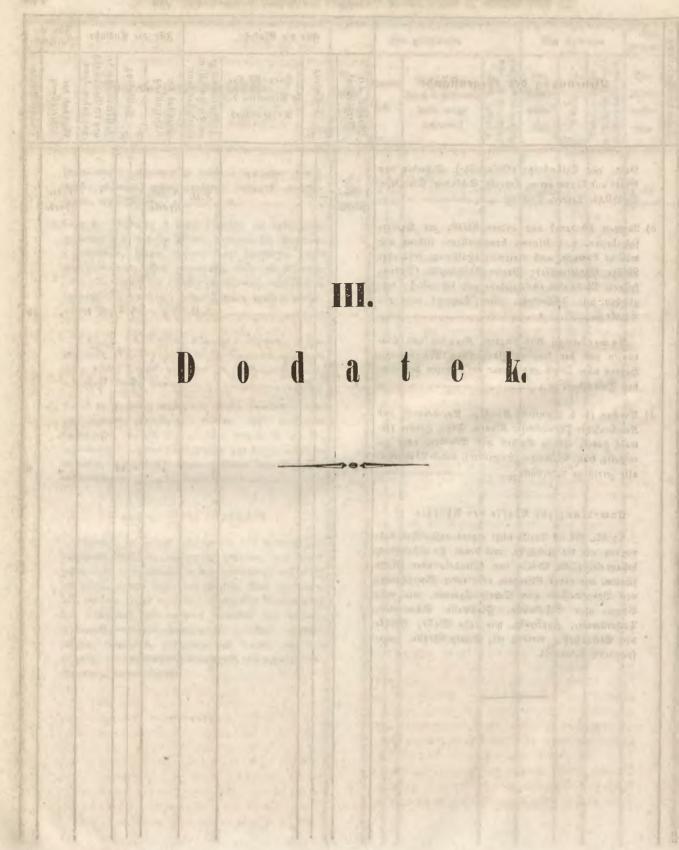
ngen	The perysters - Pla squaltu green		Für	bie Einfuhr			die Au	-	Für b Durchfi	
Babl ber Mbibellungen	Benennung der Gegenstände	Maylab ber Bergerjollung	30Mbetrag	Eara Abzüge in Perzenten bes Rohgewichtes	Budmiter, bei oes nen bie Berzollung ftatthaben tann	Maßflab ber Berzollung	Fr Bollbetrag	Jollamter, bei be- nen bie Berzollung ftatthaben kann	Maßflab ber Berzollung	F Bollbetrag
	b) Bilber auf Papier, b. i. Rupfer= und Stahlftiche, Steindrucke, Solsschnitte u. dgl., auch Bilberbogen	1 Bir.	7 30	13 in Riften und Faffern 6 in Korben, 4 in Ballen.	nai nai	1 Str fporto		is all and the other constant	1 Itr. sporto	15
	Anmerkung 1. Bucher, Karten (wiffenschaftliche), Mufikalien und Bilber auf Papier, auch schwarze ober farbige ordinare Bilberbogen, soferne biese Gegen- ftanbe in ben beutschen Bollvereinsftaaten verlegt und			hie shateles w a Libertines ( dressines was	The N	Heart Nuclei Minister		1160	4	
	gebruckt find, über bie Grenzen gegen die Zollvereins- ftaaten aus dem freien Berkehre der letzteren eingehend, sowie unverkauft zurückkommende Gegenstände dieser Art, die im Zollgebiete verlegt und gedruckt und vom Berleger selbst versendet sind	,	frei	A CONTRACTOR	isulsi NEVL	of the state of th		7 0 A L	7	
	Anmerkung 2. Gebundene Bucher, deren Gins bande mit zu ben kurzen Waaren gehörigen Schliegen ober Verzierungen verfehen find, werden als kurze Waaren behandelt.			řál	150	113				
	Anmerkung 3. Bucher mit Bilbern werden bann als Bucher behandelt, wenn bie Bilber bem Buche beiges bunden, beigeheftet ober eingelegt find und zu bem Buche gehören; im entgegengefesten Falle find entweber die Bilber gefondert, ober wenn bie Sonderung nicht zusläffig ift, bas ganze Werk als Bilber auf Papier zu verzollen.			ARTHADOS IN ARTHADA ON THE ARTHADA ON THE ARTHADA ON THE ART THE	to a contract of the contract			in Fad.	3 (2	
	Anmerkung 4. Bei ber Einfuhr von Kalendern, Bettungen und Ankundigungen find bie bestehenden Stempels und KontrolsBorschriften zu bevbachten; biese Gegenstände sind gesondert, und zwar sowohl nach dem Nettogewichte wie nach der Stückzahl zu erklaren.			result on the state of the stat	1 .				17 14 16 16 16 16 16 16	
	c) Gemalbe, b. i. Gemalbe auf Holz und uneblen Mestallen, nicht ladirt, auf Leinwand und Stein, dann auch Originatbilber und Zeichnungen auf Papier (nicht burch den Stich oder Druck vervielfältigte)	1 Itr. sporto	45	many mande	II. II.	,	,	alles	3"	16
	Anmerkung 1. lleber bie Grenzen gegen bie Bolls vereinsftaaten aus bem freien Berkehre ber letteren Unmerkung 2. Gemalbe auf anberen Stoffen	n	frei	to the second	4	Skore-		units		
	werden wie Arbeiten aus biefen Stoffen behandelt, 6. B. bemalte Fensterrouleaux und Decken als be-			nder the second	ul) di urga vil	Au-S maked		dyd ab anir		

	THE THE STATE SEE NO WARD TO SEE		, DI	a przywozu	21	Dla	wyw	ozu 1	Dla przewo	zu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowėj	Urzędy celne, w których oclenie miejsce mieć może	Po- miar oele- nia	Kwota cla	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	7 Kwota cla
	koperty ocione będą jako towary drukowane z ma- teryału dotyczącego. Rytowane lub ecowane blaty metalowe jako blaty ocione będą.	anget.		As the day	18 3 10 -1	A Zali Diojog	t	no verti. Glerelov	19 (d	
	Uwaga 3. Jeżeli obrazy w ramach się znaj- dują, wówczas ramy, wedle właściwości swéj nie należące do przednich towarów skórzanych i gu- mowych, do najprzedniejszych towarów glinianych lub do kramarszczyzny, policzone będą do wagi obrazów. Przy malowidłach w ramach, wedle właściwości swéj nie należących do towarów rze-		(14 in 12 in	Allering man read par of class ration days which all or repa- ant manufacts	TO THE	MINE COUNT OF THE PROPERTY OF	1 121	o (Ep o) burga o o o o o o o o o o	但 時 修 婚	
	czonych, jedna połowa wagi ocłoną będzie jako malowidło, druga wedle właściwości ramy.  XXII. Odpadki.		90 0	rent valid ;	adna adna basi	lei v Javo - Irpž v	í	Trans	0	
80	Odpadki:  a) Sól nawozowa, t. j. wszelka mieszanina slona, odchodząca przy robotach chemicznych jako odpadki lub szczatki, i nie przypuszczająca żadnego innego użycia jak tylko do nawozu	1 etr.		and the second s	in eve de me Joga melger melger	1 etr.			1 ctr.	
	Uwaga. Ażchy materyal jaki za sól nawozową uwazanym być mógł, musi tenże przez najwyższą władzę finansową (w Królestwie Lombardzko-Weneckiem i w Księstwach Modeny i Parmy przez internacyonalną Komisyę w Medyolanie) za to być uznanym, i oraz urząd przeznaczonym, przez który przypuszczonym być ma.			ME TOUR TOUR THE TOUR TOUR TOUR TOUR TOUR TOUR TOUR TOUR	Task muligi an Ma			in pil	S I	
	b) Otręhy, plewa, makuchy, mąka makuchowa i inne szczątki z owoców i nasion wygotowanych, lub wyciskanych; cegly debowe (kuchy debowe, wyługowana debnica), krew płynna i wyschła, ścięgna i żyły, nawóz zwierzęcy (także poudrette), tudzież inne środki nawozowe, jakoto: wyługowany popiół drzewny, popiół torfiany, popiół z węgli kamiennych i ziemnych, popiół wapienny, piana kościana (lub glinka do raflnowania cukru), odpadki z wyrobu wosku (ziemia pszczelna, gniazda	100		alonny dan Alonda nie 20 den den nie 20 den den nie 20 den den nie 20 den den den nie 20 den den den	(2 l)	to the constant of the constan		Minu Minu	(a) (b) (c) (c)	
	pszczelne, woszczyny), glazgał szumowiny szkla- ne, hyblowiny i trociny, drożdże naturalne (t. j. drożdże płynne, drożdże piwne i winne), opiłki ołowiane, miedziane i cynowe, złote i srebrne	5		much Tid in chirs i a chieran,		uylin		nation to		

ıngın	the message and messages and		Fü	e bie Einfuhr		Für	die Au	sīuhe .	Für d	ie uhr
Bahl ber Mbibeilungen	Benennung der Gegenstände	Maßstab der Derzollung	T. Bollfetrag	Eara • Abzüge in Perzenten bes Rohgewichtes	Jollanter, bei ber nen die Beriolinng fratthaben tann	Maßftak ber Berzolling	R Bellbetrag	Jollamter, bei be- nen bie Bergolung ftatthaben fann	Maßsab ber Bergollung	Fl Zollbetrag
	bruckte Waaren aus bem betreffenden Materiale. Ge= ftochene oder geäßte MetaUplatten werden als Platten verzout.	20 f		r moreye ba	lia .	Vijibri Nga	4	<b>f</b>	ą.	
	Anmerkung 3 Benn Gemalbe in Rahmen vor- kommen, so werben bie Rahmen, bie ihrer Be- schaffenheit nach nicht zu den feinen Leber- und Gummis, feinsten Thon- oder zu den kurzen Baaren gehören, dem Gewichte ber Gemalbe beigerechnet. Bei Ge- malben in Rahmen, die ihrer Beschaffenheit nach zu ben erwähnten Baaren gehören, wird die eine halfte bes Gewichtes als Gemalbe, die andere nach der Be- schaffenheit des Nahmens in Verzollung genommen.		1 10	polist of disease of the property of the state of the sta		Control of the party of the par		in i		
80	XXII. Abfälle.			part of the part o	ar di	do fel municipal marina		-) 19.8 - 4-4 1. (4-3 1.1	10 m	
	a) Dungfalz, d. i. alle falzige Gemenge, welche bei ches mischen Arbeiten als Abfall ober Ruchand fich er- geben und keine andere Berwendung als zum Dunger zulaffen	1 Itr.		Toward Service	ţ	1 3tr. sporto		-0.014	l 1 Str Įporko	
	Anmerkun'g. Danit irgend ein Stoff als Dungs falz behandelt werden könne, muß er von der obers fien Finanzbehörde (in dem lombardischerezianischen Königreiche und den Gerzogthümern Modena und Parma, von der internazionalen Kommission in Maisland) als solches anerkannt und das Amt, über welches er zuzulassen ist, bestimmt seyn.		# 100 L 20 - 17	dia sin de a a sua latte male de la con de la con de la conse	,	Cegho		denoted the second of the seco	r E	
	b) Kleien, Spren, Delkuden, Delkudenmehl und andere Rückten von ausgesortenen oder ausgepreßten Früchten und Samen; Lohziegel (Lohkuden, ausgeslangte Lohe), Blut, fluffiges und eingetrochnetes, Flechsen und Schnen, Dünger, therischer (auch Poudrette), desgleichen andere Düngungsmittel, als: ansgelaugte Holz Alfche, Torfe, Steinkohlens und Braunkohlens Afche, Kaifascher, Knochenschum (ober Zuckersche), Abfälle von der Backsbereitung (Vienenserde, Bienenkeute, Bienenrob), Glasgalle, Glaszchum, Hobels und Sagespäne, Hefe, naturliche (b. i. slüssige Biers und Weinhese), Bleis, Kupfers und Zinugekrat,			ARO = AR		1905 100 - 100 100 - 100 1		And Albert	17	

	STATE OF THE OWN CONTRACTOR OF MAY		Dl	a przywozu		Dla	wyw		Dla przewozu
Liczba oddziału	Nazwa przedmiotów	Po- miar ocle- nia	Kwota cła zr. kr.	Potrącenia tary w procen- tach wagi surowej	Urzędy celne, w których oclenie miejsce miéć może	Po- miar ocle- nia	Kwota cla	Urzedy celne, w których ocienie miejsce mieć może	Po- miar ocle- nia
	(monetowe), skoropy ze szkła i towarów glinia- nych, mieciny, gręzy (szlam), wywary, pomyje, młuto, wytłoczyny	1 etr.			N. II.	1 ctr.		100	1 ctr.
	c) Gałgany (szmaty) i inne odpadki do fabrykacyi papieru, t. j. szmaty lniane, bawełniane, jedwabne i wełniane, także macerowane (materya napół przygotowana, masa papierowa stała lub płynna); okrawki papierowe (wióry papierowe), makulatura (pisana i drukowana), tudzież stare sieci rybackie, stare liny i stare powrozy	19			, N. II. ]	TI	4 -	N. I.	n 18
	wyższej władzy finansowej	n n			01111111111111111111111111111111111111	(2)	45	II. I.	t t s m
	Uwaga do klasy odpadków.  Odpadki, w taryfie oddzielnie nie wymienione, uważane będą za materyały surowe, z których pochodzą, n. p. odpadki z kości słoniowej lub piany morskiej, ocłone będą jak surowa kość słoniowa, lub surowa piana morska,- z przędzy bawełnianej lub wełnianej, jak surowa bawełna lub wełna,-wyczoski wełniane, postrzyżyna z sukna, odpadki sukna, skubanka wełniana, jak wełna surowa,-odpadki z materyałów jedwabnych jak odpadki jedwabne, nieprzędzione.			The firm of the control of the contr				me i de la	1 10 to a 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

	205. Rundundlyung der Mittherten de	· O.m.		-34110110	0. 2.,					1
ungen			Fü	r die Ginfuhr			die Aus		Für b Durchti	ie ahr
Sahl ber Mbibeilungen		Dafftab ber Berzollung	Bollbetrag	Tara = Abzüge in Perzenten des Rohgewichtes	Zollämter, bei be- nen bie Bercollung fatthaben tann	Maffab ber Berjollung	goulbeirag	nen bie Bergolfung Ratifaben fann	Magnab ber Berzollung	T Bollbetrag
+	Golds und Silberkrätze (Münzkrätze), Scherben v Glass und Thonwaaren, Kehricht, Schlamm, Schläm Spühlicht, Treber, Trester	pe, 1 Str. sporko er, nb	1		N.II.	1 Itr. sporto			1 3tr. sporto	
	füssige Papiermasse); Papier=Abschnitzeln (Papi späne), Makulatur (beschriebene und bedruckte); d gleichen alle Fischernetze, altes Tauwerk und a Stricke	1te 			N.II.	"	4-)	N. I.	11	15
	vonien und der kroatischesschaften Militargrei Sabern über Trieft und Fiume auf Lizenzen der ob fien Finanzbehörde	er= "		0.00	Valent passagement	и	2 _	н. і.	1 30	
	Rnochenfohle [Spodium]), Rlauen, Füße, Hörner ( wohl ganze, als in Spiken und Scheiben, ober raspelt), Haut-Abschnißel (Leimleder), Leder-Abschniß alte zerrissene Lederstücke	70- ge= el,					<b>—</b> 45		,	6
	Anmerkung zur Klaffe ber Abfälle. Abfälle, die im Tarife nicht eigens aufgeführt sie werben wie die Rohstoffe, aus benen sie abstamm behandelt. 3. B. Abfälle von Elfenbein oder Me	en, ers				÷				
	fcaum, wie rohes Elfenbein ober roher Meerschau: von Baumwollen, ober Schafwollgarnen, wie ro Baum: ober Schafwolle; Flockwolle, Scheerwol Tuchtrümmer, Zupfwolle, wie rohe Wolle; Abfö von Scibenftossen werden wie Seiben:	he Le. Ne								
	fvonnene, behandelt.									
			1							



III.

Acmbang.

## Treść.

	8	stron.
I.	Tabela redukcyjna	974
	a) wagi metrycznej	
	a) wagi metrycznej b) wagi wiedeńskiej a wagę celną {	975
II.	Tabela redukcyjna dla zboża i płodów strączkowych, podług miary dętej zadekiarowanych	
	. Spis towarów, wolnych od cła w przywozie:	
	A) we wszystkich kierunkach obrotowych	977
	B) wyłącznie przez granice ku Państwom celnym Związkowym z wolnego obrotu tychże	982
IV.	. Spis towarów w wywozie cłu podległych	986
V.	Przegląd połączeń towarów niżej oclonych, należących do towarów przednich skórzanych i gumowych, do towarów	
	najprzedniejszych glinianych, lub do kramarszczyzny	
VI	Sain przedów celnych w terytoryum celném sie znajdujących z wymienieniem kategoryi do któraj należe	000

# Inhalt.

		Geite
I.	Rebuffions= Tabelle	974
	a) bes metrifchen Gewichtes )	
	a) bes metrischen Gewichtes } in Jollgewicht {	975
II.	. Rebutzions : Zabelle für Getreibe und Sulfenfruchte, bie nach dem Sohlmuß erklart werben	976
	Bergeichniß ber in ber Ginfuhr zollfreien Waaren:	
	A) in allen Verkehrerichtungen	977
	B) ausschließlich über bis Grenzen gegen die Bollvereinöftaaten aus dem freien Verkehre ber letteren	982
IV.	. Bergeichniß ber in der Ausfuhr zollpflichtigen Waaren	986
V.	. Ueberficht ber Berbindungen gering belegter Baaren, welche unter bie feinen Leber- und Gummie, feinften Thone ober	
	bie furgen Baaren fallen	989
VI.	. Bergeichniß der im Bollgebiete bestehenden Bollamter, mit Angabe der Rategorie, unter welche fie gehören	990

I.

## Tabela redukcyjna

(do §. 9. uwag wstępnych).

a) Do przemienienia wagi metrycznej na wagę celną.

	Cetnar	Quintale	Cetnar	Quintale	Cetnar	Quintale	Cetnar
metrico	celny	metrico	celny	metrico	celny	l metrico	celny
0.00025	0.0005	0.31	0.62	0.71	1.42	11	22
0.0005	0.001	0.32	0.64	0.72	1.44	12	24
		0.33	0.66	0.73	1.46	13	26
		0.34	0.68	0.74	1.48	14	28
0.001	0.002	0.35 0.36	0.70	0.75	1.50	15 16	30 32
\$00.0	0.004	0.37	0.72 0.74	0.76 0.77	1.52 $1.54$	17	34
0.003	0.006	0.38	0.76	0.78	1.56	18	36
0.004	0.008	0.39	0.78	0.79	1.58	19	38
0.005 0.006	0.010 0.012	0.40	0.80	0.80	1.60	20	40
0.007	0.012						
0.008	0.014						
0.009	0.018	0.41	0.82	0.81	1.62	21	42
		0.42	0.84	0.82	1.64	22	44
		0.43	0.86	0.83	1.66	23	46
0.01	0.02	0.44	0.88	0.84	1.68	24	48
0.02	0.04	0.45	0.90	0.85	1.70	25	50
0.03	0.06	0.46	0.92	0,86 0,87	1.72 1.74	26 27	52 54
0.04	0.08	0.47 0.48	0.94 0.96	0.88	1.76	28	54 56
0.05	0.10	0.49	0.98	0.89	1.78	29	58
0.06	0.12	0.50	1.—	0.90	1.80	30	60
0.07	0.14			00	*****	70	00
0.08 0.09	0.16 0.18					[ <del></del> [	
0.09	0.18	0.51	1.02	0.91	1.82	31	62
0.10	0.20	0.52	1.04	0.92	1.84	32	64
		0.53	1.06	0.93	1.86	33	66
0.44	0.00	0.54	1.08	0.94	1.88	34	68
0.11 0.12	$0.22 \\ 0.24$	0.55	1.10	0.95	1.90	35	70
0.13	0.24	0.56	1.12	0.96	1.92	36	72 74
0.14	0.28	0.57	1.14	0.97	1.94	37	74
0.15	0.30	0.58	1.16	0.98	1.96	38	76
0.16	0.32	0.59	1.18	0.99	1.98	39	78
0.17	0.34	0.60	1.20			40	80
0.18	0.36						
0.19	0.38						
0 20	0.40	0.61	1.22	1	2	41	82
		0.62	1.24	2	4	42 43	84
	i	0.63 0.64	1.26 1.28	3 1	6 8	44	86 88
0.21	0.42	0.65	1.30	1 2 3 4 5	10	45	90
0.22	0.44	0.66	1.32	6	12	46	92
0.23	0.46	0.67	1.34	7	14	47	94
0.24	0.48	0.68	1.36	8	16	48	96
0.25 0.26	0.50 0.52	0.69	1.38	9	18	49	98
0.20	0.54	0.70	1.40	10	20	50	100
0.28	0.56						
0.29	0.58						
0.30	0.60						

I.

# Medukzions : Zabelle

(ju S. 9 ber Borerrinnerung).

a) Bur Verwandlung bes metrifden Gewichtes in Bollgewicht.

Quintale metrifo	Zoll= Zentner	Quintale, metrifo	JoN= Zentner	Quintale metriko	ZoU= Zentner	Quintale metrifo	Zou= Zentner
0.00025	0.0005	0.31	0.62	0.71	1.42	11	22
0.0005	0.001	0.32 0.33	0.64 0.66	0.72	1.44	11 12 13	24 26
		0.34 0.35	0.68 0.70	0.74 0.75	1.48 1.50	14	28 30
0 001	0.002	0.36	0.72	0.76	1.52	16	32
0 002	0 004 0 006	0.37	0.74	. 0.77	1.54	17	34
0.003	0.008	0.38	0.76	0.78	1.56	18	36
0.005	0 010	0.39	0.78	0.79	1.58	19 20	38
0.006	0.012	0.40	0.80	0.80	1.60	20	40
0.007	0.014						
0.008	0.016		0.00	0.01	4.00	01	1.0
0.009	0.018	0.41 0.42	$0.82 \\ 0.84$	18.0 0.82	1.62 1.64	21 22	42 44
		0.43	0.86	0.83	1.66	23	46
0 01	0.02	0.44	0.88	0.84	1.68	24	48
0.02	0.02	0.45	0.90	0.85	1.70	25	50
0.03	0.06	0.46	0.92	0.86	1.72	26	52
0.04	0.08	0.47	0.94	0.87	1.74	27 28	54 56
0.05	0.10	0.48	0.96 0.98	0.88 0.89	1.76 1.78	29	58
0.06	0.12	0.50	1.—	0.90	1.80	30	60
0.07 0.08	0.14 0.16	0.00	100	0,00	2.00		
0.09	0.18						
0.10	0.20	0.51	1.02	0.91	1.82	31	62
		0.52	1.04	0 92	1.84	38	64
		0 53	1.06	0.93	1.86	33	66
0.11	0.22	0.54 0.55	1.08 1.10	0.94	1.88	34 35	68 70
0.12	0.24	0.56	1.12	0.95 0.96	1.90 1.92	36	72
0.13	0.26	0.57	1.14	0.97	1 94	37	74
0.14 0.15	0.28 0.30	0.58	1.16	0.98	1.96	38	76
0.16	0.32	0.59	1.18	0.99	1.98	39	78
0.17	0.34	0.60	1.20			40	80
0.18	0.36			1			
0.19	0,39	0.04			2		60
0.20	0.40	0.61	1.22	1	2	41	82 84
		0.62	1.24 1.26	2 3	6	42 43	86
- 24	0.10	0.64	1.28	4	8	44	88
0.21	0.42	0.65	1.30	5	10	45	90
$0.22 \\ 0.23$	0.44	0.66	1.32	6	12	46	92
0.23	0.48	0.67	1.34 1.36	7	14	47 48	94 96
0.25	0.50	0.68	1.36	8 9	16 18	49	96
0.26	0.52	0.69 0.70	1.40	10	20	50	100
0.27	0.54	0.10		10			
0.28 0.29	0.56 0.58						
0.29	0.60					1	

## b) Do przemienia wagi wiedeńskiej na wagę celną.

		- 100			4.3		
Waga wiédeńska Łóly	Cetnar celny	Waga wiédeńska Funty	Cetnar celny	Waga wiédeńska Funty	Cetnar celny	Waga wiédeńska Funty	Cetnar celny
1/2 1 11/2 2 3 4 5 6 7 8 9	0.00018 0.00035 0.00053 0.00053 0.0007 0.0011 0.0014 0.0018 0.0021 0.0025 0.0028 0.0031	1 2 3 4 5 6 7 8 9	0.011 0.022 0.034 0.045 0.056 0.067 0.078 0.090 0.101	41 42 43 44 45 46 47 48 49	0.459 0.470 0.482 0.493 0.504 0.515 0.526 0.538 0.549	81 82 83 84 85 86 87 88 89	0.907 0.918 0.929 0.941 0.952 0.963 0.974 0.986 0.997 1.008
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	0.0039 0.0042 0.0046 0.0049 0.0053 0.0056 0.0060 0.0067 0.0070 0.0074 0.0077 0.0081	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	0.123 0.134 0.146 0.157 0.168 0.179 0.190 0.202 0.213 0.224	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	0.571 0.582 0.594 0.605 0.616 0.627 0.638 0.659 0.661 0.672	91 92 93 94 95 96 97 98 99	1.019 1.030 1.042 1.053 1.064 1.075 1.086 1.098 1.100 1.120
25 26 27 28 29 30 31 32	0.0084 0.0088 0.0091 0.0095 0.0098 0.0102 0.0105 0.0109	21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	0.235 0.246 0.258 0.269 0.280 0.291 0.302 0.314 0.325 0.336	61 62 63 64 65 66 67 68 69 70	0.683 0.694 0.706 0.717 0.728 0.739 0.750 0.762 0.772 0.784	17.0 17.0 17.0 18.1 19.0 19.0 19.0 19.0	00 mm m
THE PERSON OF TH		31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	0.347 0.358 0.370 0.381 0.392 0.403 0.414 0.426 0.437 0.448	71 72 73 74 75 76 77 78 79 80	0.795 0.806 0.818 0.829 0.840 0.851 0.862 0.874 0.885		

## b) Bur Verwandlung bes Wiener Gewichtes in Bollgewicht.

				The second			
Wiener		ABiener .		Wiener	odi Alika	Wiener	
Gewicht	3ou-	Gewicht	Boll.	Gewicht	3ou.	Gewicht	3oll=
	Bentner		Bentner		Bentner		Bentner
Loth	J	Pfund	2,	Pjund	-	Vfunb	Junio
1/ <sub>2</sub> 1	0.00018	1	0.011	41	0.459	81	0.907
1 1	0.00035	1 2 3 4 5 6	0 022	42	0.470	82	0.918
11/2	0.00053 0.0007	3	0.034 0.045	43 44	0.482 0.493	83 84	0.929
3	0.0007	5	0.056	45	0.504	S5	0.941 0.952
2 3 4	0.0014	6	0.067	46	0.515	86	0.963
5	0.0018	17	0.078	47	0.526	*87	0.974
6	0.0021	8	0.090	48	0.538	88	0.986
7	0.0025	9	0.101	49	0.549	89	0.997
5 6 7 8	0.0028	10	0.112	50	0.560	90	1.008
10	0.0031 0.0035				and distance of the Australia		
11	0.0039						
12	0.0042				0.500		
13	0.0046	11	0.123	51	0.571	91	1.019
14 15	0 0049	12 13	0.134 0.146	59 53	$0.582 \\ 0.594$	92 93	1.030
16	0.0053 0.0056	14	0.157	54	0.605	94	1.042
17	0.0060	15	0.168	55	0.616	95	1.053 1.064
18	0.0063	16	0.179	56	0.627	96	1.075
19	-0.0067	17	0.190	57	0.638	97	1.086
20	0 0070	18	0.202	58	0.659	98	1.098
21 22	0.0074	19	0.213	59 60	0.661 0.672	99	1.109
23	0.0077 0.0081	20	0.224	00	0.072	100	1.120
24	0.0084						
25	0.0088						
26	0.0091						
27	0 0095	21	0.235	61	0.683	10.00	
28 29	$0.0098 \\ 0.0102$	23	$0.246 \\ 0.258$	62 63	0.694 0.706		-
30	0.0105	24	0.269	64	0.717		
31	0.0109	25	0.280	65	0.728		
32	0.0112	26	0.291	66	0.739		
		27	0.302	67	0.750		
		28 29	0.314	68 69	0.762 0.773		
	j	30	0.325 0.336	70	0.784		
			0.000	• •			
		31	0.347	71	0.795		
		32	0.358	72	0.806		
		33 34	0.370	73	0.818	-	
	1	35	0.381 0.392	74 75	0.829 0.840		
	1	36	0.403	76	0.851		
	-	37	0.414	77	0.862		
		38	0.426	78	0.874		
		39	0.437	79	0.885		
		40	0.448	80	0.896		

II.

# Tabela redukcyjna

dla zboża i towarów strączkowych, podług miary dętej zadeklarowanych.

	P s	zy			wynosi 1. n. a. maca	wynosi 1 somma metrica
					funtów	celnych
Jęczmieniu surowym	*************************	*444678*********************************	)*************************************	*******	70	114
" śrutowanym,	tudzież słodzie	,			60	98
Owsie	*************************		************************		50	81
Półzbożu i prosie			***********************	**********************	. 80	130
Tatarce						114
Kukurudzy					1	114
Życie						130
Ciemierzyczniku						130
Orkiszu z lupinami						114
			*********************			146
Pszenicy						146
			1			110
Bobie, fasolach lub eiec						161
Grochu i soczewicy						146
Wyce	**********************				80	400
				***************************************		130
					. 00	130
						130
						130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
					. 50	130
						130
						130
						130
						130

II. Redukzions: Tabelle

für Getreide und Gulfenfruchte, die nach dem Sohlmaß erflart werben.

		28 e i	macht 1 n.ö. Mehen	macht 1 Somma m trica
		The state of the s	Zolly	funde
		etcles. But		
1140,1				114
			-	98
				81
Salbgetreibe u	nb Birfe		80	130
Seibe			70	114
Kufuruz			70	114
Roggen	***********		80	130
Sefant	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		80	130
Spels mit Silf	еп		70	114
" chne "			90	146
Weizen			90	146
Mahnen Gifal	for oher Ricery	with a street ground a result from a 4-2 perfection		0 5
Sohnen' Biler				
Webien und Die	ran	: 1	100	161
erojea uno am	I Ell		90	161 146 130
erojea uno am	I Ell	***************************************	90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am	I Ell	***************************************	90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am	I Ell		90	146
erojea uno am			90	146
erojea uno am			90	146
erojea uno am			90	146
erojea uno am			90	146

#### III.

### S p i s

towarów oznaczonych w taryfie systematycznej jako wolne od cła.

(Do S. 21. l. 4. uwag wstepnych).

#### A.

#### S p i s

towarów, które w tarysie systematycznej w przywozie, a poczęści także i w przewozie we wszystkich kierunkach obrotu podane są jako wolne od cła.

(Wolność cła uwidoczniono w taryfie systematycznej w ten sposób, iż w rubryce dotyczącej nie jest żadne cło zamieszczonem.)

g Taryi		celnéj		V	v	
Liczba ciągła	od- dział	pozy- cya	Nazwa towarów	przy- wozie	prze- wozie	Uwaga.
2	13	а - ъ	Ogrodowiny (t.j. gatunki jarzyny i kapusty, kartosle, rzepy, jadalne korzenie, bedły spieczarki], grzyby, włącznie trusti, czosnek, cebule, także cebule kwiatowe i morskie, świeże korzenie krapowe, i niesuszone cykorye spodróżniki]; i Owoce spiakta, morele, gruszki, świętojanki spozeczki, wiśnie, dynie, melony, mirabele, mespliki, brzoskwinie, śliwki, pigwy, tarnośliwki, agrest; tudzież jagody leśne wszelkiego rodzaju, n.p. berberysy, jeżyny smaliny, poziómki, borówki) świeże	wolne	wolne	

III.

## Berzeichniß

der im spstematischen Tarif als zollfrei bezeichneten Waaren.

(Bu S. 21, 3. 4, ber Borerinnerung.)

A.

### Berzeichniß

der Waaren, welche im systematischen Tarife bet der Ein- und theilmeise auch bei der Durchsuhr in allen Verkehrerichtungen zollfrei angegeben erscheinen.

(Die Bollfreiheit ift im fuftematifchen Tarife baburch erfichtlich gemacht, buß in ber bezuglichen Rubrit tein Boll angefest ift.)

	Bollt	arif8=		In	ber		
Post : Mr.	Abthei= lung	Post	Benennung der Waare	Ein= fuhr	Durch- fuhr	Anmerkung.	
1	9	а	Gartengewächse (b. i. Gemüses und Krautarten, Kartoffeln, Müben, estbare Wurzeln, Pilze, Schwämme, einschließlich der Trüffeln, Knoblauch, Zwiebeln, auch Blumens und Meerszwiebeln, frische Krappwurzeln und ungetrocknete Zichorien): dann Obst (als: Nepfel, Aprikosen, Birnen, Johannissbeeren, Kirschen, Kürbisse, Melonen, Mirabellen, Mispeln, Pfirsiche, Pflaumen, Ouitten, Schlehen, Stachelbeeren; dann Waldbeeren aller Art, z. B. Berberizs, Broms, Erds, Heibelsbeeren), frisch.	frei	frei	j	
2		h c	Maulbeerblätter	frei			

agla	Taryfy	celnéj		\	V	
Liczba ciągla	od- dział	pozy- eya	Nazwa towarów	przy- wozie	prze- wozie	Uwaga.
		d	do sadzenia, krzewy do przeflancowania, tudzież żyjące szczepy w wazonach czyli doniczkach lub kubłach, świeże kwiaty i liście (z wyjątkiem liści morwowych), tudzież pączki; len i konopie, nie roszone lub roszone, w łody- gach i kitach Oset włoski	wolne wolny	wolne wolny	
3	16	- b	Zwierzeta w innych oddziałach nie wymienione, a to:  Ule z żyjącemi pszczołami	wolne wolne	wolne	
4	17	u	Skórki i skóry ordynaryjne, jakoto: bydlęce (t. j. żubrowe, bawole, cielęce, krowie, wole, bycze i jałowicze), końskie (także źrębięce, mułowo-ośle i mułowe), ośle, wielblądowe, borsucze, psic, świńskie, kozie z kóz dzikich, jelenie, sarnie, losiowe, renowe, z koni rzecznych i z nosorożców, tudzież pospolite owcze (także baranie, z wyporków i jagnięce), pospolite kozie (także kożle i kożlece), skórki zajęcze i królicze, tudzież skóry rybie, surowe (t. j. świeże [mokre] lub suszone, także solone, lecz dalej niewyprawiane)	wolne	wome	
5	18	-	Włosy i szczec, a to:			-*
		a b	Włosy osobno nie wymienione, surowe, tudzież szczeć (także odpadki szczecinowe i kotce zwierzęce wszelkiego ro- dzaju) Włos psi, sarni, hydlęcy i kozi, surowy	wolne wolny	_	
6	21	— а	Produkta zwierzece, nie wymienione osobno, a to: Jaja, mleko (także zsiadłe, śmietanka i twaróg)	wolne	wolne	
7	. 29	- c	Drzewo, a to: Drzewo wyrobowe pozaeuropejskie (w blokach, deskach i forstach)	wolne	_	- "
8	30		Wegle i torf:			
		a b	Węgłe drzewne, tort i węgle torfiane	wolne wolne	wolne wolne	c
9	31	_	Materyały tokarskie i rrzeźbiarskie, a to:			
		и	Zeby zwierzęce, szylkret, piana morska, skorupy muszlowe czyli konchy (także perłowa macica), róg wierzchniej szczeki wielorybiej na fiszbin (fiszbin surowy), trzcina do wyplatania krzeseł, nietupana i niebejcowana, laski i trzciny drogie (t.j. wszelkie, wyjawszy rogożynę i trzcinę do wyplatania krzeseł), skorupy orzecha kokosowego, orzechy arekowe i kamienno-twarde	wolne		

	Bout	arif8=		In	der	
Poft . Nr.	Abthei- lung	Post	Benennung der Waare	Ein- fuhr	Durch: fuhr	Anmerkung.
			wächse in Töpfen und Rübeln, frische Blumen und Blätter (mit Ausnahme der Maulbeerblätter), auch Anospen; Flachs			
			und Sanf, ungeroftet ober geröftet, in Stangeln und Bunten	frei	frei	
		d	Karbenbisteln	frei	frei	
3	16		<b>Thiere,</b> nicht in anberen Abtheilungen enthaltene, und zwar:			
		b	Bieneufiode mit lebenben Bienen	frei	frei	
		c	Thiere, nicht besonders benannte	frei	frei	
4	17	a	Felle und Hänte, gemeine, als: Rinds (b. i. Bisons, Buffels, Kalbs, Kuhs, Ochsens, Stiers und Terzens), Bserds (auch Füllens, Maulesels und Maulthiers), Esels, Kamehls, Dachss, Hundss, Schweinss, Gemes, Nochs, Hirsch, Elenthier , Neuns thiers, Flußpfords und Nhinozeroshäute, gemeine Schafs (auch Schöpss, Sterblings und Lamns), gemeine Biegens			
			(and) Bocks und Kihens), Sasens und Kaninchenfelle und Fischbäute, roh (b. i. grün oder trocken, auch gesalzen, aber nicht weiter bearbeitet)	frei	_	
5	18	-	Haare und Borften, und zwar:			
		a	Saure, nicht besonders benannte, roh, bann Borften (auch Borften- Abfälle und Thierstacheln aller Art)	frei	_	The Boat Add
		b	Sunde, Reh-, Rinde- und Biegenhaare, roh	frei	_	
6	21	-	Thierische Produkte, nicht befonders benannte, und zwar:			
		a	Gier, Mild (auch geronnene, Rahm und Topfen)	frei	frei	
7	29	_	Solz, und zwar:		14	
		e	Bertholz außereuropäifches (in Blöden, Brettern und Pfoften)	frei	-	100
8	30	-	Kohlen und Torf:			
		п	Holzkohlen, Torf und Torfkohlen	frei	frei	
		b	Steinkohlen (auch Braunkohlen)	frei	frei	
9	31	_	Drecheler- und Schnipstoffe, und zwar:			- 4-, 17 -
		a	Thlerzähne, Schildpatt, Meerschaum, Muscheischalen (anch Perlomutter), Wallsischbarten (Fischbein, robes), Stuhlrohr, uns gespalten und ungebeizt Stöcke und Nöhre, eblere (d. i. alle mit Ausnahme bes Schilfs und Stuhlrohres), Kokosnußsschalen, Arekas und Steinnisse	frei	-	
			- The Land Sout South In 23 and	10,04	w	

ng ta	Taryfy	celnéj		1	V	Haragan II
Liczba ciągła	od- dział	pozy- cya	Nazwa towarów	przy- wozie	prze- wozie	Uwaga
10	32	_	Mineraly, a to:		1	
		α	Kamienie surowe, t. j. nieciosane i ciosane, także w blatach, atoliż nie szlifowane i nie poterowane, n. p. kamienie łomne, wapienne, łupne, murówki, kamienie młyńskie (bez lub z ryfami żelaznemi), grube kamienie szlifierskie i brusy, tuf, pomeks, surowe bloki granitowe i marmurowe i t. p., dachówki i cegły, żużel, piasek (wyjąwszy piasek do posypowania farbny), wapno i gips, nie palone i palone, amiant i asbest; ziemie osobno nie wymienione, nie mielone ani zmiażdżone; tudzież pucolan i santoryn (także cement i tarras), margiel, glina, ordynaryjna glina ceglarska i garncarska, trypla, talk i ziemia folarska (wszel-			Gliniane rury od- chodowe (drenowe) uważane będą za- równo jak cegły sto- sownie do uwagi do oddziału 67., Towa- ry gliniane.
		ь	kie te ziemie także mielone i zmiażdżone), ziemia ogrodowa i czarna bagnista, woda i lód	wolne	wolne	E
11	34		biała glina na fajki i inne gliny do wyrobów farfurowych lub porcelanowych, tak zwane blaty kehlheimskie i kamienie litograficzne (z rysunkami lub bez rysunków)  Farbniki i garbniki, a to:	wolny	wolny	÷
	9-3	<u>«</u>	Drzewa farbierskie w błokach, korzenie farbne, pospolite, mie- lone i nie mielone (jakoto: prawdziwa i fałszywa alkanna, kurkume, korzenie berberysowe i białego grzebienia), bablach, dywidywy, katechu (kachu, ziemia japońska), kwercytron, sumak	wolne	_	)
		ь	Debnica garbarska i kora garbarska (t. j. brzozowa, dębowa, sosnowa, jodłowa, z kasztanów dzikich, wiązowa, wiérz- bowa)	wolna	wolna	۲
		С	Żołędzie i łuski żołędziowe (walonie), dębianki, także mąka z nich, galasy	wolne	-	<b>8</b>
12	35	æ	Żywica, ordynaryjna (jakoto: biała, żółta i czarna, z drzew szpiłkowych), maż (także maż z węgli kamiennych i dzie- gieć), kalafonia, asfalt i inne żywice ziemne, smoła skalna, maż skalna	wolna	wolna	}
13	37	-	Artykuly chemiczne pomocnicze, a to:			
		a	Siarka (w kawałkach i lascezkach, także kwiat siarki); chili- salpeter (saletran wody)	wolna	-	
		ь	Potaż (także wszelkie inne nie wyługowane popioły drzewne)	wolny	-1	
		c	Wajsztyn surowy (t. j. nie czyszony i nie krystalizowany)	wolny		

	3ºUt	arif8=		In	ber	
Poft Mr	Abthei= lung	Post	Benennung der Waare	Ein- fuhr	Turch: fuhr	Unmerkung.
10	32	a	Mineralien, und zwar:  Steine, ro he, d. i. unbehauen und behauen, auch in Platten, doch nicht geschliffen und nicht polert, z. B. Bruche, Kalke, Schiefere, Mauer, Mühlsteine (ohne und mit eisernen Reisen), grobe Schleife und Wechsteine, Tusilein, Bimöstein, robe Granite und Marmorblöcke u. dgl., Dach und Mauerziegel, Schlacken, Sand, mit Ausnahme des fardigen Streusandes), Kalk und Gyvs, ungebrannt und gebrannt, Amianth und Asbest; Erben, nicht besonders benannte, weder gemahlen noch gesschlemmt; dann Puzzuolone und Santorin-Erde (auch Zement und Traß), Mergel, Lehm, gemeiner Ziegele und Töpferthon, Trippel, Talke und Walker-Erde (alle diese Erden auch gesmahlen und gesschlemmt), Gurtene und Moore-Erde, Wasser			Thonerne Orains röhren find den Zies geln gleichgebalten nach Anmerkung zur Abtheilung 67, Thonwaaren.
		b	und Cie.  Bolus (auch Siegel-Erde), Braunstein, Farben-Erde, gelbe, grüne, rothe, Graphit (Wasserblei, Neißblei), Kreide, rohe (ungesschnitten), Ocker, Schmirgel in Stücken, Fluss und Schwersspath (gemahlen und ungemahlen), Umbra, weiße Pfeisens und andere Erden zur Erzeugung von Steingnt oder Porzellan, sogenannte Kehlheimerplatten und Lithographirsteine (mit oder ohne Zeichnungen)	frei	frei frei	
11	34	a	Farb: und Gärbestoffe, und zwar: Farbhölzer in Blöden, Farbwurzeln, gemeine, gemahlen und unges mahlen (als: echte und falfche Alfanna, Kurfumä, Berberichens und weiße Seeblumen-Wurzeln), Bablah, Dividivi, Katechou (Kachou, japanische Erbe), Duerzitron, Summach	fret	_	
	34	b	Gärbelohe und Gärberinde ib. i. von Birten, Cichen, Fichten, Tannen, Roßtaftanien, Ulmen, Weiden)	frei	frei .	
1 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 -		С	Eicheln, Eichelhülsen (Vallonea), Knoppern (Ecterooppern), auch Knoppermehl, Galläpfel	frei	-	
12	35	a	Harz, gemeines (als: weißes, gelbes, schwarzes, von Nabelhölzern), Theer (auch Steinkohlentheer und Daggert), Kolophonium, Asphalt und andere Erbharze, Bergpech, Bergiheer	frei	frei	
13	37	a	Chemische Silfostoffe, und zwar: Schwefel (in Studen und Stangen, auch Schwefelbluthe); Chili-			
		40	Salpeter (falpeterfaures Natron)	frei	-	
		b	Pottafche (auch alle andere unausgelaugte Solgafche)	frei	-	
		c	Weinstein, rob (b. i. unraffinirt und untrhftallifirt)	frei	-	

gła	Taryfy	celnėj		1	v	
Liezba ciągła	od- dział	pozy- eya	Nazwa towarów	przy- wozie	prze- wozie	Uwaga
14	38	— а	Rudy (t. j. takie minerały, z których się we wiekszem mie- rzydle wydobywa metale na drodze hutniczej: Ruda ołowiana (t. j. kostokrusz, <i>alquifonæ</i> ), galman i inne rudy cynkowe, rudy żelazne, miedziane i cynowe	wolne	wolne	
		ti c	Bryły rudy złotéj i srebrnéj	wolne woine	-	
15	44	a	Metale szlachetne (surowe, lub w odpadkach, i jako monety): Złoto, t. j. surowe w bryłach, sztabach, blatach, ziarnie, pro- szku, pagamentach (w sztabach mieszanych z miedzia). stare w łomkach i złoto wypalone	wolne	woine	
		b d	Srehro, t. j. surowe w bryłach, blatach i sztabach, pagamentach, stare w łomach i wypalone	wolne	wolne	
16	45	а	na pamiątkę) z metalów szlachetnych	wolne wolna	wolne	
17	47	α	Welna (surowa, także czesana i w odpadkach)	wolna	wolna	
18	48	а	Zasklepy jedwabnicze (kokony)	wolne	-	
19	80	-	Odpadki:			
		a	Sól nawozowa, t. j. wszelkie mieszaniny słone, odchodzące przy robotach chemicznych jako odpadki luh szczątki, i nie przypuszczające żadnego innego użycia, jak tylko do nawozu	woina	wolna	Aby materyał jaki uważanym być mógł za sól nawozowa, musi przez najwyż- szą władzę finanso-
		Ď	Otreby, plewa, makuchy, maka makuchowa i inne szczątki z o-woców i nasion wygotowanych lub wyciskanych; cegły debowe (kuchy dębowe, wyługowana dębnica), krew płynna i wyschła, ścięgna i żyły, nawóz zwićrzęcy (także poudrette), tudzież inne środki nawozowe, jakoto: wyługowany popiół drzewny, popiół torfiany, popiół z węgli kamiennych i ziemnych, popiół wapienny, piana kościana (lub glinka do rafinowania cukru), odpadki z wyrobu wosku (ziemia pszczelna, gniazda pszczelne, woszczyny), glazgał, szumowiny szklane, hyblowiny i trociny, drożdże naturalne (t. j. drożdże płynne, drożdże piwne i winne), opiłki ołowiane, miedziane i cynowe, złote i srebrne (monetowe), skorupy ze szkła i towarów glinianych, mieciny, gręzy (szlam), wywary, pomyje, młuto, wytłoczyny	wolne	wolne	wą (w Królestwie Lombardzko - Weneckiem i w Księstwach Modeny i Parmy przez internacyonalną Komisyę w Medyolanie) za to być uznanym, i oraz urząd przeznaczonym, przez który przypuszczonym być

	Bollt	arif8=		In	ber	
Poft: Nr.	Abthele Lung	Post	Benennung der Waare	Ein- fuhr	Durch= fuhr	Anmerkung.
14	38	3-	Grze (b. i. folde Mineralien, aus benen Metalle in Großem auf huttenmännischem Wege gewonnen werden:			
		a	Bleierz (d. i. Bleiglanz, Alquifoux), Galmei und andere Zink-Erze, Elfene, Aupfer- und Zinn-Erze	frei	frei	- "
		b	Gold, und Silberftufen	frei	_	
			Robalts und Nickelerz und Speise	fret	_	
15	44	_	Metalie, ed le (roh, oder in Abfällen und als Münzen):			
	/	a	Gold, d. i. rohes in Klumpen, Barren, Platten, Körnern, Staub Pagamenten (Barren mit Kupfer vermischt), alles gebrochenes und ausgebranntes	frei	fret	
		b	Silber, d. i. rohes in Klumpen, Platten und Barren, Pagamenten, altes gebrochenes und ausgebranntes	frei	frei	
	:	d	Münzen (alle kurrenten wie auch alle Schaus und Denkmünzen) aus eblen Metallen	frei	frei	1 335
16	45	a	Bannwolle, roh und in Abfallen	frei	-	
17	47	а	Schafwolle (roh, auch getammt und in Abfallen)'	frei	frei	
18	48	а	Seidengalleten (Rokons)	frei	-	
19	80	-	Atofalle:			
		a	Dungsalz, b. i. alle falzige Gemenge, welche bei chemischen Arbeiten als Absall ober Nücktand sich ergeben, und keine andere Bers wendung als zum Düngen zulassen	frei	frei	
		b	Kleien, Spreu, Delkuchen, Delkuchen Mehl und andere Rückftunde von ausgesottenen oder ausgebresten Früchten und Samen. Lohziegel (Lohkuchen, ausgelaugte Lohe), Blut, slüffiges und eingetrocknetes, Flechsen und Schnen, Dünger, thierischer (auch Poudrelte), desgleichen andere Düngungsmittel, als: ausgelaugte, Solzasche, Torf., Steinkohlen- und Braunkohlen- Askachen, Kalküscher, Knochenschaum (oder Bucker-Erde), Abfälle von der Wachsbereitung (Vienen-Erde, Bienenkeule, Bienen- rob), Glasgalle, Glasschaum, Hobels und Sägespüne, Hefen, natürliche (d. i. flüssige Vier- und Weinhese), Bleis, Kupser- und Binngekräh, Golds und Silberkrähe (Münzkrähe), Scherben von Glass und Thonwaaren, Kehricht, Schlamm, Schlempe, Spulicht, Treber, Trester	frei	frei	Damit irgend ein Stoff als Dungfalz behandelt werden könne, muß er von der obersten Finanze behörde (im lombarz disch venezianischen Königreiche und den Gerzogthümern Noo den und Parma von der internazionalen Kommission in Mailand) als solzches anerkannt, und das Amt, über welzwes er zuzulassen ist, bestimmt feyn.

cingia	Taryfy celnéj				V	•
Liczba c	od- dział	pozy- cya	Nazwa towarów		prze- wozie	Uwaga.
		c d	Gałgany (szmaty) i inne odpadki do fabrykacyi papieru, t. j. szmaty lniane, bawełniane, jedwabne i wełniane, także macerowane (materya napół przygotowana, masa papierowa stała lub płynna); okrawki papierowe (wióry papierowe), makulatura (pisana i drukowana); tudzież stare sieci rybackie, stare liny i stare powrozy	wolne wolne	- 1 - 1	

Uwaga. Do przedmiotów wolnych od cła we wszystkich kierunkach obrotu policzyć należy:

- 1. Ryhy morskie, świeże, łowione i wprowadzone przez rybaków krajowych (pozycya 14., u, uwaga 2.).
- 2. Książki, karty (scyentyficzne), muzykały, obrazki na papierze, także arkusze z czarnemi i farbnemi ordynaryjnemi obrazkami, które w terytoryum celném są nakładane i drukowane, i przez samego nakładcę rozesłane, i nazad przychodzą niesprzedane (pozycya 79., α i b, uwaga 1.).

	Bollto	rifø.		In	ber			
Poft - Mr.	Abthei-	Poft	Benennung der Waare	Ein. fuhr	Durch- fuhr	Unmerkung.		
Pedfus	13 (9)4 1 (9)4		Lumpen (Habern) und andere Abfalle zur Papierfahrikazion, b. i. leinene, baumwollene, feidene und wollene Lumpen, auch maszerirte (Halbzeug, feste oder süffige Papiermasse); Papiersabschnichen (Papierspäne), Makulatur (beschriebene und bestrucke), desgleichen alte Fischernehe, altes Tauwerk und alte Stricke	frei				
	-0 %	đ	Knochen (d. i. eigentliche Anochen, Anochenmehl und Anochenkohle [Spodium]), Klauen, Füße, Hörner (sowohl ganze als in Spiken und Scheiben, oder geraspelt), Santabschnichel (Leim- leder), Lederabschnichel, alte zerrissene Lederstücke		-	Manager of the second		

Un mertung. Den in allen Bertebrerichtungen gollfreien Wegenftanben find auch beigugablen:

<sup>1.</sup> Seefifde, frifde, von inlandijden Fifdern gefangen und eingeführt (Boft 14. a, Anmerkung 2).

<sup>2.</sup> Bucher, Karten (wiffenschaftliche), Mustalien, Bilber und Bavier, auch fcmarze und farbige orbinare Bilberbogen, bie, im Jollgebiete verlegt und gebruckt und vom Berleger felbst versendet worden find, und unverkauft zurucktommen (Post 79, a und 1 Anmerkung 1).

B

#### S p i s

towarów, które w tarylie systematycznej są wymienione jako wolne od cła przychodowego, jeżeli wprowadzone są przez granice ku Państwom celnym związkowym z wolnego obrotu tychże.

(Wolność cła uwidocznioną jest w taryfie systematycznej przez to, iż w rubryce dla cła przychodowego zamieszczono: "wolne").

Uwa	ga do	Application of the property of	
od- działu	po- zycyi	Nazwa towaru	Uwaga.
w taryí	le celnéj		
		- I the state of t	
9	ь	kartofle i rzepy, jadalne korzenie, grzyby, suszone na słońcu	
		lub na ogniu, krajane lub w inny sposob rozdrobilone, solone, w occie moczone, w beczkach), dalej owoce przy-	a tree dangerson
		rządzone (t. j. suszone na słońcu lub ogniu, krajane lub	
	100	tudzież orzechy, jakoto: włoskie i laskowe, zielone i	tion, or the market of
		suszone.	
10	-	Zboże i owoce strączkowe:	
	а	Pszenica, orkisz bez łupin.	
	ь	Półzboże, tatarka, proso, kukurudza, żyto, orkisz w łupinach, bób, groch, soczewica, wyka, groch cukrowy (ciecierzyca).	
	c	Jęczmień i słód, tudzież owies.	
12		Maka i produkta miclne (perlowe, śrutowane i z lupin obrane ziarnka, krupy, kasza, grys).	
13		Rośliny i części roślinne, a fo:	
	e	Siemie olejne, jakoto: rzepakowe, konopne, lniane i makowe, rze- pak żółty albo nasienie lnianki i kąkolnica (nasienie ptasie).	
	f i $g$	Nasienie koniczyny i nasiona (t. j. nie wymienione osobno nasiona	
		ezyca w proszku, lub gorczyca mielona, nie w pęcherzach,	
		naszkach jub dzbanach zapakowana, anyz i kinin.	
14	а	Ryby, płazy skorupiaste i inne zwierzeta wodne, a to: ryby z wód słodkich pochodzące, świeże; raki rze-	
		czne i potokowe świeże, ślimaki, bobry, wydry, żaby.	
15	_	Bydło rzeżne i cugowe, a to:	
	c, d, e	Cielęta, owce (z wyjątkiem skopów), kozy, jagnięta, kożlęta i	
	h i i		- 1
	od-działu w taryń 9 10 12 13	10 — a b c 12 — 13 — c f i g 14 a 15 — c, d, e i g 1	Nazwa towaru  Nazwa towaru  Nazwa towaru  Ogrodowiny przyrządzone (t. j. gatunki jarzyny i kapusty, kartofie i rzepy, jadalne korzenie, grzyby, suszone na słońcu lub na ogniu, krajane lub w inny sposób rozdrobnione, solone, w occie moczone, w heczkach), dalej ow oce przyrządzone (t. j. suszone na słońcu lub ogniu, krajane lub w inny sposób rozdrobnione, solone, w occie moczone, w heczkach), dalej ow oce przyrządzone (t. j. suszone na słońcu lub ogniu, krajane lub w inny sposób rozdrobnione, bez cukru snażone powidla), tudzież orzechy, jakoto: włoskie i laskowe, zielone i suszone.  Zboże i owoce strączkowe: Pszenica, orkisz bez łupin.  Półzboże, tatarka, proso, kukurudza, żyto, orkisz w łupinach, bób, groch, soczewica, wyka, groch cukrowy (ciecierzyca).  Jęczmicń i słód, tudzież owies.  Maka i produkta mielne (perłowe, śrutowane i z lupin obrane ziarnka, krupy, kasza, grys).  Rośliny i cześci roślinne, a to:  Siemie olejne, jakoto: rzepakowe, konopne, lniane i makowe, rzepak żółty albo nasienie lnianki i kąkolnica (nasienie ptasic).  Nasienie koniczyny i nasiona (t. j. nie wymienione osobno nasiona do uprawy ogrodowej i polnej), nasienie gorczyczne, gorczyczne w proszku, lub gorczyca mielona, nie w pęcherzach, flaszkach lub dzbanach zapakowana, anyż i knin.  Ryby, płazy skorupiaste i inne zwierzeta wodne, a to: ryby z wód słodkich pochodzące, świeże; raki rzeczne i potokowe świeże, ślimaki, bobry, wydry, żaby.  Bydło rzeżne i cugowe, a to: Cielęta, owce (z wyjątkiem skopów), kozy, jagnięta, kożlęta i prosiątka.

Safegood Middle in Middle Congress Co.

B.

### Bergeichniß

der Waaren, welche im sustematischen Tarif als einfuhrzollfrei angegeben erscheinen, wenn sie über die Grenzen gegen die Zollvereinsstaaten aus dem freien Berkehre der letteren eingeführt werden

(Die Bollfreiheit ift im fuftematifden Zarife baburch ersichtlich gemacht, bag in ber Rubrit fur ben Ginfuhrzoll "frei" angefest ifi).

		rfung Utarif8=	(managed)	786		E	12
Poff. Mr.	Abthei lung	Post	Beneunung der Waare	Sm)'I	Anmer	£ung	
1	9	b	Gartengewächse, zubereitete (b. i. Gemuse- und Krautarten, Kar- toffeln und Diuben, esbare Wurzeln, Schwämme, getrocknet, ge- börrt, zerschnitten oder sonst zerkleinert, gesalzen, in Essig ein- gelegt, in Fässern), dann Obst, zubereitet (b. i. getrocknet, geborrt, zerschnitten oder auf andere Weise zerkleinert, ohne Bucker gekochte Obstmuße), ingleichen Nüsse, als: welsche und Hafelnuße, grüne und trockene.	(11)	× 1 a		
2	10	_	Getreide und Hulsenfrüchte:				
		a	Weizen, Spelz ohne Sulfen.				
		b	Halbgetreibe, heibe, hirse, Mais (Kukuruz), Roggen, Spelz in hülsen, Bohnen, Erbsen, Linsen, Wicken, Zuckererbsen (Zizern).	noll			n
		c	Gerfie, Malz, bann hafer.	4			
3	12	_	Mehl und Mahlprodufte (gerollte, geschrottete und geschälte Körner, Graupen, Gruße Grieg).				
4	13	_	Pflanzen und Pflanzentheile, und zwar:				
		e	Delfaat, als: Reps-, Hanf-, Lein- und Mohnsamen, gelber Reps oder Lein- und Bogelbotter.	11/20			dr
		funbg	Rleefaat und Samereien (b. i. nicht besonders benannte Samen gum	me an			
		1 8	Garten= und Feldbane), Genffaat, Genfpulver ober gemahlener	dint			
			Genf (nicht in Blasen, Flaschen ober Krugen verpactt), Anis und Rummel.	=10			
			and a state of the contract of the state of	CT9.6			115
5	14	a	Fische, Schal= und sonstige Wafferthiere, und zwar: Suß-	Parell.			
			wasserfiche, frische; Fluß= und Bachtrebse, frifche, Schnecken, Biber, Ottern, Frosche.	Aces	1.		
6	15	-	Schlacht: und Zugvieh, und zwar:	-			
		c, d, e	Ralber, Schafe (mit Ausnahme ber Sammel), Ziegen, Lammer, Rigen und Spanferkel.	-5,102	1		
		h und i		£,21	10	10	mr

aca	Uwa	ga do		
zba bież	Uwaga do  od- działu zyc  w taryfic celu		Nazwa towaru	Uwaga.
Lie	w taryfi	e celnėj		
7	18	c i d	Włosie końskie, przyrządzone i pióra pościelne.	1
8	20	а	Ule pszczelne wraz z miodem i woskiem, z pszczolami zabi- temi lub bez tychże.	Maria - A(-1)
9	28	_	Wiktuały, a to:	
		а	Chléb ordynaryjny (t. j. nie tylko czarny ale i biały), tudzież chléb fruktowy z gruszek suszonych, i suchary okrętowe.	
		ь	Ciasta, t.j. makarony, i tym podobne nie wypiekane wyroby z maki.	
10	29	-	Drzewo, a to:	
		αίδ	Drzewo opałowe (t. j. wszelkie z grubego nie obrobione drze- wo ordynaryjne w nieociesanych pniach i blokach, polanach i drągach, długości nie nad 42 cali wiedeńskich), tudzież kora drzewna, chróst, faszyny, witwina, drzewo gałęziowe, dalej drzewo wyrobowe ordynaryjne (europejskie), surowe t. j. nie obrobione z grubego, przeto w nieociesa- nych pniach, dłuższych nad 42 cali wiedeńskich, albo w ki- jach na obwiązła, w drążkach, drzewie palowem i t. d., tu-	
			dzież przyrządzone, t.j. towary piłowe, drzewo beczko- we (klepki) i wszelkie inne surowo przyrządzone drzewo wyrobowe, wyjąwszy forniry.	ai a
11	32	c	Kamienie osobno nie wymienione, szlifowane lub polerowane, tudzież kamienie szlifierskie i brusy, gatunku przedniego, kamienie probierskie, krzemienie, skałki, tabliczki szyfrowe (także w ramach drewnianych), grafki szyfrowe, papier szyfrowy, tabliczki z papieru szyfrowego, kreda i kredka czerwona krajana, papier pumeksowy i szmerglowy, tkanka pumeksowa i szmerglowa, papier piaskowy, piasek do posypowania farbowany, wyjąwszy szmaltę.	
12	34	d	Krap mielony i niemielony, urzed i rezeda, żółto-farbnik.	
13	35	_	Gumy i żywice.	
		ъ	Lep plasi;	
		c	Olej terpetynowy.	
14	37	-	Artykuły chemiczne pomocnicze, a to:	
j		d	Siarkan żelaza i wody mineralne naturalne we flaszkach i dzbanach.	
		е	Arszenik i kwas arszenikawy, antymon, także antymon czysty (antimonium crudum i regulus antimonii), sylicyan kali, winnik rafinowany i krystalizowany.	W2 1 1 1
		f	Siarka arszenikowa (operment, realgar), admontski (mieszany ko- perwas żelaza i miedzi), siarkaz miedzi i siarkan cynku.	
15	42	α	Cynk surowy (także stary, łamany i w odpadkach).	

	l ov	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e					
		erkung Utarif8=					3
Poft = Nr.	Abthei=	Post	Benennung der Waare		Япте	rtung.	14
7	18	e unt d	Pferdehaare, zubereitete, und Bettfebern.	tam.	n	16	at .
8	20	a	Bienenftocke fammt dem Honig und Bache, mit ober ohne ge- tobteten Bienen.				
9	28	-	Efivaaren, und zwar:	1			
		a	Brot, gemeines (d. i. sowohl schwarzes als weißes), wie auch Klegen- brot und Schiffszwieback.	relly, fall		Ø50	
		b	Teigwerk, b. i. Mubeln und gleichartige, nicht gebadene Erzeugniffe von Mehl.	con Z	6		
10	29	_	Solz, und zwar:				
		a unt b	Brennholz (b. i. alles nicht vorgearbeitete gemeine Golz in unbe- hauenen Stammen und Bloden, Scheitern und Prügelu, Die	1000			
			nicht länger als 42 Wiener Boll find), auch Holzborke, Buich, Faschinen, Flechtweiben, Reisig, dann Werkholz, gemeines (europäisches), roh, b. i nicht vorgearbeitet, also in unbe-	Service.			-02
			hauenen Stämmen, langer als 42 Wiener Boll, ober in Bands flöcken, Stangen, Pfahlholz u. f. w., und zugerichtet, b. i. Sägewaaren, Faßholz (Dauben) und alles andere roh vorges arbeitete Berkholz, mit Ausnahme der Fourntere.	m/2"			TE:
11	32	c	Steine, nicht besonders benannte, geschliffen oder polirt, dann Schleifs nud Wetsteine, feine. Proditsteine, Feners (Flintens) Steine, Schiefertaseln (auch in Holzrahmen), Schiefergriffeln, Schiefers papier, Tafeln aus Schieferpapier, Bimssteins und Schmirgels papier, Bimssteins und Schmirgeltuch, Sandpapier, Streusand, farbiger, mit Ausnahme der Schmalte.	o poli		10	
12	34	d	Krapp, gemahlen und ungemahlen, Waib und Wan.				
13	35	_	Gummen und Harze.				
	30	b c	Dogelleim.  Terpentin - Del.				
14	37	-	Chemische Hilfsstoffe, und zwar:				
		d	Gifenvitriol und Mineralmaffer, naturliche, in Flafchen unt Rrigen.				
	-	e	Arfenik und arfenige Saure, Spießglanz, auch Spießglanzkönig (An- timonium crudum und Regulus antimonii), Basserglas, Bein- stein, raffinirt und krystallisirt.				
		f	Arfenikschwefel (Operment, Rcalgar), Abmonter. (gemischter Eisen- und Rupfer-), Rupfer- und Binkvitriol.				
15	42	a	Bint, roh (auch alt, gebrochen und in Abfallen).				
							11

nea	Uwag	a do				- ( )	
Liczba bieżąca	od- dzialu	po- zycyi	Nazwa towaru		Uwa	g a.	
Lie	w taryfi	e celnėj				1	
16	43	æ	Miedź, mosiadz, nikiel (metaliczny), cyna i inne osobno nie wymienione metale nieszlachetne i kompozycye metalo- we surowe (w blokach, rozetach, krągach, drążkach i bry-	100			-
			łach, także stare, łamane i w odpadkach), tudzież popiół miedziany.	ALCO KIN			
17	44	- c	Metale szlachetne, także monety. Platyna surowa.	10			
		d	Numizmaty i monety na pamiątkę z metalów nieszlachetnych.	MATERIAL STATES			
18	46		Len, konopie, konopie manilijskie (włókna aloesowe), trawa chińska, także w odpadkach (pakuły czyli zgrzebie i paczosy etc. etc.), tudzież wełna leśna i trawa morska.	100		44	71
19	47	ъ	Wełna mielona (także blichowana, farbowana).	17/3		- 1	
20	50	a	Przędzu Iniana, przędziwo ręczne, przez niektóre części gra- niczne osobno wymienione.				
21	59	и	Towary z łyka, sitowia, rogożyny i słomy, najpośledniejsze, t. j. rogóżki pod nogi i maty (dery wozowe i t. p.), z łyka, sitowia, słomy i rogożyny, niefarbowane.				
22	60		Papiér i towary papiérowe:	duce			T.E
		α	Papier najpośledniejszy, t. j. papier z gałganów wełnianych nie- klejony, siwa bibuła i surowy papier paczny (także farbo- wany, lakierowany, pociągany grafitem, asfaltem, mazią), tu- dzież tektury (także tektura kamienna, wióry papierowe).				ı
		ь	Papier ordynaryjny, t. j. wszelki osobno nie wymieniony nieklejony.				
23	64	а	Towary drzewne (t. j. wszelkie roboty z drzewa i innych roślinnych materyalów snycerskich) najpośledniejsze,	ki i dr	owo przyr: ewka klav	wiaturov	
			t. j. grube, surowe, nie farbowane i tylko hyblowane towary bednarskie, tokarskie i stolarskie, tudzież roboty stelmaskie, dalej grube maszyny (także warsztaty tokarskie, magle,	raznie	wy <b>j</b> mują I	sıç.	-
			prasy, kolowrotki i krosna), grube towary koszownicze (n. p. kosze paczne, nośne, wozowe i na bieliznę więcierze i t. p.), miotły chróstowe, sprzęty rolnicze, ogrodnicze i kuchenne. Przykładowo należą tu: skrzynie, dzieże, niecki,				1
	1		sanki ręczne, taczki, wyrobione osie i dyszle, dzwona, pia- sty, szprychy, koła, stołki, ławki, stoły, pieńki i koszki na pszczoły, trepki, hamulce, zzuwadła, prawidła do butów,				
ı			kopyta szewskie, ryfy i łuby, rynny i rury, laski (także la- ski na bicze i laski wiśniowe), pudełka, bierwiona, jarzma, céwkowały, ostrwie i powęzy, drabiny, warzechy, stolnice,				
			talerze, pałki, tłuki, grabie, wiosła, łopaty, kołki, sztyfty, kojce, zawieszadła na suknie i formy do upinania czypków,	Troll.			-0
			manufacture and the property of the same o		1		

	Nn me	rfnna		
Poft - Dr.	Abtheis lung	Atarifs. Polt	Benennung der Waare	Anmerkung.
16	43	ત	Kupfer, Messing, Nickel (metallinischer), Zinn und andere nicht besonders genannte unedle Metalle und Metallgemische, roh (in Blöcken, Nosetten Spleißen, Stangen und Klumpen, auch alt, gebrochen und in Absällen), dann Kupfer-Asche.	
17	44	— с d	Metalle, edle, auch Münzen. Platin, roh. Schaus und Denkmunzen aus unedlen Metallen.	
18	46		Flache, Hanf, Manillahanf (Alvefascen), chinesisches Gras, auch in Abfällen (Werg, Heede 2c. 2c.), dann Waldwolle und See- gras.	
19	47	ь	Schafwolle, gemalen (auch gebleicht, gefarbt).	
20	50	a	Leinengarn, Sandgespinnft, über gewisse, besonders namhaft ge= machte Grenzstrecken.	year a lan se
21	59	a	Bast-, Binsen-, Schilf-, Strohwaaren, gemeinste, b.i. Fuß- becken und Matten (Bagenbecken u. bgl.), von Bast-, Binsen-, Stroh- und Schilf, ungefärbt.	
22	60	_	Papier und Papierwaaren:	
		a	Papier, gemeinstes, b. i. Schrenz- und grauck Lösch= und rauhes Pack- papier (auch gefärbt, ladirt, mit Graphit, Asphalt, Theer über= zogen), bann Pappenbeckel (auch Steinpappe, Prefipane).	(A) 101 (80)
		ь	Papier, gemeines, b. i. alles nicht besonders benannte ungeleimte.	
23	64	a	Solzwaaren (b. i. alle Arbeiten aus Golz und anderen vegetasbilischen Schnitstoffen), gemeinste, b. i. grobe, rohe, ungestärbte Böttchers, Drechklers, Tischlers und bloß gehobelte Waaren und Wagner-Arbeiten, dann grobe Maschinen (auch Drebbanke, Mangen, Pressen, Spinnrader und Bebesühle), grobe Korbsstechterwaaren (z. B. Packs, Trags, Wagens und Waschberbe, Fischrenpen u. dgl.), Besen aus Reisig, Ackres, Gartens und Küchengerathe. Beispielsweise gehören hierher: Kisten, Tröge, Mulden, Handschlitten, Schubkarren, ausgearbeitete Achsen und Deichseln, Felgen, Naben, Speichen, Mäber, Stüfle, Banke, Tische, Viesenstöcke und Körbe, Holzschuhe, Madschuhe, Stieselsker, Schuhmacherleisten, Meisen und Zargen, Ninnen und Nöhren, Stöcke (auch Peitschenstöcke und Weichselswöhre), Schachteln, Barren, Joche, Kumpse, Leiters und Wiesebäume, Leitern, Kochlössel, Schneibebretter, Teller, Kenlen, Schlägel, Nechen, Muder, Schaufeln, Kagel, Stifte, Hönerssteigen, Kleiders und Haubenstöcke, Hutformen, gerundete Hößer	Noh vorgearbeitete Gefte und Claviaturhölzer find ausdrücks Lich ausgenommen.

hea	Uwag	a do			- j y (3)	Omen Lot, car	
Liczba bieżąca	od- działu	po- zycyi	Nazwa towaru masas		U w	aga	100
ij	w taryfic	e celnéj					-8
			formy do kapeluszy, kragie drzewa na trzonki, przykrywadła, rezonanse, niemaczane zapałki, fidybusy, zębodłuby; wszelkie towary te nie farbowane, nie bejcowane, nie pokostowane, nie lakierowane lub nie polerowane, ani też nie połaczone z innemi materyałami.	dull.			b)
24	65	а	Szkło najpośledniejsze, t. j. szkło dęte (naczynie szklane), zie- lone, czarne i żółte w swej naturalnej farbie, ani wyciska- ne, szlifowane, ani też wycierane.	valle valle			75
25	66	α	Roboty kamienne, ordynaryjne, t. j. pomniki, grobowce, po- piersia, statuy, inne wyroby z kamieni (wyjąwszy wyroby z kamieni drogich i pół-drogich) w sztukach cięższych nad 10 funtów, nie połączonych z innemi materyałami, jak tylko	nla.			18
			z drzewem ordynaryjném, lub z sztabami i blatami z meta- lów nieszlachetnych, i ani pozłacanych ani posrebrzanych, towary z serpentynu.	MAZ			e i
26	67	α	Towary gliniane najpośledniejsze, t. j. wszelkie osobno nie wymienione, n. p. zwyczajne naczynie garncarskie, z pospo- litej gliny wyrobione, z glazurą, lub bez glazury, naczynie czarne lub grafitowe, ilizy, szmeletygle.				
27	72	a i b	Wozy i sanki ciężarowe, tudzież wozy i sanki do trans- portu osób bez robót skórzanych i wyścielanych.	i de ta			
28	76	ъ	Kléj (rybi [karuk], rogowy i z okrawków skórzanych), produkta krochmalikowe, (puder do włosów, krochmal, klajster, klelk, leogomy, surogaty gumy), czernidła (sadze i czernidła węglowe wszelkiego rodzaju, tudzicz proszek węglowy, farba drukarska i czernidło frankfurckie), i smarowidło do wozów, czarne.	1140			
29	78	a	Towary zapalne, ordynaryjne, jakoto: nitki i drewienka siar- ezane, drewienka frykcyjne, fidyhusy frykcyjne i flaszeczki do zapałek, zapałki, lunty.		Ė	1	
30	79	-	Przedmioty literackie i artystyczne:	7 -			1
-		аів	Książki, karty (scycntyficzne), muzykały i obrazy na pa- pierze, także arkusze z obrazkami czarnemi i kolorowane- mi, o ile przedmioty rzeczone nakładane i drukowane są w Państwach Niemieckich Związku celnego.				
		c	Malowidła, t. j. obrazy na drzewie i metalach nieszlachetnych, nie lakierowane, na płótnie i kamieniu, tudzież obrazy orygi- nalne i rysunki na papierze (nie pomnożone środkami ryto- wemi lub drukowemi).				

	Anme zur Bol	rkung Utarif8=					
Pop Mr	Nbihei= lung	Post	Benennung der Waare	Anmerkung.			
	0.5		ju Sticlen, Deckel, Resonanzboden, ungetunkte Zundhölzchen, Fidtbus, Zahnstocher; alle diese Waaren nicht gefarbt, gebeizt, gestrnißt, lacirt ober polirt, noch in Verbindung mit anderen Stoffen.				
24	65	а	Glas, gemeinstes, b. i. Sohlglus (Glasgefchirr), grunes, schwarzes und gelbes in seiner natürlichen Farbe, weber gepreßt, ge- schliffen noch abgerieben.	- 12213			
25	66	a	Stein : Arbeiten, gemeine, b. i. Monumente, Grabsteine, Büssen, Sta'uen, andere Arbeiten ans Steinen, mit Ausnahme jener aus Ebel: und Halb. Ebelsteinen, in Stücken, die schwerer als .10 Wiener Pfund, ohne Verbindung mit anderen Stoffen, als	Application of the state of the			
TE 70	d syst	rium In zali	mit gemeinem Holze oder Stangen und Platten aus unedlen Metallen und weder vergoldet noch verfilbeit find; Waaren aus Seihentinstein.	one alaid. A 61 1			
26	67	a	Thonwanven, gemeinste, b. i. alle nicht besonders benannte, 3. B. gewöhnliches, aus gemeiner ThonsErde verfertigtes Töpfergeschirr, mit ober ohne Glasur, schwarzes oder Graphitgeschirr, Fliesen, Schmelztieges.	-1 Lindra & Tri R			
27	72	a unb b	Laftwagen und Laftichlitten, dann Personenwagen und Personens schlitten ohne Lebers und Polster-Arbeit.	the second			
28	76	b	Leim (Fische, Horne und Leberleim), Kraftmehlprodukte (Haarpuber, Stärke, Kleister, Pappe, Leogomme, Gummi Surrogate), Schwärzen (Nuse und Kohlenschwarz aller Art, wie auch Kohlenspulver, Buchbruckers und Franksurter Schwärze) und Wagens schwiere, schwarze.	Single I Single I Single I Start I Single I Sing			
29	78	a	Zundwaaren, gemeine, als Schwefelfaben und Schwefelhölzchen, Reibhölzchen, Reibstdibus und Zunbstäschen, Zunbhölzchen, Tunten.	Company of A			
30	79	-	Literarische und Runftgegenstände;	and the state of t			
-	Are as	a und h	Bucher, Karten (wiffenschaftliche), Mufikalien und Bilder auf Papier, auch schwarze oder farbige, orbinäre Bilderbogen, so- ferne diese Gegenstände in den deutschen Zollvereinsstaaten ver- legt und gedruckt find.				
		С	Gemalde, d. i. Gemälde auf Holz und uneblen Metallen, nicht lacitt, auf Leinwand und Stein, dann auch Originalbilder und Zeich- nungen auf Papier (nicht durch den Stich oder Druck verviel- fältigte).				
	-7710	u Later	All the 185 County As the Market De 19	THE THE PERSON			

#### IV.

#### S p i s

towarów, w wywozie cłu ulegających.

(Do S. 21. L. 4. uwag wstępnych).

1						
Liczba bieżaca	Tai cel leizppo	pozycya iej nej	Nazwa towaru	Po- miar ocle- nia	Clo wycho-	Uwaga.
2	13	b	Liście morwowe w wywozie morzem i przez granicę ku cudzym Państwom Włoskim	1 etr. sporco	2 30	cla wychodowego.
3	18	a 6	Włosy, szczeć i t. d.:  Włosy, osobno nie wymienione, surowe, tudzież szczeć (także odpadki szczecinowe, i kolce zwierzęce wszelkiego rodzaju)	.j 27	1 30 15	Politic and per per
A <sub>E</sub>	29	а b	Drzewo, jako to:  Drzewo opałowe (t j. wszelkie z grubego nie obrobione drzewo ordynaryjne w nieociesanych pniach i błokach, polanach i drągach, długości nie nad 42 cali wiedeńskich), tudzież kora drzewna, chróst, faszyny, witwina, drzewo gałęziowe  Drzewo wyrobowe, ordynaryjne (europejskie), surowe t. j. nie obrobione z grubego, przeto w nieociesanych pniach, dłuższych nad 42 cali wiedeńskich, albo w kijach na obwiązła, w drążkach, drzewie palowem, i t. d., tudzież przyrządzone, t. j. towary piłowe, drzewo beczkowe (klepki) i wszelkie inne surowo przyrządzone drzewo wyrobowe, wyjąwszy forniry	100 stóp kubi- eznych	- 24 - 45	Przedmioty pozycyi taryfowej 29, pod a) i b) wymienione, wolne są od cła wych od owego tak  1. przez granice ku Państwom celnym Związkowym, jak  2. z Galicyi, Bukowiny, Siedmiogrodu, Kroacyi i Pogranicza Wojskowego, lub pod kontrolą ubezpieczającą dla c. k. marynarki do Tryestu iWenecyi wyprowadzone.

Cobrassa 1955 t milet no Stot.

#### IV.

### Berzeichniß

der in der Ausfuhr zollpflichtigen Waaren.

(Bu §. 21, 3. 4. ber Borerinnerung.)

	Bollt	arif8=			nag.	•
Post Mr.	Abthei. Iung	Post	Benennung der Waare	Merzollungs Maßlab	notahusung Li	Anmerkung
1	13	b	Maulbeerblätter in der Ausfuhr zur See und über die Grenzen gegen die fremden italienischen Staaten	1 Itr. sporko	<b>—</b> 45	In allen anderen Berkehrs: ricktungen ausfuhrzollfrei.
2	17	a	Felle und Saute, gemeine, als: Rinds, (b. i. Bison., Buffele, Kalbe, Ruhe, Ochsene, Stiere und Terzene), Pferde (auch Füllene, Maulesel und Maulthiere), Esele, Kamehle, Dachse, Hundse, Schweine, Gemes, Hirsche, Rechthiere, Hennthiere, Flußpferde und Rhinozerosehaute, bann gemeine Schafe (auch Schöpse, Steiblinge und Lamme), gemeine Biegene (auch Bocke und Kipene), Hafene und Kaninchenselle, und Fischhaute, roh	т ;	2 30	All miles ( ) p
3	18	— а	Haare, Borften u. f. w.: Haare, nicht besonders benannte, rob, dann Borften (auch Borften-Abfalle und Thierstacheln jeder Art)	,,	1 30	all a manifestation
4	29	ь — а	Sunds, Nehe, Rinds und Ziegenhaare roh	" 100 Biener Kubik- fuß	_ 24	Die unter Tarifpost 29, a und b genannten Gegenstände sind sowohl 1. über die Grenzen gegen bie Zollvereinsstaaten, als auch
711	1.00	Ь	Werk'olz, gemeines (europäisches), roh, d. i. nicht vorge.' arbeitet, also in unbehauenen Stämmen länger als 42 Wiener Zoll, ober in Bandstöcken, Stangen, Pfahlholz. u. f w. und zugerichtet, d. i. Sägewaaren, Faßholz (Dauben), und alles andere roh vorgearbeitete Werkholz, mit Ausnahme ber Fourniers	n	- 45	'2. wenn sie aus Galizien, der Bukowina, Siebenbürgen, Kroazien und der Militärs grenze, oder unter sichernder Controle für die k. k. Marine
			111 9			O#/O*

nca		ryfy elněj		Po-	10-g	
Liczba bieżąca			Nazwa towaru	miar	wycho- dowe	Uwaga.
iczba	oddział	pozycya		ocle- nia	CP	
17	0	<u> </u>			zr.   kr.	
			Uwaga 1. Przedmioty pod a i b objęte, wy- prowadzone lądem, a nie przeznaczone na skład do spławienia, opłacają cło wychodowe, lit. a w kwo- cie krajcarów 4, zaś lit. b w kwocie krajcarów 9. Równie jak transportowanie lądem, tak téż	m 7	7	Należytość wywozowa, któ- ra pod nazwą diritto d'al- boraggio pobieraną bywa od budulca okrętowego gatunku pewnego w wywozie z por- tów, pomieszczona jest mię-
			uważaném będzie i spławianie w sztukach nie wią- zanych kanałami i potokami spławnemi.			dzy należytości portowe.
		8 S S T	Uwaga 2. Klepki z drzewa miękkiego opłacają tylko połowę cła wychodowego.		i,	100 mm m
		c	Drzewo wyrobowe, pozaeuropejskie (w blokach, deskach	1 etr.	- 6	
5	31	_	Materyały tokarskie i rzeźbiarskie, a to:			
		а	Zeby zwiérzece, szylkret, piana morska, skorupy muszlowe czyli konchy (także perłowa macica), rog wiérzchniej szczeki wielorybiej na fiszbin (fiszbin surowy), trzci-			25 (W)
			na do wypłatania krzeseł, niełupana i niebejcowana, laski i trzciny drogie t. j. wszelkie, wyjąwszy rogo- żynę i trzcinę do wyplatania krzeseł), skorupy orze- cha kokosowego, orzechy arekowe i kamienno-twarde	ייי אייני ייי אייני	- 6	25 (1) (5) 5 (7) 5 (1) (5) (4) (1)
6	34		Farbniki i garbniki, a to:			initia.
		а	Drzewa farbierskie w błokach, korzenie farbne pospolite, mielone i niemielone (jakoto: prawdziwa i fałszywa alkana, kurkume, korzenie berberysowe i białego grzebienia), bablach, dywidywy, katechu (kachu, zie-			manual and the constant of the
			mia japońska), kwercytron, sumak	22	- 6	Min amage in
		С	Żołędzie i łuski żołędziowe (walonie), dębianki, także mąka z nich, galasy	77	_ 24	AT STORY &
7	37	_	Artykuły chemiczne pomocnicze, a to:			DATE OF THE PARTY
711	100	а	Siarka (w kawałkach i laseczkach, także kwiat siarki), chili-salpeter (saletran wody)	20 70	t 6	O Japanes Ta
1-		ь	Potaż (także wszelkie inne niewyługowane popioły drzewne)	27	_ 24	
- 11	4	7 157	Uwaga. Niewyługowany popiół drzewny przez granice obwodu Opawskiegogranice obwodu	. 22	_ 6	A 110
100	EN	c	Winian potażu surowy (t. j. nierafinowany i niekrystali- zowany)	1 22	45	mar The Francisco
8	38	1111	Rudy:	0.0		Wywóz brył rudy złotej i
	-/-	ь	Bryły rudy złotej i srebrnej	22	_ 12	srebnej pozwolony jest tyl- ko za certyfikatem urzędu
	PT	c	Kobalt i nikiel w rudach, tudzież ich amalgamy	27	3 _	górniczego.
			PH I	1		

	Bou	arif8=			no mo	Chica i a
Post - Nr.	Abrhei= fung	Post	Benennung der Waare	Berzollunge. Maßstab	Mustubred	Numerkung
8+	\$\frac{1}{2}			କ୍ଷ୍ୟ	fl.   fr.	18 818
			Aumerkung 1. Die unter a und b begriffenen Gegenstände, wenn sie zu Laude verführt werden, und nicht nach einer Solzablage zum Verfchiffen bestimmt sind, zahlen den Ausgangszoll, lit. a von 4 Kreuzer und lit. b von 9 Kreuzer.  Dem Landtransporte wird das Verstößen in losen Stücken auf Floßtanälen und Floßbächen gleichgeachtet.  Anmerkung 2. Faßdauben von weichem Solze zahlen nur die Sälfte des Ausgangszolles.			geführt werben, vom Andsgangszolle frei. Die Gebühr, welche bei der Ansfuhr von Schiffsbauholz gewisser Art aus den Hafen, unter dem Namen diritti d'alboraggio, eingehoben wird, ist den Hasengebühren eingesreiht.
		С	Wertholj, außereuropäisches (in Bloden, Brettern und Pfosten)	1 Str. Sports	_ 6	(all out MD)
5	31	_	Drechsler: und Schnitzstoffe, und zwar;	EJ DR	- 1 - 1	min-
		a	Thiergabne, Schildpatt, Meerschaum, Mufchelfchalen (and Perl-			
			mutter), Wallfischbarten (Fischbein, robes), Stuhlrohr (nngespalten und ungebeizt), Stöcke und Röhre, edlere			uses a land
			(b. i. alle mit Auenahme bes Schilf: und Stuhlrohres), Kokosnußschalen, Areka- und Steinnuffe	" "	_ 6	Jia .
6	34	-	Farb: und Garbeftoffe, und gwar:	i i		and the second
		a	Farbhölzer in Blöden, Farbwurzeln, gemeine, gemahlen und ungemahlen (als: echte und faifche Alfanna, Aurkumä,			Lay Nagar Ph
			Berberigen= und weiße Seeblumen . Burgeln), Bablah,			(Augs)
			Dividivi, Katechon (Kachou, japanische Erbe), Quers zitron, Summach	,,	- 6	China Control
		с	Eicheln und Gidelhulfen (Vallonea), Anoppern (Ederboppern),	-t; (1)()		and the second
			auch Rnoppernmehl, Gallapfel	"	- 24	
7	37	_	Chemische Hilfestoffe, und zwar:			
		a	Schwefel (in Studen und Stangen, auch Schwefelbluthe), Chili-		_ 6	
		ь	Salveter (salpetersaures Natron)	"	- 24	
		-	Anmerkung. Unausgelangte Golzafche nber bie			
			Grenzen bes Troppauer Rreifes	"	- 6 - 45	
		С	Weinstein, roh (d. i. unraffinirt und untroftallifirt)		10	
8	38	-	Erze:		40	Die Ausfuhr von Gold= und
		b	Golde und Silberftufen	"	- 12 3 -	Silberftufen ift nur gegen berg. amiliche Bertifitate gestattet.
		С	Stouter and Stateterge and septifession	"		Verrificate Behaver.
		-				

	F17	0				_				
Liczba bieżąca	Tar cel leizppo	yfy nej rkokzod	Nazwa towaru	Po- miar ocle- nia	Cło wycho-		U w	aga		Sala Such a
		Н			zr.	kr.		-		
9	45	_	Baweina surowa i w odpadkach	1 etr. sporco	_	6				
10	48	-	Jedwah:	AU.		11	95			
151	-10	а	Zasklepy jedwabnicze (kokony)	22	15					
100		b	Jedwab surowy, nieprzędziony (non filatojata, grezza)	22	30	-	tion -			
pall*		c	Odpadki jedwahne, nieprzędzione	33	2	30			- 1	
		d	Jedwah surowy, przędziony (organzyna, trama i surowy jedwah do szycia, także w połączeniu z innemi materya-		10					
			łami do przedzenia)	95	10		14.00			
11	80	-	Odpadki:				a since the state of	11	- 4	
		e	Gałgany (szmaty) i inne odpadki do fabrykacyi papiéru, t. j. szmaty lniane, bawcłniane, jedwabne i wełniane,							
			także macerowane (materya na pół przygotowana,	- 3						
			masa papiérowa stała lub płynna); okrawki papiéro- we (wióry papiérowe), makulatura (pisana i druko-	,			Belline and		100	- 1
			wana); tudzież stare sieci rybackie, stare liny i stare				April 1		1	
			powrozy	3 22	4		glood.		1	
			Uwaga. Galgany z Węgier, Kroacyi, Slawo-	1					-	
			nii, Pogranicza Wojskowego kroacko - slawońskiego							
			przez Tryest i Fiume za licencyami najwyższéj władzy finansowej	33	2	_	31.15975			70
		d	Kości (t.j. kości właściwe, maka kościana i wegiel kościany				19-12-13		1	
			[spodium]), racice, nogi, rogi (nie tylko całe, ale też				HELDER TO THE REST		1	
			w szpicach i krążkach, lub raszplowane), odkrawki skórzane (na klej), odkrawki skór wyprawnych, stare				negas		Ì	
			podarte kawałki skór wyprawnych	27	-	45	HYR/III			
			The state of the s				Tun Ahima			
							1000			
			and the second s			100	satisfamely.			× I
			the same of the same of the same of the same of	7 1-1		314	No. Respons			
				1111			97			
			t		Y		an all house			
							m-0			
			The second second second second				v majorite			
100	12	lien	growth and the second s				11 111111			7.3
27/9			# 11/2-019	3.0			upp I (Call)			1
		17.0	Fr., 10/20 (1)	T			distribution.			
								1	. 3	

			200. Alnomadung ber Miniperien ber ginangen und Des Sand			2000
	Bou	ari (8:		nge=	Moguhand	
Pop - Nr.	Mbthet.	Post	Benennung der Waare	Berzollungs:	fl.  fr.	Anmerkung.
			War to accommiss on the commiss of the con-	[ 787]	1.	require on
9	45	_	Baumwolle, roh und in Abfallen	1 3tr. sporfo	<u> </u>	resident graving all)
10	48	_	Seide:	1,50		Sangle broken woulder who we
-		a	Seibengalleten (Rokons)	, .	15 —	Colombia and the second
	-37	b	Seide, roh, unfilirt (non filatojata, Gregge)	"	30 —	The second secon
let g	11/20	c	Seibenabfälle, ungesponnen	"	2 30	
		d	Seibe, roh, filirt (Organzin, Trama, rohe Nähfeibe, auch in Berbindung mit anderen Spinn-Materialien)	11	10 —	
- C-11-		- 10	The same of the sa	11 28		on the loventees of the
11	80	-	Abfälle:	COLUMN TO SERVICE	1	marks survey of the T
		c	Rumpen (Sabern) und andere Abfalle jur Papierfabrikazion, b. i. leinene, baumwollene, feibene und wollene Lumpen, auch magerirte (Salbzeug, fefte ober fluffige Papiermafie);	7231	1	Tref smorach s days
			Papier : Abschnigeln (Papierspane), Matulatur (befchrie-			Falls Parice a lo-
			bene und bedrudte); besigleichen alte Fischernete, altes Tauwerk und alte Stricke	"	4 _	The same of the sa
	200	701	month of the Talkasal Silvanos and said and			I KA W
	Adda	161.0	Anmerkung. Lumpen aus Ungarn, Rroagien,		1	An internetial
			Slavonien und ber kroatisch flavonischen Militärgrenze		-19	me of the state of the
			über Trieft und Fiume auf Lizenzen der obersten Finanz- behörde	,,	2 -	and Interest and I have
		100				stops semple of
		d	Rnochen (b. i. eigentliche Knochen, Rnochenmehl und Rnochen=			16 Ayes (1976)
			kohle, [Spodium]. Klauen, Füße, Hörner (fowohl ganze als in Spiken und Scheiben oder gerafpelt), Hant-			
			Abfdnigel (Leimleder), Leder-Abschnigel, alte zerriffene			- ttr
111	10-	57	Leberstücke	"	45	Tarming Prend for
			A CONTROL TO SECURE OF THE SALES AND A SECURE		C1 1	he google glob, Woodh 11
0.00			ays a new contract of the second seco	12 1911		dem of violar actific to
			government of the state of the			North template pirts of
4			A STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE			THE PARTY OF THE P
dayo	Y TWO		Spirit Man Angeling when a large facilities	100		have on Vitte where
dul.	2.0	and the	and other committee to the I will be true of the land the	100	1	- play I would have been
Z <sub>in</sub> e	-1 0	dere	To the P. S. Street Succession of the Party		1 1	For proceeding only the
			- Intrace	dog		stern walet in mirefride

#### V.

#### Przeglad połaczeń

towarów, niższém cłem nałożonych, należących do przednich towarów skórzanych i gumowych, do najprzedniejszych towarów glinianych, lub do kramarszczyzny.

(Do pozycyj taryfowych 58, b; 60, g; 62, c; 63, b; 64, d; 65, d; 66, c; 67, d; 68; 69, c; 70 i 74, a i b).

Towary szczotkarskie i sitarskie, ordynaryjne towary skórzane i gumowe, wyroby kościane, towary drzewne, szkło i towary szklane, wyroby kamienne, towary gliniane, towary ołowiane, towary żelazne, nie wymienione osobno towary metalowe i maszyny, wporządkowane będą wedle postanowień taryfy między przednie towary skórzane i gumowe, najprzedniejsze towary gliniane, lub towary kwinkaleryjne (kramarszczyznę), jeżeli same przez się pojedynczo, lub też i w swych połączeniach między sobą, połączone są z towarami następnemi:

- 1. z towarami skórzanemi ze skór wyprawnych (wyjąwszy: towary szewskie i siodlarskie z ordynaryjnej skóry wyprawnej i miechy); z robotami szewskiemi z towarów tkackich i warsztacikowych, z towarami z farbowanego, malowanego, lakierowanego, lub wyciskanemi ozdobami opatrzonego kauczuku lub gutty-perchy;
- 2. z farbowaną, malowaną, drukowaną, pozlacaną lub posrebrzaną porcelaną (wyjąwszy białą, tylko obwódkami farbnemi, nie pozlacanemi ani nie posrebranemi opatrzoną);
- 3. ze złotem, srebrem, platyną i innemi nieszlachetnemi metalami (nawet gdyby te artykuły tylko za oprawę służyły, n. p. kamieni nieprawdziwych);
- 4. z drogiemi kamieniami; prawdziwemi lub nieprawdziwemi perłami, prawdziwemi lub nieprawdziwemi koralami; oprawnemi kamieniami półdrogiemi;
- 5. z bursztynem, gagatem, kością słoniową, szylkretem; perłową macicą i innemi skorupami muszlowemi;
- 6. z włosami ludzkiemi, robotami z skóreczek goldszlagierskich, przyrządzonemi piórami strojowemi;
- 7. z metalami nieszlachelnemi w sposób prawdziwy lub fałszywy pozłacanemi, lub takierem złotym lub srebrnym pociąganemi; z pakfongiem;
  - 8. z towarami z masy papierowej, pięknie lakierowanej z woskiem formierskim;
  - 9. z towarami perfumowemi:
  - 10. z towarami tkackiemi i warsztacikowemi (o ile połączenia tu rzeczone nie należą do sukień i towarów strojowych).

#### U wa gi.

- a) W powyższem policzeniu (liczba 1 do 10) uwzględnione zostały te tylko przedmioty, które nie stanowią już same przez się towaru pewnego złożonego. Tak n. p. nie były tu przyjęte torby myśliwskie i podróżowe, siodła, rzędy do wierzchowej jazdy, zegary, wachlarze i t. p.
- b) Także nie były tu osobno wyliczone przedmioty, które w powszechności nie stanowią głównych części towarow złożonych, lecz służą najwięcej tylko do przytwierdzenia i połączenia, lub nieistotnego ozdobienia innych części składowych, n. p. igły, perły metalowe, struny i t. d. Jeżeliby towary takowe znachodziły się wyjątkowo jako główne cześci składowe towarów złożonych, wówczas stosować się należy do postanowień taryty.
- c) Przy wszystkich połączeniach przestrzegać należy zasad, w uwagach wstępnych §. 7. (lit a) aż do c) ustanowionych, a zatem sciśle na uwadze mieć należy, czy towary, powyżej liczby 1 do 10 wyliczone, wedle §. 7, lit. a), tylko do przytwierdzenia i połączenia pojedynczych cześci składowych służą, wedle §. 7. lit. b) tylko jako nieistotna ozdoba, lub jako podszewka, lub też jako podkładka dna się przedstawiają, lub nareszcie wedle §. 7. lit. c), osobno są zadeklarowane, i także osobno w urzędzie się znajdują.

#### V.

#### Hebersicht der Werbindungen

gering belegter Waaren, welche unter die feinen Leder- und Gummi-, feinsten Thon- oder die furzen Waaren fallen.

(Bu ben Tarifpoften 58, b; 60, g; 62, c; 63, b; 64, d; 65, d; 66, c; 67, d; 68; 69, c; 70 und 74, a und b).

Burstenbinder- und Stehmacherwaaren, gemeine Leder- und Gummiwaaren, Bein-Arbeiten, Holzwaaren, Glas und Glaswaaren Stein-Arbeiten, Thonwaaren, Bleiwaaren, Cifenwaaren, nicht befonders genannte Metallwaaren und Maschinen, werden nach ben Bestimmungen bes Tarifes unter die seinen Leder- und Gummi-, die feinsten Thon- ober die kurzen Waaren gereiht, wenn sie, jebe für sich ober auch in ihren Verbindungen unter einander, mit folgenden Waaren in Verbindung siehen:

1. mit Leberwaaren (ausgenommen: Schuhmacher- und Sattlerwaaren aus gemeinem Leder und Blasbalge); Schuhmacher- Arbeiten aus Webe- und Wirkwaaren; Waaren aus gefarbten, bemalten, lactirtem ober mit gepreßten Berzierungen versehenen Kautschut ober Gutta-Percha;

2. mit farbigem, bemaltem, bebrucktem, vergoldetem ober versilbertem Porzellan (mit Ausnahme bes weißen, bloß mit far bigen, weber vergoldeten noch versilberten Ranbstreifen versehenen);

3. mit Golb, Silber, Platin und anderen eblen Metallen (auch wenn biefe Stoffe nur als Fassung vorkommen . B. von unechten Steinen);

- 4. mit Ebelfteinen; echten ober unechten Perlen; echten ober unechten Rorallen; gefaßten Salb. Ebelfteinen;
- 5. mit Bernfiein; Bagat; Elfenbein; Meerschaum; Schilbpatt; Perlmutter und anberen Mufchelfchalen;
- 6. mit Menidenhaaren; Arbeiten aus Golbidlagerhautden; gubereiteten Somudfebern;
- 7. mit echt ober unecht vergoldeten ober mit einem golde ober filberhaltigen Lack überzogenen unedlen Metallen; mi Packfong;
  - 8. mit Baaren aus fein ladirter Baptermaffe; boffrtem Bachfe:
  - 9. mit Parfumertemgaren:
  - 10. mit Webes und Wirkmaaren (in foweit diefe Berbindungen nicht unter die Rleidungen und Bugwaaren gehoren).

#### Anmerkungen.

- a) Bei der vorstehenden Aufgahlung (Bahl 1 bis 10) wurden nur folde Gegenstande berudsichtiger, welche nicht ichon an und für sich eine bestimmte zusammengesehte Waare bilben. So . B. wurden Jagos und Reifetaschen, Sattel, Reitzenge, Uhren, Facher u. bgl. nicht aufgenommen.
- b) Auch folche Gegenstände, welche in der Negel nicht als hauptbestandtheile zusammengesehter Waaren vorkommen, sondern höchstens zur Beseitigung und Verbindung oder unwefentlichen Berzierung anderer Bestandtheile dienen, z. B. Mähnadeln, Metallperlen, Darmsaiten u. dgl., wurden hier nicht besonders aufgezählt. Kämen solche Waaren ausnahmsweise als haupts bestandtheile zusammengeschter Waaren vor, so ist nach den Bestimmungen des Tarifes vorzugehen.
  - c) Es find bei allen Berbindungen bie in der Borerinnerung §. 7, lit. a) bis c) aufgestellten Grundfabe zu beachten, und es ist baber genan darauf zu sehen, ob bie hier Zahl 1 bis 10 aufgezählten Baaren nach §. 7, lit. a) etwa bloß zur Befestigung und Berbindung einzelner Bestandtheile dienen, nach §. 7, lit. b) bloß als eine unwesentliche Verzierung oder als Ausfütterung oder Bobenbelegung sich darstellen, oder nach §. 7, lit. c) gesondert erklärt wurden und auch gesondert beim Amte vorkommen.

VI.

#### S p i s

urzędów celnych powszechnego terytoryum celnego włącznie Księstw Modeny i Parmy i Księstwa Liechtenstein, wraz z wymieniemiem kategoryi, do której nalezą.

(Do § 29. uwag wstępnych)

Urzędy uporządkowane są wedle administracyjnych okręgów władz fiornsowych krajowych i powiatowych, i zo względem, jak z kolci następują we wnętrzu kraju i wzdłuż linii celnej: także następuje alfabetycznic ułożony spis stanowisk urzędów celnych.

(W rubryce: "Wyjątkowe prawa szczególne" nie są pomieszczone te z nich wagi pomniejszej, które tylko przez lokalne potrzeby zostały wywołane, a na obrót powszechny żadnego wpływu nie mają, ani też które się ściągają do potwierdzenia wychodu takich towarów wychodowych, do których dowiedzionego wystąpienia przywiązana jest restytucya podatku)

news thulwish multipling

#### VI.

#### Bergeichniß

der Zollämter des allgemeinen Zollgebietes mit Einschluß der Herzogthümer Modena und Parma und des Fürstenthumes Liechtenstein, mit Angabe der Kategorie, unter welche sie gehören

(Bu S. 29 ber Borerinnerung.)

Gereiht find die Aemter nach den Verwaltungsgebieten der Finanz-Landes- und Bezirksbehörden und mit Nücksicht auf ihre Neihenfolge im Innern des Landes und entlang der Zollinie, auch folgt ein alphabetisch geordnetes Verzeichniß der Standorte der Zollämter.

(Unter der Bubrik: "Ausnahmswelse besondere Besugnisse" sind diejenigen unbedeutenderen nicht begriffen, welche nur von Lokal bedürfnissen erheischt wurden und auf den allgemeinen Berkehr keinen Einfluß üben, so wie auch nicht jene, welche sich auf die Bestätigung des Austritts solcher Aussuhrwaaren beziehen, an deren bewiesenen Austritt eine Steuerrestituzion geknupft ist.)

### I. Tyrol i Forarlberg, tudzież udzielne Księstwo Liechtenstein.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Insbruku.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Stedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Trydent Roweredo Botzen Niederndorf Taufers Martinsbruck  Spissermühl Ischl Winkel (Gargelta) Balzers  Bendern Feldkirch Bangs Meiningen  Koblach Mäder Bauern Lustenau Rheindorf  Höchst  Gaisau Fussach Hard Bregenz  Unterhochsteg Oberhochsteg Hohenweiler Hueb (w Neuhau 3 w Bawaryi) Spizzere	we wnetrzu  n n Szwajcaryi n Szwajcaryi n szwajcaryi n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Trydent  Bryksen  Insbruk  Feldkirch	H. I.  " II.  " II.  " II.  " II.  " II.  " I.  " I.  " I.  " II.  " II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów przechodowych bez ograniczenia.  Potwierdzenie wystąpienia towarów przechodowych bez ograniczenia.  Potwierdzenie wystąpienia przeprowadzonych przedmiotów poczty wozowej.  Potwierdzenie wystąpienia towarów przechodowych bez ograniczenia.  Potwierdz. wystąp. przeprow. towarów bawełnianych i robót haftowanych.  Potwierdzenie wystąpienia towarów przechodowych bez ograniczenia.  (Potwierdzenie wystąpienia towarów przechodowych przedmiołów poczty wozowej.
-3	Sulzberg	99	n	37 -2.	

## 1. Tirol und Vorarlberg, Dann fonveraines Fürstenthum Liechtenstein.

R. K. Finang - Landes - Direkzion zu Innsbruck.

Foillaufenbe Babl	Standort bes Amtes	Lafge des Amtes im Innern, oder an ber Zollinie gegen	S i h . der Finanz- Bezirks- Behörte	Kategorie ber allgemeinen Berzollungs: Befugnisse	Nusnahmsweise besonbere Besugnisse
-1	Trient	im Innern	Trient	Н. І	
2	Roveredo	_ "	Briren	"II.	
4	Boben	п		" II.	
5	Taufers	bie Schweig	77	N. II.	
6	Martinebruck	" Oujetis	Inebruck	" I.	Beftatigung bes Mustrittes von Durchfuhr-
		4 4			maaren ohne Beschrankung.
7	Spigermühl			, I.	
8	Jidl	"		" 1.	
9	Birtel (Gargella)	bie Schweiz	Welbfirch	N. II.	
10	Balzers	, ,		, I.	Befiat'gung bes Austrittes von Durchsuhr-
					maaren ohne Befchrankung.
11	Benbern	, ,		, II,	
12	Feldfird	,,	,,	н. і.	
13	Bangs		,,	N. II.	
14	Meiningen	n	r	" I.	Bestätigung bes Austrittes burchgeführter
1					Postwagensgüter.
15	Roblach	,,	,,	" II.	* 14a
16	Mäder	,,		" II.	and the party of t
17	Bauern	н	н	" II.	
18	Buftenau	"	,,	" I.	
19	Rheindorf	n	н	- " I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr:
					waaren ohne Beschränkung.
20	.Бефіт	H.	"	" I.	Bestätigung bes Austrittes von burchgeführ-
	0 71-	The same			ten Baumwollmaaren und Stidffuden.
21	Gaifau	P	,,	" II.	
22	Fussach )	Bobenfee und	"	" I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-
	0	Baiern		, I	maaren ohne Beschrantung.
23	Hard )	3 7	"	" II. '	
24	Bregen;	am Bobenfee	n	H. II.	0.011
25	Unterhodifteg	Baiern	7	N. I.	Bestätigung des Austrittes von burchgeführ-
26	Dharhachitea	1 239	=7.	" II.	ten Postwagenegutern.
27	Dberhochsteg	"	"	,, I.	the Market and Alexanders of the
28	Sueb (in Reuhaus in Baiern)		"	" II.	Carried on test
29	Sulzberg		"	" II.	
~ 3	Carlotty	"	"	// AI.	a Programa

Liczba bieżąca	Stanowisko urzedu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych ocienia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
30	Springen	Bawaryi	Feldkiren	N. I	Potwierdzenie wystąpienia przeprowa-
31	Hittisau	SHARE	1	" II.	dzonych robót haftowanych.
32	Walserschanz	- 77	77	, II.	
33	Insbruk	we wnętrzu	Insbruk	II. I	- Destinate of Swarmans
	-100	A Colginal	er i er ou		Ogranicza się na oclenie wchodowe to- warów pocztą przybyłych, lub towa- rów, już w innym uzzędzie celnym wewnętrznéj rewizyi uległych, tudzicż
34	Hall	ກ	33	" II.	i na czynności urzędowe przy wchodzie i wychodzie dla towarów oclonych kra-
					jowych lub zagranicznych, powraca- jących do terytoryum celnego morzem, · lub przez cudze terytoryum
35	Lechleiten	Bawaryi	77	N. II.	The second secon
36	Vilsrain	27	22	" I.	
37	Enge	91	27	" II.	
38	Vils.	99	37	" 1.	Potwierdzenie wystapienia towarów prze-
39	Pinswang	70	27	, I.	schodowych bez ograniczenia.
40	Ehrwald (w Griesen w Bawaryi)	71	27	" II.	•
41	Scharnitz (w Mittewald	4-10			Deteriorinario mustania tamania, nuo
	w Bawaryi)	77	27	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
42	Achenthal	77		" I.	
43	Hörhag (w Bäckeralpe			,,	Company of the Compan
	w Bawaryi)	99	25	" II.	1072 0073
44	Kiechelsteg	33	91	" II.	
45	Kufstein	77	91	II. II.	1000 16 101
46	Kufsteinerklause (w Kie-			1 4 5	
	fersfelden w Bawaryi)	31	91	N. 1I.	
47	Zollhaus	97	31	, " II.	1 Canada Cara Cara Cara Cara Cara Cara Cara C
48	Windhausen (wWindhausen	2 1 - 1		II	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
49	w Bawaryi) Wildbühel (w Sacharang	99	22	<sub>30</sub> II.	
49	w Bawaryi)	99	27	" II.	
50	Streichen (w Schleching	"	1 1	,,	100 1 A 100
	w Bawaryi)	97	91	" II.	
51	Kaltenbach (w Reit im Win-	1-1,1-11	1	1	You are additioned the
	kel w Bawaryi)	'n	91	" I.	The second second second second
		1 1 - 00	- Interior	1107	(Figure 4) codes and the first of
1	Barre Small of S			1	

k							
Fortlaufende Zahl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zolllinie gegen	S i h der Finanz= Bezirks= Behörde _	Kategorie ber allgemeinen Berzollungs» Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Besugnisse		
30 31 32 33	Springen Hittisau Walferschauz Innebruck	Baiern " " im Innern	Feldlirch " " Innebruck	N. I. , II. , II. II. I.	Bestätigung bes Anstrittes von burchgeführ- ten Stickftuden		
34	Sall	И	Type of the state	⊦ " II.	Deferante auf die Eingangeverzollung der mit der Post eingelangten, oder der bereits bei einem anderen Bollamte der inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, dann auf die Gins und Austrittsamtshandlungen für inländische oder ausländische verzollte Waaren, die über die Gee oder fremdes Gebiet in das Bollgebiet zuruckstehren.		
35	Lechleiten	Baiern	, Elvië	N. II.	I some and a second		
36	Bilergin	" "	n eleve	" I.	and a supplementation of the supplementation		
37	Enge	,,	1	" 1I.			
38	Vil8	,		" I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-		
39	Pinswang		м	, I.	waaren ohne Befdranfung.		
40	Chrwald (in Griesen in	III.		1 1 2			
1-161	Baiern)	,,	"	" II.			
41	Scharmt (in Mittewald in	100		F -			
1-15-01	Bgiern)	"	"	" I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-		
		2 1 TE		be I water	waaren ohne Beschränkung.		
42	Adjenthal	PG 1	"	" I.	er of the collection of the collection of		
43	Sörhag (in Bäckeralpe in		1 - 1				
.0	Baiern)	10	п	" II.	a manufacture de la constanti		
44	Riechelsteg	"	"	" II.	I to Hour danieln		
45	Rufftein	"	"	H. H.	and a contract of mysteria p 11		
46	Ruffteinerklaufe (in Riefer8=	64	182 0	1	- Commence attended to		
4054 in	felben in Baiern)	"	и	N. II.			
47	Zollhaus	"	"	" II.	A Landau Control of the Control of t		
48	Windhausen (in Windhausen	-		1 1 1	Time rates becam binesed and the		
esin.	in Baiern)	" -1.	n	II.	Aced Tree		
49	Wilobühel (in Sacharang in			17			
	Baiern)	"	n	, II.	and wanted a few man of at a		
50	Streichen (in Schleching in	1 1	1 1	" II.	Laminous account (276)		
THE PERSON	Baiern)	"	"	<i>17</i> 33,			
51	Raltenbach (in Reit im Bintel		"	, 1,			
	in Baiern)	" 4	like I		In Brayan - monument		
	1 - 1 - 1	11	1	7.	in intermediate A-Supplement (1)		
		100	1	100	1 1 1		

# III. Austrya poniżej i powyżej Ensy, tudzież Solnogród.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa we Wiedniu.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie turzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
1	Wiedeń Wiener - Neustadt	we wnętrzu	bezpośre- dnio pod- porządko- wane kra- jowej Dy- rekcyi finansowej we Wiedniu Wr. Neustadt	H. I.	
3 4	SteinWels	55 55 55	Stein Wels	" II. " II.	Ogranicza się na oclenie towarów, poeztą nadchodzących, lub w innym już urzę-
5	Steyer	7	15	" II.	dzie celnym wewnętrznej rewizyi ule- głych, na ezynności urzędowe przy wychodzie względem towarów krajo- wych, lub oclonych towarów zagrani- eznych, tudzież na ezynności urzędo- we pośrednie celne dla towarów prze-
6	Solnogród Unken (w Melek w Bawaryi)	Bawaryi	Solnogród	" I. N. I.	kazanych. Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
8 9 10	Hirschbühel Dürnberg Hangendenstein	37 39 39	37 27 27	" II. " II. " I.	chodowych bcz ograniczenia.
11 12	Walserberg	)) 3)	37 33	, II. , I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych, które podróżni z sobą pro- wadzą dla własnego użytku, bez ogra- niczenia.
13	Solnogród (urząd celny wo- dny) Saalbrücke	73 29	27 23	, II. , I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
15	Oberndorf (w Laufen w Ba- waryi)	n	n	, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych, które z sobą podróżni pro- wadzą dla własnego użytku, bez ogra- niczenia.
16 17	Braunau Schärding.	91 99	Ried "	н. н. " н.	Think at

### II. Desterreich unter und ob der Enns, dann Salzburg.

R. R. Finang. Landes Direfzion in Wien.

<u> </u>					
Fortlaufente Babl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	S i t ber Finanz= Bezirks= Behörde	Kategorie ber allgemeinen Verzollungs Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Befugnisse
1	Mien	im Innern	der Finangs LandedsDis rekzion in Wien unmits telbar unter geordnet	) II. 1.	
2	Wiener-Menftabt	,,	Br. Menftabt	" II.	
3	Stein	,,	Stein	" II.	
4	Wels	"	Mels	" II.	
5	Steyer	н	н	" II.	Beschränkt auf Berzollung ber mit ber Poft angelangten oder bereits bei einem ausberen Bollamte ber inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, auf Austritts-Amtshandlungen rücksichtlich inländischer ober verzollter ausländischer Waaren, bann auf Zwischenzollamtshandlungen für angewiesene Waaren.
6	Calzburg	Baiern	Calzburg "	" I. N. I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr.
					waaren ohne Befchrankung.
8	Hirschbabel	"	"	" II.	
9	Dürnberg	"	.11	" II.	
10	Sangenbeuftein	"	"	" I.	
11	Großgmain	"	n	" II.	
12	Walferberg	u	"	" I.	Bestätigung bes Austritts von Durchfuhr: waaren, welche Reisende zum eigenen Gebrauche mit sich führen, ohne De- schränkung.
13	Salzburg (Wafferzollamt)			" II.	
14	Saalbriide	"	11	" I.	Bestänigung des Austrittes von Durchinhr- waaren ohne Beschränkung
15	Oberndorf (in Laufen in				
	Baiern)	n	n *	, I	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr, waaren, welche Neisende zum eigenen Gebrauche mit sich führen, ohne Be- ichränkung.
16	Braunau	"	Direb	II. II.	
17	Scharbing	,	"	" II.	
	-				

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie , urzedu we wnetrzu, lub na linii celnej ku l	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjatkowe prawa szczególne
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Engelhartszell  Ettenau  Ach Obernberg  Mariahilf Saming  Haybach Linz Neustift Oberkappel  Hanging (w Wegscheid w Bawaryi)  Hinterschiffel Angerhäusern  Schwarzenberg (w Lackenhäuser w Bawaryi)	Bawaryi  " " " " " we wnętrzu Bawaryi " " "	Ried  "" "" "" "" Linz ! " "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	II. II. N. II. " I. " I. " I. " I. " II. " II. N. II. " II.	) Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.

## HI. Czechy.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Pradze.

	Praga	we wnetrzn	Praga	II. I.	
2	Budziejowice		Budziejowice	H. II.	
3	Czeskie Röhren	» Bawaryi	,	N. 11.	
		Danaryi	Pizek		Deturendanie zwystanienie terronów nuze
4	Landstrasse	99	Fixek	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
					enodowych bez ograniczenia.
5	Aussergesteld	לל	n 1	" Il.	
6	Ferdinandsthal	37	"	,, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
					chodowych bez ograniczenia
7	Pilzno	we wnętrzu	Pilzno	H. H.	
8	St. Katharina	Bawaryi	,,	N. II.	
9	Schwarzbach	59		" II.	The state of the s
10	Neumarkt	22	,,	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
		"		"	chodowych bez ograniczenia
11	Vollmau	22	22	" II.	
12	Haselbach (w Waldmünchen	77	277	77	
1.0	w Bawaryi)	7 Y		" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
- 111	w Dawaiji	55	22	», I.	chodowych bez ograniczenia.
	II . II . I			**	
13	Haselbach	51	27	"II.	Także posterunek opowiedniczy dla Ha-
		1 1		17	selbach w Waldmünchen.
14	Eisendorf	97	27	" II.	197769 71
				- 1	

Fortlaufende Zahl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, oder an ber Zolllinie gegen	© f t   ber Finanz= Bezirks= Behörbe	Kategorie ber aUgemeinen BerzoUungse Befugniffe	Ausnahmsweise besondere Besugnisse
18	Engelhartszell	Baiern	Rieb	н. н.	M. Rossinson a service of the
19 20	Ettenau	0 1 1 m	11	N. II.	The second of the second of the second
21	Na	"	"	" I.	A substitution of the second s
22	Mariahilf	1 1	. "		1 Beffdigung bes Austrittes von Durchfuhr-
23	Saming	"	"	" I.	waaren ohne Beschränkung
24	Haybady	"	"	, 11.	
25	Ling	im Innern	Ling	н. І.	on 1
26	Deuftift	Balern :	. н	N. II.	andatyall
27	Oberkappel	n III	. "	" II.	5. H
28	Hanging (zu Wegscheib in	of.			and the state of t
	Baiern)	39 H H 37 H	* <i>n</i>	"II.	To be seen and the latter of t
29	Sinterschiffel	"	: 0	" II.	The second second second second
30	Angerhäusern	u	u =	, II.	arranged the y
31	Schwarzenberg (zu Laden=	The second	3 - 3	12-11111-1	
	häufer in Baiern)	"	d	" II.	
The street of	Ter by standing their width of		1	* -	

### III. Böhmen.

K K. Finang = Landes = Direkzion zu Prag.

					I have a first transmitted to the A
1	Prag	im Innern	Prag	II. I.	The second of control of the second
2	Bubweis	tr	Dudweis	II. II.	
3	Böhmisch-Röhren	Baiern	,,	N. II.	1100
4	Candstraße	2.0	Pifet	" I.	Bestätigung des Austrittes von Durchfuhr= waaren ohne Beschränkung.
5	Aufergefield	<i>1</i>	0	" II.	*
6	Ferdinandsthal	" "	"	и I.	Bestätigung Des Austrittes von Durchfuhr- waaren ehne Befchränkung.
7	Bilfen	im Innern	Pilsen	II. II.	1 To 1 Section 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
8	St. Katharina	Baiern	,,	N. II.	
9	Schwarzbach	"	,,	" II.	
10	Neumartt	,,	. "	" I	Bestätigung bee Austrittes von Durchinhr=
				1 1 1 2 2 1 1	waaren ohne Beschränkung.
11	Vollntau	"	,,	"II.	
12	Safelbad) (in Waldmunden		1 1/2		I The Control of the State of t
	in Baiern)	r	"	" ſ.	Benatigung bes Austrittes von Durchfuhr= maaren ohne Beschränkung.
13	Safelbach	u u	u_	" II.	Auch Ansage = Poften für Safelbach in
14	Gifendorf	<u>l</u>	*	" II	Waldmunden.

			1		
-		Polożenie	G. 33. 3	Kategorya	
ca		urzędu -	Siedlisko	powszech-	. h
eżą	Stanowisko urzędu	we wnetrzu,	władzy	nych	Wyjątkowe prawa szczególne
iq	6	lub na linit	finansowej	oclenia	
Liczba bieżąca		celnéj ku	powiatowej	praw +	
Lie				r	
15	Rosshaupt (w Waidhaus		1		Same Same Same Same
	w Bawaryi)	Bawaryi	Pilzno	N. I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
16	Waldheim		1	" II.	chodowych bez ograniczenia
17	Neuthiergarten (w Bärnau	"	15	77 11.	Continue of the late of the la
	w Bawaryi)	>>	17	" II.	1 - 7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
18	Promenhof	17	37 39	" I.	
19	Eger	we unştrzu	Eger	H. I.	4r
20	Karlsbad	( ")	- 37	" II.	I The state of the
21	Asch	} Bawaryi } } i Saksonii (	מ	" II.	
22	Altalbenreith	Bawaryi	. 37	N. II.	I was a support of the
23	Wies	27	"	" L	Potwierdzenie wystąpienia towarow prze-
24	Mühlbach	77	33	" I.	) chodowych bez ograniczenia
25	Liebenstein	77	10	" II. ,	the street of th
26	Rossbach	Saksonii	. 19	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
27	Grün (w Elster w Saksonii)			" II.	chodowych bez ograniczenia
28	Voitersreith	33	77	" <sub>1</sub>	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	VOICE PICTURE MANAGEMENT	ât	27	55 4.	chodowych bez ograniczenia
29	Fleissen (w Brambach				
	w Saksonii)	77	, ;;	" II.	
. 30	Schönbach	77	33	" iI.	
31	Grasslitz	"	n	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
00					chodowych bez ograniczenia.
32	Markhausen (w Klingenthal	7 7 1		" II.	0 //
33	w Saksonii)	77		7	Potwierdzenie wystąpienia towarow prze-
00	AII GOILORS COM	" 1	"	27 4+	ehodowych bez ograniczenia
34	Breitenbach (w Joh. Geor-				,
	genstadt w Saksonii)	"	11	" II.	
35	Gottesgah	93	22	, II.	
36	Wiesenthal	"	. "	" II.	
37	Weipert (w Warnstein	1			D. A. Conducation
	w Saksonii)	"	. 11	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia
38	Pressnitz.		Saatz	" II.	enodowych bez ograniczenia
39	Sebastiansberg	77 . tt	31412	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	8	. 7	,,	- "	chodowych bez ograniczenia.
40	Kalich	>>	"	" II.	
41	Grünthal	>>	13	" II.	· c
42	Reizenhain (w Saksonii)	77	"	" II.	
43	Czeskie Einsiedl	"	"	" II.	
44	Grünwald	"	Litomicrze	" II.	
45 46	Georgendorf	, 31	>>	" II. " II.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
10	moludu	>>	"	"	
1	0.079.0				- 1

-					
Fortlaufenbe Bahl	Etandort des Amtes	Lage Des Amtes im Junern, oder an der Zollinie gegen	Sit ber Finanze Bezirkse Behörbe	Rategorie ber allgemeinen Nerzollung8s Vefugnisse	Ausnahmsweise besondere Bejugnisse !
15 16 17	Doßhaupt (in Waidhaus in Baiern)	Baiern "	Pilsen	'N I " II.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr, waaren ohne Beschränkung.
18 19 20 21	in Baiern) Promenhof Eger Rarlsbad	''' ''' ''' Baiern und Sachsen	" "Eger "	" H. "' I. H I. " H. " H.	de polación de production de la constantion de l
22 23 24 25 26	Altalbenreith Wies Mühlbach Liebenstein Roßbach	Baiern " " " Eachsen	11 11 11 *	N. II  " I.  " II.  " II.  " II.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr: ) waaren ohne Beschränkung.  Bestätigung bes Austrittes von Durchsuhr.
27 28 29	Grün (in Elster in Sachsen) Boltersreith Fleißen (in Brombach in	n n	i n n	" II. " I.	waaren ohne Beschränkung. Bestätigung bes Austrittes von Durchsubro waaren ohne Beschränkung.
30 31 32	Sachsen)	U H H	ј и н	" II. " II. " I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr, waaren ohne Beschränkung.
33	in Sachsen)	n	}	" II. " I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
34 35 36	Breitenbach (in Joh. Georgen, ftadt in Sachsen) Gotteëgab Wiesenthal	- n   n   n	u ! u [ u	" II. " II. " II.	Company Compan
37	Weipert (in Warnstein in Sachsen)	l #	[# Ø****	"I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
38 39 40	Sebaftiansberg	n n	Saats	" II. N. I. " II.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr. waaren ohne Befdrankung.
41 42 43	Grünthal	"	# # #	" II. " II. " II.	Therefore
44 45 46	Grünwalb	n t	Leitmerih " "	" II. " II. " II.	18 Septemble
1		(a) 70			

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Siedlisko władzy finansowéj powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	ł Wyjatkowe prawa szczególne
		1 1	1		of the day of the control of the
47	Hinterzinnwald	Saksonii	Litomierze	N. II.	and the damps of the state of the
48	Ebersdorf	22	21	" II. ¹	Deleteral and the second and the sec
49	Peterswalde	33	99	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
7.0	A Part and a second second	E 1 1 1 -			chodowych bez ograniczenia.
50	Schneeberg	57	53	" II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
51	Niedergrund	57	97	" I.	chodowych bez ograniczenia.
52	Bodenbach	4 4 1	2 10 19	н. н.	and the second s
53	Tetschen	37 Th	97	,, I.	
54	Herrenkreschen	37	27	N. II.	INU INC.
55	Dittersbach	37	- 99	" II.	Sky The make the second
56	Nixdorf	37 E ( 37	97	" II.	The second section of the section of the section of the second section of the section of t
57	Thomasdorf	99	22	" II.	24   International Property of the
58	Niedereinsiedl	99	91	" J1.	
59	Lobendau	39	57	, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	Machine and a single		1 1 1 2		chodowych bez ograniczenia
60	Rosenheim	55	59	,, II.	The state of the s
61	Fugau	59	97	" II. " I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
62	Georgswalde	27	57	,, 1.	chodowych bez ograniczenia
63	Oberhennersdorf	27 -	. 22	" II.	
64	Floriansdorf	77 -	77	" II.	Bernald Bernald
65	Aloysburg	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	37	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	1110,5224.5				chodowych bez ograniczenia
66	Altwarnsdorf	7)	, 22	" II.	I hallowed all noutre to an
67	Warnsdorf	2)	93	,, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
2011.00	Date and A STATE AND PARTY				chodowych bez ograniczenia
68	Cieplice	we wnętrzu	, 97	Н. П.	The state of the s
69	Aussig	27	37	"¹ II.	THE PROPERTY AND ASSESSMENT ASSES
70	Rumburg	27	97	,, II.	(m/sall stream
71	Czeskie-Leippa	99	Jungbunzlau	97 II.	44 - 44 - 44 - 44 - 45 - 45 - 45 - 45 -
72	Reichenberg	Saksonii		" II. N. II.	The state of the s
73 74	Liehtenwalde		27	" II.	
75	Petersdorf kolo Qualisch	22	99	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	drotted	4	, "	,,	chodowych bez ograniczenia.
76	Kohlige	77	33	" II.	- The second of the second of the
77	Kunersdorf	"	22	, ,, I.	THE STATE OF THE S
78	Weigsdorf	99	91	" II.	1029 106
79	Ebersdorf	Prusom	22	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	The second of the second		- 1	1	chodowych bez ograniczenia
. 80	Heinersdorf	22	99	" II.	The second of the second secon
81	Neustadtl	22	77	" II.	the second section is the
82	Neuwald	27	Gitschin	" II.	and a factor of the
83	Kleinaupa	23	57	" II.	Politice 16
		3. 3.		-1	

Fortlaufenbe 3ahl	Standort bes Amtes	Lage bed Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	Sit der Finanz= Bezirke= Behörde	Rategorie ber allgemeinen Verzollungs= Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Besugnisse
47 48	Hinterzinnwald Ebersborf	Sachsen "	Leitmerit	N. II ,, II.	Are included to broke the first transmitted to the first transmitted transmitted to the first transmitted tr
49 50	Schneeberg	**////////////////////////////////////	H -	" I. " II.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung. Destätigung bes Austrittes von Durchsuhr-
51 52 53	Riebergrund	n a	11 11 11	и I. И. И. и I.	· waaren ohne Beschränkung.
54 55 56 57	Horrenkreschen Dittersbach Mirborf	n n n	'' 'I' 'I'	N. II. " II. " II. " II.	
58 59	Thomasborf	11 11	n u u	" II. " II. " I	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
60 61 62	Rugau Georgenalte	# #	n n n	" II. " 11. " I.	Bestätigung des Austritles von Durchjuhr: waaren ohne Beschränkung.
63 64 65	Oberhennersborf	n n	n n	" 11. " 11. " 1.	Bestätigung bes Anstrittes von Durchinhre
66 67	Altwarnsborf	1 <i>11</i>	n n	"¹II. " I.	waaren ohne Brichränkung. 1 Bestätigung des Austrities von Durchfuhr= waaren ohne Beschränkung.
68 69 70	Teptif Außig	int Innern "	n n	И. II. Е " II. " II.	VE
71 72 73 74	Böhm. Leippa	Sachsen "	Jungbunzlau "	" II. " II. N. II. " II.	9 / 1
75 76	Grottau	" "	" "	" I. " I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr= waaren ohne Beschränkung
77 78 79	Kuncreborf	" Preußen	11 U	" 1. " II. " 1.	Bestätigung des Austrittes von Durchfuhr= waaren ohne Beschränkung.
80 81 82	Heinereborf	i n i . n	" Gitschin	" II. " II. " II.	
83	Kleinaupa	)   "	"	" II.	Kemin " "

Liezba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
84 85	Königshan	Prusom	Gitschin "	N. II. " II.	- 10000000 74
86	Königgrätz	we wnętrzu	Königgrätz	H. 1I.	Ogranicza się na oclenie towarów pocztą nadchodzących, lub już w innym urzędzie celnym wewnętrznej rewizyi uległych, na czynności przy wychodzie towarów krajowych lub oclonych zagranicznych, tudzież na czynności urzędowe pośrednio celne dla towarów przekazanych.
87	Petersdorf obok Grulich	Prusom	27	N. II.	00.000 (00.000
88	Merkelsdorf	21	"	"¹II.	- Items and the second to the
89	Neusorge	27	"	" II.	10 Croft 10 Croft
90	Johannesberg	27	77 1	" II.	
91	Ottendorf	27	77	" II.	and the second s
92	Nachod	99	37	,, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia
93	Giesshübel	27	27	" II. ·	
94	Kronstadt	37	, 27	" II.	The state of the s
95	Batzdorf	37	99	" II.	Total Control of the
96	Niederlipka	n	97	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
1777	at he produced the product	The let		34	The second second

# IV. Morawia i Szlask.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Bernie.

				The same of the sa	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1 2 3	Berno	we wnetrzu	Berno Ołomuniec Ihława	H. I. " I. " II.	The state of the s
4	Znojem	13	i 93	,, II.	Ogranicza się na oclenie towarów poczta nadesłanych, lub już w innym urzędzie celnym wewnętrznej rewizyi uległych, na kontrolę towarów, na czynności przy wychodzie towarów krajowych lub oclonych towarów zagranicznych, tudzież na czynności urzędowe pośrednio celne co do towarów przekazanych.

Fortlaufende 3ahl	Standort bes Amtes	Lage bes Amfes im Innern, ober an ber Zolllinie gegen	S i h ber Finang- Bezirks= Behörbe	Kategorie ber allgemeinen Berzollungs Befugnisse	-Nusnahmsweise besonbere Befugnisse
84 85	Konigshan	Preußen	<b>Gi</b> tfáin "	N. II. , II.	Weinsdayner men and the least transfer of the Properties of the Pr
86	Königgräß	im Innern	Königgr <b>ä</b> h	и. и.	Beschränkt auf Berzollung ber mit ber Post angelangten ober bereits bei einem aus beren Bollamte ber inneren Untersuchung unterzogenen Waaren auf Austrittsamts-hanblungen rücksichtlich inländischer ober verzollter ausländischer Maaren, dann auf Zwischenzoll-Antshandlungen für angewiesene Waaren.
87 88 89 90 91 92 93 94 95 96	Petersborf bei Grulich	Preußen "" "" "" ""	17 18 18 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19	N. II.  " II. " II. " II. " II. " II. " II. " II. " II. " II. " II.	Bestärigung bes Austrittes von Durchjuhr= waaren ohne Beschrankung. Destätigung bes Austrittes von Durchsuhr= waaren ohne Beschränkung.
	there were reintered at the	on the second			and the second second second

## IV. Mähren und Schlessen.

R. R. Finang = Landes = Direkzion zu Brünn.

1 Brünn		Brünn Olmüh Iglau	H. I. " I. " II.	-ed rearrante idegration de esta l'acceptant de l'a
4 Znaym	ile in nimetre i	ļ u	. II. ១ ព្រំ ព្រំ ព្រំ ព្រំ ព្រំ ព្រំ	chränkt auf Berzollung ber mit der Post ngelangten, oder der bereits bei einem nderen Bollamte der inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, auf die Baarenkontrole, auf Nussuhramtshandsungen rücksichtlich inläubischer oder aus anbischer verzollter Waaren, dann auf zwischenzollamtshandlungen rücksichtlich ngewiesener Waaren.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
5 6 7 8	Weisswasser Weissbach (w Patschkau w Prusiech) Weidenau Niklasdorf	we wnetrzu " " "	Opawa n n	N. II " I. " I. " I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia. Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych, należących do gości le- czących się w Gräfenbergu i Freiwal- dawie, bez ograniczenia.
9 10 11 12	Zuckmantel (w Ziegenhals w Prusiech)  Hennersdorf  Battelsdorf  Hotzenplotz	93 W 93	n   n   n	" I. " II. " I.	Potwierdzenie wystapienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia
13 14 15 16	Olbersdorf Jägerndorf Raciborskie przedmieście Opawy Opawa	n n Prusom	77 177 179 179	" II. " I. " I. H. I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.  / Ogranicza się na oelenie towarów pocztą
. 17	Cieszyn	we wnętrzu	Cieszyn	" II.	nadesłanych, lub już w innym urzędzie celnym wewnętrznej rewizyi uległych, na czynności przy wychodzie towarów krajowych, lub towarów oclonych zagranicznych, tudzież na czynności urzędowe pośrednio-celne dlatowarów przekazanych.
18 19 20 21 22 23	Bielitz Oderbergski dworzec ko- lejny Oderberg miasto Dziehclawa (w Hultschin w Prusiech) Petrowitz Schwarzwasser Dziedyc (w Goczałkowicach	n Prusom n n n	* , 11  1 11  2 22  2 32  2 32  4 39	" II. " II. N. II. " I. " II. " I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia
	w Prusiech)	30	1 19	" I.	

Fortlaufenbe Babl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	S i t ber Finanz= Bezirks= Behorbe	Kategorie bet allgemeinen Berzollungs= Befugnisse	Nusnahmsweise besondere Besugnisse
5 6 7	Weißwasser Weißbach (in Patschkau in Breußen) Weibenau Niklasborf	im Innern	Eroppau . " "	N. II.  " I.  " I. i	Bestätigung des Austrittes von Durchsuhrs ) waaren ohne Beschränkung. Bestätigung des Austrittes der den Gräfens
9	Zuckmantel (in Liegenhals in Preußen)	tı	ļ sī	u I.	berger und Freiwalbauer Kurgästen ges hörigen Durchfuhrswaaren ohne Bestürankung. Thrankung.  Vestätigung bes Austrittes von Durchfuhrswaaren ohne Beschränkung.
10 11 12 13	Hatteledorf	;; ;; ;;	! n	, I. , I. , I.	Bestätigung des Austrittes von Durchfuhr: waaren ohne Beschränkung.
14 15 16	Jägerndorf	" "Preußen	<i>n</i>   <i>n</i>   <i>n</i>	" I. " I. H. I.	Bestätigung des Austrittes von Durchfuhrs waaren ohne Beschränkung. /Beschränkt auf Berzollung der mit der Post
17	Teschen	im Junern	Tefchen	) " II.	angelangten oder bereits bei einem ans beren Zollamte ber inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, auf Anstrittsamts- handlungen rückschtlich inländischer oder verzollter ausländischer Waaren, dann auf Zwischenzollamtshandlungen für ans gewiesen Waaren.
18 19 20 21	Bielit	" Preußen	tt H	" II. "¹ II. N. 11.	Ministración de Adams de Maria
22 23 24	Prenken) Petrowih Schwarzwasser Dziedik (in Goczalkowik in	* 15 * 24	# *	и I. " II. , и I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr= waaren ohne Beschränkung.
-9470	Preußen)	100		"I.	Kozkalnik mireme menen

# V. Kraków, Galicya i Bukowina.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa we Lwowie.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, luh na linii cełnéj ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
2	LwówPrzemyśl	we wnętrzu	Lwów Przemyśl	Н. I. " И.	Ogranicza sie na oclenie towarów pocztą nadesłanych, luh już w innym urzędzie celnym wewnętrznej rewizyi uległych, na czynności przy wychodzie towarów krajowych, lub towarów zagranicznych oclonych, tudzież na czynności urze- dowe pośrednio-celne dla towarów
3	Stanisławów	11	Stanisławów	, II.	przekazanych.
5 6 7	wiedniczym Zabrzeg Broszkowice Kraków	Prusom we wnętrzu	Wadowice " Kraków	" II. N. II. II. I	20g ( ) ( ) (a )
8	Chełmek	" Prusom i Polsce	33 33	N. I. "' II. II. II.	
10 11	Łgota	Polsce	31 31 31	N. II. " II.	312
12	Węgrzec Koćmirzów	99	A 33	" I. " II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
14 15	Cło	77 77 17	n Bochnia	, II. N. I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
16 17	Sierosławice Tarnów	we wnętrzu	n Tarnów	N. II. H. II.	in production and all and a second
18 19 20	Uście Jezuickie Szczucin Baranow	Polsee	93 71	N. II. "¹II. " II.	1 50   Standard Co.
21 22	Nadbrzezie Chwałowice z posterunkiem opowiedniczym Łazek	"	Rzeszów	" II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
23	Koziaśnia	91	25	" I. " I.	chodowych bez ograniczenia.
				1	

## V. Krakan, Galizien und Bukowina.

R. A. Finang = Landes = Direfgion zu Lemberg.

Fortlaufende 3abl	Standort des Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zolllnie gegen	Sip ber Finan;= Bezirfs= Behörbe	Kategoric ber allgemeinen Berzollungs= Bejugnisse	Ausnahmsweise besondere Befugnisse
1 2	LembergPrzemyśł	im Junern "	Lemberg Przemyśl	И. I. " Н.	Beschränkt auf Berzollung der mit der Poft angelangten oder bereits bei einem ans beren Zollamte der inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, auf Austrittsamtes handlungen rücksichtlich inländischer oder verzollter ausländischen Waaren, dann auf Zwischenzollamtshandlungen für ans gewiesen Waaren.
3	Stanislawow	2.74	Stanislawow	, , 11.	gewiesene Waaren.
4	Babice mit bem Aufage-	"	Stanistanon	, " 11	The final process and country in a
- 171	Posten Zabrzeg	Preußen	Wadowice	" n.	[S. ] Celcher Sales Rose [
5	Broszkowice	# . tab ii	VI ILLEVIVICE	N. II.	The state of the s
6	Krakau	im Innern	Krakau	. н. т.	
7	Chełmek	0,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		N. I.	
8	Jelen		10	" II.	P. R. S. and Markey To.
9	Szczakowa	Preußen und Bolen	,,	н. н.	
10	Lgola	Polen	1,,	N. II.	
11	Modlnica	="	ps.	" II.	The Property of the Control of the C
12	Węgrzec	. 11	п .	" <sup>†</sup> I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
13	Koćmierzów	7		" H.	
14	Cło	"	"	" II.	
15	Niepolomice	"	Boehnia	N. I.	Benatigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Befdrankung.
16	Sierosławice	W	n	" II.	A Commence of the Commence of
17	Tarnow	im Innern	Tarnow	н. н.	
18	Uście jezuickie	Polen	н	N. II.	
19	Szczucin	"	17	" II.	
20	Baranów	"	0	" II.	
21	Nadbrzezie	"	Rzeszow	" II.	
22	Chwalowice mit bem Anfage=		1 1		
	Posten in Lazek	н	#	" I.	Beftätigung bes Austrittes von Durchfuhr- maaren ohne Befchrankung.
23	Koziasnia	19	11	" I.	

Liezba bieżąca	Stanowisko urzedu	Położenie urzędu we wnętrzu, Iub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
24 25 26 27	Kuryłówka	Polsce n Rosyi	Rzeszów Żółkiew " Brody	N. II. ,, I. ,, II. H. I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
29	opowiedniczym w Czerko- watycyGrzymałówkaBerlin	wolnemu okręgowi Brodów	73 73 37	!N. II. " II. " II. " II.	reit greitreuf I
31	Tarnopol	we wnętrzu	" Tarnopol	., П.	Ogranicza się na oclenie towarów pocztą nadeszłych, lub już w innym urzędzie cclnym wewnętrznej rewizyi uległych, na czynności przy wychodzie towarów krajowych, lub towarów oclonych zagranicznych, tudzież na czynności urzędowe pośrednio-celne dla towarów przekazanych.
33 34 35	Podwołoczyska Husiałyn  Kozaczówka	Rosyi	77	N. I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
36 37	Czerniowce	we wnętrza Rosyi	Czerniowce	II. I. N. I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia
38	Nowosielica	n Tureyi	77	" II.	Zarazem posterunek opowiedniczy dia Bojan.
40 41 42	Sinoutz Suczawa Bossancze z posterunkiem	30 17	"	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia,
43	opowiedniczym Teschutz i Nemeryczeny Bojaszesztie	,00	27	" II.	Secretary of
44	Gora-negri		n	" II.	Louise de la constante de la c

-					
Fortlaufende 3ahl	Standort bes Amtes	Eage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	S i g ber . Finanz- Bezirks- Behörbe	Kategorie ber allgemeinen Berzollungs: Berugnisse	Uusnahmsweise besondere Besugnisse
24 25	Knrytówką Betzec	Polen	Rzeszow Żółkiew	N. II " 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchsuhr- waaren ohne Beschränkung.
26 27 28	Uhrynow	Nußland	" Brody	" II H. I	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
29	Befien in Czerkowatyca	Freihafen= gebiet von Brody	н	N. H.	
30 31	Berlin	"	n	" II. " II.	
32	Tarnopol	im Junern	Tarnopol	н. 11.	Beschränkt auf Berzollung ber mit ber Pon angelangten ober bereits bei einem an- beren Jollamte ber inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, auf Austrittsamts- hanblungen rüchichtlich inländischer ober verzollter ausländischer Waaren, barn auf Zwischenzollamtsbandlungen für ansgewiesen Waaren.
33	Podwołoczyska	Rupland	* <sub>H</sub> = 0 = 0	N. L	
34	Husialyn	v	"	" I.	Befrätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
35	Kozaczówka	86	n	,, 1.	Language Lan
36	Czernowitz	im Innern	Czernowitz	H. L	
37	Bojan	Rußland	"	N. 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
38	Nowosielica	p .	( 11	, II.	Zugleich Unfage-Posten von Bojan.
39	Zurin	Türkci		" II.	
40	Sinoutz	"	"	"I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhrs maaren obne Befchrankung.
41 42	Bossancze mit den Anjages Posten Teschoutz und Ne-	M-12		u 1.	) water vone sejucultung.
	meryezeny		( "	" II.	The second section is an in-
43	Bojaszesztie	н	1"	" II.	
44	Gora-negri		The Lebanos	" II.	
	State of the State of the	- 0	%		The state of the s
1 5			7 1 100	11	a
			37/4	1024	59 January and State of Land

## VI. Wegry.

### C. k. Dyrekcya finansowa w Budzie.

Liczba bicżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- 'nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
1 2 3 4 5 6 7	Peszt	we wnętrzu  " " " " " " " "	Peszt ,"  Raab Preszburg Edenburg Debreczyn Koszyce	H. ' I. ' ; " H. " H. " H. " H.	Ogranicza się na ocienie towarów kolonialnych.  Rewizya książek.  Ogranicza się na ocienie towarów pocztą nadesłanych, albo już w innym urzędzie celnym wewnętrznej rewizyi uleglych, na czynności przy wychodzie towarów krajowych, lub towarów ocionych zagranicznych, tudzież na czynności pośrednio-celne dla towarów przekazanych,

## VII. Siedmiogród.

#### C. k. Dyrekcya finansowa w Hermansztadzie

	0.	x, fyrekcya	mansowa	w nerma	nsztauzte.
1	Belbor	Тигсуі	Marosz- Vasarhely	N. H.	a sould see
2	Tölgyes	23	פר	<sub>22</sub> I.	
- 3	Altmasmező	"	55	" H.	
4	Czik Gyimes	35	37	, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	of the several out with		0. 3	4 7112	chodowych bez ograniczenia.
5	Kronsztad	20	Kronsztad	II. 1.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
6	Tömös	33	57	" II.	
7	Oitoez	>>	99	N. I.	Potwierdzenic wystąpienia towarow prze- chodowych bez ograniczenia.
8	Bozda	27	55	" I.	1 (2)
9	Altschanz	23	30	" II.	The second secon
10	Törzburg Niższy	57	99	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
			2013		chodowych bez ograniczenia.
11	Törzburg Wyższy	27	22	" II.	Company Company
12	Braza	57	22	" II.	The second secon
13	Hermansztad	we wnętrzu	Hermansztad	H. II.	Rewizya książek.
14	Rothenthurm	Turcyi	33	" II.	
15	Dusch	59	11	N. II.	
16	Wulkan	55	Broos	,, I.I.	

## VI. Ungarn.

R. K. Finang = Landes = Diretzion zu Ofen.

Fortlaufente 3abl	Standort des Amtes	Lage bes Um tes im Innern, ober an ber Jollinie gegen	S i t ber Finan3= Bezirk8 Behörbe	Rategorie ber 4 allgemeinen Verzollungs= Befugnisse	Unsnahmsweise besondere Besugnisse
1 2 3 4 5 6 7	Pesth	im Junern	Pesth " Raal Pressburg Oedenburg Debreczin Kaschau	H. 1.  " H.  " H.  " H.  " H.  " H.  " H.	Beschränkt auf die Verzollung von Kolonials Waaren.  Bücher: Revision.  Beschränkt auf Berzollung der mit der Post angelangten oder bereits dei einem ansteren Jollante der inneren, Untersuchung unterzogenen Waaren, auf Austrittsamtschandlungen rücksichtlich inländischer oder verzollter ausländischer Waaren, dann auf Zwischenzollamtshandlungen für ansgewiesene Waaren.

### VII. Siebenburgen,

R. K. Finang = Landes - Diretzion zu Hermannstadt.

1	Belbor	Türkei	Maros- Vasarhely	N. H		
2	Tölgyes	"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,, 1.		
3	Altmasmező	"	,,	,, 11,	1	Carlotte Control
4	Czik Gyimes	n	,	,, 1		Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr=
		12	11 11 12 12		1	waaren ohne Beschränfung.
5	Kronstadt	WI II	Kronstadt	H. 1.		the first product of point in the
6	Tómös	"	n	" II.		
7	Oitoez	**	y )	N. I.	3	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-
		100				waaren ohne Beschrankung
8	Bozda	"	"	,, 1		the comment of the same of the
9	Altschanz	11	"	" П.		
10	Unter-Torzburg	11	"	" I.	ij	Benatigung bes Austrittes von Durchfuhr-
			A 1-5 0.9550		(a)	maaren ohne Beschränfung.
11	Ober-Törzburg	- W	,,	, H.		different different of
12	Braza	U	n	" H.		a Walterloon light
13	Hermannstadt	im Innern	Hermannstadt	II. II.		Bucher = Revision.
14	Rothentburm	Türkei	"	" II.	1	P. Comment of the State of the
15	Duseh	tr.	n	N. II.		A PROPERTY OF THE PERSON OF TH
16	Vulkan	n	Broos	" I.		NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.
17	Klausenburg	fm Junern	Klausenburg	П. Н.		the first the second section is a second sec
li .		7			I	to all the state of the state o

#### VIII. Serbia i Banat Temeski.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Temeszwarze.

Liezba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne <sup>†</sup>
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Stara Orszowa Swiniea Temeszwar Stara-Moldowa Uj-Palanka Kubin Homolitza Panezowa Semlin Neusatz Jakowa Klenak	Turcyi  " we wnętrzn Turcyi " " " " we wnę trzu Turcyi	Lugosz " Temeszwar " W. Becskerek " " Neusatz " "	H. H. N. H. H. I. N. H. , H. , I. , H. , H. , H. , I. , H. , I.	Potwierdzenie wystąpienia <sup>t</sup> owarów prze- chodowych bez ograniczenia. Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
13 14	Mitrowice	"	"	" I. " II.	chodowych bez ograniczenia. Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych wedle praw urzędu cel- nego pobocznego klasy I.

### IX. Medacya i Siawonia.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Zagrzebiu.

1	Brod	Tarcyi	Osiek	н. н.	
2	Rajevoselo	17	77	N. 1.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
3	Żupanie	77	37	, I.	
4	Szamac	27	27	" If.	
5	Kobasz	20	59	" II.	
6	Swinjar	19	37	" 11.	
7	Stara Gradyska	79	13	.1 ,,	
8	Warażdyn	we wnętrzu	Warażdyn	H. II.	
9	Zagrzeb	22	Zagrzeb	., 11.	Rewizya książek.
10	Karlsztad	"	77	" II.	
11	Sissek		90	" II-	The second secon
12	Jassenovac	Tureyi	ינ	N. II.	College Special College Specia
13	Dubica	,,	17	" II.	The second second second second
14	Kostajnica	33	33	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
			1.	WILL TELL	chodowych bez ograniczenia.
			ì		

# VIII. Serbien und Temescher Banat.

R. R. Finang-Landes = Direktion zu Temesvar.

Fortlaufente Zahl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	S i t ber Finanz= Bezirfs= Behörbe	Kategoric der allgemeinen Berzollungs= Beruguisse	Ansnahmsweise besondere Besugnisse
1 2	Alt-OrsowaSvinitza	Türkei	Lugos	Н. П. N. В.	10 mm
3	Temesvár	im Innern	Temesvar	И, Т.	The state of the s
4	Alt-Moldova	Enrfei	,,	N. II.	- 1 C C C C C C C C C C C C C C C C C C
5	Uj-Palanka	"	"	" 11.	Statement 1 to 1
6	Kubin	,,	Gr.Becskerek	N. I.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
7	Homoli(za	"	i n	" II.	the state of the s
8	Panesova	"	į,	" I.	Bestätigung des Austrittes von Durchjuhr- waaren ohne Beschränkung.
9	Semlin	, ,	Neusatz	Н. І.	
10	Neusatz	im Innern	. "	" II.	and the state of t
11	Jakova	Türkei	,,	N. II.	Thursday .
12	Klenak	"	"	" I.	Beftatigung bes Anstrittes von Durchfubr-
13	Mitrowitz	"	s ,,	" I.	) waaeen ohne Beschränkung.
14	Rácsa	"	"	" Н.	Beftatigung bes Austrittes von Durchiuhr-
					waaren nach ben Befugnissen eines Neben- zollamtes I. Klasse.

### IN. Arvazien und Clamonien.

R. R. Finang Landes Direkzion zu Agram,

31.1			2 1 1		All the little
1	Brod	Türfei	Esseg	н. п.	
2	Rajevoselo	п	"	N. 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
3	Żupanje	"	"	,, 1.	,,,,
4	Samae	11	"	" H.	
5	Kohas	B .	"	" IIs	
6	Svinjar	"	"	" П.	and the state of the
7	Alt-Gradisca	"	• "	" I.	
8	Warasdin	im Innern	Warasdin	Н. П	305
9	Agram	"	Agram	, II.	Bücher = Revipon.
10	Karlstadt	11	u	" II.	
11	Sissek	#	"	" II.	The state of the s
12	Jassenovac	Türkei	11	N. H.	
13	Dubica	"	h	" II.	440
14	Kostajnica	"	"	" I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchsuhr.
			- 1		waaren ohne Beschränkung.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzedu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
15 16 17 18 19 20 21	Korlat	Turcyi  " Pohrzeżu morskiemu " Turcyi "	Zagrzeh  ""  Fiume  ""  ""	N. II. " II. " II. II. I. " II. N. II. " I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- ehodowych bez ograniczenia.
23 24 25 26 27 28	Peczence Tyszkovać Zwonigrad Graczac St. Rocho Carlopago	" Dalmaeyi " Pobrzeżu morskiemu	20 20 20 20 20 21 21 21	" II. " II. " II. " II. " I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
29 30 31 32 33 34 35 36	Mała Drażyca Jablanac S. Georgen Abhatowo St. Veit St. Martin Krywyput Novi	27 27 27 27 27 27	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	a II II II II II II II II II.	
37 38 39 40 41 42	Selze Cyrkwenica Porto Rè Buccarizza St. Josef Buccari	17 79 77 70 77 77	77 75 77 77 77	" II. " II. " II. " II. " II. " II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
43 44 45 46	Klanac	" wolnemu okregowi portowemu Fiume	33 33 33	; II. ; II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
	Tellin Vin 76	,	; <del>)</del>	,, <b>-</b>	

			1000		
-	No. 10	Lage	⊗ i B	Rategorie	White was to
3466		pes	ber	ber	Carter Care
4	Standort bes Umtes	Amtes	Finan;	Charles Market Market	Ausnahmsweise besondere Befugniffe
611	Standort des Amites	im Innern,		allgemeinen	tinonity mesorific before the Stragniffe
Fortlaufenbe		ober an ber	Bezirfe=	Berzollunge=	the same of the sa
ortl		Bolllinie gegen	Behörde	Befugniffe	
C#5		A Security of	200	May 1 Marie	0.2
			STATE OF STREET		
15	Korlat	Türkei	Agram	N. II	Ser The same a Lange length of
16	Oblaj	n the	"	"¹ II.	their five.
17	Maljevac	u	"	" II	No.
18	Fiume	Sceküfte	Fiume	H. I.	
19	Zengg	11	i n	" II.	
20	Prosiečenikamen	Türkei	1 11	N. II.	
21	Zavalje	"	W	" I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-
		1 - 1 - 2	100		waaren ohne Beschrankung.
22	Modragreda	11	1 //	"II.	02101
23	Pecence	n	" "	" H.	and a second
24	Tiškovać		,,	" II.	7 7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
25	Zwonigrad		u	" II.	The second second second second
26	Gračac	Dalmazien	,	" II.	
27	S. Rocho	"	"	" I.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
28	Carlopago	Scefüfte	"	μ 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-
	on beliefel approximation in	S 1730 -	F 14	The same	waaren ohne Beschränkung.
29	Mala-Dražica	0.78		"¹ И.	No. of the last of
30	Jablanae	; # #	"	, II.	
31	S. Georgen	1 4	,	" II.	A second supposed of the second
32	Abbatovo	"	,	, II,	A Contract of the Contract of
33	S. Veit	"	,,	H. H.	100 miles
34	S. Martin	"	1.	, II.	
35	Kriviput	9	, 1	" II.	7 N
36	Novi	n	"	" II.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
37	Selze	,,	1)	" H.	
38	Cirkveniza	,,	. <i>u</i>	" Н.	
39	Porto Re	100	н	" II.	
40	Buccarizza	"	"	μ II.	The State of the S
41	S. Josef	u .	и	" П.	
42	Buccari	. 4	= v	"I.,	Beftatigung bes Austrittes von Durchfuhr-
				1	waaren ohne Beschrankung.
43	Klanae	и	"	" H.	1000
44	S. Cosmo	111	11	" II.	, m - 1 5
45	Orehovica	Freihafenge=	0	н 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr-
1000	Maria Company	biet Finme	1		waaren ohne Beschränkung.
46	Jelenje	0		" II.	The state of the s
10	AND CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF			7	
2,27,2	March 12 Charles April	2011	100	ACT TO	
1	Magazina and an		15	61	The state of the s
		100 10	- 1	1	1
and y	of mining weaponing and union	2017		7	11 / 12 / 10 /
-wild	40 - 0 - W - 0357/0) /	2 /2 00			
Light #	CONTRACTOR OFFICE OF STREET	" and 181		No. of	Accept 10 11
-01 0	or abroady to be proper	201			
1200	the talument peer time a	34		140	
	dugaracijang co	- 12		0.81	The state of the s

#### X. Styrya, Karyntya i Kraina.

C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Gracu.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linji celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjatkowe prawa szczególne
1 2 3 4	Grac	we wnetrzu	Grac Marburg Bruck Klagenfurt   " Lublana	H. 1.  " II.  " II.  " II.  " II.  " II.  " II.  " II.	Ogranicza się na oclenie towarów pocztą nadesłanych, lub już w innym urzędzie celnym wewnętrznej rewizyi uległych, na czynności przy wychodzie towarów krajowych, lub towarów oclonych zagranicznych, tudzież na czynności pośrednio-celne dla towarów przekazanych.

#### XI. Pobrzeże.

### C. k. Dyrekcya finansowa krajowa w Tryeście.

ш						The second secon
	1	Tryest	( Pohrzeżu ) ( morskiemu )	Tryest	II. I.	
Н	2	Pechlin	99	91	N. 1.	Co. A Contract of the Contract
ı	3	Cantride	97	17	,, 11.	September 10 medical day of the
Ш	4	Volosca	97	, 1)	" II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub
	5	Lovrana	. 27	,,	" 11.	towarów oclonych w obrocie krajo-
	6	Castelmuschio (na Veglii)	91	Capo d' Istria	,, 11,	wym przez morze, tudzież sprawowa-
L	7	Climno "	37	17	" II.	nie czynności urzędowych co do to-
	8	Verbenico "	97	17	,, 11.	warów takowych, przez inne urzedy
ı	9	Besca "	37	37	" II.	celne przekazanych.
L	10	Veglia "	37	1 11	, I.	
	44	Malinsca "				Przekazywanie wyrobów krajowych, lub ocłonych towarów w obrocie krajo- wym przez morze, tudzież sprawowa-
П	11	Mannsca n	31	93	" II.	nie czynności urzędowych co do to-
			- 9		4 1	warów takowych, przez inne urzędy
			1	- 15		ceine przekazanych.
= 1		_				,

## X. Steiermark, Rarnthen und Rrain.

R. R. Finang - Landes - Direktion ju Grat.

Fortlaufente 3ahl	Standort des Amtes	Lage beb Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	Sīth ber Finanz Bezirks Behörbe	Kategorie der allgemeinen Berzollungs: Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Besugnisse
1 2 3 4	Graß	im Innern	Graß Marburg   " " # Rlagenfurt   1 " Laibach	H. I.  " II.	Beschränkt auf Berzollung der mit der Post angelangten oder bereits bei einem ans deren Zollamte der inneren Untersuchung unterzogenen Waaren, auf Austrittsamtsshandlungen rücksichtlich inländischer oder verzollter ausländischer Waaren, dann auf Zwischenzollamtehandlungen für ansgewiesene Waaren.

## MR. Rüftenland.

R. R. Finang - Landes = Direkzion zu Trieft.

19	Carried Software and and	3	3			and the second of the second of the second
1	Triest	Geetüfte	Triest	Ħ.	1.	WHITE THE PARTY NAMED IN
2	Pechlin	. #	"	N.	I.	The Million of the State of the
3	Cantride	"	ıı.		II.	the state of the s
4	Volosca	" 11	n		11.	Unweifung ber Landederzeugniffe ober ver=
5	Lovrana	, 11	10	N	II.	gollter Bagren im inlandischen Bertehre
6	Castelmuschio (auf Veglia)	11	Capo d'Istria		II.	über die See, dann Pflege ber Amte-
7	Climno	1			11.	handlungen über berlei von anderen Boll-
8	Verbenico "	10	"		II.	ämtern angewiesene Waaren.
9	Besca	n n	1 11	#	II.	uniter angeweient Abanton.
10	Veglia .	u	и		1.	St. Committee of the Co
. 6.12119	own thinks account to the	0. 3		- 4	1	(Anweifung der Laubeberzeugniffe oder ver=
707.00	an engineering to property in		- 0			Bauren im inländischen Berkehre
11	Malinsca -	0 9	n		II.	über bie Gee, bann Pfiege ber Amis-
.,	Thursday, and the same of the	, ,			11.	handlungen über berlei von anderen Roll-
		4 - 4	. 3		- 20	amtern angewiesene Baaren.
			1 - 4			

Liezba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie . urzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- i nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
13	Cherso (na Cherso) Ossero "	Pobrzeżu morskiemu   "	Capo d' Istria   "	N. I. " II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub ocłonych towarów w obrocie krajo- wym przez morze, tudzież sprawowa- nie czynności urzędowych co do ta-
14 15 16	Lussin piecolo  Lussin grande  Sansego (na Isola)  Fianona (Istrya)	) 17 33 71	)) )) ))	" I. " II. " II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub towarów oclonych w obrocie krajowyn przez morze, tudzież sprawowanie czynności urzędowych co do towarów takowych, przez inne urzedy celne przekazanych.
18 19 20	Portorabaz "	99 99 99 99	) 29 13 14	" II. " II. " II. " II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub towarów ocłonych w obrocie krajowym przez morze, tudzież sprawowanie czynności urzędowych co do takowych towarów, przez inne urzędy celne przekazanych.
22	Fasana ,	77	33 33	, II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub towarów oclonych w obrocie krajowym przez morze, tudzież sprawowanie czynności urzędowych co do takowych towarów, przez inne urzędy celne przekazanych.
24	Parenzo "	))	17 77	" 1I. " 1.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub towarów ocłonych w obrocie krajowym przez morze, tudzież sprawowanie czynności urzędowych co do takowych towarów, przez inne urzędy celne przekazanych.
26 27 28 29	Val di Torre "	35 35 33	n n	, II. ,, II. ,, II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub towarów ocłonych w obrocie krajo- wym przez morze, tudzież sprawowa- nie czynności urzędowych co do ta- kowych towarów, przez inne urzędy celne przekazanych.

	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12		
Forttaufenbe Bahl	Standort bek Amtes	Lage bes Amtes im Innern ober an ber Bollinie gegen	S i h ber Finanz= Bezirks- Behorbe	Rategorie ber allgemeinen Berzollungs: Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Befugnisse
12 13	Cherso (auf Cherso) Ossero	Sectūfie "	Capo d'Istria "	N I. i	Unweisung der Landeserzeugnisse oder ver= zollter Waaren im inländischen Verkehre über die See, dann Pslege der Amts= handlungen über derlei von anderen Zoll= ämtern angewiesene Waaren.
14	Lussin piccolo		Īu	μ I.	<b>]</b> Anweisung ber Landeserzeugnisse ober ver=
15 16	Lussin grande Sansego (auf Isola)		l n	" II. " II.	zollter Waaren im inlänbischen Berkehre diber bie See, bann Pflege ber Amis- hanblungen über berlei von anberen Zoll- amtern angewiesene Waaren.
18	Fianona (Istrien)  Portorabaz "	18	1 1 n	" I. (	Anweisung der Landeserzeugnisse oder vers zollter Waaren im inländischen Berkehre
19 20 21	Carnizza ,,	- 0 H	n n	" II. " II.	über bie See, bann Pflege ber Amts= handlungen über berlei von anderen Zoll= amtern angewiesene Waaren.
22	Fasana ,,		10	" I. " II.	Anweisung der Landeserzeugnisse oder vers zollter Waaren im inländischen Verkehre über die See, dann Pflage der Amiss- handlungen über derlei von anderen Zolls ämtern angewiesene Waaren.
23 24	Rovigno ,,		"	" 1. " II.	Of the lift of the last of the
delegen (or see			, ,	, 11.	Anweisung ber Landeberzeugnisse vber ver- jollier Waaren im inländischen Berkehre über die See, baun Pflege ber Amis- handlungen über berlei von anderen Boll- ämtern angewiesene Waaren.
25	Parenzo "		M	J. I. State	
26 27 28	Val di Torre ,	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	)   11   18	" H. " H. " II.	Unweisung ber Landeserzeugniffe ober ver- jollter Waaren im inlandischen Verkehre über die See, bann Pflege ber Amts- handlungen über berlei von anberen Boll-
29	Pirano "	i i	#	" I.	amtern angewiesene Waaren.
		1 1			to interfer

272

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnéj ku	Siedlisko władzy finansowéj powiatowej	Kategorya powszech- nych oelenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
30	Isola (Istrya)	Pobrzeżu morskiemu	Capo d' Istria	, N. 11.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub
(10 a)	if we will be be to be selfered to be the selfered to the self-selfered to the selfered to the selfered to the selfered to the	10			towarów ocionych w obrocie krajo- wym przez morze, tudzież sprawowa- nie czynności urzędowych co do ta-
31.	and allegate many the easy to	( ) 			kowych towarów, przez inne urzędy celne przekazanych.
31	Capo d letria ,			" I.	cerne przeważanyon.
32	Muggia "	n .1	, n	" II.	Przekazywanie wyrobów krajowych, lub
	burdenia il nor se garir	mill 1	- 4		towarów ocłonych w obrocie krajo- wym przez morze, tudzież sprawowa-
1/18	to and influe meaning in	or 1			nie czynności urzedowych co do ta-
33	S. Anna	wolnemu			kowych towarów, przez inne urzędy celne przekazanych
	A Secretaria de la composição de la comp	okręgowi portowemu		11	
		m. Tryestu	Tryest	"I.	17 Managa (Intelian)
34	Basovizza	m db m	n	" I.	Li tylko dla postępowania z towarami
	and proper when the states	6 1 11	e Lind	- 100	występującemi do terytoryum wolnego portu Tryestu.
35	Cattinara	n -41	79	" II.	Oclenie towarów zastrzeżonych głó-
	is no 20-respective and	3 (1			wnym urzędom celnym klasy II., aż do połowy jednostki oclenia.
36	Guardiella	77	n	" I.	potowy jeunostki ocienia.
37	Cologna	71	n	" II.	Oclenie towarów zastrzeżonych głó-
1753172	tes a fill nas pes in fi	the 1	1		wnym urzędom celnym klasy II., aż do połowy jednostki oclenia.
38	Opchina	79	11	" I.	Li tylko dla postępowania z towarami
	- Totaleda mellemelles data	1	- 1	17 1	występującemi do okręgu wolnego portu
39	Scala santa			" II.	Tryestu. Oclenie towarów zastrzeżonych głó-
22/24/24		- n		3) ***	wnym urzędom celnym klasy II., aż do
40	married must and sid on		2		polowy jednostki oclenia.
40	Gretta	77	- 1	n I-	Li tylko dla postępowania z towarami występującemi do terytoryum wolnego
		19	4		portu Tryestu-
41	Gorycya	we wnętrzu	Goryeya	н. п.	To Pacago u
42	Duino	Pobrzeżu morskiemu	99	N. I.	with the law of the same of th
43	Monfalcone	n 11	33	" I.	The Chinage of the Control of the Co
44	Canal Rosega	99	n	" IL	
45 46	Sdobha	"	10	" II.	Ed Press
47	Grado	***	n	" II. " II.	
48	Cervignano	77	37	, I.	
	6 a terrain terratemental	17		"	

Sabratan 1850. P. Stiffell. Street, 66.

Fortlaufende Babl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinic gegen	Sit ber Finangs Bejirkss Behörbe	Kategorie ber allgemeinen Verzollungs= Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Besugnisse
30	Isola (Istrien)	Seeküfte	Capo d'Istria	N. II.	Anweisung ber Lanbeserzengnisse ober vers zollter Waaren im inländischen Verkehre über die See, dann Pflege der Amts: handlungen über derlei von anderen ZoU: ämtern angewiesene Waaren.
31 32	Capo d'Istria "	H	n	"I. "H.	Anweisung der Landeßerzeugnisse oder bers zollter Waaren im inländischen Lertehre über die See, dann Pslege der Amtis handlungen über derlet von anderen Zolls ämtern angewiesene Waaren.
33 34 35	St. Anna Basovizza	Freihafenges biet von Triest   "	Triest .	, L , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Lebiglich für Beamtshanblung der in's Freihafengebiet von Eriest austretenden Waaren. Verzollung der den Hauptzollämtern II. Klasse
36 37	Guardiella	" I	P or	, I.	vorbehaltenen Waaren bis zur Halfte ber Berzollungseinheit. Berzollung ber ben Hauptzollämtern II. Klaffe vorbehaltenen Waaren bis zur Halfte ber Berzollungseinheit.
38	Opchina	1" 11 11	1 11	" I. " " II. "	Lebiglich für Beamtshandlung ber in's Freihafengebiet von Trieft austretenben Waaren. Berzollung ber den Hauptzollämtern II. Klasse
40	Gretta	1 n 3	"	, I.	vorbehaltenen Waaren bis zur Halfte ber Berzollungseinheit. Lediglich für Beamtshandlung ber in's Freihafengebiet von Triest austxetenben Waaren.
41 42 43 44 45	Duino	im Innern Seetufte	Görz	H. II. N. I. , I. , II. , II.	Es Chranelle of the English En
46 47 48	Grado	1021 n 3	n N R	" II. " II. " II.	enter de la proposition de la company de la

# XII. Wenecya.

## C. k. Prefektura finansowa w Wenecyi.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	we wnetrzu, lub na linii	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych ocienia praw	Wyjątkowe prawa szczególne r
1	Udine	we wnętrzu	Udine	Н, І,	31 - Cope d'Iddle gennament
2	Palma	Pobrzeżu			the same of the sa
12/10	DET CO IN POUR LE	morskiemu	33	N. 1.	The great during her rail allower has a
3	Porto Nogara	77	93	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	and animations "market.	E3		1	chodowych bez ograniczenia.
4	Latisana	21 .	93	" I.	THE PARTY OF THE P
5	Porto Lignano	27	99	, I. gard	Sa St Anna
6	Porto Tagliamento	23	- 1 m 345	, II.	N 1914)
7	Treviso	we wnetrzu	Treviso	н. н.	13 Annual State of the State of
8	Motta	99	22	,, II,	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
9	Wenecya, S. Giorgio a Sa-		-1		Market Control
10	luteFondaco Te-	Pohrzeżu	Wanagus	" l.	AS CARRIED COMMENT OF THE PARTY
10	, rondaco Te-	/ morskiemu	Wenecya	33 ±4	1
11	S. Lucia				- prince in the state of the st
12	Portogruaro	1		N. 1.	26 Gushifella
13	Falconera	7	23	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
9,10-11	and the resemble around the	77	<i>"</i>	1 1	chodowych bez ograniczenia
14	Tre Porti	99	77	" I.	
15	Borgognoni e Muzzorbo	1/2 1 3	,,	,, I.	38 Opeldan 28
16	Campalto	99	,,	,, II.	A second
17	Mestre	93	22	" II.	
18	Fusina	99	97	,, I.	20 Scale contemporary
19	S. Giuliano	1 11	99	" I.	
20	Lido	99	79	" II.	
21	Alberoni o Malamocco	1/52 n 1	22 +	" II.	the same of the state of the st
22	S. Pietro in Volta	77 77	"	,, I.	77 d montanumli managari a
23	Chioggia	29 39	D-1	н. н.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym.
24 25	Padwa	we wnętrzu	Padwa	y I.	mi , and the same and the
26	Rovigo	Donat	Rovigo	" II.	Duling manager of the
20	CavaneLla di Po	Państwu kościelnemu	34. 9		Slouldleene
12	Name to the second	i Pobrzeżu		-1-3	- Substitution (E
No.	Water Bridge Co.	morskiemu		" н.	Z 4 posterunkami opowiedniczemi
27	Porto G orino	Państwu	] 30	"	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
100	V4110 IIIIIIIIIIIIIII	kościelnemu	200	19 11	A 10 2 Urado monomo menero
	Account to the latest to the l	i rz. Po	"	N. L.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
28	Riva	57	"	" II	chodowych bez ograniczenia.
29	Ariano	27	23	" II.	
	#Any		3	3	1 - 1

## XII. Benedig.

## R. R. Finang - Präfektur zu Benedig.

Fortlaufende Zahl	Etandort bes Almtes	Lage bes Umtes im Innern, ober an ber Zolllinie gegen	Tit der Finanz- Bezirks- Behörbe	Kategorie der allgemeinen Verzollungs- Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Besugnisse
1 2 3 4 5	Udine Palma	Im Innern Geefüßte "	Udine	II. 1. N. I. " 1. " 1. " 1.	Benätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
6 7 8 9	Porto Tagliamento	" Im Junern	Treviso	" II. H. II. " II.	And Checker with the second of
10 11 12 13	" Fordaco Tedeschi " S. Lucia Portogruaro	€ eeKüfte "	Venedig	" 1. N. I. " I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
14 15 16 17 18 19	Tre Porti	10 0 1/21 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6 9 1 n	" 1. ; " II. " II. " I. ;	onmunit
20 21 22 23 24 25	Lido	" " " Tm Innern	Padua Rovigo	" II. 1 " II. 1 II. II. 1 " I. 1	Mit 1 Unfageposten.
26 27 28	Cavanella di Po  Porto Gorino	Kirchenstaat und Seeküste Kirchenstaat und Po	H I MA	" II. N. 1.	Mit 4 Ansageposten.  Bestätigung des Austrittes von Durchsuhrs waaren ohne Beschränzung.
29	Ariano	"	"	" II. ·	(\$ Halgardon man-

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzedu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
30	S. Maria in Punta	Państwu kościelnemu	of harm	- T	
- 1	all and transfer of managers	i rz. Po	Rovigo	N. 1,	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia
31	Papezze	"	29	" II.	III III III III III III III III III II
32 33	Villa nuova Marchesana	"	"	" II. " I.	Potwierdzenie wystapienia towarów prze-
		100			chodowych bez ograniczenia
34	Guarda Veneta	33	99	,, II. r	the programmes mile to be
35	Polesella	"	19	,, I	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych hez ograniczenia
36	S. Maria Maddalena	71	,,	II. II	
37	Occhiohello	93	23	N. I.	The second secon
38	Stiento	"	23	,, II.	and the second second second to the second s
39	Caselle	11	"	" II.	ii g Partig Todiisalaala
40	Vallice	97	77 29	, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarow prze-
41	Vicenza	we wnętrzu	Vicenza	", і. ІІ. ІІ.	chodowych bez ograniczenia
43	Bassano	"	27	" II.	A recognition of the latest and the
44	Belluno	77	Belluno	,, II.	1) Antonio Salinogram Salute
45	Werona	,,,	Werona	" L	(1) (a) (b) (1) - unalimid (0)
		1200	and in section	1	A STATE OF THE STA

# XIII. Lombardya.

C. k. Prefektura sinansowa w Medyolanie.

		Ja .III				
1	Mantua	we wnetrzu	Mantua	Н. 1.	A minutes of the second of the	
2	Ouatrelle	Państwu	100	4.7	manthus as I	
	the freeholders and the second	kościelnemu	,,	N. II.	1 (m)	
3	Porcara	,,	33	, II.	Allegani a Malanacov osos	
4	Revere	we wnetrzu	33	, II.	Ulay med W. S.	
5	Ostiglia	, A	,,,	, I.	or the second se	
6	Cremona	23	Cremona	H. I.	Padne I'm	
7	Casal maggiore	na rz. Po	. ,,	N. I.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym	
8	Lodi	we wnetrzu	Lodi	II. II.	With I was a sound of the attention of the	
9	Codogno	na rz. Po	23	N. II.		
10		Sardynii	Pawia	н. г.		
11	Chignolo	79	,,	N. II.		
12	Pieve, Porto Morone	99	**	" I.		
13	Spesa	"	>7	" I.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym	
14	Belgiojoso	1)	99		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	(1)
i		1	1	7		
	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	2 Quatrelle	2         Quatrelle         Państwu kościelnemu           3         Porcara         "           4         Revere         "           5         Ostiglia         "           6         Cremona         "           7         Casal maggiore         na rż. Po           8         Lodi         we wnetrzu           9         Codogno         na rz. Po           10         Pawia         Sardynii           11         Chignolo         "           12         Pieve, Porto Morone         "           13         Spesa         "	2         Quatrelle	2       Quatrelle       Państwu kościelnemu       ,,       N. II.         3       Porcara       ,,       ,,       ,,       H.         4       Revere       ,,       ,,       ,,       H.         5       Ostiglia       ,,       ,,       ,,       II.         6       Cremona       ,,       Cremona       H. I.         7       Casal maggiore       na rż. Po       ,,       N. I.         8       Lodi       we wnetrzu       Lodi       II. II.         9       Codogno       na rz. Po       ,,       N. II.         10       Pawia       Sardynii       Pawia       H. I.         11       Chignolo       ,,       ,,       N. II.         12       Pieve, Porto Morone       ,,       ,,       ,,       ,,         13       Spesa       ,,       ,,       ,,       ,,	2       Quatrelle

Fortlaufenbe Babl	Standort bes Amtes '	Lage bes Amtes - im Innern, ober an ber Zolllinie gegen	der Finanz= Bezirks= Behörde	Kategorie ber allgemeinen Berzollungs= Bejugnisse	' Ausnahmsweise besondere Befugnisse
30	S. Maria in Punta	Rirchenstaat	as like	rard	No de la constanti de la const
F	Trevision -	und Po	Rovigo	N. 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- magren ohne Beschräntung.
31	Papezze	n n	1 11	" II.	ibauten bone Stigtuniange
32	Villa nuova Marchesana	Cor Su ;		" II.	ansett in energial to be
33	Crespino	n	3. H	" I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung.
34	Guarda Veneta	13/4 11		" <sup>1</sup> 11.	Ct & Basic Comment of the Comment of
35	Polesella	,	N	" I.	Bestätigung des Austrities von Durchfuhr: waaren ohne Beschrantung.
36	S. Maria Maddalena	E. 2. 10	0 1	н. п	All and the second seco
37	Occhiobello	1 "	"	N. 1.	
38	Stiento	"	"	" II.	and abundant metal of a
39	Caselle	1 ,,	"	" II.	aminus Practical
40	Vallice	"		" I.	Beftatigung bes Austrittes von Durchfuhr
41	Ficarolo	" "	1,1	"¹ I.	maaren ohne Befchrantung.
42	Vicenza	im Innern	Vicenza	Н. Ії.	January agree or agreements
43	Bassano	"	1,,	" II.	algorithms a Ob
44	Belluno	"	Belluno	" II.	of stands of the
45	Verona	ng li	Verona	u 1.	The state of the s
	steam role been agreed vegetale	N 3	1 1	1	The second of the second of the second
	The state of the s	1 7	FT 1 000	A Grant	A Company of the Market
	A Change in the Control of the Contr	11	F 1 10		I My man a street of the

#### XIII. Lombardie.

### R. R. Finang . Prafettur gu Mailand.

1	Mantua	im Innern	Mantua	H. l. t	
2	Quatrelle	Kirchenftaat	"	N. II.	menon of wateries of the
3	Porcara	183   10 2		, II. t	
4	Revere	im Innern	"	" II.	
5	Ostiglia	n P	9,,	" I. t	
- 6	Cremona	"	Cremona	н. 1.	
7	Casal maggiore	am Po	"	N. I.	Mit 1 Anfagepoften.
	100	3. 3.	1 4 1	5 34	10 1 1 miles
8	Lodi	im Innern	Lodi	H H.	parce de la seconda de la seco
9	Codogno	am Po	и 1	N. H.	The state of the s
10	Pavia	Garbinien	Pavia (	H. I.	and the state of t
11	Chignolo	j n	н 1	N. II.	Company of the Compan
12	Pieve, Porto Morone	n	<i>"</i>	, I.	~ /
13	Spesa	n	" "	, i.	Mit 1 Ansagepoffen
14	Belgiojoso	in in	" (	, II.	A and imme opening the are
		7	1 9	2 1	The second secon
	7		7 10	3 - 7	

Liczba bieżaca	. Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjatkowe prawa zczególne
15	Bereguardo	Sardynii	Pawia	N. II.	1970 Commenced States and States Stat
16 17	Prato maggiore	19	N 121	,, II.	William Property and State of the State of t
18	Abbiategrasso	19	11	, I.	The state of the s
19	Ponte nuovo di Magenta	19	31	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarow prze- chodowych bez ograniczenia
20	Soria	33	11	" I.	)
21 22	Sostegno	19	- 11	,, I.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym.
23	Confluente	11	19	,, I. , I.	
24	Borgo Ticino	19	27	" II.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym
			III. A. F.	113 5	all miles and the second of th
25	Medyolan, Dazio Grande	we wnętrzu	Medyolan	н. т.	The state of the s
26 27	" Sostra Romana . " Sostra Viarenna	95	21	,, I.	alleris to
22,473	ne new to the next ted party	red i -t	11	,, I.	2001/200
28	Turbigo	Sardynii	91	N. I.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym
29	Castelnovate	33	19	" II.	
30	GallarateLonate Porzolo	. 11	99	" I.	and the second small of the second
32	Sesto Calende	"	7 77	,, II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	4	"	57	99 64	chodowych bez ograniczenia.
33	Como	Szwajcaryi	Como	н. 1.	1
34 35	Angera	11	79	N. I.	Deturiendmente mustantente terrori
	- 17	7)	radina V	,, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych, które podróżni dla wła- snego użytku z sobą prowadzą, bez ograniczenia.
36	Ispra		91	" II.	
37	Dumenza	11	>>	" II.	The second second
38	Arolo Porto Valtravaglio	11	11 11	" Н.	int in a summary subsection of
40	Laveno	>> 12	91 99	,, Il. ,, L	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
		" -10		,,	, chodowych bez ograniczenia.
41	Fornasette	"	17	" II.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	or dayoff adaptated	0180 - 12	A Arron	no had	chodowych, które podróżni dla swego użytku z soba prowadzą, bez ograni-
42	Luvino	24 - 23		31.	czenia.
43	Luvino Maccagno	"	. 11	,, I. ,, II.	All the second second at the second
44	Zenna	,,	11	" II.	and the second s
45	Ponte Tresa	,,,	11	" I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
410			1 1		chodowych, które z sobą podróżni pro- wadzą dla własnego użytku, bez ogra-
46	Porto Codelago	",	111	" I.	niczenia.
47	Brusimpiano	19	"	" II.	the management of the latter of the
1				4	1

Fortlaufenbe Bahl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	oit, ber ; Finan;-; Bez ts:; Behörbe	Rategorie – ber allgemeinen Berzollungs: Befugnisse	Ausnahmsweise besondere B sugniss
15 16 17 18 19 20 21 22	Bereguardo	⊛arbinien   "   "   "   "   "   "	Pavia	N. 11.  " II.  " I.  " I.  " I.  " I.  " I.  " I.  " I.	Bestätigung bes Austrittes bon Durchfuhr- waaren ohne Beschränkung. }
24 25 26 27 28	Mailand, Dazio Grande ,, Sostra Romana ,, Sostra Viarenna Turbigo	isı Junern	Mailand   "   "	" II. " II. " I. " I. " I. " I. " I.	Mit 1 Anfageposten. Mit 1 Anfageposten.
29 30 31 32 33 34 35	Castelnovate Gallarate Lonate Porzolo Sesto Calende Como Lecco Angera	" " " bie Schweiz	Como	# 1. # 1. # 1. # 1. # 1.  II.  N. 1. # 1.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr, waaren ohne Beschränkung.
36 37 38 39	lspra Dumenza Arolo Porto Valtravaglio	0 10 11	11 19 11	"'H. " H. " H.	maaren, welche Reisenbe zum eigenen Gebrauche mit sich führen, ohne Be- ichrankung.
40 41 42 42	Formasette  Luvino  Maccagno	" III II I	n n	"' I. "' II. "' I. " II.	Bestätigung bes Anstrittes von Durchfuhrs waaren ohne Beschränkung.  Bestätigung bes Anstrittes von Durchsuhrs waaren, welche Reisenbes zum eigenen Gebrauche mit sich führen, ohne Beschränkung.
43 44 45 46 47	Zenna	n n n	10 11 11 12	" II. " II. " I. " I.	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr- maaren, welche Reifende jum eigenen Gebrauche mit sich führen, ohne Be- forantung.

Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nycl oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
48	Varese	Szwajcaryi	Como	N. I	(5) International (5)
49	Clivio	,,	"	" II.	(E. Pertin marriages
50	Oria	3 22	77	", II.	and order three about a rike this
51	Gagginolo	77	"	", I.	A Albertaneau and Albertaneau
52	Uggiate	,,	"	" II.	Compate W owen sun I W
53	Ponte Chiasso	17	, 22	", Т,	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	The state of the s	S. C. In	4 - 1 - 1	1 7	chodowych bez ograniczenia.
54	Mastianico	,,,	,,	,,¹ II.	The same of the same of the
55	Lanzo	"		, И.	The state of the s
56	Osteno	,,	- ',,	,, II.	and the state of t
57	Chiavenna	11.	Morbegno	H. H.	Company of the same of the sam
58	Riva	,,	1 ,,	N. II.	The second second second second
59	Monte Spluga		M T OHAN	, I.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
60	Villa	"	27	,, I. ,, I.	chodowych bez ograniczenia.
		"	"	3.7	
61	Tirano	**	22	9 L	Z 1 posterunkiem opowiedniczym.
62	Bormio	7,9	,,	,,] II.	minronfoling() mo
63	Stelvio	27	22	" <sup>і</sup> П.	W. Callicate
64	Bergamo	we wnętrzu	Bergamo	H. I.	B Tunnie Portol
65	Breseia	77	Breseia	,, I.	Married Married Agency (1987)
	Company to have been properly to the same		1. 12.		The same of the policy of the same of the
		1	0 100	the Brigarian	12 June 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19

## XIV. Księstwo Modeny.

Książęce Ministeryum Finansów w Modenie.

	Latter August and August 2015	1 3 .	1		to the second of the
1	Modena	we wnętrzu	Modena	H. I.	A Color of the Action of the A
2	St. Martino in Spino	Państwu			as Porto Valicavaglia
158475	the Property in contract of the garagest	kościelnemu	"	N. II.	- 100 P (0)
3	Finale	,,	,,	,, i.	Z 3 posterunkami opowiedniczemi.
4	Campo-Santo	19 11	"	,, II. ·	Z 1 posterunkiem opowiedniczym.
5	Stuffione	,,	, ,,	,, II.	The state of the s
6	Ravarino	79	-   >>	,. II.	A TANK TO A STATE OF THE PARTY
7	Nonantola	,,	,,	,, П.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym.
8	Ponte di Navicello	,,	>>	,, II. ↓	A wind a convert 14
9	Ponte di S. Ambrogio	33	>>	,, 1.	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze-
	14 30 114	2//	1	1 1	chodowych bez ograniczenia.
10	S. Cesario	,,	1,,	,, 11.	A STATE OF THE STA
11	Spilamberto	,,	- 1,.	,, II.	I - The many along a large a large
12	Savignano	302 / m	227	,, II.	BB Fore Codebago
13	Vignola	99	39	, II.	Transplant and the second
		1 1 2 7	1		
	The same of the sa	1 1 1	4	1	

Jobryany 1950, 1. Witholt he died.

Fortlaufende Bahl	Standort bes Amtes	Lage bes Amtes im Junern, ober an ber Zollinie gegen	S i h der Finang: Bezirks: Behörbe	Kategorie ber allgemeinen Verzollungs: Vefugnisse	Ansnahmsweise besondere Besugnisse
48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	Varese Clivio Oria Gagginolo Uggiate Ponte Chiasso  Mastianico Lanzo Osteno Chiavenna Riva Monte Spluga Villa Tirano Bormio Stelvio Bergamo Breseia	bie Schweih	Como  "" "" " Morbegno  "" " " " " Bergamo Brescia	N. 1.  " H.  " L.  " L.  " H.  " H.	Bestätigung des Austrittes von Durchfuhrs waaren ohne Beschränkung. Bestätigung des Austrittes von Du chsuhrs waaren ohne Beichränkung Mit 1 Ansageposten.

## XIV. Bergogthum Modena.

Herzogliches Finang = Ministerium in Modena.

1	Modena	im Innern	Modena	н. т.	and the state of t
2	S. Martino in Spino	Rirchenftaat	1 10	N. 11.	The state of the s
3	Finale	"	"	, I,	Mit 3 Unfagepoften
4	Campo Santo	1 11	"	" II.	Mit 1 Anfageposten
5	Stuffione	1 7	1 0	" II.	and the second s
6	Ravarino	1 "	"	" II.	The state of the s
7	Nonantola	н	17	" II.	Mit 1 Anjagepopen .
8	Ponte di Novicello	"	"	" II.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
9	Ponte di S. Ambrogio	l n	и	, L	Beftatigung bes Austri. tes von Durchfuhr-
		7			maaren ohne Befchrautung.
10	S. Cesario	1 11	,,	" II.	ſ
11	Spilamberto		"	" II.	and the state of t
12	Savignano	n n	n	, II.	And I have been a street at
13	Vignola	Lan W T	η	" II.	no linearity at
4.7	a contract dis cannon and	No.		17	
	Make	0.			and the second second second
			-		

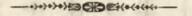
Liczba bieżąca	Stanowisko urzędu	Položenie urzedu we wnętrzu, lub na linii celnėj ku	Sjedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjątkowe prawa szczególne
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Ciano  Zocca  Montese Castelluccio Fanano Ospitale Fiumalbo  Focca Giovo  Riana Gallicano Turritecava Fabbriche Fornovolasco Isola santa Broglio Castelnuovo Montignoso  Cappanaccia	Państwu kościelnemu  " " " " Toskanii  " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Modena  "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	N. 11.  "H.  "H.  "H.  "H.  "H.  "H.  "H.	Z 1 posterunkiem opowiedniczym. Po- twierdzenie wystąpicnia towarów prze- chodowych bez ograniczenia. Funkcyonuje także jako posterunek opo- wiedniczy naprzeciwko Fiumalbo. Z 1 posterunkiem opowiedniczym.
32	S. Giuseppe	zienmemu	, 51 	,, I.	Z 1 posterunkiem opowiedniezym. Po- twierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.
33 34 35 36	Avenza Parmignola Carrara Massa	" " we wnętrzu · "	;; ;; ;; Massa	,, l. ,, l. ,, L ,, L	Potwierdzenie wystąpienia towarów prze- chodowych bez ograniczenia.  Prawo urzędu II. I. co do wchodowego oclenia towarów tkackich i warszta- cikowych.
37 38 39 40 41 42 43 44 45	Fontia Caniparola Bettola di Caprigliola Albiano Lopiedo e Metti Pagliardiccio Stadomelli Rocchetta Reggio Gwastalla	Sardynii  "  "  "  "  "  "  "  we wnetrzu  na rz. Po	"" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	, II. ,, I. ,, II.	Oclenie wchodowe mak cukrowej, nie- przeznaczonej dla ratineryj, bez ogra- piczenia.

		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			
		V 1 1 5 1 11 1	40/0/00/01	16,000,000	Max.
		Lage	~		
ab (		bes	_ S i t	Rategorie	moniski
ಯ		Amtes	ber	ber	September 1
34	Standort bes Amtes		Finanz.	allgemeinen	Ausnahmsweise besondere Berugniffe
i.e.		im Innern,	Bezirfe,	Bergollunge-	
Fortlaufende 3ahl	20.00	ober an ber	and the second		Note:
ort	Comment of the State of the Sta	Bolllinie gegen	Behörde	Befugniffe -	Contract to the second second
සා	and the same of th	- 13-0200	ment of make	A Page	
	" 4 1-11/1-2 2 110"		1 2 1		TO SEE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.
14	Ciano	Rirdenftaat	Modena	N. 11	But 1
15	Zocca	"	2,31400	,,111.	100
16	Montese	"	"	,, 11	1 2
17	Castelluccio	"	"	" II.	
18	Fanano	"	"	" II.	
19	Ospitale	"	n	" II.	The second secon
20	Fiumalbo	Toscana	н	" II. " I.	Mit 1 Unfagepoften. Bestätigung bes Mus-
20	r lumano	Loscana	- 10	n 1.	
-114-77	all or were				trittes von Durchfuhrwaaren ohne Be-
	n (1)		4	1000	sorantung.
21	Focca Giovo	"	n	"*H. +	Fungirt auch ale Anfageposten gegenüber
		1 234		7/2 21	Fiumalbo.
22	Riana	J. n	10	"II.	a Keelin Cristian
23	Gallicano	9,,	"	" II.	ore T. Dib annil A. S. A. D.
24	Turritecava	Ale all	,,	,, I.	of ment atuals 7
25	Fabbriche	1,,		"¹ 1.	a Protein Burellon
26	Fornovolasco	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	" 11.	3 Cola di Mogandi
27	Isola santa	, .11	"	" II.	- Programme of the same of the
28	Broglio	/ " A	"	" II.	Mit 1 Aufagepoften.
29	Castelnuovo	7" (1)	"	" 1.	200 1 Walleto Lett.
30	Montignoso	Toscana und	. 0	0 1.	(3- 1 Creueril Land
30	12011-18 11050	bas mittellan	Cr.		14 - Nibblion amount
10.	Name of the last o			11 .	Ta Tanana Tunana Tinana
	Cappanaccia	bijdhe Moer   bas mittellan	3.0	" II.	16 Vicebeans
31	Cappanaccia				the Real Property of the Contract of the Contr
-49	nastonaldem opowledstexym	bische Meer	n	, 1. ·	Mit 1 Ansageposten. Bestätigung Des Aus-
	reducing a relations towards	121	1		trittes von Durchfuhrmanren ohne Be-
-0XXE	and the second second second		n - 1-		schränkung.
32	S. Giuseppe	0	- 1	, 1.	
14.14	and uniquely the unique	Aug A Age	D	- 1	Bestätigung bes Austrittes von Durchfuhr=
33	Avenza	AL YES		o 1.	waaren ohne Befchrantung.
	Parmignola	- " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	- 10		is action by an originating.
34	Carrara	im Innern	<i>B</i>	<i>"</i> 1. ←	20 Bureo Tuera comment to
35		1 -	Magge	n l.	Befugnif eines H. I. bezüglich ber Gingangs-
36	Massa	U	Massa	П. П.	verzollung von Webe- und Wirkwaaren.
				1	bergonung von zwebes und zwirtibdaren.
37	Fontia	Sarbinien	n	" II.	
38	Caniparola	17	17	, 1.	11
39	Bettola di Caprigliola	"	0	, l.	
40	Albiano	n	"	" II.	
41	Lopiedo e Metti	p	1)	" II.	4.00
42	Pagliardiccio	"	are the first of	" H. –	
43	Stadomelli	17	,,	" П.	
44	Rocchetta	0	,,	" 11.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
45	Reggio	im Inneru	Reggio	, II.	
46	Guastalla	am Po	"	N. I.	Gingangsverzollung bes nicht für Raffinerien
					bestimmten Budermehles ohne Befchran-
				-	tung.

### XV. Ksiestwo Parmy.

Ksiażece Ministeryum Finansów w Parmie.

Liezba bieżąca	Stanowisko urzędu	Położenie urzędu we wnętrzu, lub na linii celnej ku	Siedlisko władzy finansowej powiatowej	Kategorya powszech- nych oclenia praw	Wyjatkowe prawa szczególne
1 2	Parma Pontremoli	we wnętrza Sardynii	Parma #	H. I. " II.	Prawo urzedu II. I. co do wchodowego oclenia towarów tkackich i warszta- cikowych.
3	Rossano	n 1	77	"'II.	1-12-200-2014-00-19
4	Zerri	· 99	27	" II.	
5	Cento Croci	22	77	" I.	The Prince of the Paris of the
6	S. Maria del Taro	27	57	" II.	- Mathieum -
7	Monte Tomarlo	27	37	" II.	EA Torritonya
8	Pietro Sorelle	97	77	35 - I.	administration of
9	Cola di Brugneto	77	27	" II.	A separation of the second
10	Ozzola	>>	92	" II.	1 18 1 14 1 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
11	Coli	(0 , 22	37	" II.	The milestant of the second of
12	Mezzano Scotto	"	1 37	" II.	en a description of the
13	Cicogni	n	27	" II.	No a Mantipopolaria
14	Nibbiano	33	, 22	" II.	and the state of t
15	Tassara	27	27	" II.	
16	Vicobarone	10	35	" II.	note it is a second of the sec
17	Creta	no n	n	" II.	Section 1
18	Castel San Giovanni	2)	22	" I.	Z 1. posterunkiem opowiedniczym. Po-
	endura	8 1			twierdzenie wystąpienia towarów prze-
1			1 1	71	chodowych bez ograniczenia.
19	Olmo	na rz. Po	1 22	N. II.	Potwierdzenie wystąpienia przesełek
4000	The second secon	THE REAL PROPERTY.	1		przechodowych na rz. Po bez ograni-
	geninteph Carte mil	m the			czenia.
20	Bosco Tosca	V. 10	1	" I.	Chema.
21	Piacenza	99	27	". т. Н. І.	arms 7
21	r racenza	"	31	11. 1.	to the second se
PATE N	mile to while in while	N- P.	. 7	1 10 11	
				1	and the second second



Addmitte Satisfacilità anni Onjudini

## XV. Berzogthum Parma.

Herzogliches Finang = Ministerium zu Parma.

Fortlaufonde Bahl	Standort des Amtes	Lage bes Amtes im Innern, ober an ber Zollinie gegen	Sit ber Finanzo Bezirkso Behörbe	Rategorie ber allgemeinen Verzollungs= Befugnisse	Ausnahmsweise besondere Befugnisse
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 46 17 19 19 20 21	Parma Pontremoli  Rossano Zerri Cento Croci S. Maria del Taro Monte Tomarlo Pietro Sorelle Cola di Brugneto Ozzola Coli Mezzano Scotto Cicogni Nibbiano Tassara Vicobarone Creta Castel San Giovanni  Bosco Tosca Piacenza	im Innern Sardinien	Parma  " " " " " " " " " " " " " " " " " "	H. I.	Befugniß eines II. I. bezüglich der Einganges verzollung von Webes und Wirkwaaren. Mit 1 Anfageposten. Bestätigung des Aus, trittes von Durchfuhrwaaren ohne Bes schränkung. Bestätigung des Austrittes von Durchfuhrs fendungen auf dem Po ohne Beschränkung.

## - minunch aundenogue - - -

-Sièra Aleta Taran di la mata ka Parasé

ម(មិត្ត) កា <b>នើ</b> ក្រក់ ក្រក់ ក្រក់ ក្រក់ ក្រក់	ekro ipK asu yopHa	TO THE STATE OF TH	A gard Sari Sari Sari Sari Sari Sari Sari Sari		is omostate then
			annelle s	Egio Cr. c  S. Maria d . Taru  Mondo Tunaylo  P. See lle  Col di Brugoch	81 m
	n a		0.55-1	Allel AL	12

No. 1 AND THE PARTY -

# Alfabetycznie ułożony spis

wszystkich

# urzedów celnych.

#### Znaczenie liczb rzymskich:

		The second of th	
I.	Okrąg administracyjny f	nansowy Insbruk: Tyrol i Forarlberg, tudzież udzielne Księstwo Lichtensztejn	
II.	đetto	Wieden: Austrya poniżej i powyżej Anizy, tudzież Solnogrod.	
III.	detto	Praga: Czechy.	
IV.	detto	Berne: Morawia i Szląsk.	
V.	detto	Lwów: Kraków, Galicya i Bukowina.	
VI.	deito	Buda: Wegry,	
VII.	detto	Hermansztad: Siedmiogród.	
VIII,	detto	Temeszwar: Serbia i Banat Temeski.	
IX.	detto	Zagrzeb: Kroacya i Slawonia.	
X.	detto	Grae: Styrya, Karyntya i Kraina	
XI.	detto	Tryest: Pobrzeże.	
XII.	detto	Wenecya: Wenecya.	
XIII.	dettu	Medyolan: Lombardya.	
XIV.	detto	Modena: Modena.	
XV.	detto	Parma: Parma.	

	<b>&gt;</b>	1	119		3	1			) Ac		-
	Okrąg administracyjn;				Okrąg administracyjn,				Okrąg administracyjny		
	rac				rac				fra		
	nist				ist				nis		- 4
Nazwa urzędu	1 🖫			Nazwa urzędu	mir			Nazwa urzedu	m.		
	ad		e o		ad.	L	c.s		ad a		ca
	ge'	Numer	Stronica		198	meı	Stronica	and the same of	rag	Numer	Stronica
	Ok	N	Str		Ok	Numer	Str		Ok	N.	Str
		1							1	1	
				- to a few and a				A . FAREA			i
67.1.1116			10	Berno	IV.	1		Casal maggiore	XIII.	1	1008
<b>A.</b>				Besca	XI.	1	1004	Caselle			1008
				Bettola di Caprigliola			1011	Castelluccio	XIV. XI.		1011
Abbatowo	1X.	32	1003	Bielitz	IV.	18 52	998	Castelmuschio	XIII.	_	1004
Abbiate grasso	XIII	. 18	1009	Bodenbach Bojan	1	-	996 1000	Castelnovate		1	1011
Ach	H.	20	994	Bojaszesztie	v.		1000	Castel San Giovanni	XV.		1011
Achenthal	I.	42	992	Borgognoni e Muzzorbo	XII.	1	1007	Catlinara	XI.		1006
Alberoni o Malamocco	X11.	. 21	1007	Borgo Ticino		100	1009	Cavanella di Po			1007
Albiano	XIV	40	1011	Bormio		1		Celowice (obacz Klagen-	*****	~0	1001
Aloysburg	III.			Bosco Tosca	i	1	1012	furf)	X.	6	1004
Altalbenreith	III.		995	Bossancze	V.	100.70	1000	Cento Croei	XV.	_	1012
Altmasmező	VII.	. 3	1001	Botzen	I.	3	991	Cervignano	XI.	48	1006
Altschanz	VII.	9	1001	Bozda	VII.	8		Chełmek	V.	7	999
Altwarnsdorf	III.			Braunau	II.	16	993	Cherso	XI.	12	1005
Angera			1009	Braza	VII.	12	1001	Chiavenna	XIII.	57	1010
Angerhäusern	II.	30		Bregenz	1.	24	991	Chignolo	XIII.	11	1008
Ariano			1007	Breitenbach (w Joh. Geor-				Chioggia	XII.	23	1007
Arolo			1009	gensztadt w Saksonii)	III.	34	995	Chwałowice	V.	22	999
Asch	III.	1 -		Brescia	XIII.	65	1010	Ciano	XIV.	14	1011
Aussergefield	III.	5	I done	Brod	IX.		1002	Cicogni	XV.	13	1012
Aussig			1011	Brody	V.		1000	Cieplice	III.	68	996
Avena	221 0	. 00	1011	Broglio		28	1011	Cieszyn	IV.	17	998
				Broszkowice	V.	5	999	Cilli	X.	4	1004
				Bruck	X.		1004	Città nuova	XI.		1005
B.				Brusimpiano	1	2.	1009	Climno	XI.		1004
				Buccari	IX.		1003	Clivio	XIII.	49	
Babice	V.	4	999	Buccarizza	IX.	10.23	1003	Cło	V.	14	999
Balzers	I.	10	991	Buda	VI.	100	1001	Codogno	XIII.	-	1008
Bangs	I.	13	991	Budziejowice	III.	2	994	O O			1012 1012
Baranów	V.	20	999	report Korynige I Morellon.				Coli	1	1	
Basovizza			1006	MANAGE & MEMBERS - 105.4	1 10	1		Cologna			1006
Bassano			1008	C.	:300	27		Como			
Battelsdorf	IV.		998	in Measure and	El pit	1		Cremona	46.5		1003
Batzdorf	III.			a Luminority in	Sook'	ol.		Crespino			1008
Bauern	I.	17		Campalto				Creta			1012
			1009	Campo - Santo			1010	Cyrkwenica		1 1	1003
Belbor	VII.	-	1001	Canal Rosega				Czerniowce			1000
0 0			1008	Caniparola				Czeskie-Einsiedl		43	
Belluno		1	1008	Cantride	XI.	1	1004	Czeskie-Leippa	III.		996
Belzec	_		1000	Capo d' Istria			1006	Czeskie Röhren	III.	3	994
Bendern	I.	11	991	Cappanaccia				Czik Gyimes	VII.		1001
Bereguardo				Carlopago			1003				
Bergamo				Carnizza			1005		-		
Berlin	V.	30	1000	Carrara	AIV.	99	1011				
A Y										1	

	- 4										
1 4	jny			7 2 1	ny			1 1 5 1	ny	T	
37	Okrąg administracyjny			3 5	administracyjny			11.51	eyiny		
1 1 2 1	tra			1381	tra			14/4/4	administra		
Nazwa urzędu	inis			Manual manage	nis			La de la	nis		
Mazwa urzedu	lmi		4	Nazwa urzędu	Imi	-	- 41	Nazwa urzędu	ini		1
T DVC	8	H	Stronica	BILLY FIRST	ac		Stronica	2016	ad		ca
E SIGN	rag	me	uo.	3 /3 / 5 /	1,28	nei	oni	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	50	ner	iuc
5 5 5	Ok	Numer	Stı	91519	Okrag	Numer	Str	E & 8	Okrąg s	Numer	Stronica
		-								-	3,
C:											
OHIOM LX	101	W	100		XIV.	3	1010	100 MI 101 MI 10	eil'ar		HE.
101 MALE D. MALE MILES	0.0		10.1	Fiumalbo	XIV.	20	1011	THE PARTY NAMED IN		- 1	10-
MALE ALL MARKET STREET				Fiume	IX.	18	1003	10 Cut 17 10 3 00			18.0
Debreezyn	VI.	6	1001	Fleissen (w Brambach	1.50			Hajbach	II.	24	994
Dittersbach	III.	55	1.5	w Saksonii)	III.	29	995	Hall		34	992
Dytkowce	V.		1000	Floriansdorf	III.	64	996	Hangendenstein		10	993
Dubica	IX.		1002	Foeca Giovo	XIV.	21	1011	Hanging (w Wegscheid	11.0	117	17.717
Duino	1		1006	Fondaco Tedeschi (obacz			k g	w Bawaryi)	II.	28	994
Dumenza			1000	Wenecya)	XII.	10	1007	Hard		23	991
Dusch			1009		XIV.			Haselbach	III.	23 13	
	II.	9	993		XIII.			The state of the s	III.	19	994
Dürnberg	11.	1 "	990		XIV.			Ilaselbach (w Waldmünchen	TIT	10	001
Dziedye (w Goczalkowicach	***		000	Fugau			996	w Bawaryi)	III.	12	994
w Prusiech)	IV.	24	998	Fusina			1007	Heinersdorf (w Jungbune-			17
Dziehelawa (w Hultschin	777			Fussach	I.	22	991	, ławskim powiecie finan-	777		- 71
w Prusiech)	IV.	21	998	r ussaen	THEN	~~	001	sowym)	III.	80	996
111111111111111111111111111111111111111	1			BOLOK PHILIP	102	1	10.5	Hennersdorf (w Opawskim	200	1	113
and the same of th	-	1		0/17/10, 31072 attes	100	11		powiecie finansowym)	IV.	10	
D.				Gi.	19		1	Hermansztad	VII.	13	
107 10 12	111			OTHER DESIGNATION	*****			Herrenkresehen	III.	54	996
Ebersdorf (w Jungbuneła-	1	10	- 18	00		1	1010		II.	29	
wskim powiecie finanso-				Gaisau	1.	21	100	Hinterzinnwald	III.	47	
wym)	III.	79	996				1009	Hirschbuhel	II.	8	993
Ebersdorf (w Litomierskim					XIV.			Hirschenstand	III.	33	995
powiecie finansowym)	III.	48	996	Gargella (obaez Winkel)	I.	9	0 ., -	Hittisau	1.	31	995
Edenburg	VI.			Georgendorf	1	100		Hohenweiler	I.	27	991
Eger	III.			Georgswalde	III.	62	996	Homolitza	VIII	17	1002
Ehrwald (w Griesen w Ba-		-	0.00	Giesshübel	III.	93		Hotzenplotz	IV.	12	998
waryi)	I.	40	992	Gora-negri			1000	Höchst	I.	20	991
Eisendorf	III.			Gorycya	XI.	41	1006	Hörhag (w Bäckeralpe	O To	1	1
Enge	I.	37		Gottesgab	III.	35	995	w Bawaryi)	L	43	999
Engelhartszell	II.	18		Grae	X,	1	1004	Hueb (w Neuhaus w Ba-	Jane	1	
Ettenau	II.	19		Graczae	IX.	26	1003	waryi)	I.	28	991
Ettenau	1	13	994	Grado	XI.	46	1006	Husiatyn	V	34	1000
90 md 315 mm out			1723	Gran Ponte sul Ticino	XIII.	17	1009	- sea Par Fair William	11		1
COUNTY TO				Grasslitz	III.	31	995	- Their batte at	-	1.	
F.	L.Y			Gretta	XI.	40	1006	J.	700		1
en les m				Grossgmain	II.	11	993	100	199	1	
Fabbriche	XIV.	. 25	1011	Grottau	1		ŧ .	Jablanae	IX.	30	100
Falconera			1007	Grün (w Elster w Saksonii)	III.			Jakowa	VIII		
Fanano	XIV.	. 18	1011	Grünthal				Jassenovae		100	2 100
Fasana			1005	Grünwald	III.			Jägerndorf	IV	-	
Feldkirch		12		Grzymałowka		1	1000	Jeleń		1	
Ferdinandsthal	100	100	1	Guarda Veneta			1008	Jelenie			6 100
Fianona	XI.	1	1005	Guardiella			1006	Ihława		1	3 99
Figarolo		1 -	1003			1	1011	Insbruk.			
I TOUL OLD		1	1000	GWastalla amministration	ALV.	10	1011	AUSULUK. m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m.m	1.	3	3 99
	1			1-1-1	1	1		-116		1	

	15		1		I b	1	1		1 ~		
of the last	Okrąg administracyjny			8	Okrąg administracyjny			910	Okrag administracyjny		
1 2	rac			1 2	trac			1 2	rac		
1_1 5	nist			label made	nis			3	nist		
Nazwa urzędu	min	1		Nazwa urzędu	E.	1	- 1	Nazwa urzędu	l iii	160	
3 ( ) 3 (	ad ad	24	ca	8 11 5	30		ca	2.72.5	ad a	2	ca
告 著 卷 一	rag	Numer	Stronica	医成熟 香油	Pag	Numer	Stronica	를 들 법	128	Vumer	Stronica
2 2 2	OH	Z	Str	面景自	Ok	Z	St	3 8 6	Ok	N	Str
						1				Ī	
Tohonnoshone	III.	96	997	Following and	115	1,	45	Medolino	YI	90	100
Johannesberg		8		San applications		1		Medyolan, Dazio Grande		-0	
Isola			1006	101102 727	- 67			C. t. D. wone			
Isola santa			1011	The second secon			100	" Sostra Komana . Sostra Viarenna	1	27	1009
Ispra.			1009	Landstrasse			994	Meiningen.		14	99
7-30				Lanzo			1010	Merkelsdorf		88	997
and the second			2.50	Latisana			1007	Mestre	i	1	100
W. The state of th				Laveno			1009	Mezzano Scotto			1012
the state of the s			338	Lecco		35	1 0 17 17	Mitrowice		13	1005
77 1: 1	717		4)	TOTAL STATE OF THE		10		Modena		1	1010
Kalich	III	40	995	Lichtenwalde	4.50	73		Modlnica		11	999
Kaltenbach (w Reit im Win-	90.5	- 4	000	Lido		100	1007	Modragreda	IX.	22	1000
kel w Bawaryi)	I.	51	992	Liebenstein		25		Moldau	III.	46	995
Karlsbad	III.	20 10	995	Linz		25		Monfalcone			0001
	I.	44	1002	Lohendau		59		Montese	XIV.	16	1011
Klagenfurt	X.	6	$992 \\ 1004$	Lodi			1008	Monte Spluga		59	1010
Klanae	IX.		1004	Lonate Porzolo			1009	Monte Tomarlo		7	1015
Kleinaupa	III.	83		Lopiedo e Metti			1011	Montignoso		30	1011
Klenak	VIII.		1002	Lovrana		5	1004	Motta			
Kobasz	IX.	5	1002	Lublana		8	1004	Muggia		32	1006
Koblach	I.	15	991	Lussin grande	XI.	15	1005	Muhlbach	III.	24	995
Koćmierzów	V.	13	999	Lussin piccolo	XI.	14	1005	Section of the			
Kohlige	III.	76	996	Lustenau	1.	18	991	N.		5	
Kołozwar	VII.	17	1001	Luvino	XIII.	42	1009	manufacture and a second	1	,	
Korlat	IX.	15	1003	Lwów	V.	1	999	Nachod	III.	92	997
Kostajnica	IX.	14	1002	No. of the last of	130	7	PART.	Nadbrzezie	V	21	995
Koszyce	VI.	7	1001		I Sati		124	Neumarkt	III.	10	994
Kozaczówka	V.	35	1000		1770 1		g(2)	Neusatz	VIII.	10	1002
Koziaśnia	V.	23	999	MI.	13		=13-3	Neusorge	1	89	997
Königgrätz		1	997	feet did because the street	- WF		17.19	Neustadil		81	996
Königshan	III.	84	997	Maccagno				Neustift	II.	26	994
Kraków	V.	6	999	Mała-Drażyca	IX.	59	1003	Neuthiergarten (w Bärnau			00.5
Kronstadt (w Czechach)	III.	94	997	Malamocco (obacz Albe-	13711		4000	w Bawaryi)		17	995
Kronsztad (w Siedmiogro-			. d	roni)			1007	Neuwald		82	996
dzie)	VIL		1001	Malerac			1003	Nibbiano			1012
Krywyput			1003	Malinsca			1004	Niedereinsiedl		58	996
	VIII.		1002	Mantua	XIII. X.	1	1008	Niedergrund		51	996
Kufstein	I.	45	992	Mariahilf	И.	20	1004	Niederlipka	III.	96	991
Kufsteiner klause (w Kie-	T	N.C.	000	Markhausen (w Klingenthal	11.	2.0	994	Niepołomice		15	999
fersfeld en w Bawaryi)		46	992	w Saksonii)	III.	39	995	Niklasdorf	IV.	8	998
Kunersdowf Kuryłówka	III.		996 1000	Martinsbruck	I	6	991	Nixdorf		201	996
3 - V W IVIC	٠.	44	1000	Massa	100			Nonantola	XIV.		1010
151 11	12.1	1	1017		XIII			Novi			1003
The state of the s			131	Mader			991	Nowosielica		- 1	1000
		1		1,1						!	

	>	T	T		×				1 >>	Ī	i ·
Nazwa urzedu	administracyjny		-	Nazwa urzędu	administracyjn			Nazwa urzedu	Okrąg administracyjny		
afe agradi	Okrąg adn	Numer	Stronica	Shrink and	Okrage adn	Numer	Stronica	To uprido	Okrag adn	Numer	Stronica
				Peczence	IX.		1003	101 117 21-			18.
0.				Peszt Petersdorf koło Qualisch	VI.		1001	R. military	73		
		0.0	0.00	Petersdorf obok Grulich	III.				1		
Oberhennersdorf	1 -		100	Peterswalde	III.			Raab	VI.	3	100
Oherhochsteg	**	26	OCT BY	Petrowitz	IV.	22		Raciborskie przedmieście			
Oberkappel		27	994	Pettau	X.		1004	Upawy			998
Obernberg Obernberg		21	334	Piacenza	XV.	1	1012	Raissa		30	F[100]
Oherndorf (w Laufen w Ba- waryi)		15	993	Pietro Sorelle	XV.		1012	Rajevoselo			100:
0bl3i	Law March		113.64	Pieve, Porto Morone	XIII	12	1008	Rayarino			1010
Occhiobello		2.5		Pilzno	III.	7	994	ReggioReichenberg		- 1	
Oderberg miasto				Pinswang	1.	39	992	Reizenhain (w Saksonii)			
Oderbergski dworzec ko-		20	17,70	Pirano	XI.	29	1005	Revere			,
lejny	X 1 1	19	998	Podwołoczyska	V.	33	1000	Rheindorf	1	19	1008 1 991
Oitocz				Pola	XI.		1005	Riana			
Olbendorf		85		Polesella			1008	Riva (powiat finansowy		~	1011
Olbersdorf		13		Ponte Chiasso			1010	Morbegno)		55	1010
Olmo	XV.		1012	Ponte di Navicello			1010	Riva (powiat finansowy		100	1
Olomuniec	IV.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	997	Ponte di S. Ambrogio			1010	Bovigo		28	1007
Opawa	IV.	16		Ponte nuova di Magenta				Rocchetta		4	1011
Opchina	XI.		1006	7			1009	Rosenheim			
Orehowica	IX.		1003		XV.	1 1	1012	Rossano			1012
Oria	XIII.	50	1010		XIII.		1008	Rossbach		26	
Orsera	XI.	24	1005				1006	Bossbaunt (w Waidhaus	1	-	110
Ospitale	XIV.	19	1011	Porto Codelago				w Bawaryi)	HI.	15	995
Ossero	XI.		1005		XII.			Rothenthurm		1	1001
Osteno	XIII.	56	1010	and the second s	XII.			Rovigno	XI.	23	1005
Ostiglia	XIII.	5	1008	9	XII		1007	Rovigo	XII,	25	1007
Ottendorf	III.	91	997	Porto Nogara			1007	Roweredo	I.	2	991
Oszola	XV.	10	1012				1005 1003	Rumburg	III.	70	996
				Porto Re	XII.			AND THE PERSON NAMED IN COLUMN		1	10-
.755			- 1			- 1	$\frac{1007}{1009}$		No.	71	-
P.					Ш,	100	994	O WILLIAM CO.	119		
	nie	1111	YC.				1009	D. golde light	UE	- 0	
100 (21) 11	118	11	77		VI.		1001	0 N " 1	7	V	
Padwa			1007			- 1	995	Saalbrücke		14	
Pagliardiecio	XIV.	1			1X.			Saming		23	
Palma	XII.		1007				995	S. Anna			1006
Panezowa	VIII.		1002	Przemyśl	V.		999	S. Cesario			
Papezze	XII		1008	m14 .624			121	S. Cosmo		1	1003
Parenzo			1005	10 To 10 To 100	1,10		200	S. Georgen	IX.	31	1003
Parma	XV.		1012	10 14 7 TO D.	7-16		Q!	S. Giorgio a Salute (obacz   Wengam)	VII	-	1410
Parmiguola			- 4	2) (2 2)	Jav			Wenecya)		- 2	1007
	XIII			Quatuelle	ZIII.	46 1	18001	S. Giuliano			
Pechlin	XI.	~	1004	Quatrelle	7111.	~	005	S. Giuseppe	AIV.	34	1011
		1					1			1	

	L N				1						
- 181	Okrąg administracyjny				Okrąg administracyjny				jny		
2	rac		. 1		rac				Okrąg administracyjny		
	nist				ist			1 8	istr		
Nazwa urzedu	mir			Nazwa urzędu	min			Nazwa urzędu 🗀	nin	1	
S. Library and Ave.	ad		ica	2 11 2 1	ad		ca	E la Si	adr		8
2 2 2	rag	Numer	Stronica		rag	meı	Stronica	夏(智) 祖 ]	ag	ner	onic
8 8 9	OK	N	Sti	2 3 2 -	0 k	Numer	Str	1 3 2	Okı	Numer	Stronica
3 N - 3 T- 1				4							
S. Josef	IX.	/1.1	1003	Stadomelli	VIV	4.0	4000				
S. Lucia (obacz Wenecya)	XII.		1007	Stanisławów	XIV.	43		<b>U</b> ₄			
S. Katharina	III.	8	994	Stara Gradyska			1002	manufacture of the second seco			
S. Maria del Taro	XV.		1012	Stara-Moldowa	VIII		1002	Udine	XII.	1	100
S. Maria Maddalena		35	1008	Stara Orszowa	VIII	1	1002	Uggiate			
S. Maria in Punta	XII.	30	1008	Stein	II.	3		Uhrynów		1	100
S. Martin	IX.	34	1003	Stelvio	XIII.	-	1010	Uj-Palanka	VIII.	1	100
S. Martino in Spino	XIV.	2	1010	Steyer	II.	5		Unken (w Melek w Bawaryi)	II.	7	99
S. Pietro in Volta	XII.	22	1007	Stiento	XII.	38	1008	Umago	XI.	28	10
S. Rocho	IX.	27	1003	Stojanów	V.	28	1000	Unterhochsteg	I.	25	9
S. Veit	IX.	33	1003	Streichen (w Schleching		1		Uście Jezuickie	V.	18	9
Sansego (na Isola)	XI.		1005	w Bawaryi)	I,	50	992	Decree of the second			
Savignano			1010	Stuffione		5	1010	The state of the s		12	١.
Scala santa	XI.	39	1006	Suczawa	V.	41	1000	V.			
Scharnitz (w Mittewald		100	0,6	Sulzberg	1.	29	991	Val di Torre	XI.	00	
w Bawaryi)	I.	41	992	Swiniar	IX.	6	1002	Vallice		26 40	
Schärding	II.	17	993	Swiniea		2	1002	Variese			
Schneeberg	III.	50		Szamac	IX.	-	1002	Veglia	XII.		10
Sehönbach	III.	30	995	Szczakowa	V.	9		Verbenico	XI.		10
Schwarzbach	III.	9	994	Szczuein	V.	19	999	Vicenza		1 -	
Schwarzenberg (w Lacken-	11.	91	00%				1	Vicobarone	XV.		10
häuser w Bawaryi)	IV.	31 23	994	ands mest				Vignola			10
Schwarzwasser	XI.		1006	T.				Villa	XIII	60	
Sdobha	III			A THE TWO	100		100	Villa nuova Marchesana	XII.		1
Sehastiansberg	IX.	37		Tarnopol	V.	39	1000	Vils.	I.	38	
Selze	VIII		1003	Tarnów	V.	17	79	Vilsrain	I.	36	
Sesto Calende			1009	Tassara			1012	Voitersreith	111.	28	10.0
Sierosławice	V.		999	Taufers		5	991	Vollmau	III.	11	9
Sinoutz	V.		1000	Temeszwar			1002	Volosca	XI	4	10
Sissek	1		1002	Tetschen			996	that of the same			
Solnogród (glówny urząd			- 0	Thomasdorf	III.	57	996				
celny)	II.	6	993	Tirano	XIII.	61	1010	W.			
Solnogrod (urzad celny wo-				Tölgyes	VII.		1001	Waldheim	III	1.0	9
dny)	II.	13	993	Tömös	VII.	6	1001	Walserberg	III.	10	
Soria	XIII.	20	1009	Törzburg Niższy	VII.	10	1001	Walserschanz	I.	32	
	XIII.	21	1009	Törzburg Wyższy	VII.	11	1001	Warażdyn	IX.	9%	10
Sostra Romana (obacz Me-	2	073	10	Tre Porti			1007	Warnsdorf		67	
dyolan)	XIII.	26	1009	Treviso	XII.	7	1007	Wegrzee	V.	12	
Sostra Viarenna (obaez	1	1:	181	Trydent			991	Weidenau	1V.	17	9
- ,	XIII.		-	Tryest	XI.		1004	Weigsdorf	111.	78	
_	XIII.			Turbigo				Weipert (w Warnstein			
Spilamberto	XIV.	11		Turritecava	(	1		w Saksonii)	111.	37	99
Spissermuhl	I.	7	991	Tyszkovać	IX.	24	1003	Weissbach (w Patschkau			
Springen.	I.	30	992				- 3	w Prusiech)	IV.	6	99
			1.4		-						

Nazwa urzędu	Okrąg administracyjny	Numer	Stronica	Nazwa urzędu	Okrag administracyjny	Numer	Stronica	Nazwa urzędu	Okrąg administracyjny	Numer	Stronica
Weneeya, S. Giorgio e Salute  Weneeya, S. Lucia  Werona  Wiédeń  Wiener - Neustadt  Wies	XII. XII. XII. XII. III.	10 9 11 45 1 2 23	993 1007 1007 1008 993 993 995	Willach Windhausen (wWindhausen w Bawaryi) Winkel (Gargella)	I. I. VII.	7 48 9 16	99 <b>2</b> 991 1001	Zengg	XIII. XV. IV. XIV. I. IV. IX. V.	44 4 15 47 9 3	1011 992

							1	T		
							1			
		a newsyn a			-whysair s	Hall			a makemu	
			18:1	4				1 3		
							1-app			
	P. W. A. S.									
				4						
		Median Suckey			inner her over					
										Waliel o
		and the state of								
						65				

# Alphabetisch geordnetes Verzeichniß

fämmtlicher

## 3 ollamter.

#### Bedeutung der romischen Bahlen:

H. betto Bien: Defferreich unter und ob ber Enne, bann Galgburg. Brag: Bohmen. 111. betto IV Setto Brunn: Mitbren und Schleffen. Detto Lembera: Rratan, Galigien und Bufomina. VI. betto Ofen : Ungarn. VII. Detto Bermannftabt: Giebenburgen. VIII. betto Temegvar : Gerbien und Temefcher Banat. IX. retto Mgram: Rroagien und Glavonien. belto Grag: Steiermart, Rarnthen und Rrain. XI. Erieft: Ruftenlant. Delto IIIX retto Benedig: Benedig. XIII. Mailand : Yombardie. Selto

Barnta.

Miobena: Bergogthum Miobena.

Barma:

1. Finang Bermallungsgebiet Innebrud: Dirol und Borarlberg, bann fonvergines Fürnenthum Liechtenftein.

Detto

beite

XIV.

XV.

	et				e i				t t		
Name bes Amtes	Bermaltungegebiet	Nummer	Selle	Name des Amtes	Bermallingagebier	Nummer	Seite	Name des Amtes	Bermattungegebiet	Nummer	Seite
Dinds	80	3	(3)	Carbondras	ह्य	136	0	Minhabet	ક્ષ	8	(5)
				Bendern	I.	11	991	Caniparola	XIV.	38	101
Α.					XIII.	15	1009	Cantride	XI.	3	100
					XIII.	64	1010	Capo d'Istria	XI.	31	100
Abbatovo			1003	Berlin	V.	30	1000	Cappanaccia			
Abbiate grasso	XIII.	18	1009	Besca	XI.	9	1004	Carlopago		28	100
Ach	П	20	994	Bettola di Caprigliola	XIV.	39	1011	Carnizza	XI	19	100
Achenthal	I.	42	992	Bielitz	IV.	18	998	Carrara	XIV.	35	101
Agram	IX.	9	1002	Bodenbach	III.	52	996	Casal maggiore			100
Alberoni o Malamocco			1007	Bojan	V.		1000	Caselle			100
Albiano	XIV.	40	1011	Bojaszesztie	V.	i 1	1000	Castelluccio	XIV.		101
Aloysburg	III.	65	996	Borgognoni e Muzzorbo	XII.		1007	Castelmuschio	XI.		100
Altalbenreith	111.	22	995		хиі.			Castelnovate	XIII.	29	100
Alt-Gradisca	lX.	7	1002				1010	Castelnuovo			
Altmasmező'	VII.	3	1001	Bosco Tosca			1012	Castel San Giovanni			
Alt-Moldava	VIII.	4	1002	Bossaneze	V.		1000	Cattinara			100
Alt-Orsova	VIII.	1	1002	Botzen	Tart	3		Cavanella di Po			
Altschanz	VII.	9	1001	Bozda	VII.	1	1001	Cento Croci			101
Altwarnsdorf	111.	66	996	Böhmisch-Einsiedl	Ш.	43	995	Cervignano			100
Angera	XIII.	35	1009	Böhmisch-Leippa	III.	71	996	Chelmek		7	
Angerhausern	11.	30	994	Böhmisch-Röhren	III.	3	994	Cherso		1	1
Ariano	XII	29	1007	Braunau	II.	16	993	Chiavenna	1	ł	
Arolo	XIII.	38	1009	Braza			1001	Chignolo			
Asch	Ш.	21	995	Bregenz	I.	24	991	Chioggia		1	1
Aussergelield	III.	5	994	Brescia	XIII.	1		Chwałowice	2	55	1
Aussig	III.	69	996	Breitenbach (in Joh. Ge-		017		Ciano			101
	XIV.	33	1011	orgenstadt in Sachsen)	111	12/4	995	Cieogni	XV.	-	101
				Brod	IX.		1002	Cilli		4	
				Brody			1000	Cirkveniza		1 -	100
II.				Broglio				Cittanuova			
Babice	V.	4	999	Broszkowice	V		999	The state of the s	1		
Balzers	I.	10	991	Bruck	X.		1004	Clivio	XIII.	1	
Bangs	I.	13	991	Brusimpiano				Clo	1		99
Baranow	V.	20		Brühn	IV.		997	Codogno	- 10		100
Basovizza	XI.	34	1006	Buecari		5.00	1003	Cola di Brugneto			101
Bassano			1008	Buccarizza	7.700	100	1003	Coli			
Battelsdorf	IV.	11	998	Budweis	III.	100	994	Cologna		1	100
Batzdorf		95		Data cio minimi in	111.	-	994	Como			
Bauern	I.	17						Confluente			
			1009					Cremona			
Belber	VII.		1001	C.				('respino			100
	XIII.			Campalto	VII	10	1007	Creta		1	100
mere and and an announcement	77 III.	1 . 3	TAAA	Camberro	All	1()	147076			116	101
Rollung	VII	1, 1,	inne	Campo Santa	VIV	,	1010	Csik Gvimaa	1.11.1	6	1000
Bellune			1008 1000	Campo Santo	XIV.		1010 1006	Csik. Gyimes Czernowitz	1	1.39	100

School of the second of the second

			-								
Name des Amtes	Bermaltungsgebiet	Rummer	Quite	Name bes Umtes	Bermaltungegebiet	Nummer	Gelte	Name bes Amtes	Bermaltungegebiet	Rummer	Geite
multicimon.	10,10		200								
70 00 1				Fiume		18	1003			1.	
milde 12 D.			-0-3	Fleissen (in Brambach in				II.		F	, k
Or link of homes	Wall I			Sachsen)		1	1			1	10.9
Debreczin	VI.	100	1001	Floriansdorf			1	11((11	1,	34	
Ditkowce	V.	120	1000	Focea Giovo	AIV.	21	1011	Hangendenstein	II.	10	998
Dittersbach	1	13.3	10.0	Fondacco Tedeschi	VIII	10	1002	Hanging (in Wegscheid in			
Dubica	IX.		1002	(siehe Venedig) Fontia			1007	District III Samuel III I I I I I I I I I I I I I I I I I	II.		1
Duino	XL XIII.	100	1006	Fornasette			1009	Hard	1.	23	1
Dasch	VII.			Fornovolasco				Haselbach	111.	13	994
Dürnberg	II.	9		Fugau		61		Haselbach (in Waldmünchen	111	Lia	امما
Dzieditz (in Goezalkowitz	14.	2	3.70	Fusina		-	1007	in Baiern)	1000	1	994
in Preussen)	IV.	04	998	Fussach		22		Haybach	11.	24	994
Dziehelau (in Hultschin in	1 4	- 1	3.70	300000	1.	~	11.5	lauer Finanzbezirk)	III.	On	1 000
Preussen)	IV.	21	998	W. (8.5) (0)			130	Hennersdorf (im Troppauer	111.	CV	990
2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1	-	3,75	W-120/-31		-	11831	Finanzbezirk)	IV.	10	1 998
Sprance Arvi	119		16	G.	n C			Hermannstadt	VII		
	0.416		137	Gagginolo	XIII.		1010	Herrenkreschen	111.		
D.				Gaisau		21		Hinterschiffel	11.	29	1.0
	1			Gallarate			1009	Hinterzinnwald	III.		
Ebersdorf (im Jungbunz-	114			Gallicano				Hirschbühel	II.	8	993
lauer Finanzbezirk) Ebersdørf (im Leitmeritzer	111.	79	996	Gargella (siehe Winkel)	1.	9	991	Hirschenstand	111.	33	
Finanzbezirk)	TIT	la O	one	Georgendorf	111.	45		Hittisau	1.	31	992
Eger				Georgswalde	III	65	1.1	Hohenweiler	1	27	991
Ehrwald (in Griesen in	111.	19	995	Giesshähel	HI.	93		Homolitza	VIII.	7	1002
Baiern)	1.	40	992	Gora-negri		1 1	1600	Hotzenplotz	IV.	12	998
Eisendorf	111.	14	994	Gottesgab				Höchst	I.	20	991
Enge	1.	37	992	Görz			1006	Hörhag (in Bäckeralpe in			
Engelhartszell		18		Gracae				Bajern)	1.	43	992
Ettenau	II.	19		Grade	X1.	46	1006	Hueb (in Neuhaus in			
Lumed at me	(1)	10		Gran Ponte sul Ticino	XIII.	17	1009	Baiern)	1.	28	991
on levi mi		17.51	1	Grasslitz	III.	31	995	Husialyn	V.	34	1000
	700			Grafz	X.	1	1004	to blee the symmetric of	Own		- 6
F.	100			Gretta	IX	40	1006	Continue of the			107
Control of the second	VIII			Grossgmain	11.	11	993	matrice and L.			
March Control of the	XIV.			Grotlau	III.	75	996	MAN THE STREET			
Falconera	XII. XIV.			Grün (in Elster in Sach-			1	Jablanae			1003
Fanano		1	1011	c. sett	III.		995	Jakova	VIII.		
Feldkirch	J.	12	991	Grünthal	111.		995	Jassenovae			1005
Ferdinandsthal	III.	6	994	Grunwald		44	995	Jägerndorf	IV.	14	998
Fianona	XI.		1005	Grzymałówka Guarda-Veneta	1		1000	Jeleń	V.	8	999
CARLOR ENGINEE	XIL			Guardiella	XII.	-		Jelenje	IX.		
A STATE OF THE STA	XIV.		1010	Guastalla	XI.			IglattInusbruck	IV.	3	997
	XIV.			41 411 11000000000000000000000000000000	AIV.	41)	1011	Johannesberg		33	992
		- "						Murmoner &	III.	30	997
	1						1				

Name bes Amtes	Bermaltungsgebiet	Nummer	Orite	Mame des Amtes	Bermalinngegebiet	Nummer	(8)	Name des Amtes	Bermallungegebiet	Nummer	Selle
Ischl								Mastianico	XIII	5.6	1010
Isola	I.	8	991	CHELLIN CO.				Mäder	I.	16	
			1006	4.				Medolino	-	20	
Ispra				Laibach	X.	0	1004	4472737		14	
13/14	AIII.	130	1009	Landstrasse	111	4		Merkelsdorf	1	88	- 2
30 100 -10				Lanzo	ХШ		1010	Mestre	1		1007
A THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PART				Latisana	XII	-	1007	Mezzano Scotto	XV.		1012
Kā.				Laveno	XIII	1	1009	Mitrowits		1	1005
				Lecco		1	1009	Modena		1	1016
Kalich	Ш.	40	995	Lechleiten	1.	35	1	ModInica		11	
Kaltenbach (in Reit im				Lemberg	V.	1	999	Modragreda			1003
Winkel in Baiern)	1,	51	992	Łgola	V.	10		Moldau		46	995
Karlshad	111.	20	995	Liehtenwalde	111.	73		Monfalcone	1	43	1008
Karlstadt	IX.	10	1005	Lido	IIX	20	1007	Montese	XIV	16	1011
Kaschau	Vi.	7	1001	Liebenstein	111.	25	995	Monte Spluga	XIII	59	1010
Kiechelsteg	I.	44	992	Linz	Н.	25	994	Monte Tomarlo		17	1013
Klagenfurt	Χ	6	1004	Lobendau	111.	59	996	Montignoso		30	1011
Klanae	$1X_1$	43	1003	Lodi	XIII	. 8	1008	Motta	XII	8	1007
Klausenburg	VII.	17	1001	Lonale Porzolo	ZIII	31	1009	Muggia	XI.	32	1006
Kleinaupa	111.	83	996	Lopiedo e Metti	XIV.	4.1	1011	Mühlbach	Ш.	24	995
Klenak	VIII.	13	1002	Lovrana	XI.	5	1004		100		Y
Kobaš	1X	0		Lussin grande	XI.	15	1005	and the second			
Koblach	1.	15		Lussin piecolo	XI.	14	1005	N.			
Koemierzów	V.	13	999	Lustenau	1.	18	991				
Kohlige	111.	76		Luvino	XIII.	42	1009	Nachod	111,	92	997
Korlat	IX.		1003					Nadbrzezie	V.	21	999
Kostajnica	IX.	1	1002					Neumarkt	III.	10	994
KozaczówkaKoziasnia	V. V.	23	1000	NH.				Neusatz		10	1002
		1						Nensorge		89	997
Königgrätz Königshan		00	997 997	Maccaguo	XIII.	43	1009	Neustadtl		81	996
Krakau	V.		999	Mailand, Dazio Grande	XIII	25	1009	Neustift		56	994
Kriviput			1003	Mailand, Sostra Romana				Neuthiergarten (in Bärnau			-
Kronstadt (in Böhmen)	Ш			Mailand, Sostra Viarenna	XIII.	27	1009	in Baiern)	Ш,	17	995
Kronstadt (in Siehenbür-		./1	334	Mala-Draziea	IX.	29	1003	Neuwald	Ш.	82	996
gen)	VII.	5	1001	Malamocco (siehe Albe-				Nibbiano	XV.		1012
	VIII		1002	roni)	XII,	21	1007	Niedereinsiedl	III.	58	
Kufstein		i	992	Malinsea	XI.	11	1004	Niedergrund		51	
Kufsteiner Klause (in Kie-		1		Maljevae	iX.	17	1003	Niederlipka	111.	96	
fersfelden in Baiern)	1.	46	992	Mantun			8001	Niederndorf	I.	4	991
Kunersdorf	HI.	77	996	Marburg	X		1004	Niepołomice	V.	15	
Kurylówka			1000	Mariahilf	H	22	994	Niklasdorf	IV.	8	998
				Markhausen (in Klingen-				Nixdorf	III.	56	
				thal in Sachsen)	111.		- 4	Nonantola	XIV.		1010
				Martinsbruck	J <sub>i</sub>	6		Novi	IX.		1003
			010	Massa	XIV.	ob.	1011	Nowosielica	V .	58	1000

		-					-				
Name bes Amtes	Derwaltungegebiet	Rummer	Seite Seite	Name bes Unites	Bermaltungegebiet	Rummer	Seite	Name bes Amtes	Bermaffungsgebiet	Mummer	30
				D 41	777		1001		-		
mode less la	17/		nu.	Pechlin	XI.		1004 1001	CONTROL OF A PARTY OF	100	111	-2.
0.	100			Petersdorf (bei Grulich)		87		MICHARDA EL.	10/4	-0	8
Oberhennersdorf	III.	63	996	Petersdorf (bei Qualisch)		74	996	Raab	VI.	3	1001
Oberhochsteg	1.	26		Peterswalde	111.	49	996	Rácsa	VIII.	10.7	1002
Oberkappel	II.	27		Petrowitz	1100	99	998	Rajevosele	IX.		1002
Obernberg	U.	21		12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	X.	-	1004	Ratiborer Vorstadt von	7.27		111
Oberndorf (in Laufen in				Piacenza	1		1012	Troppau	IV	15	998
Baiern)	11.	15	993	Pietre Sorelle	XV.	-	1012	Ravarino	XIV.	6	
Ober-Törzburg	VII.	11	1001	Piece Porto Morone	XIII.		1008	Reggio	1		1011
Oblaj	IX.	16	1003	Pilsen	III.	7	994	Reichenberg	111.	70	
Occhiobello	XII.	37	1008	Pinswang	I.	39	992	Reitzenhain (in Sachsen)	1000	42	995
Oderberg, Bahnhof	IV.	19	998	Pirano	XI.	29	1005	Revere	XIII.	4	1008
Oderberg, Stadt	IV.	20	998	Podwoloczyska	V.	33	1000	Rheindorf	1.	19	991
Oedenburg	VI.	5	1001	Pola	XI.	21	1005	Riana	XIV.	22	1011
Ofen	VI.	2	1001	Polesella	XII.	35	1008	Riva (Finanz-Bezirk Mor-		5"	
Oitocz	VII.	7	1001	Ponte Chiasso	XIII.	53	1010	begno)	XIII.	58	1010
Olbendorf	III.	85	997	Ponte di Navicello	X V.	8	1010	Riva (Finanz - Bezirk Ro-	- 2		71
Olbersdorf	IV.	13	998	Ponte di S. Ambrogio	XIV.	9	1010	vigo)	XII	28	1007
Olmo	XV.	19	1012	Ponte nuova di Magenta	XIII.	19	1009	Rocchelta	XIV.	44	1011
Olmütz	1V.	2	997	Ponte Tresa	XIII.	45	1009	Rosenhain	111.	60	996
Opehina	XI.	38	1006	Pontremoli	XV.	2	1012	Rossano	XV.	3	1012
Orchovica	IX.	45	1003	Porcara	XIII.	3	1008	Rossbach	III.	26	995
Oria		1	1010	Portohuso	XI.	47	1006	Rosshaupt (in Waidhaus in	-		-
Orsera	XI.		1005	Porto Codelago			1009	Baiern)	III.	10.1	995
Ospitale			1011	Porto Gorino	XII.		1007	Rothenthurm	VII.	100	1001
Ossero	XI		1005	0			1007	Roveredo	1,	2	
Osteno			1010		XII	200	1007	Rovigno			1005
Ostiglia	XIII		1008	Porto Nogara	XII.		1007	Rovigo			1007
Ottendorf		91	997 1012	Portorabaz	1			Rumburg	HI.	70.	996
Ozzola	Δ.	217	1012	Porto-Ré	1037		1003	10 00 7 1	Sept.		ië (
				Porto Tagliamento	XII.		1007	101/U V	_ =	Ú)	15
				Porto Valtravaglio		39		101 At 30 S.		10	1154
P.				Prag		1	994	101 05 102		a D	2
				Prate maggiore	1		100	Saalbrücke	Hay	14	993
Padua	111111111111111111111111111111111111111	1	1007	Pressuitz	VI.		1001	Salzburg (Hanptzollamt)	11.	6	993
	XIV.	1		Promenhof	1 - 1	38 18	995 995	Salzburg (Wasserzollamt)	11.	13	
Palma	XII.	1	1007	Prosiecenikamen			1003	Samac	IX.	1	1002
Panesova	VIII.		1002	Przemyśl	V.	20	999	Saming	1		994
Papezze			1008	=				S. Anna			1006
Parenzo	- 7-		1005					S. Cesario	XIV.	_	D - 10
Parma	XV.		1012	THE PART OF THE PARTY.		101	17	S. Cosmo			1003
	XIV.			West MA Que		1	W P	S. Georgen	17.	31	1003
Pavia				Quatrollo	VIII		1000	S. Giorgio a Salute (siche	4271		P.
Pecence	IAL.	43	1003	Quatrelle	AIII.	2	1008	Venedig)	All.	9	1007
						1					

		_									
Name des Amtes	Bermaltungegebiet	Nummer	3130	Name des Amtes	Bermaltungegebiet	Nummer	Gelle	Name bes Amtes	Bermaltungegebiet	Nummer	Geite
		Ī						7.1		Ī	
S. Giuliano	1	-	1007	Steyer	II.		993	Unken (in Melek in			
S. Giuseppe	XIV.	32	1011	Stiento	XII.	. 38	1008		II.	7	990
S. Joseph	IX.	41	1003	Stojanow	V.	28	1000	Umago	XI.	28	100!
S. Lucia (siehe Venedig)	XII	11	1007	Streichen (in Schleching in				Unterhochsteg	I.	25	991
S. Katharina	III.	8	994	Baiern)	1	50	992	Unter-Törzburg	VII.	10	1001
S. Maria del Taro	XV.	6	11 11 11	Stuffione	XIV		1010	Uscie jezuickie	V.	18	999
S. Maria Maddalena	1	100	1008	Suczawa	V.		1000		Ī	E	115
S. Maria in Punta		1	1008	Sulzberg	1	29		at open in		1	)
S. Martin	IX.		1003	Svinjar	IX.	-	1002	V.	100		
	XIV.	100	1010	Svinitza		1	1002	Maria Strategic			,
S. Pietro in Volta	XII.	1000	1007	Szczakowa	V.	9		Val di Torre	XI.	26	100
S. Rocho	IX.	100	1003	Szezucin	V.	19	999	Vallice	XII	40	1008
S. Veit			1003	maked and the same				Varese	XIII	48	1010
Sansego			1005	and only all				Vegua	XI.	10	1004
	XIV.		1010	T.				Venedig, Fondaco Tedeschi	XII.	10	1007
Scala santa	XI.	39	1006	The latest terminal and the la			- 1	" S. Giorgio e Salute	XII.	9	1007
Scharnitz (in Mittewald in	,	1.4	000	Tarnopel	V.	32	1000	" S. Lucia	XII.	11	1007
Baiern)	I. II.	41	992	Tarnow	V.	17	999	Verbenico	XI.	8	1004
Schärding		17	993	Tassara	XV.	15	1012	Verona	XII.	45	1008
Schneeherg	III.	30	996	Taufers	I.	5	991	Vicenza	XII.		1008
Sehwarzbach	III.	9	995 994	Temesvár	VIII.		1002	Vicoharone			1012
Schwarzenberg (in Lacken-	111,	100	334	Teplitz	III.	68		Vignola	XIV.		
häuser in Baiern)	II.	31	994	Teschen		17	998	Villa	1		1010
Schwarzwasser	IV.	23	998	Tetschen	III.	53	996	Villach	X.	7	
Sdobba	XI.	45	1006	Thomasdorf	III.	57	996	Villa nuova Marchesana	XII.	32	
Sebastiansberg	III.	39	995	Tirano		1	1010	Vils	I.	38	
Selze			1003	Tiskovać	VII.	1	1003	Vilsrain		36	
	VIII.		1002	Tölgyes	VII.		1001 1001	Voitersreith	III.	28	
Sesto Calende								Vollmau	III. XI.	11	994
Sierosławice			999	Törzburg	VII.	10	1007	Volosca Vulkan		1	
Sinoutz			1000	Treviso	XII.		1007	Vulkan	V 11.	10	1001
Sissek			1002	Trient	I.	1	991	A decide to			
	XIII.			Triest	XI.	-	1004				
	XIII.			Troppau				W.			
	XIII.						1009	137-13h otm	III		005
	XIII.			Turritecava		1		Waldheim	III.		
	XIII.	100				*	1	Walserberg Walserschanz	II.	12	
Spilamberto					-			Warasdin '	IX.	32	992 1002
Spissermühl	1.	7	991	WT				Warnsdorf		67	
Springen		30	992	U.				Wegrzee	V.	12	
	XIV.			Udine	XII	1	1007	Weidenau	IV.	7	998
Stanisławow	V.	3	999		XIII.			Weigsdorf	III.	78	
Stein	II.	3	993	Uhrynow		1 1	1000	Weipert (in Warnstein in	.44.	. 0	3.70
Last to the second to the seco	VIII	00	1010					Charles Table Control of the Control		02	005
Stelvio	VIII"	00	INTO	Uj-Palanka	VIII.	5	1002	Sachsen)	III.	136	11:10

Name des Amtes	Bermaltimgeg biet	Nummer	Seite	Vemaltungsgebiet Oeite Oeite Wame peg Amtes	Bermaltungegebiet	Rummer	Seite
Weissbach (in Patschkau in Preussen)	IV IV II II III III III		998 993 993 993 995 995 1	Windhausen (in Windhausen in Baiern)  Winkel (Gargella)  I 48 992 Zerri Zocca Zollhaus  Zuckmantel (in Ziegenhals in Preussen)  Zupanje Zurin IX 21 1003 Zurin Zwonigrad	IV IV IV IV IX V	4 4 15 47 9 3	1011 992

profession precinglicative, an extractal or joiner cons. John himsey research, goden process knowing responses process process responses to the contract of a configuration of the contract of

enge nalexy rewisty according to a system many to a provide care to a second provide can be well a repulsion of a resident to a resident case of resistances.

Despity no worders have observable as whould, been poddely cowless

of an S quantitation, butter say).

North a plan be all a me of the options the me take at a fire a me to be a mine of a mine of and a state of a mine o

alphaleton of selection, who are stored or some transfer and an exactly the selection of th

ob the and expense to the state of the state

areign a regard also wiseling or maters or regard colonization of the second

objetu jest.

#### 266.

#### Rozporządzenie Ministerstw Finansów i Handlu z dnia 8. Grudnia 1853..

(Dziennik praw Państwa, cześć LXXXVII., nr. 263., wydana dnia 14. Grudnia 1853.),

majace moe we wszystkich krajach koronnych w powszechném terytorymu celném objetych,

#### o wykonaniu taryfy celnéj, najwyższém postanowieniem z dnia 5. Grudnia 1853. zatwierdzonéj.

Celem wykonania taryfy celnéj, zatwierdzonéj najwyższem postanowieniem z dnia 5. Grudnia 1853. r. wydają się niniejszem następujące rozporządzenia, wstępujące w życie jednocześnie z taryfą na dniu 1. Stycznia 1854. roku:

#### 1. (Do uwag wstępnych §. 12. lit. c.)

Przy towarach wychodowych dostateczném jest, jeżeli gdzie nie zachodzi podejrzenie przemytnictwa, ze wszystkich na jeden wóz, jeden konwój okrętu, jeden pociąg kolejny naładowanych towarów, otworzy się tylko kilka schowków, wedle wyboru urzędu, dla przedsiębrania z niemi wewnętrznej rewizyi, a jedynie, gdy się przytém okażą nierzetelności w deklaracyach towarów, rozciągnąć należy rewizyę wewnętrzną na wszystkie towary tego samego przeséłacza, lub wedle okoliczności nawet i na inne części transportu.

Urzędy we wnętrzu kraju obowiązane są, schowki, które poddały rewizyi wewnętrznej, wziąć pod zamknięcie urzędowe.

#### 2. (Do uwag wstepnych §. 17.).

Naddatek pieniężny (ażyo) opłacony być ma tylko od ceł, a nie od należytości licencyjnych, dopłat do podatku konsumcyjnego i należytości pobocznych.

W obliczeniu należytości, ażyo równie jak przy dopłacie cta, oddzielnie uwidocznionem być winno na deklaracyach, kwitach celnych i podobnych dokumentach, do pokrycia służących.

Obliczenie to i oddzielne zapisanie także i wtedy miejsce ma, gdy cło w srebrze opłacanem bywa, a zatem w opłacie cla także i opłata ażyo objęta jest.

Dia myrównania locen mierikanego paniórownyo depleció nie ma o mieriach

# Verordnung der Ministerien der Finanzen und des Handels vom 8. Dezember 1853,

(im Reichs : Gefetblatte, LXXXVII. Stud, Rr. 263, ausgegeben am 14. Dezember 1853),

giltig für alle im allgemeinen Bollgebiete begriffenen Rronlander ,

betreffend die Bollziehung des mit der Allerhöchsten Entschließung vom 5. Dezember 1853 genehmigten Zolltarifes.

Bur Bollziehung des mit der Allerhöchsten Entschließung vom 5. Dezember 1853 genehmigten Bolltarifes werden folgende Berfügungen getroffen, welche gleichzeitig mit dem Tarif am 1. Jänner 1854 in Wirksamkeit zu treten haben:

### 1. (Bur Borerinnerung §. 12, lit. e).

Bei Ausfuhrwaaren genügt, wenn kein Berdacht eines Unterschleifes obwaltet, daß von dem ganzen Transporte, also von allen auf Einen Wagen, Ein Schiffs-Konvop, Einen Eisenbahnzug geladenen Waaren einige Behältnisse, nach der freien Wahl des Amtes, geöffnet und der innern Untersuchung unterzogen werden, und nur, wenn sich hierbei Unrichtigkeiten in den Waaren-Erklärungen ergeben, ist die innere Untersuchung auf alle Waaren desselben Versenders, oder nach Umständen selbst auf andere Theile des Transportes auszudehnen.

Alemter im Inneren des Landes haben die Behältniffe, welche fie ber inneren Untersuchung unterzogen haben, unter ämtlichen Berschluß zu legen.

# 2. (Bur Borerinnerung §. 17).

Das Aufgeld (Agio) ist bloß von den Bollen, und nicht von den Lizenzgebühren, Berzehrungssteuer Buschlägen und Nebengebühren zu entrichten.

Es ift in der Gebührenberechnung auf ben Erklarungen, Bollquittungen und ahnlichen Dedunge-Urfunden gefondert gleich einem Bollzuschlage erfichtlich zu machen.

Diese Berechnung und gesonderte Aufschreibung hat auch bann stattzusinden, wenn der Zoll in Silber entrichtet, folglich in der Bezahlung des Zolles auch jene des Aufgeldes begriffen ist.

Dla wyrównania kursu pieniężnego papiérowego dopłacić się ma w miesiącu Styczniu 1854. r. za każde 100 złr. w naddatku złr. 15.

Jezeli n. p. obrachowana podług taryfy kwota celna wynosi 550 złr., wówczas przypada w Styczniu 1854. r. na aggio 82 złr. 30. kr.; dla zapłaty więc sumy 632 złr. 30. kr. opłacić winien cłu ulegający albo 550 złr. w srebrze, albo 632 złr. 30 kr. w banknotach lub biletach skarbowych.

Własna tabela ułatwi obrachowywanie naddatku pieniężnego (aggio).

#### 3. (Do uwag wstepnych §. 27.).

§. 27. uwag wstępnych oświadcza, iż, z wyjątkiem postanowień w onymże paragrafie zawartych, z resztą utrzymane zostają rozrządzenia, co do stempla oclenia istniejące. Do tychże policzony jest także §. 11. rozporządzenia z dnia 7. Stycznia 1852. (Dziennik praw Państwa, stronica 43 \*), który stanowi o należytości, od wyciśnięcia stempla oclenia opłacić się mającój, przetoż należytość ta i nadal jeszcze pobićraną być ma.

#### 4. (Do §§. 29. i 30. uwag wstępnych).

§§. 29. i 30. uwag wstępnych nie czynią wzmianki o wyjątkowych prawach oclenia, jakie od początku działalności taryty z dnia 6. Listopada 1851. r. nadane zostały pojedynczym urzędom celnym przez osobne rozporządzenia, takowe więc ze względem na postanowienia §. 33. za zniesione muszą być uważane.

Ażeby jednak dla tych okolic, gdzie mimo zmian przez nową taryfą zaprowadzonych, zachodzi potrzeba wyjątkowego prawa ocienia dla urzędu celnego niższej kategoryi, przez cofnięcie onegoż nie nastąpiła przeszkoda w obrocie, dozwala się, ażeby wyjątkowe te prawa, włącznie praw wyjątkowych w postępowaniu co do apretury, utrzymane zostały jeszcze przez jeden rok, licząc od chwili działalności nowéj taryfy, o ile potrzeba tego już sama przez się nie ustała w skutek nastąpionego tym czasem może wyniesienia urzędu na wyższą kategoryę.

Co do dalszego trwania takowych wyjątkowych praw nastąpi rozstrzygnienie na podstawie dochodzeń wyprowadzonych.

<sup>\*)</sup> Dziennik praw krajowych, część V., nr. 15., str. 68.

Bur Ausgleichung des Papiergeld Kourses ift für den Monat Jänner 1854 für je 100 fl. ein Aufgeld von 15 fl. aufzuzahlen.

Beträgt z. B. der nach dem Tarife berechnete Zollbetrag 550 fl., so entfällt im Jänner 1854 das Agio mit 82 fl. 30 fr.; zur Bezahlung der Summe von 632 fl. 30 fr. hat der Zollpflichtige entweder 550 fl. in Silber, oder 632 fl. 30 fr. in Banknoten oder Reichsfchahsscheinen zu entrichten.

Eine eigene Tabelle wird die Berechnung des Agio erleichtern.

#### 3. (Bur Borerinnerung §. 27).

Der S. 27 ber Vorerinnerung erklärt, daß, mit Ausnahme der in jenem Paragraphe enthaltenen Bestimmungen, im Uebrigen die über ben Verzollungsstempel bestehenden Anordnungen aufrecht bleiben. Unter diesen Anordnungen ist auch jene des S. 11 der Verordnung vom 7. Jänner 1852 (Reichs - Geset - Blatt, Seite 43\*) begriffen, welche die für die Anlegung des Verzollungsstempels zu entrichtende Gebühr sestsche, daher diese Gebühr noch ferner einzuheben ist.

## 4. (Bu den §§. 29 und 30 der Borerinnerung).

Die §§. 29 und 30 ber Vorerinnerung lassen die seit dem Beginne ber Wirffamteit des Tarises vom 6. November 1851 einzelnen Zollämtern mittelst besonderen Verfügungen ertheilten, ausnahmsweisen Verzollungsbefugnisse unerwähnt, daher diese letzteren, mit Rücksicht auf die Bestimmungen des §. 33, als aufgehoben betrachtet werden muffen.

Damit jedoch für jene Gegenden, wo ungeachtet der durch den neuen Tarif einsgetretenen Aenderungen das Bedürfniß eines ausnahmsweisen Berzollungsbefugnisse für ein Zollamt minderer Kategorie vorhanden ist, nicht durch dessen Widerruf eine Stöstung des Berkehres herbeigeführt werde, wird gestattet, daß diese ausnahmweisen Befugnisse, mit Einschluß der ausnahmsweisen Befugnisse zur Appreturbehandlung, soserne deren Nothwendigkeit nicht etwa durch die inzwischen erfolgte Einreihung des Amtes in eine höhere Kategorie von selbst wegsiel, noch durch Ein Sahr, vom Beginne der Wirtsamkeit des neuen Tarises, aufrecht erhalten werden.

Ueber den weiteren Fortbestand solder ausnahmsweisen Befugnisse wird auf Grund ber eingeleiteten Erhebungen entschieden werden.

<sup>\*)</sup> Lanbegefetblatt, V. Stid, Rr. 15, Geite 68.

Bar Budaleidung von Mapleraela-Rouried M file ben Menge Ranger 1953 für

# 5. (Do §. 32. uwag wstępnych),

\$. 207. ustawy o clach i monopoliach rządowych stanowi o czasie wypłatności należytości celnych.

A zatém ulegać będą ustanowom celnym wedle nowéj taryfy towary, przed 1. Stycznia 1854., z którymto dniem początek bierze działalność nowéj taryfy celnéj, w składach urzędowych złożone, a po tymże zwyczajnemu postępowaniu celnemu poddane.

Przez to jednak nie zmienia się postanowienia §. 32. uwag wstępnych, co do tego, iż cła uwzględnione w obrocie pośrednim z Związkiem celnym nie mają zastosowania do towarów, przed 1. Stycznia 1854. r. wprowadzonych.

Co się tyczy deklaracyj towarów, przed 1. Stycznia 1854. r. wniesionych, upoważnione są urzędy celne, w granicach zakresu, przyznanego im w skutek nowéj taryfy celnej, ządać od strony deklaracyi powtórnej, z nową taryfą celną zgodnie wystawionej, postępowaniu celnemu za podstawę służyć mającej.

W takowym razie obie deklaracye jako alegata do rejestru załączyć należy; powód zaś, dla którego wniesienia nowéj deklaracyi ządano, wyraźnie nadmienić należy na odwrotnéj stronie dawniejszéj deklaracyi.

#### 6. , (Do oddziałów 23. i 27.).

Ponieważ w Królestwie Lombardzko-Weneckiem i w obrocie morzem zachodzą przypadki, w których wymagane do wymierzenia celnego dochodzenie wagi ordynaryjnego wina włoskiego z wyłączeń celnych, lub oleju w beczkach dla za nadto wielkiej objętości tychże nie może mieć miejsca przez rzeczywiste przeważenie, przeto zostaje utrzymanym zwyczaj dotychczasowy, wedle którego miara dęta dochodzoną będzie za pomocą ocechowania klamrą miarową (bacchetazione, cadometria), i w skutek tego za pomocą tabel waga netto oznaczoną będzie.

Ponieważ przez ocechowanie klamrą miarową i redukcyę objętości wnętrznej oznaczoną bywa w powszechności waga płynu, a nie oraz i schowku, przeto przy winie, gdzie waga płynu i schowku ocleniu za podstawę służy, dorachować należy w takim razie celem oclenia do wagi płynu także i wagę schowku,

Gdzie przeważenie schowku nastąpić nie może, dzieje się to przez doliczenie  $12\frac{1}{3}$  odsetków wagi płynu.

#### 5. (Bur Vorerinnerung §. 32).

Der S. 207 der Bolls und Staats-Monopols-Ordnung bestimmt den Zeitpunkt ber Fälligkeit ber Bollgebühren.

Hiernach werben Waaren, welche vor bem 1. Jänner 1854, als bem Zeitpunkte ber Wirksamkeit bes neuen Zolltarises, in ämtliche Niederlagen eingelagert wurden, und nach bemfelben dem ordentlichen Zollverfahren unterzogen werden, den Zollsägen bes neuen Tarifes unterliegen.

Hierdurch wird jedoch die Bestimmung des S. 32 der Borerinnerung, daß die begünftigten Zölle im Zwischenverkehre mit dem Zollvereine nicht auf diejenigen Waaren Anwendung haben, welche vor dem 1. Jänner 1854 eingeführt wurden, nicht geändert.

In Absicht auf jene Waaren = Erklärungen, welche vor dem 1. Jänner 1854 überreicht wurden, werden die Zollämter ermächtiget, innerhalb der Grenzen des denfelben durch den neuen Zolltarif eingeräumten Wirkungskreises, von der Partei die Ueberreichung einer neuerlichen, konform mit dem neuen Tarif ausgefertigten Erklärung zu verlangen und dem Zollverfahren zu Grunde zu legen.

In diesem Falle sind beide Erklärungen dem Negister als Belege anzuschließen; der Grund, aus welchem die Einbringung einer neuen Erklärung verlangt wurde, ist auf der Rückseite der älteren Erklärung ausdrücklich zu bemerken.

#### 6. (Bu den Abtheilungen 23 und 27).

Da im lombardisch - venezianischen Königreiche und im Verkehre zur See Fälle eintreten, wo die zur Zollbemessung erforderliche Erhebung des Gewichtes von gemeinem italienischen Wein aus den Zollausschlüssen oder von Del in Fässern wegen des allzu großen Umfanges dieser Gebünde durch wirkliche Abwägung nicht stattsinden kann, so hat es bei der bisherigen Uedung zu verbleiben, wornach das Hohlmaß durch Abaischung (bachetazione. cadometria) erhoben und hiernach mit Hilfe von Tabeller das Nettogewicht ausgemittelt wird.

Da durch die Abaichung und die Redukzion des Rauminhaltes in der Regel das Gewicht der Flüssigkeit ohne jenes des Behältnisses ermittelt wird; so muß bei Wein, wo das Gewicht der Flüssigkeit und des Behältnisses der Verzollung zu Grunde geslegt wird, in einem solchen Falle behufs der Verzollung das Gewicht des Behältnisses dem Gewichte der Flüssigkeit hinzugerechnet werden.

Es hat dieses bort, wo die Abwage des Behältnisses nicht thunlich ist, burch Sinzurechnung von  $12\frac{1}{3}$  Perzent des Gewichtes der Flüssigkeit zu geschehen.

#### 7. (Do §. 31. uwag wstępnych).

W obrocie przez granicę ku Państwom celnym Związkowym mogą przedmioty zupełnie od cła wolne, t. j. które w obrocie przez granicę wspomnianą nie podlegają cłu wchodowemu, jeżeli nie są zapakowane, lub w ten sposób przed oczyma leżą, iż natychmiast bez wszelkich trudności poznane być mogą, przebywać linię celną we wchodzie dla wprowadzenia także drogami pobocznemi, i bez odstawy do urzędu.

Wyjętemi są tu te tylko towary, których wstąpienie do Austryi wykazanem być musi w skutek traktatu handlowego i celnego z dnia 19. Lutego 1853. r.

Władze finansowe krajowe upoważnione są dla pojedynczych części granicznych powszechnie, lub dla osób pojedynczych, nawet przy przedmiotach, które wedle taryfy przebywać mogą linię celną drogami pobocznemi i bez odstawy, przepisywać pewne drogi poboczne, lub odstawę do oddziałów straży finansowej, lub do zwierzchności miejscowej, i oraz pozostaje przy c. k. Ministerstwie Finansów przepisać dla pojedynczych części granicznych nawet trzymanie się dróg celnych i odstawę do urzędów.

#### 8. (Do §. 32. i niektórych pozycyj taryfowych).

Uwzględnienia w obrocie pośrednim z Związkiem celnym odnoszą się tylko do tych towarów, które z w olnego obrotu jego do Austryi wchodzą.

Za dowód okoliczności téj służyć winny tymczasowo, dopóki nie przyjdzie do skutku dalsze porozumienie z Państwami Związku celnego, karty legitymacyjne, stemplowane listy frachtowe, lub deklaracye, wystawione przez organa Związku celnego dla obrotu w okręgu granicznym i w wywozie, o ile pojedyncze przedmioty nie są uwolnione w Związku celnym od kontroli kart legitymacyjnych.

Urzędy na granicy ku Związkowi celnemu obowiązane są przystemplować te karty legitymacyjne, listy frachtowe, lub deklaracye do deklaracyj dla austryackiego postępowania celnego, a to, gdy dwie deklaracye podane zostały, do téj, która służyć ma za alegat rejestru dochodów, lub unikatu karty konwojowej, w dalszem przekazaniu towary konwojującej.

Podobnie téż postępować winny urzędy we wnętrzu z nadchodzącemi do nich kartami legitymacyjnemi i t. d.

## 7. (Bu S. 31 der Borerinnerung).

Im Berkehre über die Grenze gegen die Zollvereinsstaaten durfen ganz zollfreie Gegenstände, d. i. solche, welche im Berkehr über diese Grenze in der Einfuhr keinem Boll unterliegen, in soferne sie unverpackt sind oder dergestalt vor Augen liegen, daß sie ohne Weitläusigkeit sogleich erkannt werden können, die Zoll = Linie im Eingange behufs der Einfuhr auch auf Nebenwegen und ohne Stellung zu einem Amte überschreiten.

Ausgenommen hiervon find nur diejenigen Waaren, beren Gintritt nach Defterreich vermöge bes Sanbels- und Bollvertrages vom 19. Februar 1853 erwiesen werden muß.

Die Finanz-Landesbehörden sind ermächtiget, an einzelnen Grenzstrecken, allgemein ober für einzelne Personen, selbst bei den Gegenständen, welche 'nach dem Tarife die Zoll-Linie auf Nebenwegen und ohne Stellung überschreiten dürfen, die Einhaltung bestimmter Nebenwege oder die Stellung zu Finanzwache-Abtheilungen oder Orts-Obrigkeiten vorzuschreiben, und es bleibt dem k. k. Finanzministerium anheimgestellt, für einzelne Grenzstrecken selbst die Einhaltung der Zollstraßen und die Stellung zu Aemtern vorzuzeichnen.

# 8. (Bu §. 32 und mehreren einzelnen Tarifpoften).

Die Begünstigungen im Zwischenverkehre mit dem Zollvereine beziehen sich nur auf jene Waaren, welche aus bem freien Verkehre besselben nach Oesterreich gelangen.

Zum Beweise dieses Umstandes haben vorläufig, bis weiteres Einverständniß mit den Bollvereinssstaaten zu Stande gekommen ist, die von den Bollvereins-Organen für den Verkehr im Grenzbezirke und in der Ausfuhr ausgestellten Legitimazionsscheine, abgestempelten Frachtbriefe oder Deklarazionen zu dienen, in soweit nicht einzelne Gesgenstände im Bollvereine von der Legitimazionsschein-Kontrole befreit sind.

Die Nemter an der Grenze gegen den Zollverein haben diese Legitimazionöscheine, Frachtbriefe oder Deklarazionen den Erklärungen für das österreichische Zollversahren anzustempeln, und zwar für den Fall, daß zwei Erklärungen überreicht werden, dersjenigen, welche zum Belege des Einnahms-Registers oder des bei der weiteren Anweisung die Waaren begleitenden Unikates des Begleitscheines dient.

Auf gleiche Weise haben bie Aemter im Inneren mit ben an sie gelangenden Legitimazionsscheinen u. s. w. zu verfahren.

Jeżeli miejsce mają ekspedycye częściowe, wówczas pozostaje karta legitymacyjna i t. d. przy deklaracyj oryginalnej, do księgi magazynowej załączonej.

Nalegać należy na to, ażeby zawsze tak w pierwotnych, jak późniejszych deklaracyach wymienioną była okoliczność ta. iż towar przychodzi z wolnego obrotu Związku celnego.

Wymienienie to najlepiej może mieć miejsce w 2. kolumnie, zaraz pod zamieszkaniem odsełającego, n. p. Pan Szerc z Fürthu z wolnego obrotu Związku celnego.

Dla użytku ludności i urzędów w pobliżu granicy ku Związkowi celnemu wydanem będzie zestawienie tych postanowień taryfy systematycznej, które wyłącznie dotyczą towarów, z wolnego obrotu Związku celnego wprowadzonych.

#### 9. (Do pozycyi 40., a). Uwaga 1. lit. bb).

Następnie obwieszczone będą te urzędy celne poboczne I., przez które dozwolonem jest za cłem uwzględnionem kr. 15. od cetnara celnego wprowadzenie żelaza w stanie surowym z wolnego obrotu Państw celnych Związkowych, zakonwojowanego świadectwami pochodzenia górniczo-urzędowemi.

Także i co do formy tychże świadectw pochodzenia porozumienie nastąpi.

#### 10. (Do pozycyi 50., a). Uwaga, lit. $b\bar{b}$ ).

Przędziwo ręczne z wolnego obrotu Związku celnego wprowadzoném być może bez opłaty cła, tymczasowo tylko przez linię celną ku

Prusom od Leobschütz az do Seidenberg w Górnéj Luzacyi, Saksonii od Ostritz az do Schandau na prawym brzegu Elby.

Sciśle na uwadze mieć należy, azeby przędziwa na maszynie nie były wprowadzane jako przędziwa ręczne. Znamiona rozeznania tychże następnie do wiadomości podane zostaną.

# 11. (De pozycyi 44., d). Uwaga 1.).

Licencye do wprowadzenia monety zdawkowej w kwocie przechodzącej ztt. r. 25., udzielane będą przez władze finansowe krajowe. Stopienie nastąpić może tylko w c. k. mennicy.

Karom na przestępstwa dochodowe, przez takową monetę zdawkową popełnione, które wymierzone być winny podług kilkokrotnego pomnożenia opłaty, służyć będzie za podstawę cło od metali nieszlachetnych w blatach  $(43.,\ b)$ .

Rinden Theil - Ervedigionen Statt, fo bleibt ber Legitimagionsichein u. f. m. bei ber bem Magaginebuche beigelegten Driginal = Erflarung.

Es ift barauf zu bringen, baß in ben urfprunglichen, wie in ben fvateren Erflarungen ber Umftand, daß bie Baare aus bem freien Berfehre bes Bollvereines fomme. ftete angegeben merbe.

Diefe Angabe fann am beften in ber Rolonne 2 gleich unter bem Bobnorte bes Berfenbers ftattfinden , g. B. Berr Scherz aus Rurth aus bem freien Berfebre bes Bollvereines.

Rum Gebrauche ber Bevolferung und ber Memter in ber Rabe ber Grenze gegen ben Rollverein wird eine Busammenftellung jener Bestimmungen bes foftematifchen Sarifes binaus gegeben werden, welche ausschlieplich diejenigen Wagren betreffen, Die aus bem freien Bertebre bes Bollvereines eingeführt werben.

#### 9. (Bu Poft 40, a) Anmerfung 1, lit. bb).

Die Rebengollämter I, über welche bie Ginfuhr von Robeifen aus bem freien Berfebre ber Bollvereinostaaten, begleiter mit Uriprungszeugniffen ber Bergbeborben, gegen ben begunftigten Boll von 15 fr. fur ben Bollgentner geftattet ift, werben nachtraalid befannt gegeben werben.

Much über die Form biefer Urfprungszeugniffe wird Verftandigung erfolgen.

#### 10. (Bu Boft 50, a) Anmerfung, lit. bb).

Sandgespinnst aus bem freien Berfehre bes Bollvereines barf vorläufig nur über bie Boll - Linie gegen

Preußen von Leobicung bis Seibenberg in der Oberlaufit .

Sachsen von Oftrig bis Schandau auf dem rechten Glbe = Ufer sollfrei eingeführt werden.

Es ist ftrenge barauf zu feben, bag nicht Maschinengespinnste als Sandgesvinnste eingeführt werben. Rennzeichen zur Unterscheibung ber letteren werben nachträglich befannt gemacht werben.

# 11. (Bu Boft 44, d) Unmerfung 1.),

Die Erlaubnificeine gur Ginfuhr von Scheidemunge in einem Betrage von mehr als 25 fl. find von den Finang - Landesbehorden ju ertheilen. Die Ginschmelzung fann nur bei einer f. f. Dungftatte erfolgen.

Denjenigen Wefällsftrafen wegen Uebertretungen mit folder Scheibemunge, bie nach einem Bielfachen ber Abgabe zu bemeffen find, ift ber Boll fur uneble Metalle in Blatten (43, b) ju Grunde ju legen.

#### 12. (Do oddziału 74., Uwaga 3.).

Fabrykanci i posiadacze dóbr, żądający zniżenia cła od maszyny przez nieh sprowadzonej, stosować winni prośby swe przez władzę finansowa krajową do c. k. Ministerstwa Finansów, w Królestwie Lombardzko-Weneckiem do internacyonalnej Komisyi połączenia celnego w Medyolanie, w których wykazać mają:

- a) że maszyna dla ich przedsiębiorstwa ważną jest, i że takowa
- b) w terytoryum celném albo wcale nie może być dostarczoną, albo tylko o cenach znacznie wyższych.

Ważność maszyny ocenioną będzie przez władze ze względem na rodzaj przemysłowania, dla którego jest przeznaczona, równie jak ze względem na użytek doświadczony, lub wedle prawdopodobienstwa zrobiony.

Co się tyczy większej lub mniejszej potrzeby sprowadzenia jej zza granicy, stanowczemi będą w tej mierze ceny fabrykantów maszyn krajowych, tudzież poprawy, przy maszynie zachodzące, w terytoryum celnem zaś nie zaprowadzone, i inne tym podobne stosunki.

Władze upoważnione są, przy ocenieniu takowem zasięgnąć rady techników, i czynić dochodzenia na miejscu, gdzie maszyna jest ustawioną. Koszta tu przypadające ponosić ma o zniżenie cła upraszający.

Dozwala się sprowadzać maszyny, dla których żądano zniżenia cła, za opłatą jednej połowy cła, a za uprzedniem złożeniem lub zabezpieczeniem drugiej, az do załatwienia kwestyi uwzględnienia celnego dotyczącej.

menter dute and action and action and action and action and action and action actions are

Baumgartner m. p.

#### 12. (Bur Abtheilung 74, Anmerfung 3.).

Fabrikanten und Gutsbesitzer, welche eine Zollermäßigung für eine von ihnen bezogene Maschine ansprechen zu können glauben, haben ihre Gesuche im Wege der FinanzLandesbehörde an das k. k. Finanzministerium, im lombardisch-venezianischen Königreiche
an die internazionale Zolleinigungs-Kommission in Mailand, zu richten, und darin
nachzuweisen:

- a) baß bie Mafchine fur ihren Gewerbsbetrieb von Wichtigfeit, und baß fie
- b) im Zollgebiete entweder gar nicht ober nur um bedeutend höhere Preise zu faufen fei.

Die Wichtigkeit ber Maschine wird von den Behörden mit Rudsicht auf die Art bes Gewerbsbetriebes, für den sie bestimmt ist, und mit Rudsicht auf den erprobten ober wahrscheinlich gemachten Außen beurtheilt werden.

Ueber die größere ober geringere Nothwendigkeit des Bezuges aus dem Auslande werden die Preis-Kourants der inländischen Maschinenfabrikanten, die an der Maschine vorhandenen, im Zollgebiete noch nicht angewendeten Verbesserungen und ähnliche Vershältnisse entscheidend seyn.

Die Behörden sind ermächtiget, sich bei dieser Beurtheilung des Beirathes von Technikern zu bedienen und Erhebungen an dem Orte der Aufstellung der Maschine vorzunehmen. Die Kosten hat der Begünstigungswerber zu bezahlen.

Es ist gestattet, die Maschinen, für welche eine Begünstigung angesprochen wird, gegen Bezahlung des halben Bolles und vorläufigen Erlag oder Sicherstellung der anderen Sälfte vor Austragung der Begünstigungsfrage zu beziehen.

Baumgartner m. p.

A deficuted and Gelektelses, well's aims Solkemäßigung für elemenen der keiner gene Westelse gestprecken zu den glanden, daben ihre Gehöre im Thiele ger gemitet Leitenberhöte an dade in aufliche Solken im Solken ist bendem ihr geste eine eine Alender gestellen an die beider gestellen in Mannen in Mannen in Mannen in der gestellen ander gestellen in der gestelle

- a) bug bis Traffquir in the contraction of the cont

till. A the relation of a second of the seco

The state of the s

The second of th

And the second of the second o

STATUTE AND THE PARTY OF PARTY OF